

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel, tel. 02 552 22 11 - Adviseur : A. Van Damme



Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002 publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles, tél. 02 552 22 11 - Conseiller : A. Van Damme

174e JAARGANG

N. 204

174e ANNEE

WOENSDAG 9 JUNI 2004

MERCREDI 9 JUIN 2004

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

5 JUNI 2004. — Koninklijk besluit tot bepaling van de nadere regels inzake de indiening van de aangiften van de verkiezingsuitgaven en van de herkomst van de geldmiddelen en de wijze van hun inventarisatie en beveiligde bewaring, voor de verkiezingen van het Europees Parlement en de Gewest- en Gemeenschapsraden, bl. 43560.

5 JUNI 2004. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van de wet van 25 april 2004 tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, bl. 43561.

5 JUNI 2004. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van de wet van 25 april 2004 tot aanpassing van verschillende kieswetten aan de verlaging van de verkiesbaarheidsleeftijd voor de Gewest- en Gemeenschapsraden, bl. 43562.

5 JUNI 2004. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van de wet van 25 april 2004 tot wijziging van de wet van 19 mei 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van het Europees Parlement, van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement en van het Kieswetboek, bl. 43564.

5 JUNI 2004. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van de wet van 25 april 2004 tot wijziging van de wet van 19 mei 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de Vlaamse Raad, de Waalse Gewestraad, de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en de Raad van de Duitstalige Gemeenschap, bl. 43568.

5 JUNI 2004. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van artikel 3 van de bijzondere wet van 25 april 2004 tot wijziging van de artikelen 6, § 1, VIII, 4^e, eerste lid, en 31, § 5, eerste lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en van artikel 22, § 5, eerste en tweede lid, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, teneinde de controlebevoegdheid van de Raden inzake verkiezingsuitgaven en inzake de voor het publiek bestemde mededelingen en voorlichtingscampagnes te verduidelijken, bl. 43572.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

5 JUIN 2004. — Arrêté royal déterminant les modalités du dépôt des déclarations des dépenses électorales et d'origine des fonds, ainsi que de leur inventaire et de leur conservation sécurisée, pour les élections du Parlement européen et des Conseils de Région et de Communauté, p. 43560.

5 JUIN 2004. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de la loi du 25 avril 2004 modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, p. 43561.

5 JUIN 2004. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de la loi du 25 avril 2004 adaptant plusieurs lois électorales à l'abaissement de l'âge d'éligibilité pour les Conseils de Région et de Communauté, p. 43562.

5 JUIN 2004. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de la loi du 25 avril 2004 modifiant la loi du 19 mai 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour l'élection du Parlement européen, la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen et le Code électoral, p. 43564.

5 JUIN 2004. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de la loi du 25 avril 2004 modifiant la loi du 19 mai 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections du Conseil de la Région wallonne, du Conseil flamand, du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale et du Conseil de la Communauté germanophone, p. 43568.

5 JUIN 2004. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de l'article 3 de la loi spéciale du 25 avril 2004 modifiant les articles 6, § 1^{er}, VIII, 4^e, alinéa 1^{er}, et 31, § 5, alinéa 1^{er}, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et l'article 22, § 5, alinéas 1^{er} et 2, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, afin de préciser la compétence de contrôle des Conseils en matière de dépenses électorales et en matière de communications et de campagnes d'information destinées au public, p. 43572.

7 JUNI 2004. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de overeenstemming van de geautomatiseerde stelsystemen en de elektronische optelsystemen voorgesteld door de N.V. STESUD onder de benamingen « JITES I » en « JITES II », met de algemene erkenningsvoorwaarden voor de verkiezingen van het Europees Parlement en van de Gemeenschaps- en Gewestraden op 13 juni 2004, bl. 43573.

7 JUNI 2004. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de overeenstemming van de geautomatiseerde stelsystemen en de elektronische optelsystemen voorgesteld door de firma N.V. STERIA onder de benamingen « DIGIVOTE I » en « DIGIVOTE II », met de algemene erkenningsvoorwaarden voor de verkiezingen van het Europees Parlement en van de Gemeenschaps- en Gewestraden op 13 juni 2004, bl. 43574.

Federale Overheidsdienst Financiën

11 MEI 2004. — Koninklijk besluit dat het pensioenstelsel ingesteld door de wet van 28 april 1958 toepasselijk maakt op de personeelsleden van het Waals instituut voor alternerende opleiding, zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen, bl. 43575.

17 MEI 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 mei 1964 tot vaststelling van de zetel, alsmede van het ambtsgebied en de bevoegdheden van de hypotheekkantoren en tot aanvulling van het koninklijk besluit van 11 augustus 1887 betreffende de uitvoering van de wet van 4 juli 1887 op de bewaring van de archieven van de hypotheekkantoren, bl. 43576.

13 MEI 2004. — Ministerieel besluit betreffende de uitgifte door de Belgische Staat van een lening genaamd « Lineaire obligaties 5 % - 28 maart 2035 », bl. 43577.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

25 APRIL 2004. — Koninklijk besluit waarbij de onmiddellijke inbezitneming van sommige percelen nodig voor de versterking van de rotswanden en gelegen op het grondgebied van de gemeente Marche-en-Famenne van algemeen nut wordt verklaard, bl. 43579.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

19 MEI 2004. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een machtiging aan de Minister tot wiens bevoegdheid het Grootstedenbeleid behoort, tot toekenning van toelagen, bl. 43580.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

11 MEI 2004. — Koninklijk besluit tot beëindiging van de inning van de bijdragen door de slachthuizen ten laste van de rundveehouders volgens de modaliteiten van de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, bl. 43581.

15 DECEMBER 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 februari 1999 betreffende natuurlijk mineraalwater en bronwater. Erratum, bl. 43582.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

13 MEI 2004. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 december 2001 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor de levering van aardgas en het ministerieel besluit van 23 december 2003 houdende vaststelling van sociale maximumprijzen voor de levering van aardgas aan de beschermde residentiële klanten met een laag inkomen of in een kwetsbare situatie, bl. 43582.

13 MEI 2004. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 december 2001 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en het ministerieel besluit van 15 mei 2003 tot vaststelling van maximumprijzen voor de levering van elektriciteit aan de residentiële beschermde klanten met een laag inkomen of in een kwetsbare situatie, bl. 43583.

24 MEI 2004. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 3 februari 2000 tot vaststelling van de bijzondere veiligheidsvoorschriften inzake feestvuurwerk bestemd voor particulieren, bl. 43588.

7 JUNI 2004. — Arrêté ministériel constatant la conformité aux conditions générales d'agrément des systèmes automatisés de vote et des systèmes électroniques de totalisation présentés par la S.A. STESUD sous les appellations « JITES I » et « JITES II » pour les élections du Parlement européen et des Conseils de Région et de Communauté du 13 juin 2004, p. 43573.

7 JUNI 2004. — Arrêté ministériel constatant la conformité aux conditions générales d'agrément des systèmes automatisés de vote et des systèmes électroniques de totalisation présentés par la S.A. STERIA sous les appellations « DIGIVOTE I » et « DIGIVOTE II » pour les élections du Parlement européen et des Conseils de Région et de Communauté du 13 juin 2004, p. 43574.

Service public fédéral Finances

11 MAI 2004. — Arrêté royal rendant le régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958 applicable au personnel de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises, p. 43575.

17 MAI 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 mai 1964 fixant le siège et déterminant le ressort et les attributions des bureaux des hypothèques et complétant l'arrêté royal du 11 août 1887 relatif à l'exécution de la loi du 4 juillet 1887 sur la conservation des archives des bureaux des hypothèques, p. 43576.

13 MAI 2004. — Arrêté ministériel relatif à l'émission par l'Etat belge d'un emprunt dénommé « Obligations linéaires 5 % - 28 mars 2035 », p. 43577.

Service public fédéral Mobilité et Transports

25 AVRIL 2004. — Arrête royal déclarant d'utilité publique la prise de possession immédiate de certaines parcelles nécessaires pour la stabilisation des parois rocheuses et situées sur le territoire de la commune de Marche-en-Famenne, p. 43579.

Service public fédéral Sécurité sociale

19 MAI 2004. — Arrêté royal accordant une autorisation au Ministre qui a la Politique des grandes villes dans ses attributions, d'octroyer des subventions, p. 43580.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

11 MAI 2004. — Arrêté royal mettant fin aux cotisations prélevées par les abattoirs à charge des producteurs de bovins selon les modalités de la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, p. 43581.

15 DECEMBRE 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 février 1999 concernant les eaux minérales naturelles et les eaux de source. Erratum, p. 43582.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

13 MAI 2004. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001 portant fixation de prix maximaux pour la fourniture de gaz naturel et l'arrêté ministériel du 23 décembre 2003 portant fixation de prix maximaux sociaux pour la fourniture de gaz naturel aux clients protégés résidentiels à revenus modestes ou à situation précaire, p. 43582.

13 MAI 2004. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001 portant fixation de prix maximaux pour la fourniture d'électricité et l'arrêté ministériel du 15 mai 2003 fixant les prix maximaux pour la fourniture d'électricité aux clients protégés résidentiels à revenus modestes ou à situation précaire, p. 43583.

24 MAI 2004. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 3 février 2000 fixant les exigences particulières de sécurité relatives aux artifices de joie destinés aux particuliers, p. 43588.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap*

2 APRIL 2004. — Decreet betreffende de microfinanciering in ontwikkelingslanden door middel van waarborgverlening aan ontwikkelingsfondsen, bl. 43589.

30 APRIL 2004. — Decreet houdende instemming met het Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België, de Vlaamse regering, de Regering van de Franse Gemeenschap en de Regering van het Waalse Gewest, enerzijds, en de Regering van de Franse Republiek, anderzijds, inzake de grensoverschrijdende samenwerking tussen territoriale gemeenschappen en lokale openbare lichamen, ondertekend in Brussel op 16 september 2002, bl. 43592.

30 APRIL 2004. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 30 maart 1999 houdende de organisatie van de zorgverzekering, bl. 43593.

30 APRIL 2004. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten en stads- en dorpsgezichten, bl. 43594.

7 MEI 2004. — Decreet tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen », bl. 43595.

12 DECEMBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering houdende wijziging van uitvoeringsbesluiten van het decreet van 30 juni 1993 houdende bescherming van het archeologisch patrimonium, bl. 43614.

19 MAART 2004. — Besluit van de Vlaamse regering houdende wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 5 juli 2002 betreffende subsidiëring van stadsvernieuwingprojecten, gewijzigd bij besluit van 13 juni 2003, bl. 43615.

30 APRIL 2004. — Besluit van de Vlaamse regering tot vaststelling van het vakantiegeld van de burgemeesters en schepenen, bl. 43617.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

29 APRIL 2004. — Decreet houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 10 december 2003 tussen de federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de samenwerking tussen de beleidsdomeinen van milieu en gezondheid, bl. 43620.

29 APRIL 2004. — Decreet houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 10 december 2003 tussen de federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de samenwerking tussen de beleidsdomeinen van milieu en gezondheid, bl. 43622.

13 MEI 2004. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de de Waalse Regering van 27 november 2003 tot toekenning van een premie voor de installatie van een zonneboiler, bl. 43625.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Ministère de la Communauté flamande*

2 AVRIL 2004. — Décret relatif au microfinancement dans les pays en voie de développement au moyen de l'octroi d'une garantie à des fonds de développement, p. 43590.

30 AVRIL 2004. — Décret portant assentiment à l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique, le Gouvernement flamand, le Gouvernement de la Communauté française et le Gouvernement de la Région wallonne, d'une part, et le Gouvernement de la République française, d'autre part, sur la coopération transfrontalière entre les collectivités territoriales et organismes publics locaux, signé à Bruxelles le 16 septembre 2002, p. 43592.

30 AVRIL 2004. — Décret modifiant le décret du 30 mars 1999 portant organisation de l'assurance soins, p. 43594.

30 AVRIL 2004. — Décret modifiant le décret du 3 mars 1976 réglant la protection des monuments et des sites urbains et ruraux, p. 43595.

7 MAI 2004. — Décret portant création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » (Agence flamande pour la formation d'entrepreneurs - Syntra Flandre), p. 43605.

12 DECEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant les arrêtés d'exécution du décret du 30 juin 1993 portant protection du patrimoine archéologique, p. 43614.

19 MARS 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juillet 2002 relatif à la subvention de projets de rénovation urbaine, modifié par l'arrêté du 13 juin 2003, p. 43616.

30 AVRIL 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant le pécule de vacances des bourgmestres et échevins, p. 43617.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

29 AVRIL 2004. — Décret portant approbation de l'Accord de coopération du 10 décembre 2003 entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale visant la collaboration dans les domaines de l'environnement et de la santé, p. 43618.

29 AVRIL 2004. — Décret portant approbation de l'Accord de coopération du 10 décembre 2003 entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale visant la collaboration dans les domaines de l'environnement et de la santé, p. 43621.

13 MAI 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 novembre 2003 visant à octroyer une prime pour l'installation d'un chauffe-eau solaire, p. 43623.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

29. APRIL 2004 — Dekret zur Zustimmung zum Zusammenarbeitsabkommen vom 10. Dezember 2003 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Gemeinschaft, der Französischen Gemeinschaft, der Deutschsprachigen Gemeinschaft, der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission, der Französischen Gemeinschaftskommission, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Kooperation in den Bereichen Umwelt und Gesundheit, S. 43619.

13. MAI 2004 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. November 2003 zur Gewährung einer Prämie für die Errichtung eines solaren Warmwasserbereiters, S. 43624.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister*

Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden. Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen, bl. 43627.

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

Benoemingen, bl. 43627.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Luxemburg, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Ontslagverlening. Benoeming, bl. 43628. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Vlaams-Brabant, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Ontslagverlening. Benoeming, bl. 43628.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Personeel. Pensionering, bl. 43629.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 43629.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

18 FEBRUARI 2004. — Koninklijk besluit houdende ontslag en benoeming van een lid van het wetenschappelijk comité voor de economische begroting opgericht bij het Instituut voor de nationale rekeningen, bl. 43629.

21 APRIL 2004. — Ministerieel besluit nr. 19 houdende erkenning, bevestiging en intrekking van erkenning van ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur, bl. 43630.

10 MEI 2004. — Ministerieel besluit nr. 117 houdende erkenning van een persoon die kredieten met een sociaal doel toekent in toepassing van de artikelen 3, § 3, 74 en 75 van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, bl. 43631.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap*

Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest. Personeel. Bevordering, bl. 43632. — Ruimtelijke ordening, bl. 43632.

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

Diensten voor Bescherming en Preventie op het Werk. Intrekking van erkenning, bl. 43632.

17 MEI 2004. — Ministerieel besluit tot bepaling voor het werkingsjaar 2004 van het maximale subsidiebedrag per rusthuis in het kader van de subsidiëring van de animatiewerking en tot bepaling van het maximale aanvullende subsidiebedrag per rusthuis in het kader van de aanvullende subsidiëring in de vorm van een DAC-supplement voor de rusthuizen die personeelsleden tewerkstellen in een gewezen DAC-statuut, bl. 43633.

Autres arrêtés*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre*

Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles. Académie royale des Sciences d'Outre-Mer, p. 43627.

Service public fédéral Personnel et Organisation

Nominations, p. 43627.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province de Luxembourg, institué auprès du Service des indemnités. Démission. Nomination, p. 43628. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province du Brabant flamand, institué auprès du Service des indemnités. Démission. Nomination, p. 43628.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Personeel. Mise à la retraite, p. 43629.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 43629.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

18 FEVRIER 2004. — Arrêté royal portant démission et nomination d'un membre du comité scientifique sur le budget économique de l'Institut des comptes nationaux, p. 43629.

21 AVRIL 2004. — Arrêté ministériel n° 19 portant agrément, confirmation et retrait d'agrément d'entreprises pratiquant la location-financement, p. 43630.

10 MAI 2004. — Arrêté ministériel n° 117 portant agrément d'une personne consentant des crédits ayant un but social en application des articles 3, § 3, 74 et 75 de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, p. 43631.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

5 MAI 2004. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de construction du bassin d'orage n° 3 à Arlon, p. 43660.

5 MAI 2004. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de construction du bassin d'orage n° 2 à Arlon, p. 43662.

5 MAI 2004. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de construction de la station d'épuration de Chastre - Mont-Saint-Guibert et Walhain, p. 43665.

5 MAI 2004. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de pose du collecteur de la Sille - Ath (Ghisleghien) et Silly, p. 43667.

Officiële berichten*Nationale Bank van België*

Vereffeningssysteem van effecten van de Nationale Bank van België, bl. 43684.

Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen

1 JUNI 2004. — Besluit van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen tot wijziging van de lijst van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend, bl. 43684.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 43684.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie. Benoeming, bl. 43685.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Wervingsreserve. Verlenging. Rangschikking, bl. 43685. — Wervingsreserve. Verlenging. Rangschikking, bl. 43686. — Wervingsreserve. Verlenging. Rangschikking, bl. 43686. — Wervingsreserve. Verlenging. Rangschikking, bl. 43686.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 43687 tot bl. 43732.

Ministère wallon de l'Équipement et des Transports

30 AVRIL 2004. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Gages (Brugelette), p. 43682.

Avis officiels*Banque Nationale de Belgique*

Système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique, p. 43684.

Commission bancaire, financière et des Assurances

1^{er} JUIN 2004. — Arrêté de la Commission bancaire, financière et des Assurances modifiant la liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique, p. 43684.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 43684.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Institut belge des services postaux et des télécommunications. Nomination, p. 43685.

Gouvernements de Communauté et de Région

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 43687 à 43732.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2004 — 2039

[C — 2004/00321]

5 JUNI 2004. — Koninklijk besluit tot bepaling van de nadere regels inzake de indiening van de aangiften van de verkiezingsuitgaven en van de herkomst van de geldmiddelen en de wijze van hun inventarisatie en beveiligde bewaring, voor de verkiezingen van het Europees Parlement en de Gewest- en Gemeenschapsraden

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 116, § 6, vijfde lid, van het Kieswetboek, gewijzigd bij de wet van 2 april 2003;

Gelet op de wet van 19 mei 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van het Europees Parlement, inzonderheid op artikel 6, vijfde lid, vervangen bij de wet van 25 april 2004, en op artikel 7, gewijzigd bij de wet van 25 april 2004;

Gelet op de wet van 19 mei 1994 tot regeling van de verkiezingscampagne en tot beperking en aangifte van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de Vlaamse Raad, de Waalse Gewestraad, de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en de Raad van de Duitstalige Gemeenschap, alsmede tot vaststelling van de toetsingsnorm inzake officiële mededelingen van de overheid, inzonderheid op artikel 6, vijfde lid, vervangen bij de wet van 25 april 2004, en op artikel 7, gewijzigd bij de wet van 25 april 2004;

Overwegende dat de ingediende aangiften inzake verkiezingsuitgaven en herkomst van de geldmiddelen met het oog op een vlotte raadpleging door de kiesgerechtigden op een systematische en beveiligde wijze moeten worden geklasseerd en bewaard;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de wetgeving betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van het Europees Parlement en de Gewest- en Gemeenschapsraden grondig gewijzigd werd bij de wetten van 25 april 2004; dat het, om het voor de voorzitters van de college- en kieskringhoofdbureaus mogelijk te maken de draagwijdte van die wijzigingen te begrijpen met het oog op de gelijktijdige verkiezingen die gehouden zullen worden op 13 juni 2004 voor het Europees Parlement en de Gewest- en Gemeenschapsraden, aangewezen is om onverwijld de nadere regels te bepalen inzake de indiening van de aangiften van de verkiezingsuitgaven en van de herkomst van de geldmiddelen, en de wijze van hun inventarisatie en beveiligde bewaring;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 mei 2004;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Wat de aangiften van verkiezingsuitgaven en van herkomst van de geldmiddelen van de kandidaten en van de politieke partijen betreft, deelt elke voorzitter van een kieskring- en collegehoofdbureau, via een bericht dat ten laatste de dag volgend op de verkiezing wordt bekendgemaakt, de plaats, de dagen en de uren mee gedurende welke hij deze aangiften zal ontvangen.

Dit bericht kan in geen geval de wettelijke termijn van 45 dagen vóór de indiening van de aangiften, bedoeld in het eerste lid, inperken.

Art. 2. Vanaf de ontvangst van de aangiften van de politieke partijen en van de kandidaten tot aan de overdracht ervan aan de federale Controlecommissie of aan de betrokken Raad of het door hem aangewezen orgaan, worden de aangiften bewaard onder de leiding en de verantwoordelijkheid van de voorzitter van het kieskringhoofdbureau of van de voorzitter van het collegehoofdbureau.

Het exemplaar van het verslag dat op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg wordt neergelegd met het oog op de raadpleging ervan door de kiesgerechtigden, wordt bewaard onder de leiding en de verantwoordelijkheid van de hoofdgriffier.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2004 — 2039

[C — 2004/00321]

5 JUIN 2004. — Arrêté royal déterminant les modalités du dépôt des déclarations des dépenses électorales et d'origine des fonds, ainsi que de leur inventaire et de leur conservation sécurisée, pour les élections du Parlement européen et des Conseils de Région et de Communauté

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 116, § 6, alinéa 5, du Code électoral, modifié par la loi du 2 avril 2003;

Vu la loi du 19 mai 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour l'élection du Parlement européen, notamment l'article 6, alinéa 5, remplacé par la loi du 25 avril 2004, et l'article 7, modifié par la loi du 25 avril 2004;

Vu la loi du 19 mai 1994 réglementant la campagne électorale, concernant la limitation et la déclaration des dépenses électorales engagées pour les élections du Conseil de la Région wallonne, du Conseil flamand, du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale et du Conseil de la Communauté germanophone, et fixant le critère de contrôle des communications officielles des autorités publiques, notamment l'article 6, alinéa 5, remplacé par la loi du 25 avril 2004, et l'article 7, modifié par la loi du 25 avril 2004;

Considérant que les déclarations de dépenses électorales et d'origine des fonds introduites doivent être classées et conservées d'une manière systématique et sécurisée en vue d'une consultation aisée par les électeurs;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la législation relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections du Parlement européen et des Conseils de Région et de Communauté a été profondément modifiée par les lois du 25 avril 2004; qu'afin de permettre aux présidents des bureaux principaux de collège et de circonscription d'appréhender la portée de ces modifications en prévision des élections qui se tiendront le 13 juin 2004 pour le Parlement européen et les Conseils de Région et de Communauté, il s'indique de fixer sans délai les modalités du dépôt des déclarations des dépenses électorales et d'origine des fonds, ainsi que de leur inventaire et de leur conservation sécurisée;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 7 mai 2004;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. En ce qui concerne les déclarations de dépenses électorales et d'origine des fonds des candidats et des partis politiques, chaque président de bureau principal de circonscription électorale et de collège fait connaître par avis publié au plus tard le lendemain de l'élection les lieux, jours et heures durant lesquels il recevra ces déclarations.

Cet avis ne peut en aucun cas réduire le délai légal de 45 jours prévu pour le dépôt des déclarations visées à l'alinéa 1^{er}.

Art. 2. A partir de la réception des déclarations des partis politiques et des candidats jusqu'à la transmission de celles-ci à la Commission de contrôle fédérale ou au Conseil concerné ou à l'organe désigné par lui, les déclarations sont conservées sous l'autorité et la responsabilité du président du bureau principal de circonscription électorale ou du président du bureau principal de collège.

L'exemplaire du rapport qui est déposé au greffe du tribunal de première instance en vue de sa consultation par les électeurs est conservé sous l'autorité et la responsabilité du greffier en chef.

Art. 3. Het in artikel 94ter, § 2, tweede lid, van het Kieswetboek bedoelde recht op raadpleging van het verslag wordt uitgeoefend onder controle en bewaking op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juni 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAEL

Art. 3. Le droit de consultation du rapport visé à l'article 94ter, § 2, alinéa 2, du Code électoral, s'exerce sous contrôle et surveillance au greffe du tribunal de première instance.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juin 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAEL

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2004 — 2040

[C — 2004/00303]

5 JUNI 2004. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van de wet van 25 april 2004 tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 76, § 1, 1°, en § 3, vervangen bij de wet van 18 juli 1990;

Gelet op het ontwerp van officiële Duitse vertaling van de wet van 25 april 2004 tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling bij het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmedy;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bij dit besluit gevoegde tekst is de officiële Duitse vertaling van de wet van 25 april 2004 tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement.

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juni 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAEL

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2004 — 2040

[C — 2004/00303]

5 JUIN 2004. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de la loi du 25 avril 2004 modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 76, § 1^{er}, 1°, et § 3, remplacé par la loi du 18 juillet 1990;

Vu le projet de traduction officielle en langue allemande de la loi du 25 avril 2004 modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, établi par le Service central de traduction allemande auprès du Commissariat d'arrondissement adjoint à Malmedy;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le texte annexé au présent arrêté constitue la traduction officielle en langue allemande de la loi du 25 avril 2004 modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juin 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAEL

Bijlage — Annexe

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

25. APRIL 2004 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 23. März 1989 über die Wahl des Europäischen Parlaments

ALBERT II., König der Belgier,
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - Artikel 2 Absatz 2 Nr. 1 des Gesetzes vom 23. März 1989 über die Wahl des Europäischen Parlaments, ersetzt durch das Gesetz vom 16. Juli 1993 und abgeändert durch das Gesetz vom 11. April 1994 und den Königlichen Erlass vom 11. April 1994, wird wie folgt abgeändert:

a) Zwischen den Wörtern «sofort nach deren Aufstellung» und den Wörtern «Personen auszuhändigen, die im Namen einer politischen Partei auftreten» werden die Wörter «und spätestens fünfundzwanzig Tage vor dem Tag der Wahl des Europäischen Parlaments» eingefügt.

b) Zwischen den Wörtern «Jede politische Partei kann zwei Exemplare oder Abschriften dieser Liste kostenlos» und den Wörtern «erhalten, sofern sie im Wahlkreis, in dem die Gemeinde gelegen ist» werden die Wörter «auf Papier oder einem standardisierten elektronischen Datenträger» eingefügt.

Art. 3 - Artikel 20 Absatz 1 desselben Gesetzes, abgeändert durch die Gesetze vom 18. Dezember 1998, 19. Februar 2003 und 5. März 2004, wird durch folgenden Satz ergänzt:

«Das Listenkürzel beziehungsweise Logo, wobei Letzteres die graphische Darstellung des Namens der Liste ist, besteht aus höchstens zwölf Buchstaben und/oder Ziffern und aus höchstens dreizehn Zeichen.»

Art. 4 - Artikel 22 desselben Gesetzes, abgeändert durch die Gesetze vom 16. Juli 1993, 11. April 1994, 24. Mai 1994, 26. Juni 2000, 19. Februar 2003 und 11. März 2003 und den Königlichen Erlass vom 11. April 1994, wird wie folgt abgeändert:

a) In Absatz 2 Nr. 4 werden für den Text von Artikel 119bis Absatz 1 des Wahlgesetzbuches, wie er für die Wahl des Europäischen Parlaments zu lesen ist, die Wörter «in Artikel 41 Nr. 3» durch die Wörter «in Artikel 41 Absatz 1 Nr. 3» ersetzt.

b) In Absatz 2 Nr. 8 werden für den Text von Artikel 125 Absatz 3 des Wahlgesetzbuches, wie er für die Wahl des Europäischen Parlaments zu lesen ist, die Wörter «in Artikel 41 Nrn. 1 und 2» durch die Wörter «in Artikel 41 Absatz 1 Nrn. 1 und 2» ersetzt.

Art. 5 - Artikel 41 letzter Absatz desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 5. März 2004, wird wie folgt ersetzt:

«Mit Ausnahme der in Absatz 1 Nr. 3 erwähnten Bedingung, die spätestens zum Zeitpunkt des Einreichens der Wahlvorschläge erfüllt sein muss, müssen diese Bedingungen am Wahltag erfüllt sein.»

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 25. April 2004

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister des Innern
P. DEWAEL

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz
Frau L. ONKELINX

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 5 juni 2004.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAEL

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 5 juin 2004.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAEL

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2004 — 2041

[C - 2004/00302]

5 JUNI 2004. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van de wet van 25 april 2004 tot aanpassing van verschillende kieswetten aan de verlaging van de verkiesbaarheidsleeftijd voor de Gewest- en Gemeenschapsraden

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 76, § 1, 1°, en § 3, vervangen bij de wet van 18 juli 1990;

Gelet op het ontwerp van officiële Duitse vertaling van de wet van 25 april 2004 tot aanpassing van verschillende kieswetten aan de verlaging van de verkiesbaarheidsleeftijd voor de Gewest- en Gemeenschapsraden, opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling bij het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmedy;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bij dit besluit gevoegde tekst is de officiële Duitse vertaling van de wet van 25 april 2004 tot aanpassing van verschillende kieswetten aan de verlaging van de verkiesbaarheidsleeftijd voor de Gewest- en Gemeenschapsraden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2004 — 2041

[C - 2004/00302]

5 JUIN 2004. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de la loi du 25 avril 2004 adaptant plusieurs lois électorales à l'abaissement de l'âge d'éligibilité pour les Conseils de Région et de Communauté

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 76, § 1^{er}, 1°, et § 3, remplacé par la loi du 18 juillet 1990;

Vu le projet de traduction officielle en langue allemande de la loi du 25 avril 2004 adaptant plusieurs lois électorales à l'abaissement de l'âge d'éligibilité pour les Conseils de Région et de Communauté, établi par le Service central de traduction allemande auprès du Commissariat d'arrondissement adjoint à Malmedy;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le texte annexé au présent arrêté constitue la traduction officielle en langue allemande de la loi du 25 avril 2004 adaptant plusieurs lois électorales à l'abaissement de l'âge d'éligibilité pour les Conseils de Région et de Communauté.

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juni 2004.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAELE

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juin 2004.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAELE

Bijlage — Annexe

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

25. APRIL 2004 — Gesetz zur Anpassung mehrerer Wahlgesetze an die Herabsetzung des Wahlbarkeitsalters für die Regional- und Gemeinschaftsräte

ALBERT II., König der Belgier,
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!
Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 77 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - In Artikel 15 § 2 Nr. 2 des ordentlichen Gesetzes vom 16. Juli 1993 zur Vollendung der föderalen Staatsstruktur werden die Wörter «das einundzwanzigste Lebensjahr nicht vollendet haben» durch die Wörter «das erforderliche Alter nicht erreicht haben» ersetzt.

Art. 3 - In Artikel 12 § 2 Nr. 2 des Gesetzes vom 12. Januar 1989 zur Regelung der Modalitäten für die Wahl des Rates der Region Brüssel-Hauptstadt und der Brüsseler Mitglieder des Flämischen Rates werden die Wörter «das einundzwanzigste Lebensjahr nicht vollendet haben» durch die Wörter «das erforderliche Alter nicht erreicht haben» ersetzt.

Art. 4 - In Artikel 24 § 2 Nr. 2 des Gesetzes vom 6. Juli 1990 zur Regelung der Modalitäten für die Wahl des Rates der Deutschsprachigen Gemeinschaft werden die Wörter «das einundzwanzigste Lebensjahr nicht vollendet haben» durch die Wörter «das erforderliche Alter nicht erreicht haben» ersetzt.

Art. 5 - Vorliegendes Gesetz tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 25. April 2004

ALBERT

Von Königs wegen:
Der Minister des Innern
P. DEWAELE
Mit dem Staatssiegel versehen:
Die Ministerin der Justiz
Frau L. ONKELINX

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 5 juni 2004.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAELE

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 5 juin 2004.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAELE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2004 — 2042

[C - 2004/00299]

5 JUNI 2004. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van de wet van 25 april 2004 tot wijziging van de wet van 19 mei 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van het Europees Parlement, van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement en van het Kieswetboek

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 76, § 1, 1°, en § 3, vervangen bij de wet van 18 juli 1990;

Gelet op het ontwerp van officiële Duitse vertaling van de wet van 25 april 2004 tot wijziging van de wet van 19 mei 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van het Europees Parlement, van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement en van het Kieswetboek, opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling bij het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmédy;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bij dit besluit gevoegde tekst is de officiële Duitse vertaling van de wet van 25 april 2004 tot wijziging van de wet van 19 mei 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van het Europees Parlement, van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement en van het Kieswetboek.

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juni 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAELE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2004 — 2042

[C - 2004/00299]

5 JUIN 2004. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de la loi du 25 avril 2004 modifiant la loi du 19 mai 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour l'élection du Parlement européen, la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen et le Code électoral

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 76, § 1^{er}, 1°, et § 3, remplacé par la loi du 18 juillet 1990;

Vu le projet de traduction officielle en langue allemande de la loi du 25 avril 2004 modifiant la loi du 19 mai 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour l'élection du Parlement européen, la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen et le Code électoral, établi par le Service central de traduction allemande auprès du Commissariat d'arrondissement adjoint à Malmédy;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le texte annexé au présent arrêté constitue la traduction officielle en langue allemande de la loi du 25 avril 2004 modifiant la loi du 19 mai 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour l'élection du Parlement européen, la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen et le Code électoral.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juin 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAELE

Bijlage — Annexe

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

25. APRIL 2004 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 19. Mai 1994 über die Einschränkung und Kontrolle der Wahlausgaben für die Wahl des Europäischen Parlaments, des Gesetzes vom 23. März 1989 über die Wahl des Europäischen Parlaments und des Wahlgesetzbuches

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

KAPITEL I — Allgemeine Bestimmung

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

KAPITEL II — Abänderungen des Gesetzes vom 19. Mai 1994 über die Einschränkung und Kontrolle der Wahlausgaben für die Wahl des Europäischen Parlaments

Art. 2 - Artikel 1 des Gesetzes vom 19. Mai 1994 über die Einschränkung und Kontrolle der Wahlausgaben für die Wahl des Europäischen Parlaments wird wie folgt abgeändert:

a) Vor Nr. 1, die Nr. 2 wird, wird folgende Bestimmung eingefügt:

«1. dem Gesetz vom 4. Juli 1989: das Gesetz über die Einschränkung und Kontrolle der Wahlausgaben für die Wahlen der Föderalen Kammern und über die Finanzierung und die offene Buchführung der politischen Parteien.»

b) Anstelle von Nr. 2, die Nr. 5 wird, werden eine Nr. 3 und eine Nr. 4 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«3. Komponente einer politischen Partei: in Artikel 1 Nr. 1 Absatz 2 des Gesetzes vom 4. Juli 1989 erwähnte Komponenten einer politischen Partei,

4. Inhaber eines politischen Mandats: in Artikel 1 Nr. 3bis des Gesetzes vom 4. Juli 1989 erwähnte Inhaber politischer Mandate.»

c) Nr. 2, die Nr. 5 wird, wird wie folgt ersetzt:

«5. Kontrollkommission: die in Artikel 1 Nr. 4 Absatz 1 des Gesetzes vom 4. Juli 1989 erwähnte Kontrollkommission.

Die Kontrollkommission ist verpflichtet, sich unter den im vorliegenden Gesetz vorgesehenen Bedingungen für die Kontrolle der Wahlausgaben der politischen Parteien und der einzelnen Kandidaten vom Rechnungshof beraten zu lassen.

Im Falle der Auflösung der Föderalen Kammern werden die für die Ausübung der Befugnisse der Kontrollkommission gesetzten Fristen unterbrochen. Die neuen Fristen beginnen mit der Einrichtung der endgültigen Präsidien der Föderalen Kammern.

Die für die Ausübung der Befugnisse der Kontrollkommission vorgesehenen Fristen werden während der in Anwendung von Artikel 10 § 1 Nr. 3 des Gesetzes vom 6. April 1995 zur Einrichtung des in Artikel 82 der Verfassung vorgesehenen parlamentarischen Konzertierungsausschusses und zur Abänderung der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat festgelegten Urlaubszeiträume ausgesetzt.»

Art. 3 - Artikel 2 desselben Gesetzes, abgeändert durch die Gesetze vom 25. Juni 1998, 26. Juni 2000 und 11. März 2003 und den Königlichen Erlass vom 20. Juli 2000, wird wie folgt abgeändert

a) In § 1 werden die Absätze 2, 3 und 4 die Absätze 3, 4 beziehungsweise 2.

b) Im einleitenden Satz von § 2 werden die Wörter «für die Wahlen» durch die Wörter «für die Wahl des Europäischen Parlaments» ersetzt.

c) In § 2 Nr. 1 wird der Betrag «0,70 Franken» durch den Betrag «0,0175 Euro» ersetzt.

d) In § 2 Nr. 2 wird der letzte Satz wie folgt ersetzt

«Dieser Kandidat muss nicht notwendigerweise der Spitzenkandidat seiner Liste sein.».

e) Paragraph 3 Absatz 2 wird aufgehoben.

Art. 4 - Artikel 4 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 12. Juli 1994, wird wie folgt abgeändert:

a) Anstelle von § 2, der § 3 wird, wird ein neuer § 2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«§ 2 - Als in § 1 erwähnte Ausgaben für Wahlwerbung gelten ebenfalls die Ausgaben, die von Drittpersonen für politische Parteien oder Kandidaten gemacht werden, außer wenn die Letztgenannten:

- sofort nach Kenntnisnahme der von den betreffenden Drittpersonen geführten Kampagne diese Personen per Einschreibebrief auffordern, diese Kampagne zu beenden,

- eine Abschrift dieses Briefes mit der beziehungsweise ohne die schriftliche Zustimmung der Drittpersonen, diese Kampagne zu beenden, den Vorsitzenden der Hauptwahlvorstände der Kollegien übermitteln, die in Anwendung von Artikel 94ter § 1 Absatz 1 des Wahlgesetzbuches einen Bericht über die von den politischen Parteien und von den Kandidaten für Wahlwerbung gemachten Ausgaben verfassen. Diese Vorsitzenden fügen diese Unterlage beziehungsweise Unterlagen den von den betreffenden Parteien oder Kandidaten eingereichten Erklärungen in Bezug auf die Wahlausgaben und über den Ursprung der Geldmittel bei.»

b) Paragraph 2, der § 3 wird, wird wie folgt ergänzt:

«6. Kosten periodischer Veranstaltungen, vorausgesetzt dass:

- sie nicht ausschließlich zu Wahlkampfzwecken organisiert werden,

- geregelte periodische Veranstaltungen betroffen sind, die immer auf dieselbe Weise organisiert werden; die Häufigkeit wird beurteilt entweder auf der Grundlage eines Bezugszeitraums von zwei Jahren vor dem in § 1 erwähnten Zeitraum, während dessen die betreffende Veranstaltung mindestens einmal pro Jahr stattgefunden haben muss, oder auf der Grundlage eines Bezugszeitraums von vier Jahren vor dem in § 1 erwähnten Zeitraum, während dessen die betreffende Veranstaltung mindestens einmal alle zwei Jahre stattgefunden haben muss. Sind die Ausgaben für Werbung und Einladungen jedoch offensichtlich außergewöhnlich im Vergleich zum gewöhnlichen Verlauf einer solchen Veranstaltung, müssen sie ausnahmsweise wohl als Wahlausgaben angerechnet werden,

7. Kosten nicht regelmäßiger, zu Wahlzwecken organisierter Veranstaltungen, für die ein Unkostenbeitrag erhoben wird, insofern die Ausgaben durch die Einnahmen gedeckt werden, Sponsoring ausgenommen, und keine Ausgaben für Werbung und Einladungen betroffen sind. Werden die Ausgaben nicht durch die Einnahmen gedeckt, muss der Unterschied als Wahlausgabe angerechnet werden,

8. Ausgaben, die während der Wahlperiode im Rahmen der normalen Arbeit der Partei auf nationaler oder lokaler Ebene insbesondere für die Organisation von Kongressen und Parteiversammlungen gemacht werden. Sind die Ausgaben für Werbung und Einladungen jedoch offensichtlich außergewöhnlich im Vergleich zum gewöhnlichen Verlauf einer solchen Veranstaltung, müssen sie ausnahmsweise wohl als Wahlausgaben angerechnet werden,

9. Ausgaben für die Erstellung, Anpassung und Verwaltung von Internetanwendungen, vorausgesetzt dass diese auf dieselbe Weise und gemäß denselben Regeln erfolgen wie außerhalb des Bezugszeitraums.»

c) Paragraph 3 wird aufgehoben.

d) In § 4 werden die Wörter «auf die § 1 anwendbar ist» durch die Wörter «auf die die Paragraphen 1 und 2 anwendbar sind» ersetzt.

Art. 5 - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 4bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 4bis - Gegebenenfalls halten die Kandidaten die Sanktionen ein, die in Anwendung von Artikel 4bis des Gesetzes vom 4. Juli 1989 von der Kontrollkommission, einem Rat oder einem von ihm bestimmten Organ auferlegt werden.»

Art. 6 - Artikel 5 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 25. Juni 1998, wird wie folgt abgeändert :

a) In § 1 wird Nr. 1bis Nr. 2.

b) In § 1 wird Nr. 2, die Nr. 3 wird, wie folgt ersetzt:

«3. weder Gadgets verkaufen noch Gadgets oder Geschenke verteilen, ungeachtet der Verteilungsweise und unbeschadet des Artikels 184 des Wahlgesetzbuches, außer an Kandidaten und Personen, die in Anwendung von Artikel 4 § 3 Nr. 1 unbezahlte Wahlwerbung zugunsten von politischen Parteien und Kandidaten machen. Unter Gadgets sind alle Gegenstände zu verstehen, Drucksachen auf Papier oder auf jedem anderen Datenträger mit einer ausschließlich meinungsbildenden oder illustrierenden politischen Botschaft ausgenommen, die als Andenken, Accessoire, Nippes oder Gebrauchsgegenstand verwendet werden und von denen die Person, die sie verteilt, hofft, dass der Empfänger sie später zu dem Zweck verwenden wird, zu dem sie ursprünglich bestimmt sind, und bei dieser Gelegenheit jedesmal wieder die Botschaft sieht, die auf dem Gegenstand vermerkt ist.».

c) Paragraph 1 wird wie folgt ergänzt:

«4. keine kommerziellen Telefonkampagnen führen,

5. keine kommerziellen Werbespots in Rundfunk, Fernsehen oder in Kinosälen ausstrahlen.»

d) Paragraph 2 wird wie folgt ersetzt:

«§ 2 - Für denselben Zeitraum bestimmt der Provinzgouverneur beziehungsweise der Gouverneur des Verwaltungsbezirks Brüssel-Hauptstadt durch Polizeierlass die Modalitäten für das Anbringen von Wahlplakaten und das Organisieren von motorisierten Wahlkarawanen.»

Art. 7 - Artikel 6 desselben Gesetzes, abgeändert durch die Gesetze vom 10. April 1995 und 25. Juni 1998 und den Königlichen Erlass vom 20. Juli 2000, wird wie folgt ersetzt:

«Art. 6 - Die politischen Parteien hinterlegen zusammen mit ihrem Antrag auf Zuerkennung einer Listennummer eine schriftliche Erklärung, in der sie sich verpflichten :

1. die Gesetzesbestimmungen in Bezug auf die Einschränkung und Kontrolle der Wahlausgaben zu befolgen,

2. die Erklärung in Bezug auf ihre Wahlausgaben und über den Ursprung dieser Geldmittel binnen fünfundvierzig Tagen nach den Wahlen beim Vorsitzenden des Hauptwahlvorstandes des Wahlkreises für die Wahl der Räte des Bereiches, in dem der Sitz der Partei gelegen ist, gegen Empfangsbestätigung einzureichen und eine Abschrift dieser Erklärung im Hinblick auf die Ausübung des in Artikel 94ter § 2 Absatz 2 des Wahlgesetzbuches erwähnten Rechts auf Einsichtnahme je nach Fall dem Vorsitzenden des deutschsprachigen, französischen beziehungsweise niederländischen Wahlkollegiums zu übermitteln,

3. die Belege in Bezug auf ihre Wahlausgaben und über den Ursprung der Geldmittel während zweier Jahre ab dem Datum der Wahlen aufzubewahren.

Werden in der Erklärung über den Ursprung der Geldmittel Spenden angegeben, verpflichten sich die Kandidaten darüber hinaus, die Identität der natürlichen Personen, die zur Finanzierung der Wahlausgaben Spenden von 125 EUR und mehr gemacht haben, zu registrieren, vertraulich zu behandeln und binnen fünfundvierzig Tagen nach dem Datum der Wahlen der Kontrollkommission zu übermitteln, die gemäß Artikel 11 für die Einhaltung dieser Verpflichtung Sorge trägt.

Die schriftliche Erklärung, die Erklärungen in Bezug auf die Wahlausgaben und über den Ursprung der Geldmittel und die Empfangsbestätigung werden anhand von Formularen erstellt, die zu diesem Zweck vom Minister des Innern festgelegt und zu gegebener Zeit im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht werden. Die Formulare für die Erklärungen in Bezug auf die Wahlausgaben und über den Ursprung der Geldmittel und die in Absatz 2 erwähnten Registrierungsformulare werden den politischen Parteien spätestens zu dem Zeitpunkt zur Verfügung gestellt, an dem sie den Antrag auf Zuerkennung einer Listennummer stellen.

Diese Formulare werden von den Antragstellern unterzeichnet, datiert und gegen Empfangsbestätigung hinterlegt.

Der König bestimmt durch einen im Ministerrat beratenen Erlass die Modalitäten für die Hinterlegung der Erklärungen in Bezug auf die Wahlausgaben und über den Ursprung der Geldmittel und die Inventarisierung und gesicherte Aufbewahrung dieser Erklärungen.»

Art. 8 - Artikel 7 desselben Gesetzes wird wie folgt ergänzt:

«Für diese Anwendung ist jedoch:

1. in Artikel 94ter § 1 Absatz 3 dritter und vierter Gedankenstrich der Verweis auf Artikel 6 beziehungsweise auf die Artikel n2 und 5 § 1 des Gesetzes vom 4. Juli 1989 über die Einschränkung und Kontrolle der Wahlausgaben für die Wahlen der Föderalen Kammern und über die Finanzierung und die offene Buchführung der politischen Parteien durch einen Verweis auf Artikel 6 beziehungsweise auf die Artikeln 2 und 5 § 1 des vorliegenden Gesetzes zu ersetzen,

2. in Artikel 116 § 6 Absatz 2 der Verweis auf Artikel 16bis des Gesetzes vom 4. Juli 1989 durch einen Verweis auf Artikel 11 des vorliegenden Gesetzes zu ersetzen.»

Art. 9 - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 7bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 7bis - Die Vorsitzenden der Kontrollkommission schicken dem Rechnungshof unverzüglich per Einschreibebrief eine Abschrift der Berichte, die ihnen gemäß Artikel 94ter § 2 des Wahlgesetzbuches übermittelt worden sind, und beauftragen ihn in Anwendung von Artikel 1 Nr. 5 Absatz 2, innerhalb eines Monats eine Stellungnahme über die Richtigkeit und Vollständigkeit dieser Berichte abzugeben.»

Art. 10 - Artikel 8 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

«Art. 8 - § 1 - Unbeschadet des Artikels 1 Nr. 5 Absatz 3 und 4 befindet die Kontrollkommission unter Berücksichtigung der Rechte der Verteidigung und nach Kenntnisnahme der gemäß Artikel 7bis vom Rechnungshof abgegebenen Stellungnahme binnen hundertachtzig Tagen nach dem Tag der Wahlen in öffentlicher Sitzung über die Richtigkeit und Vollständigkeit der in Artikel 94ter des Wahlgesetzbuches erwähnten Berichte. Sie kann zu diesem Zweck gemäß dem in ihrer Geschäftsordnung festgelegten Verfahren alle zusätzlichen Informationen beantragen, die dazu notwendig sind.

Sie trägt ebenfalls Sorge für die Einhaltung der in Artikel 4bis erwähnten Verpflichtungen.

§ 2 - Die in § 1 erwähnten Beschlüsse einschließlich derjenigen, die in Anwendung der Artikeln 9 und 10 § 2 in Bezug auf die von der Kontrollkommission festgestellten Verstöße gegen die Artikel 2, 4 und 5 § 1 getroffen werden, und ihre Begründung werden in einem Bericht aufgenommen, der von der Kontrollkommission gebilligt wird.

Dieser Bericht umfasst mindestens folgende Angaben:

1. pro politische Partei den Gesamtbetrag der für diese Partei gemachten Wahlausgaben,

2. pro Wahlkreis den Gesamtbetrag der für jede Liste gemachten Wahlausgaben und der Gesamtbetrag der für alle Kandidaten dieser Liste und für jeden Gewählten getrennt gemachten Wahlausgaben.

Die Stellungnahme des Rechnungshofes wird dem Bericht in der Anlage beigefügt.

§ 3 - Die Präsidenten der Abgeordnetenkommer und des Senats übermitteln ein Exemplar des Berichts per Einschreibebrief unverzüglich an die politische Partei beziehungsweise die Person, gegenüber deren die Kommission den in § 2 Absatz 1 erwähnten Beschluss gefasst hat.

Sie übermitteln ebenfalls unverzüglich ein Exemplar des Berichts an die Dienststellen des *Belgischen Staatsblattes*, die den Bericht binnen dreißig Tagen nach Empfang in den Anlagen zum *Belgischen Staatsblatt* veröffentlichen.»

Art. 11 - In Artikel 9 desselben Gesetzes werden die Wörter «Bei Verstoß gegen das in Artikel 5 § 1 Nr. 1 vorgesehene Verbot und bei Überschreitung» durch die Wörter «Bei Überschreitung» ersetzt.

Art. 12 - Artikel 10 § 3 desselben Gesetzes wird wie folgt abgeändert:

a) In Absatz 1 werden zwischen den Wörtern «für das Erstellen von Anzeigen» und den Wörtern «in Bezug auf» die Wörter «oder Unregelmäßigkeitsmeldungen» eingefügt.

b) Zwischen Absatz 1 und 2 wird folgender Absatz eingefügt:

«In Bezug auf die von der Kontrollkommission erstatteten Unregelmäßigkeitsmeldungen verfügt der Prokurator des Königs für die Ausübung der Strafverfolgung in jedem Fall über eine Frist von dreißig Tagen ab Empfang einer Unregelmäßigkeitsmeldung.»

Art. 13 - Artikel 11 desselben Gesetzes, abgeändert durch die Gesetze vom 25. Juni 1998 und 26. Juni 2000 und den Königlichen Erlass vom 20. Juli 2000, wird wie folgt abgeändert:

a) In Absatz 2 wird der erste Satz wie folgt ersetzt:

«Unbeschadet der in Artikel 6 Absatz 2 und in Artikel 116 § 6 Absatz 2 des Wahlgesetzbuches erwähnten Registrierungspflicht wird die Identität der natürlichen Personen, die politischen Parteien und ihren Komponenten, Listen, Kandidaten und Inhabern politischer Mandate Spenden von 125 EUR und mehr in gleich welcher Form machen, von den Empfängern jährlich registriert.»

b) In Absatz 2 wird der letzte Satz wie folgt ersetzt :

«Abgaben der Inhaber politischer Mandate zugunsten ihrer politischen Partei oder deren Komponenten werden nicht als Spenden angesehen.»

Art. 14 - In Artikel 11bis desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 25. Juni 1998, werden die Wörter «und ihre Hinterlegung» durch die Wörter «, die in Artikel 116 § 6 Absatz 2 des Wahlgesetzbuches erwähnten Registrierungen und die Modalitäten für die Hinterlegung dieser Registrierungen» ersetzt.

Art. 15 - Die Artikel 12 bis 15 werden aufgehoben.

KAPITEL III — *Abänderungen des Gesetzes vom 23. März 1989 über die Wahl des Europäischen Parlaments*

Art. 16 - Artikel 21 § 8 des Gesetzes vom 23. März 1989 über die Wahl des Europäischen Parlaments, eingefügt durch das Gesetz vom 25. Juni 1989 und abgeändert durch die Gesetze vom 26. Juni 2000 und 11. März 2003, wird aufgehoben.

KAPITEL IV — *Abänderungen des Wahlgesetzbuches*

Art. 17 - Artikel 116 § 6 Absatz 1 Nr. 2 zweiter und dritter Satz des Wahlgesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 2. April 2003, wird wie folgt ersetzt:

«Bei gleichzeitigen Wahlen für die Erneuerung von gesetzgebenden Versammlungen reichen Kandidaten, die für mehr als eine Versammlung vorgeschlagen sind, bei den Vorsitzenden des Hauptwahlvorstandes des Wahlkreises beziehungsweise des Hauptwahlvorstandes des Kollegiums, der für die betreffende Wahl zuständig ist, die gleichen Erklärungen ein.»

KAPITEL V — *In-Kraft-Treten*

Art. 18 - Vorliegendes Gesetz tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 25. April 2004.

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister des Innern,

P. DEWAELE

Mit dem Staatssiegel versehen :

Die Ministerin der Justiz

Frau L. ONKELINX

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 5 juni 2004.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 5 juin 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

P. DEWAELE

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

P. DEWAELE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2004 — 2043

[C - 2004/00298]

5 JUNI 2004. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van de wet van 25 april 2004 tot wijziging van de wet van 19 mei 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de Vlaamse Raad, de Waalse Gewestraad, de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en de Raad van de Duitstalige Gemeenschap

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 76, § 1, 1°, en § 3, vervangen bij de wet van 18 juli 1990;

Gelet op het ontwerp van officiële Duitse vertaling van de wet van 25 april 2004 tot wijziging van de wet van 19 mei 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de Vlaamse Raad, de Waalse Gewestraad, de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en de Raad van de Duitstalige Gemeenschap, opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling bij het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmedy;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bij dit besluit gevoegde tekst is de officiële Duitse vertaling van de wet van 25 april 2004 tot wijziging van de wet van 19 mei 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de Vlaamse Raad, de Waalse Gewestraad, de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en de Raad van de Duitstalige Gemeenschap.

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juni 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAEL

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2004 — 2043

[C - 2004/00298]

5 JUIN 2004. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de la loi du 25 avril 2004 modifiant la loi du 19 mai 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections du Conseil de la Région wallonne, du Conseil flamand, du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale et du Conseil de la Communauté germanophone

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 76, § 1^{er}, 1°, et § 3, remplacé par la loi du 18 juillet 1990;

Vu le projet de traduction officielle en langue allemande de la loi du 25 avril 2004 modifiant la loi du 19 mai 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections du Conseil de la Région wallonne, du Conseil flamand, du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale et du Conseil de la Communauté germanophone, établi par le Service central de traduction allemande auprès du Commissariat d'arrondissement adjoint à Malmedy;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le texte annexé au présent arrêté constitue la traduction officielle en langue allemande de la loi du 25 avril 2004 modifiant la loi du 19 mai 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections du Conseil de la Région wallonne, du Conseil flamand, du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale et du Conseil de la Communauté germanophone.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juin 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAEL

Bijlage — Annexe

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

25. APRIL 2004 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 19. Mai 1994 über die Einschränkung und Kontrolle der Wahlausgaben für die Wahlen des Wallonischen Regionalrates, des Flämischen Rates, des Rates der Region Brüssel-Hauptstadt und des Rates der Deutschsprachigen Gemeinschaft

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

KAPITEL I — Allgemeine Bestimmung

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

KAPITEL II — Abänderungen des Gesetzes vom 19. Mai 1994 über die Einschränkung und Kontrolle der Wahlausgaben für die Wahlen des Wallonischen Regionalrates, des Flämischen Rates, des Rates der Region Brüssel-Hauptstadt und des Rates der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Art. 2 - Die Überschrift des Gesetzes vom 19. Mai 1994 über die Einschränkung und Kontrolle der Wahlausgaben für die Wahlen des Wallonischen Regionalrates, des Flämischen Rates, des Rates der Region Brüssel-Hauptstadt und des Rates der Deutschsprachigen Gemeinschaft wird durch folgende Überschrift ersetzt:

«Gesetz vom 19. Mai 1994 zur Regelung der Wahlkampagne, über die Einschränkung und Erklärung der Wahlausgaben für die Wahlen des Wallonischen Regionalrates, des Flämischen Rates, des Rates der Region Brüssel-Hauptstadt und des Rates der Deutschsprachigen Gemeinschaft und zur Festlegung der Prüfkriterien für offizielle Mitteilungen der öffentlichen Behörden».

Art. 3 - Artikel 1 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 10. April 1995, der das «Kapitel I - Begriffsbestimmungen» bildet, wird wie folgt abgeändert:

a) Vor Nr. 1, die Nr. 2 wird, wird folgende Bestimmung eingefügt:

«1. dem Gesetz vom 4. Juli 1989: das Gesetz über die Einschränkung und Kontrolle der Wahlausgaben für die Wahlen der Föderalen Kammern und über die Finanzierung und die offene Buchführung der politischen Parteien.».

b) Anstelle von Nr. 2, die Nr. 5 wird, werden eine Nr. 3 und eine Nr. 4 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«3. Komponente einer politischen Partei: in Artikel 1 Nr. 1 Absatz 2 des Gesetzes vom 4. Juli 1989 erwähnte Komponenten einer politischen Partei,

4. Inhaber eines politischen Mandats: in Artikel 1 Nr. 3bis des Gesetzes vom 4. Juli 1989 erwähnte Inhaber politischer Mandate.»

c) Nr. 2, die Nr. 5 wird, wird wie folgt ersetzt:

«5. Kontrollkommission: die in Artikel 1 Nr. 4 Absatz 1 des Gesetzes vom 4. Juli 1989 erwähnte Kontrollkommission.»

Art. 4 - Nach Artikel 1 desselben Gesetzes wird folgende Überschrift eingefügt:

«KAPITEL II — Regelung der Wahlkampagne und Einschränkung und Erklärung der Wahlausgaben für die Wahlen des Wallonischen Regionalrates, des Flämischen Rates, des Rates der Region Brüssel-Hauptstadt und des Rates der Deutschsprachigen Gemeinschaft».

Art. 5 - Artikel 2 desselben Gesetzes, abgeändert durch die Gesetze vom 10. April 1995, 25. Juni 1998, 22. Januar 2002 und 2. März 2004 und den Königlichen Erlass vom 20. Juli 2002, wird wie folgt abgeändert:

a) In § 1 Absatz 2 Nr. 1 wird der Betrag «795.000 EUR» durch den Betrag «800.000 EUR» ersetzt.

b) In § 2 Nr. 1 wird der Betrag «1,40 Franken» durch den Betrag «0,035 EUR» ersetzt.

c) In § 3 Nr. 1 wird der Betrag «0,70 Franken» durch den Betrag «0,0175 EUR» ersetzt.

d) In § 5 Nr. 1 wird der Betrag «1,40 Franken» durch den Betrag «0,035 EUR» ersetzt.

e) Im niederländischen Text von § 5 Nr. 2 wird das Wort «op» durch das Wort «van» ersetzt.

f) Paragraph 6 Absatz 2 wird aufgehoben.

g) Der Artikel wird durch eine Übergangsbestimmung mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«Übergangsbestimmung

Für die Festlegung der in § 3 Nr. 1 erwähnten Anzahl Kandidaten am Kopf einer Liste für die Wahlen der Räte vom 13. Juni 2004 gilt für den Fall, in dem eine Liste für die Wahlen vom 13. Juni 1999 aus Kandidaten zusammengestellt war, die gemeinsam von zwei oder mehreren Parteien vorgeschlagen worden waren und diese Parteien für die Wahlen vom 13. Juni 2004 getrennte Listen vorschlagen, das Kriterium der Parteizugehörigkeit zum 1. Januar 2004 der flämischen Mitglieder des Rates der Region Brüssel-Hauptstadt und der sechs flämischen Mitglieder des Rates der Region Brüssel-Hauptstadt, die von ihnen bestimmt worden sind, um im Flämischen Rat zu tagen.»

Art. 6 - In Artikel 3 desselben Gesetzes, abgeändert durch die Gesetze vom 10. April 1995 und 2. März 2004, werden die Wörter «der Minister des Innern» durch die Wörter «der Federalminister des Innern» ersetzt.

Art. 7 - Artikel 4 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 12. Juli 1994, wird wie folgt abgeändert:

a) Anstelle von § 2, der § 3 wird, wird ein neuer § 2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«§ 2 - Als in § 1 erwähnte Ausgaben für Wahlwerbung gelten ebenfalls die Ausgaben, die von Drittpersonen für politische Parteien oder Kandidaten gemacht werden, außer wenn die Letztgenannten:

— sofort nach Kenntnisaufnahme der von den betreffenden Drittpersonen geführten Kampagne diese Personen per Einschreibebrief auffordern, diese Kampagne zu beenden,

— eine Abschrift dieses Briefes mit der beziehungsweise ohne die schriftliche Zustimmung der Drittpersonen, diese Kampagne zu beenden, den Vorsitzenden der Hauptwahlvorstände der Wahlkreise übermitteln, die in Anwendung von Artikel 94ter § 1 Absatz 1 des Wahlgesetzbuches einen Bericht über die von den politischen Parteien und von den Kandidaten für Wahlwerbung gemachten Ausgaben verfassen. Diese Vorsitzenden fügen diese Unterlage beziehungsweise Unterlagen den von den betreffenden Parteien oder Kandidaten eingereichten Erklärungen in Bezug auf die Wahlausgaben und über den Ursprung der Geldmittel bei.»

b) Paragraph 2, der § 3 wird, wird wie folgt ergänzt:

«6. Kosten periodischer Veranstaltungen, vorausgesetzt dass:

— sie nicht ausschließlich zu Wahlkampfzwecken organisiert werden,

— geregelte periodische Veranstaltungen betroffen sind, die immer auf dieselbe Weise organisiert werden; die Häufigkeit wird beurteilt entweder auf der Grundlage eines Bezugszeitraums von zwei Jahren vor dem in § 1 erwähnten Zeitraum, während dessen die betreffende Veranstaltung mindestens einmal pro Jahr stattgefunden haben muss, oder auf der Grundlage eines Bezugszeitraums von vier Jahren vor dem in § 1 erwähnten Zeitraum, während dessen die betreffende Veranstaltung mindestens einmal alle zwei Jahre stattgefunden haben muss. Sind die Ausgaben für Werbung und Einladungen jedoch offensichtlich außergewöhnlich im Vergleich zum gewöhnlichen Verlauf einer solchen Veranstaltung, müssen sie ausnahmsweise wohl als Wahlausgaben angerechnet werden,

7. Kosten nicht regelmäßiger, zu Wahlzwecken organisierter Veranstaltungen, für die ein Unkostenbeitrag erhoben wird, insofern die Ausgaben durch die Einnahmen gedeckt werden, Sponsoring ausgenommen, und keine Ausgaben für Werbung und Einladungen betroffen sind. Werden die Ausgaben nicht durch die Einnahmen gedeckt, muss der Unterschied als Wahlausgabe angerechnet werden,

8. Ausgaben, die während der Wahlperiode im Rahmen der normalen Arbeit der Partei auf nationaler oder lokaler Ebene insbesondere für die Organisation von Kongressen und Parteiversammlungen gemacht werden. Sind die Ausgaben für Werbung und Einladungen jedoch offensichtlich außergewöhnlich im Vergleich zum gewöhnlichen Verlauf einer solchen Veranstaltung, müssen sie ausnahmsweise wohl als Wahlausgaben angerechnet werden,

9. Ausgaben für die Erstellung, Anpassung und Verwaltung von Internetanwendungen, vorausgesetzt dass diese auf dieselbe Weise und gemäß denselben Regeln erfolgen wie außerhalb des Bezugszeitraums.»

c) Paragraph 3 wird aufgehoben.

d) In § 4 werden die Wörter «auf die § 1 anwendbar ist» durch die Wörter «auf die die Paragraphen 1 und 2 anwendbar sind» ersetzt.

Art. 8 - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel *4bis* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. *4bis* - Gegebenenfalls halten die Kandidaten die Sanktionen ein, die in Anwendung von Artikel *4bis* des Gesetzes vom 4. Juli 1989 von der Kontrollkommission, einem Rat beziehungsweise einem von ihm bestimmten Organ auferlegt werden.»

Art. 9 - Artikel 5 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 25. Juni 1998, wird wie folgt abgeändert:

a) In § 1 wird Nr. *1bis* Nr. 2.

b) In § 1 wird Nr. 2, die Nr. 3 wird, wie folgt ersetzt:

«3. weder Gadgets verkaufen noch Gadgets oder Geschenke verteilen, ungeachtet der Verteilungsweise und unbeschadet des Artikels 184 des Wahlgesetzbuches, außer an Kandidaten und Personen, die in Anwendung von Artikel 4 § 3 Nr. 1 unbezahlte Wahlwerbung zugunsten von politischen Parteien und Kandidaten machen. Unter Gadgets sind alle Gegenstände zu verstehen, Drucksachen auf Papier oder auf jedem anderen Datenträger mit einer ausschließlich meinungsbildenden oder illustrierenden politischen Botschaft ausgenommen, die als Andenken, Accessoire, Nippes oder Gebrauchsgegenstand verwendet werden und von denen die Person, die sie verteilt, hofft, dass der Empfänger sie später zu dem Zweck verwenden wird, zu dem sie ursprünglich bestimmt sind, und bei dieser Gelegenheit jedesmal wieder die Botschaft sieht, die auf dem Gegenstand vermerkt ist.»

c) Paragraph 1 wird wie folgt ergänzt:

«4. keine kommerziellen Telefonkampagnen führen,

5. keine kommerziellen Werbespots in Rundfunk, Fernsehen oder in Kinosälen ausstrahlen.»

d) Paragraph 2 wird wie folgt ersetzt:

«§ 2 - Für denselben Zeitraum bestimmt der Provinzgouverneur beziehungsweise der Gouverneur des Verwaltungsbezirks Brüssel- Hauptstadt durch Polizeierlass die Modalitäten für das Anbringen von Wahlplakaten und das Organisieren von motorisierten Wahlkarawanen.»

Art. 10 - Artikel 6 desselben Gesetzes, abgeändert durch die Gesetze vom 10. April 1995 und 25. Juni 1998 und den Königlichen Erlass vom 20. Juli 2000, wird wie folgt ersetzt:

«Art. 6 - Die politischen Parteien hinterlegen zusammen mit ihrem Antrag auf Zuerkennung einer Listennummer eine schriftliche Erklärung, in der sie sich verpflichten:

1. die Gesetzesbestimmungen in Bezug auf die Einschränkung und Kontrolle der Wahlausgaben zu befolgen,
2. die Erklärung in Bezug auf ihre Wahlausgaben und über den Ursprung dieser Geldmittel binnen fünfundvierzig Tagen nach den Wahlen beim Vorsitzenden des Hauptwahlvorstandes des Wahlkreises für die Wahl der Räte des Bereiches, in dem der Sitz der Partei gelegen ist, gegen Empfangsbestätigung einzureichen,
3. die Belege in Bezug auf ihre Wahlausgaben und über den Ursprung der Geldmittel während zweier Jahre ab dem Datum der Wahlen aufzubewahren.

Werden in der Erklärung über den Ursprung der Geldmittel Spenden angegeben, verpflichten sich die Kandidaten darüber hinaus, die Identität der natürlichen Personen, die zur Finanzierung der Wahlausgaben Spenden von 125 EUR und mehr gemacht haben, zu registrieren, vertraulich zu behandeln und binnen fünfundvierzig Tagen nach dem Datum der Wahlen dem betreffenden Rat beziehungsweise dem von ihm bestimmten Organ zu übermitteln, die gemäß Artikel 11 für die Einhaltung dieser Verpflichtung Sorge tragen.

Die schriftliche Erklärung, die Erklärungen in Bezug auf die Wahlausgaben und über den Ursprung der Geldmittel und die Empfangsbestätigung werden anhand von Formularen erstellt, die zu diesem Zweck vom Föderalminister des Innern festgelegt und zu gegebener Zeit im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht werden. Die Formulare für die Erklärungen in Bezug auf die Wahlausgaben und über den Ursprung der Geldmittel und die in Absatz 2 erwähnten Registrierungsformulare werden den politischen Parteien spätestens zu dem Zeitpunkt zur Verfügung gestellt, an dem sie den Antrag auf Zuerkennung einer Listennummer stellen.

Diese Formulare werden von den Antragstellern unterzeichnet, datiert und gegen Empfangsbestätigung hinterlegt.

Der König bestimmt durch einen im Ministerrat beratenen Erlass die Modalitäten für die Hinterlegung der Erklärungen in Bezug auf die Wahlausgaben und über den Ursprung der Geldmittel und die Inventarisierung und gesicherte Aufbewahrung dieser Erklärungen.»

Art. 11 - Artikel 7 desselben Gesetzes wird durch folgenden Absatz ergänzt:

«Für diese Anwendung ist jedoch:

1. der Verweis auf die Kontrollkommission durch einen Verweis auf den betreffenden Rat beziehungsweise das von ihm bestimmte Organ zu ersetzen,
2. der Verweis auf die Vorsitzenden der Kontrollkommission durch einen Verweis auf den Präsidenten des betreffenden Rates beziehungsweise den Vorsitzenden des von ihm bestimmten Organs zu ersetzen,
3. der Verweis auf den Minister des Innern als ein Verweis auf den Föderalminister des Innern zu verstehen,
4. in Artikel 94ter § 1 Absatz 3 dritter und vierter Gedankenstrich der Verweis auf Artikel 6 beziehungsweise auf die Artikel 2 und 5 § 1 des Gesetzes vom 4. Juli 1989 über die Einschränkung und Kontrolle der Wahlausgaben für die Wahlen der Föderalen Kammern und über die Finanzierung und die offene Buchführung der politischen Parteien durch einen Verweis auf Artikel 6 beziehungsweise auf die Artikel 2 und 5 § 1 des vorliegenden Gesetzes zu ersetzen,
5. in Artikel 116 § 6 Absatz 2 der Verweis auf Artikel 16bis des Gesetzes vom 4. Juli 1989 durch einen Verweis auf Artikel 11 des vorliegenden Gesetzes zu ersetzen.»

Art. 12 - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 7bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. *7bis* - Der betreffende Rat beziehungsweise das von ihm bestimmte Organ kann sich für die Kontrolle der Wahlausgaben der politischen Parteien und der einzelnen Kandidaten vom Rechnungshof beraten lassen.»

Art. 13 - Artikel 8 desselben Gesetzes wird aufgehoben.

Art. 14 - Artikel 9 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

«Art. 9 - Der betreffende Rat beziehungsweise das von ihm bestimmte Organ erlegt einer politischen Partei, die den in Artikel 2 § 1 vorgesehenen zugelassenen Höchstbetrag überschreitet, die Sanktion auf, die der betreffende Rat per Dekret beziehungsweise Ordonnanz festgelegt hat.»

Art. 15 - Artikel 10 desselben Gesetzes, abgeändert durch die Gesetze vom 10. April 1995, 25. Juni 1998 und 26. Juni 2000, wird wie folgt abgeändert:

a) In § 1 Nr. 2 ist der Verweis auf Artikel 2 § 3bis durch einen Verweis auf § 5 dieses Artikels zu ersetzen.

b) In den §§ 2 und 3 wird der Begriff «Kontrollkommission» beziehungsweise «Kommission» jeweils durch den Begriff «betreffender Rat beziehungsweise von ihm bestimmtes Organ» ersetzt.

c) In § 3 Absatz 1 werden zwischen den Wörtern «für das Erstellen von Anzeigen» und den Wörtern «in Bezug auf» die Wörter «oder Unregelmäßigkeitsmeldungen» eingefügt.

d) In § 3 wird zwischen Absatz 1 und 2 folgender Absatz eingefügt:

«In Bezug auf die von dem betreffenden Rat beziehungsweise dem von ihm bestimmten Organ erstatteten Unregelmäßigkeitsmeldungen verfügt der Prokurator des Königs für die Ausübung der Strafverfolgung in jedem Fall über eine Frist von dreißig Tagen ab Empfang einer Unregelmäßigkeitsmeldung.»

Art. 16 - Artikel 11 desselben Gesetzes, abgeändert durch die Gesetze vom 25. Juni 1998 und 26. Juni 2000 und den Königlichen Erlass vom 20. Juli 2000, wird wie folgt abgeändert:

a) In Absatz 2 wird der erste Satz wie folgt ersetzt:

«Unbeschadet der in Artikel 6 Absatz 2 und in Artikel 116 § 6 Absatz 2 des Wahlgesetzbuches erwähnten Registrierungspflicht wird die Identität der natürlichen Personen, die politischen Parteien und ihren Komponenten, Listen, Kandidaten und Inhabern politischer Mandate Spenden von 125 EUR und mehr in gleich welcher Form machen, von den Empfängern jährlich registriert.»

b) In Absatz 2 wird der letzte Satz wie folgt ersetzt:

«Abgaben der Inhaber politischer Mandate zugunsten ihrer politischen Partei oder deren Komponenten werden nicht als Spenden angesehen.»

Art. 17 - Artikel 11bis desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 25. Juni 1998, wird wie folgt ersetzt:

«Art. 11bis - Der König bestimmt durch einen im Ministerrat beratenen Erlass die Modalitäten für Erstellung und Hinterlegung der in den Artikeln 6 und 11 und der in Artikel 116 § 6 Absatz 2 des Wahlgesetzbuches erwähnten Registrierungen. Die Kontrolle der in Artikel 6 und in Artikel 116 § 6 Absatz 2 des Wahlgesetzbuches erwähnten Registrierungen wird durch den betreffenden Rat beziehungsweise durch das von ihm bestimmte Organ gewährleistet; die Kontrolle der in Artikel 11 erwähnten Registrierungen wird durch die Kontrollkommission vorgenommen.»

Art. 18 - Die in den Artikeln 12 bis 14bis desselben Gesetzes enthaltenen Übergangsbestimmungen werden durch ein Kapitel III ersetzt, das einen Artikel 12 mit folgendem Wortlaut enthält:

«KAPITEL III — Festlegung der Prüfkriterien für offizielle Mitteilungen der öffentlichen Behörden

Art. 12 - § 1 - Der betreffende Rat, die Versammlung der Französischen Gemeinschaftskommission beziehungsweise das von ihnen bestimmte Organ müssen, jede(r) für seinen/ihren Bereich, nach den per Dekret beziehungsweise Ordonnanz festgelegten Regeln alle für die Öffentlichkeit bestimmten Mitteilungen und Informationskampagnen überprüfen, die von Gemeinschafts- und Regionalregierungen, einem oder mehreren ihrer Mitglieder, dem Kollegium der französischen Gemeinschaftskommission, einem oder mehreren ihrer Mitglieder, einem oder mehreren der in Artikel 41 des Sondergesetzes vom 12. Januar 1989 über die Brüsseler Institutionen erwähnten regionalen Staatssekretäre oder den Präsidenten der Gemeinschafts- oder Regionalräte oder der Versammlung der Französischen Gemeinschaftskommission ausgehen, zu denen diese nicht aufgrund einer Gesetzes- oder Verwaltungsbestimmung verpflichtet sind und die mittelbar oder unmittelbar durch öffentliche Mittel finanziert werden.

§ 2 - Diese Kriterien erlauben zu überprüfen, ob eine Mitteilung oder Kampagne teilweise oder ganz darauf abzielt, das persönliche Image eines oder mehrerer Mitglieder der in § 1 erwähnten Behörden oder das Image einer politischen Partei zu verbessern.»

KAPITEL III — *In-Kraft-Treten*

Art. 19 - Vorliegendes Gesetz tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 25. April 2004

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister des Innern
P. DEWAEL

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz
Frau L. ONKELINX

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 5 juni 2004.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 5 juin 2004.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAEL

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAEL

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2004 — 2044

[C - 2004/00297]

5 JUNI 2004. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van artikel 3 van de bijzondere wet van 25 april 2004 tot wijziging van de artikelen 6, § 1, VIII, 4°, eerste lid, en 31, § 5, eerste lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en van artikel 22, § 5, eerste en tweede lid, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, teneinde de controlebevoegdheid van de Raden inzake verkiezingsuitgaven en inzake de voor het publiek bestemde mededelingen en voorlichtingscampagnes te verduidelijken

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 76, § 1, 1°, en § 3, vervangen bij de wet van 18 juli 1990;

Gelet op het ontwerp van officiële Duitse vertaling van artikel 3 van de bijzondere wet van 25 april 2004 tot wijziging van de artikelen 6, § 1, VIII, 4°, eerste lid, en 31, § 5, eerste lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en van artikel 22, § 5, eerste en tweede lid, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, teneinde de controlebevoegdheid van de Raden inzake verkiezingsuitgaven en inzake de voor het publiek bestemde mededelingen en voorlichtingscampagnes te verduidelijken, opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling bij het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmedy;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bij dit besluit gevoegde tekst is de officiële Duitse vertaling van artikel 3 van de bijzondere wet van 25 april 2004 tot wijziging van de artikelen 6, § 1, VIII, 4°, eerste lid, en 31, § 5, eerste lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en van artikel 22, § 5, eerste en tweede lid, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, teneinde de controlebevoegdheid van de Raden inzake verkiezingsuitgaven en inzake de voor het publiek bestemde mededelingen en voorlichtingscampagnes te verduidelijken.

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juni 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAEL

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2004 — 2044

[C - 2004/00297]

5 JUIN 2004. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de l'article 3 de la loi spéciale du 25 avril 2004 modifiant les articles 6, § 1^{er}, VIII, 4°, alinéa 1^{er}, et 31, § 5, alinéa 1^{er}, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et l'article 22, § 5, alinéas 1^{er} et 2, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, afin de préciser la compétence de contrôle des Conseils en matière de dépenses électorales et en matière de communications et de campagnes d'information destinées au public

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 76, § 1^{er}, 1°, et § 3, remplacé par la loi du 18 juillet 1990;

Vu le projet de traduction officielle en langue allemande de l'article 3 de la loi spéciale du 25 avril 2004 modifiant les articles 6, § 1^{er}, VIII, 4°, alinéa 1^{er}, et 31, § 5, alinéa 1^{er}, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et l'article 22, § 5, alinéas 1^{er} et 2, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, afin de préciser la compétence de contrôle des Conseils en matière de dépenses électorales et en matière de communications et de campagnes d'information destinées au public, établi par le Service central de traduction allemande auprès du Commissariat d'arrondissement adjoint à Malmedy;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le texte annexé au présent arrêté constitue la traduction officielle en langue allemande de l'article 3 de la loi spéciale du 25 avril 2004 modifiant les articles 6, § 1^{er}, VIII, 4°, alinéa 1^{er}, et 31, § 5, alinéa 1^{er}, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et l'article 22, § 5, alinéas 1^{er} et 2, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, afin de préciser la compétence de contrôle des Conseils en matière de dépenses électorales et en matière de communications et de campagnes d'information destinées au public.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juin 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAEL

Bijlage — Annexe

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

25. APRIL 2004 — Sondergesetz zur Abänderung der Artikel 6 § 1 römisch VIII Nr. 4 Absatz 1 und 31 § 5 Absatz 1 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen und von Artikel 22 § 5 Absätze 1 und 2 des Sondergesetzes vom 12. Januar 1989 über die Brüsseler Institutionen, um die Kontrollbefugnis der Räte in Bezug auf Wahlausgaben und für die Öffentlichkeit bestimmte Mitteilungen und Informationskampagnen zu verdeutlichen

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

(...)

KAPITEL II — Abänderungen des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen

(...)

Art. 3 - Artikel 31 § 5 Absatz 1 desselben Sondergesetzes, eingefügt durch das Sondergesetz vom 13. Juli 2001, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Jeder Rat oder das von ihm bestimmte Organ übt gemäß den durch Dekret festgelegten Regeln die Kontrolle aus:

— über die Wahlausgaben und den Ursprung der verwendeten Geldmittel für die Wahl des Rates. Die Föderalbehörde ist jedoch befugt, Verfahren und Formalitäten in Bezug auf diesbezügliche Erklärungen zu regeln.

— über alle für die Öffentlichkeit bestimmten Mitteilungen und Informationskampagnen, die von seiner Regierung oder einem beziehungsweise mehreren seiner Mitglieder und dem Ratspräsidenten ausgehen.»

(...)

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 25. April 2004

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister des Innern,
P. DEWAELE

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz,
Frau L. ONKELINX

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 5 juni 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAELE

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 5 juin 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAELE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2004 — 2045

[C — 2004/00320]

7 JUNI 2004. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de overeenstemming van de geautomatiseerde stelsystemen en de elektronische optelsystemen voorgesteld door de N.V. STESUD onder de benamingen « JITES I » en « JITES II », met de algemene erkenningsvoorwaarden voor de verkiezingen van het Europees Parlement en van de Gemeenschaps- en Gewestraden op 13 juni 2004

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming, inzonderheid op artikel 2, § 2, tweede lid, vervangen bij de wet van 12 augustus 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 1994 tot vaststelling van de algemene erkenningsvoorwaarden van de geautomatiseerde stelsystemen en de elektronische systemen voor het optellen van de stemmen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 december 2002 houdende erkenning van de N.V. « Bureau VAN DIJK, Bedrijfsconsulenten » als adviesorgaan zowel voor de geautomatiseerde stelsystemen en -software als voor de verkiezingssoftware voor de stemopneming en de verdeling van de zetels;

Overwegende dat het noodzakelijk is de overeenstemming te controleren van de onder de benamingen « JITES I » en « JITES II » voorgestelde geautomatiseerde stelsystemen en elektronische optelsystemen met de algemene erkenningsvoorwaarden, vastgesteld bij voormeld koninklijk besluit van 18 april 1994, met het oog op de verkiezingen voor het Europees Parlement en de Gemeenschaps- en Gewestraden op 13 juni 2004;

Gelet op de adviezen die de N.V. « Bureau VAN DIJK, Bedrijfsconsulenten », erkend adviesorgaan, op 7 en 28 mei 2004 heeft uitgebracht over de overeenstemming van de stem- en optelsystemen voorgesteld door de firma N.V. STESUD onder de benamingen « JITES I » en « JITES II » met de algemene erkenningsvoorwaarden vastgesteld bij voormeld koninklijk besluit van 18 april 1994,

Besluit :

Artikel 1. De geautomatiseerde stem- en optelsystemen die onder de benamingen « JITES I » en « JITES II » worden voorgesteld door de N.V. STESUD, worden goedgekeurd voor de verkiezingen van het Europees Parlement en van de Gemeenschaps- en Gewestraden op 13 juni 2004.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2004 — 2045

[C — 2004/00320]

7 JUIN 2004. — Arrêté ministériel constatant la conformité aux conditions générales d'agrément des systèmes automatisés de vote et des systèmes électroniques de totalisation présentés par la S.A. STESUD sous les appellations « JITES I » et « JITES II » pour les élections du Parlement européen et des Conseils de Région et de Communauté du 13 juin 2004

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 11 avril 1994 organisant le vote automatisé, notamment, l'article 2, § 2, alinéa 2, remplacé par la loi du 12 août 2000;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 1994 fixant les conditions générales d'agrément des systèmes de vote automatisés et des systèmes électroniques de totalisation des votes;

Vu l'arrêté royal du 18 décembre 2002 portant agrément de la S.A. « Bureau VAN DIJK, Ingénieurs conseils en gestion » en tant qu'organisme d'avis, tant pour les systèmes et logiciels de vote automatisé que pour les logiciels électoraux de recensement des voix et de répartition des sièges;

Considérant qu'il s'impose de contrôler la conformité des systèmes automatisés de vote et des systèmes électroniques de totalisation présentés sous les appellations « JITES I » et « JITES II » aux conditions générales d'agrément fixées par l'arrêté royal du 18 avril 1994 précité en vue des élections pour le Parlement européen et les Conseils de Région et de Communauté du 13 juin 2004;

Vu les avis émis les 7 et 28 mai 2004 par la S.A. « Bureau VAN DIJK, Ingénieurs conseils en gestion », organisme d'avis agréé, sur la conformité des systèmes de vote et de totalisation présentés sous les appellations « JITES I » et « JITES II » par la S.A. STESUD aux conditions générales d'agrément fixées par l'arrêté royal du 18 avril 1994 précité,

Arrête :

Article 1^{er}. Les systèmes automatisés de vote et de totalisation présentés sous les appellations « JITES I » et « JITES II » par la S.A. STESUD sont agréés pour les élections du Parlement européen et des Conseils de Région et de Communauté du 13 juin 2004.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 7 juni 2004.

P. DEWAELE

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 juin 2004.

P. DEWAELE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2004 — 2046

[S - C - 2004/00319]

7 JUNI 2004. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de overeenstemming van de geautomatiseerde stelsystemen en de elektronische optelsystemen voorgesteld door de firma N.V. STERIA onder de benamingen « DIGIVOTE I » en « DIGIVOTE II », met de algemene erkenningsvoorwaarden voor de verkiezingen van het Europees Parlement en van de Gemeenschaps- en Gewestraden op **13 juni 2004**

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming, inzonderheid op artikel 2, § 2, tweede lid, vervangen bij de wet van 12 augustus 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 1994 tot vaststelling van de algemene erkenningsvoorwaarden van de geautomatiseerde stelsystemen en de elektronische systemen voor het optellen van de stemmen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 december 2002 houdende erkenning van de N.V. « Bureau VAN DIJK, Bedrijfsconsulenten » als adviesorgaan zowel voor de geautomatiseerde stelsystemen en -software als voor de verkiezingssoftware voor de stemopneming en de verdeling van de zetels;

Overwegende dat het noodzakelijk is de overeenstemming te controleren van de onder de benamingen « DIGIVOTE I » en « DIGIVOTE II » voorgestelde geautomatiseerde stelsystemen en elektronische optelsystemen met de algemene erkenningsvoorwaarden, vastgesteld bij voormeld koninklijk besluit van 18 april 1994, met het oog op de verkiezingen voor het Europees Parlement en de Gemeenschaps- en Gewestraden op 13 juni 2004;

Gelet op het advies dat de N.V. « Bureau VAN DIJK, Bedrijfsconsulenten », erkend adviesorgaan, op 14 mei 2004 heeft uitgebracht over de overeenstemming van de stem- en optelsystemen voorgesteld door de firma N.V. STERIA onder de benamingen « DIGIVOTE I » en « DIGIVOTE II » met de algemene erkenningsvoorwaarden vastgesteld bij voormeld koninklijk besluit van 18 april 1994,

Besluit :

Artikel 1. De geautomatiseerde stem- en optelsystemen die onder de benamingen « DIGIVOTE I » en « DIGIVOTE II » worden voorgesteld door de firma N.V. STERIA, worden goedgekeurd voor de verkiezingen van het Europees Parlement en van de Gemeenschaps- en Gewestraden op 13 juni 2004.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 7 juni 2004.

P. DEWAELE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2004 — 2046

[S - C - 2004/00319]

7 JUIJN 2004. — Arrêté ministériel constatant la conformité aux conditions générales d'agrément des systèmes automatisés de vote et des systèmes électroniques de totalisation présentés par la S.A. STERIA sous les appellations « DIGIVOTE I » et « DIGIVOTE II » pour les élections du Parlement européen et des Conseils de Région et de Communauté du **13 juin 2004**

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 11 avril 1994 organisant le vote automatisé, notamment, l'article 2, § 2, alinéa 2, remplacé par la loi du 12 août 2000;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 1994 fixant les conditions générales d'agrément des systèmes de vote automatisés et des systèmes électroniques de totalisation des votes;

Vu l'arrêté royal du 18 décembre 2002 portant agrément de la S.A. « Bureau VAN DIJK, Ingénieurs conseils en gestion » en tant qu'organisme d'avis, tant pour les systèmes et logiciels de vote automatisé que pour les logiciels électoraux de recensement des voix et de répartition des sièges;

Considérant qu'il s'impose de contrôler la conformité des systèmes automatisés de vote et des systèmes électroniques de totalisation présentés sous les appellations « DIGIVOTE I » et « DIGIVOTE II » aux conditions générales d'agrément fixées par l'arrêté royal du 18 avril 1994 précité en vue des élections pour le Parlement européen et les Conseils de Région et de Communauté du 13 juin 2004;

Vu l'avis émis en date du 14 mai 2004 par la S.A. « Bureau VAN DIJK, Ingénieurs conseils en gestion », organisme d'avis agréé, sur la conformité des systèmes de vote et de totalisation présentés sous les appellations « DIGIVOTE I » et « DIGIVOTE II » par la S.A. STERIA aux conditions générales d'agrément fixées par l'arrêté royal du 18 avril 1994 précité,

Arrête :

Article 1^{er}. Les systèmes automatisés de vote et de totalisation présentés sous les appellations « DIGIVOTE I » et « DIGIVOTE II » par la S.A. STERIA sont agréés pour les élections du Parlement européen et des Conseils de Région et de Communauté du 13 juin 2004.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 juin 2004.

P. DEWAELE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2004 — 2047

[C — 2004/22418]

11 MEI 2004. — Koninklijk besluit dat het pensioenstelsel ingesteld door de wet van 28 april 1958 toepasselijk maakt op de personeelsleden van het Waals instituut voor alternerende opleiding, zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 juni 1985 en 5 juli 1990;

Gelet op het decreet van de Waalse Gewestraad van 17 juli 2003 houdende oprichting van een « Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises » (I.F.A.P.M.E.) (Waals instituut voor alternerende opleiding, zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen), inzonderheid de artikelen 3, 18 en 25;

Overwegende dat het om duidelijke redenen van rechtszekerheid noodzakelijk is om het Waals instituut voor alternerende opleiding, zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen deel te laten nemen aan het pensioenstelsel dat ingesteld is door de wet van 28 april 1958 en dit met ingang van 1 september 2003, datum waarop de personeelsleden van het Instituut voor permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen die overgeplaatst waren naar het Waals Gewest, overgeplaatst werden naar het Waals instituut voor alternerende opleiding, zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het pensioenstelsel dat ingesteld is door de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, is toepasselijk op de personeelsleden van het Waals instituut voor alternerende opleiding, zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2003.

Art. 3. Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 mei 2004.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2004 — 2047

[C — 2004/22418]

11 MAI 2004. — Arrêté royal rendant le régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958 applicable au personnel de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, notamment l'article 1^{er}, modifié par les arrêtés royaux des 10 juin 1985 et 5 juillet 1990;

Vu le décret du Conseil régional wallon du 17 juillet 2003 portant constitution d'un Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises (I.F.A.P.M.E), notamment les articles 3, 18 et 25;

Considérant que pour des raisons évidentes de sécurité juridique, il s'impose d'autoriser l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises (I.F.A.P.M.E.) à participer au régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958 avec effet au 1^{er} septembre 2003, date à laquelle les membres du personnel de l'Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises (I.F.P.M.E.) transférés à la Région wallonne ont été transférés à l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises (I.F.A.P.M.E.);

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, est applicable aux membres du personnel de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2003.

Art. 3. Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 mai 2004.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2004 — 2048

[C — 2004/03233]

17 MEI 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 mei 1964 tot vaststelling van de zetel, alsmede van het ambtsgebied en de bevoegdheden van de hypotheekkantoren en tot aanvulling van het koninklijk besluit van 11 augustus 1887 betreffende de uitvoering van de wet van 4 juli 1887 op de bewaring van de archieven van de hypotheekkantoren

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 ventôse jaar VII betreffende de inrichting van de bewaring der hypotheeken, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1963;

Gelet op de wet van 25 oktober 1919 betreffende het in pand geven van de handelszaak, het endossement van de factuur, alsmede de aanvaarding en de keuring van de rechtstreeks voor het verbruik gedane leveringen, inzonderheid op artikel 4, laatst gewijzigd bij de wet van 9 februari 1995 tot wijziging van de hypotheekwet van 16 december 1851;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 maart 1935, nr. 150, tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrenging van wijzigingen daarin krachtens de wet van 31 juli 1934, inzonderheid op artikel 44;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 mei 1964 tot vaststelling van de zetel, alsmede van het ambtsgebied en de bevoegdheden van de hypotheekkantoren en tot aanvulling van het koninklijk besluit van 11 augustus 1887 betreffende de uitvoering van de wet van 4 juli 1887 op de bewaring van de archieven van de hypotheekkantoren, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 juli 1994;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 maart 1935 ter uitvoering van het koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas, inzonderheid op de artikelen 4 en 20;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 31 maart 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 7 mei 2004;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De titel van het koninklijk besluit van 20 mei 1964 tot vaststelling van de zetel, alsmede van het ambtsgebied en de bevoegdheden van de hypotheekkantoren en tot aanvulling van het koninklijk besluit van 11 augustus 1887 betreffende de uitvoering van de wet van 4 juli 1887 op de bewaring van de archieven van de hypotheekkantoren, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 juli 1994, wordt vervangen door de volgende titel : « tot vaststelling van de zetel, alsmede van het ambtsgebied en de bevoegdheden van de hypotheekkantoren ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2004 — 2048

[C — 2004/03233]

17 MAI 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 mai 1964 fixant le siège et déterminant le ressort et les attributions des bureaux des hypothèques et complétant l'arrêté royal du 11 août 1887 relatif à l'exécution de la loi du 4 juillet 1887 sur la conservation des archives des bureaux des hypothèques

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 ventôse an VII relative à l'organisation de la conservation des hypothèques, notamment l'article 2, modifié par la loi du 9 août 1963;

Vu la loi du 25 octobre 1919 sur la mise en gage du fonds de commerce, l'endossement de la facture, ainsi que l'agrégation et l'expertise des fournitures faites directement à la consommation, notamment l'article 4, modifié en dernier lieu par la loi du 9 février 1995 modifiant la loi hypothécaire du 16 décembre 1851;

Vu l'arrêté royal du 18 mars 1935, n° 150, coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse de dépôts et consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934, notamment l'article 44;

Vu l'arrêté royal du 20 mai 1964 fixant le siège et déterminant le ressort et les attributions des bureaux des hypothèques et complétant l'arrêté royal du 11 août 1887 relatif à l'exécution de la loi du 4 juillet 1887 sur la conservation des archives des bureaux des hypothèques, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 11 juillet 1994;

Vu l'arrêté ministériel du 27 mars 1935 portant exécution de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse de dépôts et consignations, notamment les articles 4 et 20;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 mars 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 7 mai 2004;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'intitulé de l'arrêté royal du 20 mai 1964 fixant le siège et déterminant le ressort et les attributions des bureaux des hypothèques et complétant l'arrêté royal du 11 août 1887 relatif à l'exécution de la loi du 4 juillet 1887 sur la conservation des archives des bureaux des hypothèques, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 11 juillet 1994, est remplacé par l'intitulé suivant : « fixant le siège et déterminant le ressort et les attributions des bureaux des hypothèques ».

Art. 2. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Artikel 5. Er bestaat te Nijvel een hypotheekkantoor.

Het is belast met de bevoegdheden die voortvloeien uit de wetgeving op het in pand geven van de handelszaak en het verzekert daarenboven de dienst van de Deposito- en Consignatiekas voor de volgende gemeenten : Bevekom, Chastre, Chaumont-Gistoux, Court-Saint-Etienne, Eigenbrakel, Geldenaken, Genepiën, Graven, Hélécine, Incourt, Itter, Kasteelbrakel, Lasne, Mont-Saint-Guibert, Nijvel, Orp-Jauche, Ottignies-Louvain-la-Neuve, Perwijs, Ramillies, Rebecq, Rixensart, Terhulpen, Tubeke, Villers-la-Ville, Walhain, Waterloo en Waver.

Het oefent de overige bevoegdheden uit voor de volgende gemeenten : Chastre, Eigenbrakel, Genepiën, Itter, Kasteelbrakel, Mont-Saint-Guibert, Nijvel, Perwijs, Rebecq, Tubeke, Villers-la-Ville, Walhain en Waterloo. »

Art. 3. In hetzelfde koninklijk besluit wordt een artikel 5bis ingevoegd, luidende :

« Artikel 5bis. Er bestaat te Ottignies-Louvain-la-Neuve een hypotheekkantoor.

Het is belast met de bevoegdheden, andere dan de bevoegdheden opgesomd in artikel 5, tweede lid, voor de volgende gemeenten : Bevekom, Chaumont-Gistoux, Court-Saint-Etienne, Geldenaken, Graven, Hélécine, Incourt, Lasne, Orp-Jauche, Ottignies-Louvain-la-Neuve, Ramillies, Rixensart, Terhulpen en Waver. »

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 2004.

Art. 5. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 mei 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Art. 2. L'article 5 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 5. Il existe un bureau des hypothèques à Nivelles.

Il est chargé des attributions découlant de la législation sur la mise en gage du fonds de commerce et il assure, en outre, le service de la Caisse de dépôts et consignations pour les communes suivantes : Beauvechain, Braine-l'Alleud, Braine-le-Château, Chastre, Chaumont-Gistoux, Court-Saint-Etienne, Genappe, Grez-Doiceau, Hélécine, Incourt, Ittre, Jodoigne, La Hulpe, Lasne, Mont-Saint-Guibert, Nivelles, Orp-Jauche, Ottignies-Louvain-la-Neuve, Perwez, Ramillies, Rebecq, Rixensart, Tubize, Villers-la-Ville, Walhain, Waterloo et Wavre.

Il exerce les autres attributions pour les communes suivantes : Braine-l'Alleud, Braine-le-Château, Chastre, Genappe, Ittre, Mont-Saint-Guibert, Nivelles, Perwez, Rebecq, Tubize, Villers-la-Ville, Walhain et Waterloo. »

Art. 3. Un article 5bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté royal :

« Article 5bis. Il existe un bureau des hypothèques à Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Il est chargé des attributions, autres que les attributions énoncées à l'article 5, deuxième alinéa, pour les communes suivantes : Beauvechain, Chaumont-Gistoux, Court-Saint-Etienne, Grez-Douzeau, Hélécine, Incourt, Jodoigne, La Hulpe, Lasne, Orp-Jauche, Ottignies-Louvain-la-Neuve, Ramillies, Rixensart et Wavre. »

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mai 2004.

Art. 5. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 mai 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2004 — 2049

[C — 2004/03212]

13 MEI 2004. — Ministerieel besluit betreffende de uitgifte door de Belgische Staat van een lening genaamd « Lineaire obligaties 5 % - 28 maart 2035 »

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium, gewijzigd bij de wetten van 22 juli 1991, 28 juli 1992, 6 augustus 1993, 4 april 1995, 18 juni 1996, 15 juli en 30 oktober 1998, en van 2 augustus 2002;

Gelet op de wet van 22 december 2003 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2004, inzonderheid op artikel 8, § 1, 1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de Staatsschuld, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juli 1991, 10 februari 1993, 30 september en 3 december 1997, 26 november 1998 en 11 juni 2001;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2004 — 2049

[C — 2004/03212]

13 MAI 2004. — Arrêté ministériel relatif à l'émission par l'Etat belge d'un emprunt dénommé « Obligations linéaires 5 % - 28 mars 2035 »

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire, modifiée par les lois du 22 juillet 1991, 28 juillet 1992, 6 août 1993, 4 avril 1995, 18 juin 1996, 15 juillet et 30 octobre 1998, et du 2 août 2002;

Vu la loi du 22 décembre 2003 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2004, notamment l'article 8, § 1^{er}, 1°;

Vu l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux du 22 juillet 1991, 10 février 1993, 30 septembre et 3 décembre 1997, 26 novembre 1998 et 11 juin 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 oktober 1997 betreffende de lineaire obligaties, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 december 1998, 6 december 2000, 19 maart 2002 en van 26 maart 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 januari 2004 dat de Minister van Financiën machtigt tot de voortzetting, in 2004, van de uitgifte van de leningen genaamd « Lineaire obligaties » en van de uitgifte van de leningen genaamd « Staatsbons », inzonderheid op artikel 1, 1°;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 december 2000 betreffende de algemene regels inzake de lineaire obligaties gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 maart 2002 en van 26 maart 2004,

Besluit :

Artikel 1. 1° In 2004 wordt er een lening genaamd « Lineaire obligaties 5 % - 28 maart 2035 » uitgegeven.

2° De uitgiftedatum is 12 mei 2004.

3° De uitgifteprijs is vastgesteld op 98,842 % van de nominale waarde.

4° De eerste uitgifte van het lening gebeurt via syndicatie met vaste overname overeenkomstig de gebruiken van de markt.

5° De betaal- en leveringsdatum is 19 mei 2004.

Art. 2. Het uitgegeven kapitaal rent tegen 5 % per jaar vanaf 19 mei 2004.

De interest is betaalbaar op 28 maart van de jaren 2005 tot 2035.

Art. 3. De lening is volledig terugbetaalbaar tegen pari op 28 maart 2035.

Art. 4. De verhandeling van het recht op het kapitaal en het recht op iedere interestbetaling van de « Lineaire obligaties 5 % - 28 maart 2035 » als zelfstandige gedematerialiseerde effecten kan later gemachtigd worden.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 12 mei 2004.

Brussel, 13 mei 2004.

D. REYNDERS

Vu l'arrêté royal du 16 octobre 1997 relatif aux obligations linéaires, modifié par les arrêtés royaux du 11 décembre 1998, du 6 décembre 2000, du 19 mars 2002 et du 26 mars 2004;

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 2004 autorisant le Ministre des Finances à poursuivre, en 2004, l'émission des emprunts dénommés « Obligations linéaires » et l'émission des emprunts dénommés « bons d'Etat », notamment l'article 1^{er}, 1°;

Vu l'arrêté ministériel du 12 décembre 2000 relatif aux règles générales concernant les obligations linéaires modifié par l'arrêté ministériel du 22 mars 2002 et du 26 mars 2004,

Arrête :

Article 1^{er}. 1° Il est émis, en 2004, un emprunt dénommé « Obligations linéaires 5 % - 28 mars 2035 ».

2° La date d'émission est le 12 mai 2004.

3° Le prix d'émission est fixé à 98,842 % de la valeur nominale.

4° La première émission de l'emprunt a lieu par voie de syndication avec prise ferme, conformément aux usages du marché.

5° La date du paiement et de la livraison est le 19 mai 2004.

Art. 2. Le capital émis porte intérêt au taux 5 % l'an à partir du 19 mai 2004.

Les intérêts sont payables le 28 mars des années 2005 à 2035.

Art. 3. L'emprunt est entièrement remboursable au pair le 28 mars 2035.

Art. 4. La négociation du droit au capital et du droit à chacun des paiements d'intérêts des « Obligations linéaires 5 % - 28 mars 2035 » en tant que titres dématérialisés autonomes pourra être autorisée ultérieurement.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 12 mai 2004.

Bruxelles, le 13 mai 2004.

D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2004 — 2050

[S - C - 2004/14106]

25 APRIL 2004. — Koninklijk besluit waarbij de onmiddellijke inbezitting van sommige percelen nodig voor de versteviging van de rotswanden en gelegen op het grondgebied van de gemeente Marche-en-Famenne van algemeen nut wordt verklaard

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 juli 1926 houdende oprichting van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, inzonderheid op artikel 1bis, vervangen bij de wet van 21 maart 1991;

Gelet op de wet van 26 juli 1962 gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid op artikel 10, § 2, 2°;

Overwegende dat de rotswanden langs de spoorlijn 43 Angleur-Marloie tussen kilometerpaal 57,660 en kilometerpaal 58,140 na onderzoek als gevaarlijk werden erkend en dringend moeten worden verstevigd;

Overwegende dat het hiertoe nodig is taluds en terrassen uit te bouwen, vangnetten en stenen werende tralies aan te brengen en de wanden te kammen, zoals aangegeven op het plan nr. OA-0430-057.660-002;

Overwegende dat de onmiddellijke inbezitting van de op het plan nr. OA-0430-057.660-001 aangeduide percelen, gelegen op het grondgebied van de gemeente Marche-en-Famenne noodzakelijk is voor de uitvoering van hoger vermelde werken;

Overwegende dat dwingende veiligheidsredenen de beoogde werken een hoogst dringend karakter geven;

Overwegende dat de onmiddellijke inbezitting van de bedoelde percelen ten algemene nutte derhalve onontbeerlijk is;

Op de voordracht van Onze Minister van Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het algemeen nut vordert voor de uitvoering van de werken, ter versteviging van de rotswanden langs de spoorlijn 43 Angleur-Marloie tussen kilometerpaal 57,660 en kilometerpaal 58,140, de onmiddellijke inbezitting van de percelen gelegen op het grondgebied van de gemeente Marche-en-Famenne en opgenomen in het plan nr. OA-0430-057.660-001, gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. Bij gebrek aan afstand in der minne, worden de voor de werken benodigde en op voormelde plan aangewezen percelen ingenomen en bezet overeenkomstig de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, inzonderheid artikel 5.

Art. 3. Onze Minister van Mobiliteit is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Mobiliteit,
B. ANCIAUX

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2004 — 2050

[S - C - 2004/14106]

25 AVRIL 2004. — Arrête royal déclarant d'utilité publique la prise de possession immédiate de certaines parcelles nécessaires pour la stabilisation des parois rocheuses et situées sur le territoire de la commune de Marche-en-Famenne

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 juillet 1926 créant la Société nationale des Chemins de Fer belges, notamment l'article 1bis, remplacé par la loi du 21 mars 1991;

Vu la loi du 26 juillet 1962, modifiée par la loi du 7 juillet 1978 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction des autoroutes, notamment l'article 5;

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, notamment l'article 10, § 2, 2°;

Considérant que les parois rocheuses le long de la ligne ferroviaire 43 Angleur-Marloie ont été reconnues dangereuses, après expertise, entre la borne kilométrique 57,660 et la borne kilométrique 58,140 et qu'elles doivent être stabilisées d'urgence;

Considérant qu'à cet effet, l'aménagement de talus et de banquettes, la pose de filets d'arrêt et de treillis « parapierres », et le peignage des parois, comme indiqué sur le plan n° OA-0430-057.660-002, sont nécessaires;

Considérant que la prise de possession immédiate des parcelles indiquées sur le plan n° OA-0430057.660-001 situées sur le territoire de la commune de Marche-en-Famenne est nécessaire pour l'exécution des travaux décrits cidessus;

Considérant que des raisons de sécurité impérieuses confèrent aux travaux visés un caractère d'extrême urgence;

Considérant que la prise de possession immédiate pour cause d'utilité publique des parcelles en question est, par conséquent, indispensable;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Il y a utilité publique à exécuter, pour la réalisation de travaux de stabilisation des parois rocheuses le long de la ligne ferroviaire 43 Angleur-Marloie, entre la borne kilométrique 57,660 et la borne kilométrique 58,140, la prise de possession immédiate de parcelles situées sur le territoire de la commune de Marche-en-Famenne et reprises au plan n° OA-0430-057.660001, annexé au présent arrêté.

Art. 2. Les parcelles indiquées au plan ci-dessus visé et nécessaires à l'exécution des travaux en question seront, à défaut de cession amiable, emprises et occupées conformément à la loi du 26 juillet 1962 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction des autoroutes, notamment l'article 5.

Art. 3. Notre Ministre de la Mobilité est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Mobilité,
B. ANCIAUX

Bijlage aan het koninklijk besluit van 25 april 2004. — Annexe à l'arrêté royal du 25 avril 2004

Tabel der innemingen. — Tableau des emprises

Volgnummer — Numéro d'ordre	Kadastrale aanduidingen — Indications cadastrales			Oppervlakte van het perceel volgens kadaster — Contenance de la parcelle suivant cadastre			Oppervlakte van de inneming volgens kadaster — Contenance de l'emprise suivant cadastre			Naam en adres van de eigenaars — Nom et adresse des propriétaires
	Sectie — Section	Perceelnummer — N° de la parcelle	Aard — Nature	Ha	A	Ca	Ha	A	Ca	
1	B	521a	Camping Camping	12	12	37	00	07	20	Association royale Auto-Moto Club marchois rue Porte-Haute 11, 6900 MARCHE-EN-FAMENNE
2	B	520k	Weiland Pré	00	52	20	00	00	60	DE DECKER Valentin Louis et GRYSOLLE Victoire Mauricette Kasteelstraat 208, 9255 BUGGENHOUT
3	B		Boomgaard Verger	00	03	50	00	00	38	CASSART-GILLET Emile Joseph 6900 MARCHE-EN-FAMENNE décédés, pas d'héritiers - overleden, geen erfgenamen

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2004 — 2051

[C — 2004/02058]

19 MEI 2004. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een machtiging aan de Minister tot wiens bevoegdheid het Grootstedenbeleid behoort, tot toekenning van toelagen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd in het koninklijk besluit van 17 juli 1991, inzonderheid artikel 12, derde lid;

Gelet op de wet van 22 december 2003 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2004, inzonderheid artikel 2.44.4, programma 55/5;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 januari 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 6 april 2004;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat een basisbesluit dient genomen te worden dat de beslissingsprocedure met betrekking tot het toekennen van toelagen die tot de bevoegdheid van de Minister tot wiens bevoegdheid het Grootstedenbeleid behoort behoren, stroomlijnt; dat op basis van onderhavig koninklijk besluit alle verdere toelagenbesluiten nader uitgewerkt dienen te worden; dat het derhalve dringend noodzakelijk is dit koninklijk besluit te nemen;

Gelet op het advies nr 37.122/3 van de Raad van State, gegeven op 10 mei 2004, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid het Grootstedenbeleid behoort,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De Minister tot wiens bevoegdheid het Grootstedenbeleid behoort wordt gemachtigd om toelagen toe te kennen, zoals bepaald in de uitgavenbegroting, binnen de perken van de beschikbare kredieten op de specifieke begrotingsartikelen, onder de volgende voorwaarden :

— het betrokken besluit vermeldt het bedrag en de basisallocatie waarop de uitgave wordt aangerekend,

— het vermeldt eveneens de doeleinden van de aanwending van de toelage, de periode van betoelaging en de aard en de te volgen regels betreffende de te verstrekken verantwoording,

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

F. 2004 — 2051

[C — 2004/02058]

19 MAI 2004. — Arrêté royal accordant une autorisation au Ministre qui a la Politique des grandes villes dans ses attributions, d'octroyer des subventions

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, notamment l'article 12, alinéa 3;

Vu la loi du 22 décembre 2003 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2004, notamment l'article 2.44.4, programme 55/5;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 28 janvier 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 6 avril 2004;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'un arrêté de base doit être pris en vue de rationaliser la procédure de décision pour l'octroi de subventions relevant de la compétence du Ministre qui a la Politique des grandes villes dans ses attributions; que le présent arrêté royal doit servir de base pour l'élaboration de tous les arrêtés futurs en matière de subventions; que le présent arrêté royal doit dès lors être pris d'urgence;

Vu l'avis n° 37.122/3 du Conseil d'Etat, donné le 10 mai 2004, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre qui a la Politique des grandes villes dans ses attributions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le Ministre qui a la Politique des grandes villes dans ses attributions est autorisé à octroyer des subventions, comme prévu au budget des dépenses, dans les limites des crédits disponibles aux articles budgétaires spécifiques, dans les conditions suivantes :

— l'arrêté en question mentionne le montant et l'allocation de base à laquelle la dépense est imputée,

— il mentionne également les objectifs de l'utilisation de la subvention, la période d'octroi de la subvention et la nature ainsi que les règles à suivre en ce qui concerne la justification à donner,

— het vermeldt de samenstellende bestanddelen van de uitgaven waarvoor de toelage wordt verleend,

— het vermeldt desgevallend de opsplitsing in schijven, waarin het toegekende bedrag zal worden uitbetaald.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde machtiging heeft betrekking op het programma « Grootstedenbeleid » (programma 55/5), bedoeld in artikel 2.44.4 van de wet van 22 december 2003 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2004.

Art. 3. Om in aanmerking te kunnen komen voor subsidiëring moeten de projecten schriftelijk worden ingediend bij de de minister tot wiens bevoegdheid het Grootstedenbeleid behoort. De aanvraag moet gemotiveerd zijn en vergezeld zijn van een gedetailleerde begroting. In deze begroting moeten de personeelskosten en de werkingskosten apart worden opgenomen.

Art. 4. De Minister tot wiens bevoegdheid het Grootstedenbeleid behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 mei 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister

tot wiens bevoegdheid het Grootstedenbeleid behoort,

Mevr. M. ARENA

— il mentionne les composantes des dépenses pour lesquelles la subvention est octroyée,

— il mentionne éventuellement la répartition et tranches selon lesquelles le montant octroyé sera payé.

Art. 2. L'autorisation visée à l'article 1^{er} concerne le programme « Politique des Grandes Villes » (programme 55/5), visés à l'article 2.44.4 de la loi du 22 décembre 2003 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2004.

Art. 3. En vue d'être subventionnés, les projets doivent être introduits par écrit auprès du Ministre qui a la Politique des grandes villes dans ses attributions. La demande doit être motivée et accompagnée d'un budget détaillé. Les frais de personnel et les frais de fonctionnement doivent être indiqués à part dans ce budget.

Art. 4. Le Ministre qui a la Politique des grandes villes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mai 2004.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre

qui a la Politique des grandes villes dans ses attributions,

Mme M. ARENA

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2004 — 2052

[2004/22401]

11 MEI 2004. — Koninklijk besluit tot beëindiging van de inning van de bijdragen door de slachthuizen ten laste van de rundveehouders volgens de modaliteiten van de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, inzonderheid op het artikel 6, § 1;

Gelet op het advies van de Raad van het Begrotingsfonds, gegeven op 17 december 2003;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 januari 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 25 februari 2004;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de inning door de slachthuizen van de bijdragen ten laste van de rundveehouders opheffen en vervangen dient te worden door de inning op het niveau van het bedrijf,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De hoogte van de bijdragen, zoals bedoeld in het artikel 14 van de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, wordt vastgesteld op nul euro.

Art. 2. De verantwoordelijken van de slachthuizen zijn gehouden de operatoren hiervan te informeren op een voor iedereen zichtbare plaats.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2004.

Gegeven te Brussel, 11 mei 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

R. DEMOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2004 — 2052

[2004/22401]

11 MAI 2004. — Arrêté royal mettant fin aux cotisations prélevées par les abattoirs à charge des producteurs de bovins selon les modalités de la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux et notamment l'article 6, § 1^{er};

Vu l'avis du Conseil du Fonds, donné le 17 décembre 2003;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 8 janvier 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 février 2004;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose de supprimer les perceptions des cotisations par les abattoirs à charge des producteurs et de les remplacer par un système de perception à l'exploitation,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les montants des cotisations visées à l'article 14 de la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux sont fixés à zéro euro.

Art. 2. Les responsables des abattoirs sont tenus d'en informer les opérateurs à un endroit visible de tous.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2004.

Donné à Bruxelles, le 11 mai 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2004 — 2053 (2004 — 454) [2004/22427]

15 DECEMBER 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 februari 1999 betreffende natuurlijk mineraalwater en bronwater. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 49 van 10 februari 2004, akte nr. 2004/22020, moet gelezen worden :

blz. 7529, Nederlandse tekst, achtste alinea :

« - deze behandeling wordt vooraf aan de bevoegde autoriteit gemeld. »;

blz. 7529, Franse tekst, zevende en achtste alinea :

« - ce traitement satisfasse aux conditions d'utilisation qui sont déterminées par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions;

- ce traitement soit notifié au préalable à l'Autorité compétente. »;

blz. 7531, in de tweede tabel, moet in de hoofding gelezen worden :

« Grenswaarde (µg/l) »;

blz. 7531, onderaan de bladzijde :

« Van Koningswege : », in plaats van : « Von Königs wege: »;

blz. 7533, in de tweede tabel, moet in de hoofding gelezen worden :

« Limites maximales (µg/l) ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2004 — 2053 (2004 — 454) [2004/22427]

15 DECEMBRE 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 février 1999 concernant les eaux minérales naturelles et les eaux de source. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 49 du 10 février 2004, acte n° 2004/22020, il faut lire :

à la page 7529, texte néerlandais, huitième alinéa :

« - deze behandeling wordt vooraf aan de bevoegde autoriteit gemeld. »;

à la page 7529, texte français, septième et huitième alinéas :

« - ce traitement satisfasse aux conditions d'utilisation qui sont déterminées par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions;

- ce traitement soit notifié au préalable à l'Autorité compétente. »;

à la page 7531, dans le deuxième tableau, il faut lire dans la tête :

« Grenswaarde (µg/l) »;

à la page 7531, en-dessous de la page :

« Van Koningswege : », au lieu de : « Von Königs wege: »;

à la page 7533, dans le deuxième tableau, il faut lire dans la tête :

« Limites maximales (µg/l) ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2004 — 2054 [C - 2004/11241]

13 MEI 2004. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 december 2001 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor de levering van aardgas en het ministerieel besluit van 23 december 2003 houdende vaststelling van sociale maximumprijzen voor de levering van aardgas aan de beschermde residentiële klanten met een laag inkomen of in een kwetsbare situatie

De Minister van Energie,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 op de economische reglementering en de prijzen, inzonderheid op artikel 2, § 1, gewijzigd bij de wet van 23 december 1969;

Gelet op de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, inzonderheid op artikel 15/10, gewijzigd bij de wet van 20 maart 2003;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 december 2001 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor de levering van aardgas;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 december 2003 houdende vaststelling van sociale maximumprijzen voor de levering van aardgas aan de beschermde residentiële klanten met een laag inkomen of in een kwetsbare situatie;

Gelet op het advies van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, gegeven op 22 januari 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 februari 2004;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 6 mei 2004 ;

Gelet op de overleg met de Gewesten gehouden op 25 maart 2004 en 20 april 2004;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2004 — 2054 [C - 2004/11241]

13 MAI 2004. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001 portant fixation de prix maximaux pour la fourniture de gaz naturel et l'arrêté ministériel du 23 décembre 2003 portant fixation de prix maximaux sociaux pour la fourniture de gaz naturel aux clients protégés résidentiels à revenus modestes ou à situation précaire

La Ministre de l'Energie,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, notamment l'article 2, § 1^{er}, modifié par la loi du 23 décembre 1969;

Vu la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, notamment l'article 15/10, modifié par la loi du 20 mars 2003;

Vu l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001 portant fixation de prix maximaux pour la fourniture de gaz naturel;

Vu l'arrêté ministériel du 23 décembre 2003 portant fixation de prix maximaux sociaux pour la fourniture de gaz naturel aux clients protégés résidentiels à revenus modestes ou à situation précaire;

Vu l'avis de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz, donné le 22 janvier 2004;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 février 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 6 mai 2004;

Vu la concertation avec les Régions, tenue le 25 mars 2004 et le 20 avril 2004;

Gelet op het advies van de in Raad vergaderde Ministers;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het behoort om vanaf 1 januari 2004, de toepassing mogelijk te maken van de tarifaire verminderingen voor de levering van aardgas, zoals zij werden voorgesteld op 22 januari 2004 door de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas; dat dit besluit derhalve zo vlug mogelijk moet worden genomen,

Besluit :

Artikel 1. In bijlage van het ministerieel besluit van 12 december 2001 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor de levering van aardgas worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in rubriek "1.1. Tarief A" worden de coëfficiënten "2,260367" en "1,608626" respectievelijk vervangen door de coëfficiënten "2,259625" en "1,607884";

2° in rubriek "1.3. Tarief B" wordt de coëfficiënt "0,716789" vervangen door de coëfficiënt "0,716047";

3° in rubriek "1.4. Tarief C" wordt de coëfficiënt "0,434500" vervangen door de coëfficiënt "0,433758";

4° in rubriek "2.1. Tarief NH1" wordt de coëfficiënt "0,646190" vervangen door de coëfficiënt "0,645448";

5° in rubriek "2.2. Tarief NH2" wordt de coëfficiënt "0,494033" vervangen door de coëfficiënt "0,493291";

6° in rubriek "2.3. Tarief NH3" wordt de coëfficiënt "0,101575" vervangen door de coëfficiënt "0,100833".

Art. 2. In bijlage van het ministerieel besluit van 23 december 2003 houdende vaststelling van sociale maximumprijzen voor de levering van aardgas aan de beschermde residentiële klanten met een laag inkomen of in een kwetsbare situatie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in rubrieken "Bijzonder sociaal Tarief A" en "Bijzonder sociaal Tarief B" wordt de coëfficiënt "0,716789" vervangen door de coëfficiënt "0,716047";

2° in rubriek "Bijzonder sociaal Tarief C" wordt de coëfficiënt "0,4345" vervangen door de coëfficiënt "0,433758".

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004.
Brussel, 13 mei 2004.

Mevr. F. MOERMAN

Vu l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de rendre possible à partir du 1^{er} janvier 2004, la mise en application des réductions tarifaires applicables pour la fourniture de gaz naturel, telles qu'elles ont été proposées le 22 janvier 2004 par la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz; que le présent arrêté doit dès lors être pris dans les délais les plus brefs,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'annexe de l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001 portant fixation de prix maximaux pour la fourniture de gaz naturel sont apportées les modifications suivantes :

1° à la rubrique "1.1. Tarif A", les coefficients "2,260367" et "1,608626" sont remplacés respectivement par les coefficients "2,259625" et "1,607884";

2° à la rubrique "1.3. Tarif B", le coefficient "0,716789" est remplacé par le coefficient "0,716047";

3° à la rubrique "1.4. Tarif C", le coefficient "0,434500" est remplacé par le coefficient "0,433758";

4° à la rubrique "2.1. Tarif ND1", le coefficient "0,646190" est remplacé par le coefficient "0,645448";

5° à la rubrique "2.2. Tarif ND2", le coefficient "0,494033" est remplacé par le coefficient "0,493291";

6° à la rubrique "2.3. Tarif ND3", le coefficient "0,101575" est remplacé par le coefficient "0,100833".

Art. 2. A l'annexe de l'arrêté ministériel du 23 décembre 2003 portant fixation de prix maximaux sociaux pour la fourniture de gaz naturel aux clients protégés résidentiels à revenus modestes ou à situation précaire sont apportées les modifications suivantes :

1° aux rubriques "Tarif A social spécifique" et "Tarif B social spécifique", le coefficient "0,716789" est remplacé par le coefficient "0,716047";

2° à la rubrique "Tarif C social spécifique", le coefficient "0,4345" est remplacé par le coefficient "0,433758".

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2004.
Bruxelles, le 13 mai 2004.

Mme F. MOERMAN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2004 — 2055

[C — 2004/11240]

13 MEI 2004. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 december 2001 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en het ministerieel besluit van 15 mei 2003 tot vaststelling van maximumprijzen voor de levering van elektriciteit aan de residentiële beschermde klanten met een laag inkomen of in een kwetsbare situatie

De Minister van Energie,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 op de economische reglementering en de prijzen, inzonderheid op artikel 2, § 1, gewijzigd bij de wet van 23 december 1969;

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 20, gewijzigd bij de wet van 20 maart 2003;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2004 — 2055 p

[C — 2004/11240]

13 MAI 2004. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001 portant fixation de prix maximaux pour la fourniture d'électricité et l'arrêté ministériel du 15 mai 2003 fixant les prix maximaux pour la fourniture d'électricité aux clients protégés résidentiels à revenus modestes ou à situation précaire

La Ministre de l'Energie,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, notamment l'article 2, § 1^{er}, modifié par la loi du 23 décembre 1969;

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, notamment l'article 20, modifié par la loi du 20 mars 2003;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 december 2001 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 mei 2003 tot vaststelling van maximumprijzen voor de levering van elektriciteit aan de residentiële beschermde klanten met een laag inkomen of in een kwetsbare situatie;

Gelet op het advies van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, gegeven op 22 januari 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 februari 2004;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 6 mei 2004;

Gelet op de overleg met de Gewesten, gehouden op 25 maart 2004 en 20 april 2004;

Gelet op het advies van de in Raad vergaderde Ministers;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het behoort om vanaf 1 januari 2004, de toepassing mogelijk te maken van de tarifaire verminderingen voor de levering van elektriciteit, zoals zij werden voorgesteld op 22 januari 2004 door de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas; dat dit besluit derhalve zo vlug mogelijk moet worden genomen,

Besluit :

Artikel 1. Bijlage 1 "Tarieven laagspanning" van het ministerieel besluit van 12 december 2001 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit wordt vervangen als volgt :

« Bijlage 1

Tarieven laagspanning

1. NORMAAL TARIEF

Dit tarief wordt toegepast op de afnemers in laagspanning, zonder beperking van het ter beschikking gesteld vermogen.

Dit tarief omvat :

- een vaste term van :

9,72 N_E EUR/jaar;

- voor de afnemers die beschikken over een vermogen van meer dan 10 kVA, een bijkomende vaste term van :

3,50 N_E EUR/jaar per kVA hoger dan 10.

Voor de leveringspunten die bestonden voor 1 september 1999 wordt deze term niet toegepast op de kVA waarvoor een vergoeding voor aansluiting voor groot vermogen werd betaald.

- een proportionele term van :

(8,214 N_E + 1,698 N_C) c/kWh.

2. TWEE-URENTARIEF

Dit tarief is, op aanvraag, van toepassing voor eender welk ter beschikking gesteld vermogen en omvat :

- een vaste term van :

(9,72 N_E + 26,00 N_E) EUR/jaar;

met inbegrip van de vergoeding voor de klok of het op afstand bediende ontvangstrelais;

- voor afnemers die beschikken over een vermogen van meer dan 10 kVA, een bijkomende vaste term van :

3,50 N_E EUR/jaar per kVA hoger dan 10.

Vu l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001 portant fixation de prix maximaux pour la fourniture d'électricité;

Vu l'arrêté ministériel du 15 mai 2003 fixant les prix maximaux pour la fourniture d'électricité aux clients protégés résidentiels à revenus modestes ou à situation précaire;

Vu l'avis de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz, donné le 22 janvier 2004;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 février 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 6 mai 2004;

Vu la concertation avec les Régions, tenue le 25 mars 2004 et le 20 avril 2004;

Vu l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de rendre possible à partir du 1^{er} janvier 2004, la mise en application des réductions tarifaires applicables pour la fourniture d'électricité, telles qu'elles ont été proposées le 22 janvier 2004 par la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz; que le présent arrêté doit dès lors être pris dans les délais les plus brefs,

Arrête :

Article 1^{er}. L'annexe 1^{re} "Tarification basse tension" de l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001 portant fixation de prix maximaux pour la fourniture d'électricité est remplacée par l'annexe suivante :

« Annexe 1^{re}

Tarification basse tension

1. TARIF NORMAL

Ce tarif est appliqué aux clients basse tension, sans limite supérieure de puissance mise à disposition.

Ce tarif comporte :

- un terme fixe de :

9,72 N_E EUR/an;

- pour les clients disposant d'une puissance supérieure à 10 kVA, un terme fixe complémentaire de :

3,50 N_E EUR/an par kVA au-delà de 10.

Pour les points de fourniture antérieurs au 1^{er} septembre 1999, ce terme ne s'applique pas aux kVA ayant fait l'objet du paiement d'une redevance pour branchement puissant.

- un terme proportionnel de :

(8,214 N_E + 1,698 N_C) c/kWh.

2. TARIF BIHORAIRE

Ce tarif est applicable, sur demande, quelle que soit la puissance mise à disposition et comporte :

- un terme fixe de :

(9,72 N_E + 26,00 N_E) EUR/an.;

comprenant la redevance pour l'horloge ou le récepteur de télécommande;

- pour les clients disposant d'une puissance supérieure à 10 kVA, un terme fixe complémentaire de :

3,50 N_E EUR/an par kVA au-delà de 10.

Voor leveringspunten die bestonden voor 1 september 1999 wordt deze term niet toegepast op de kVA waarvoor een vergoeding voor aansluiting voor groot vermogen werd betaald.

- een proportionele term voor dagverbruik van :

$$(8,214 N_E + 1,698 N_C) \text{ c/kWh}_d$$

- een proportionele term voor nachtverbruik van :

$$(3,581 N_E + 1,396 N_C) \text{ c/kWh}_n$$

De prijs voor nachtverbruik wordt enkel toegepast gedurende negen uren per nacht en de keuze van de uurregeling wordt aan de verdeler overgelaten.

3. TARIEVEN 30 kVA

3.1. Normaal tarief 30 kVA

Het normaal tarief 30 kVA wordt toegepast op afnemers met ten minste 30 ter beschikking gestelde kVA en voorzover het normaal tarief, bedoeld in punt 1, niet voordeliger is. Dit tarief is eveneens van toepassing voor de klanten waarvan het ter beschikking gesteld of aan te rekenen vermogen kleiner is dan 30 kVA voorzover een minimumvermogen van 30 kVA wordt aangerekend.

Dit tarief omvat :

- een vaste term van :

$$39,99 N_E \text{ EUR/jaar};$$

- een bijkomende vaste term van :

20,33 N_E EUR/jaar per kVA, met een minimum van 30 gefactureerde kVA.

Voor leveringspunten die bestonden voor 1 september 1999 wordt deze term niet toegepast op de kVA waarvoor een vergoeding voor krachtige aansluiting voor groot vermogen werd betaald.

- een proportionele term van :

$$(5,532 N_E + 1,698 N_C) \text{ c/kWh}$$

3.2. Het twee-urentarief 30 kVA

Het twee-urentarief 30 kVA wordt, op aanvraag, toegepast op afnemers waarvan het ter beschikking gesteld vermogen ten minste gelijk is aan 30 kVA en voor zover het twee-urentarief, bedoeld in punt 2, niet voordeliger is. Dit tarief is eveneens van toepassing voor de klanten waarvan het ter beschikking gesteld of aan te rekenen vermogen kleiner is dan 30 kVA voorzover een minimum vermogen van 30 kVA wordt aangerekend.

Dit tarief omvat :

- een vaste term van :

$$(39,99 N_E + 26,00 N_E) \text{ EUR/jaar};$$

met inbegrip van de vergoeding voor de klok of het op afstand bediende ontvangstrelais;

- een bijkomende vaste term van :

20,33 N_E EUR/jaar per kVA, met een minimum van 30 gefactureerde kVA.

Voor leveringspunten die bestonden voor 1 september 1999 wordt deze term niet toegepast op de kVA waarvoor een vergoeding voor krachtige aansluiting voor groot vermogen werd betaald.

- een proportionele term voor dagverbruik van :

$$(5,532 N_E + 1,698 N_C) \text{ c/kWh}_d$$

- een proportionele term voor nachtverbruik van :

$$(3,581 N_E + 1,396 N_C) \text{ c/kWh}_n$$

De prijs voor nachtverbruik wordt enkel toegepast gedurende negen uren per nacht en de keuze van de uurregeling wordt aan de verdeler overgelaten.

Pour les points de fourniture antérieurs au 1^{er} septembre 1999, ce terme ne s'applique pas aux kVA ayant fait l'objet du paiement d'une redevance pour branchement puissant.

- un terme proportionnel de jour de :

$$(8,214 N_E + 1,698 N_C) \text{ c/kWh}_j$$

- un terme proportionnel de nuit de :

$$(3,581 N_E + 1,396 N_C) \text{ c/kWh}_n$$

L'octroi du prix de nuit est limité à une durée de neuf heures par nuit, le choix de l'horaire étant laissé au distributeur.

3. TARIFS 30 kVA

3.1. Tarif 30 kVA normal

Le tarif 30 kVA normal est appliqué aux clients ayant un minimum de 30 kVA mis à disposition et pour autant que le tarif normal, visé au point 1, ne soit pas plus avantageux. Ce tarif est également d'application aux clients dont la puissance mise à disposition ou à facturer est inférieure à 30 kVA pour autant qu'une puissance minimale de 30 kVA soit facturée.

Ce tarif comporte :

- un terme fixe de :

$$39,99 N_E \text{ EUR/an};$$

- un terme fixe complémentaire de :

20,33 N_E EUR/an par kVA, avec un minimum de 30 kVA facturés;

Pour les points de fourniture antérieurs au 1^{er} septembre 1999, ce terme ne s'applique pas aux kVA ayant fait l'objet du paiement d'une redevance pour branchement puissant.

- un terme proportionnel de :

$$(5,532 N_E + 1,698 N_C) \text{ c/kWh}$$

3.2. Tarif 30 kVA bihoraire

Le tarif 30 kVA bihoraire est appliqué, sur demande, aux clients dont la puissance mise à disposition est au moins égale à 30 kVA et pour autant que le tarif bihoraire, visé au point 2, ne soit pas plus avantageux. Ce tarif est également d'application aux clients dont la puissance mise à disposition ou à facturer est inférieure à 30 kVA pour autant qu'une puissance minimale de 30 kVA soit facturée.

Ce tarif comporte :

- un terme fixe de :

$$(39,99 N_E + 26,00 N_E) \text{ EUR/an};$$

comprenant la redevance pour l'horloge ou le récepteur de télécommande;

- un terme fixe complémentaire de :

20,33 N_E EUR/an par kVA, avec un minimum de 30 kVA facturés;

Pour les points de fourniture antérieurs au 1^{er} septembre 1999, ce terme ne s'applique pas aux kVA ayant fait l'objet du paiement d'une redevance pour branchement puissant.

- un terme proportionnel de jour de :

$$(5,532 N_E + 1,698 N_C) \text{ c/kWh}_j$$

- un terme proportionnel de nuit de :

$$(3,581 N_E + 1,396 N_C) \text{ c/kWh}_n$$

L'octroi du prix de nuit est limité à une durée de neuf heures par nuit, le choix de l'horaire étant laissé au distributeur.

4. TARIEF VOOR UITSLUITEND NACHTAANWENDINGEN

Dit tarief omvat :

- een vergoeding voor bijzondere meetapparatuur van :

26,00 N_E EUR/jaar, wanneer het bij de afnemer geassocieerd is met het normaal tarief of het normaal tarief 30 kVA;

12,39 N_E EUR/jaar, wanneer het bij de afnemer geassocieerd is met het twee-urentarief of met het twee-urentarief 30 kVA;

- een proportionele term van :

$(2,577 N_E + 1,396 N_C) \text{ c/kWh}$.

Dit tarief is voorbehouden aan toestellen die uitsluitend tijdens de nacht worden gebruikt.

Dit tarief wordt toegepast gedurende negen uren per nacht waarbij de keuze van de uurregeling aan de verdeler wordt overgelaten; het kan, op aanvraag van de afnemer, worden toegepast gedurende 15 uren overdag op zondag waarbij de verdeler evenwel over de mogelijkheid beschikt de bevoorrading te onderbreken gedurende de meer belaste uren.

5. BUITEN SPITS TARIEF

Dit tarief omvat :

- een vergoeding voor bijzondere meet-apparatuur van :

26,00 N_E EUR/jaar;

- een proportionele term van :

$(3,246 N_E + 1,698 N_C) \text{ c/kWh}$.

De toestellen, met een verbruik dat geniet van dit tarief, moeten vast en afzonderlijk worden aangesloten en het voorwerp uitmaken van een afzonderlijke telling. De leveringen mogen door de verdeler zonder verwittiging worden onderbroken. De onderbreking zal per dag maximum 15 uren bedragen en zich normaal situeren in de loop van de periode van november tot februari. De duur van de gecumuleerde onderbrekingen zal maximaal 500 u./jaar zijn.

6. TOEPASSINGSMODALITEITEN

6.1. Gemeenschappelijke gedeelten van residentiële appartementsgebouwen.

Men onderscheidt twee categorieën gebouwen :

6.1.1. Gebouwen zonder lift.

De laagspanningstarieven bedoeld bij de punten 1, 2 en 3 zijn van toepassing op het laagspanningsverbruik van de gemeenschappelijke gedeelten zonder lift wanneer dat verbruik bepaald wordt door meting op afzonderlijke stroomkring of door een aansluiting op de installatie van een bewoner of van de conciërge.

6.1.2. Gebouwen met lift.

De laagspanningstarieven bedoeld in de punten 1, 2 en 3, zijn van toepassing voor de gemeenschappelijke gedeelten van residentiële gebouwen met lift; indien het ter beschikking gesteld vermogen zulks rechtvaardigt, kan het tweeledig tarief A hoogspanning worden toegepast wanneer voor het voeden van de gemeenschappelijke gedeelten een speciale transformaticabine hoogspanninglaagspanning op kosten van de mede-eigenaars werd geïnstalleerd.

6.2. Ter beschikking gesteld vermogen.

Het ter beschikking gesteld vermogen dat in de tarieven een rol speelt, wordt bepaald op basis van het kaliber van de beveiliging dat, in samenspraak met de afnemer, aan diens behoeften is aangepast en wordt uitgedrukt in kVA met een decimaal.

4. TARIF POUR USAGES EXCLUSIFS DE NUIT

Ce tarif comporte :

- une redevance pour l'appareillage spécial de comptage de :

26,00 N_E EUR/an, lorsqu'il est associé chez le client, au tarif normal ou au tarif 30 kVA normal;

12,39 N_E EUR/an, lorsqu'il est associé, chez le client, au tarif bihoraire ou au tarif 30 kVA bihoraire;

- un terme proportionnel de :

$(2,577 N_E + 1,396 N_C) \text{ c/kWh}$.

Ce tarif est réservé aux appareils utilisés exclusivement la nuit.

Ce tarif est applicable pendant 9 heures de nuit, le choix de l'horaire étant laissé au distributeur; il peut être appliqué, à la demande du client, pendant les 15 heures de jour des dimanches, le distributeur conservant toutefois dans ce cas la faculté d'interrompre l'alimentation pendant les heures les plus chargées.

5. TARIF À EFFACEMENT EN HEURES DE POINTE

Ce tarif comporte :

- une redevance pour l'appareillage spécial de comptage de :

26,00 N_E EUR/an;

- un terme proportionnel de :

$(3,246 N_E + 1,698 N_C) \text{ c/kWh}$.

Les appareils dont les consommations bénéficient de ce tarif doivent être raccordés de manière fixe et séparée et faire l'objet d'un comptage distinct. Les fournitures peuvent être interrompues par le distributeur sans préavis. La durée journalière d'interruption sera au maximum de 15 heures se situant normalement au cours des mois de novembre à février. La durée des interruptions cumulées sera au maximum de 500 h/an.

6. MODALITES D'APPLICATION

6.1 Parties communes des immeubles résidentiels à appartements.

On distingue deux catégories d'immeubles :

6.1.1. Immeubles sans ascenseur.

Les tarifs basse tension visés aux points 1, 2 et 3 sont applicables à l'alimentation en basse tension des parties communes d'immeubles résidentiels sans ascenseur lorsque celle-ci est effectuée avec un comptage sur circuit séparé ou par un branchement sur l'installation d'un occupant ou du concierge.

6.1.2. Immeubles avec ascenseur.

Les tarifs basse tension visés aux points 1, 2 et 3, sont d'application pour les parties communes d'immeubles résidentiels avec ascenseur; si la puissance mise à disposition de l'installation le justifie, le tarif haute tension binôme A peut être appliqué lorsqu'une cabine spéciale de transformation haute tension-basse tension a été installée aux frais des copropriétaires pour l'alimentation des parties communes.

6.2. Puissance mise à disposition.

La puissance mise à disposition, qui intervient dans les tarifs, est déterminée sur base du calibre de la protection adapté aux besoins du client, en accord avec celui-ci et s'exprime en kVA avec une décimale.

7. FACTURERINGSMODALITEITEN

De hierboven beschreven tarieven hebben betrekking op een jaarlijkse periode. Wanneer de verbruiksperiode kleiner is dan één jaar, worden de vaste termen en de bijzondere meetvergoedingen verminderd in evenredigheid met het aantal maanden, waarbij iedere begonen maand als verschuldigd wordt beschouwd.

In geval van jaarlijkse meteropnamen, worden gedurende de periode van 12 maanden die verloopt tussen twee achtereenvolgende jaarfacturen met regelmatige tussentijden tussenliggende facturen aan de afnemers gezonden.

De voor het opmaken van de jaarfacturen gebruikte gemiddelde waarden van de tarifieringsparameters variëren maandelijks. Wanneer die facturen worden opgemaakt in de loop van de maand m , is de in aanmerking te nemen waarde van de parameters voor prijsaanpassing het rekenkundig gemiddelde van de twaalf opeenvolgende maandwaarden eindigend met de maandwaarde voor de maand $(m - 1)$.

Wat de tussenstortingen betreft, deze worden berekend op basis van de volgende formule :

Zo F het bedrag voorstelt van de factuur die betrekking heeft op het afgesloten dienstjaar (buiten de bijdrage op de energie opgericht bij de wet van 22 juli 1993 tot instelling van een bijdrage op de energie ter vrijwaring van het concurrentievermogen en de werkgelegenheid), E de elektriciteit (in kWh/jaar) verbruikt gedurende dit dienstjaar en n het aantal tussenstortingen, is het bedrag van een storting gelijk aan :

$$V = \frac{(F - T) \cdot x_c + T}{n + 1} \cdot x_i + x_c \cdot \frac{a \cdot E}{n + 1}$$

waarbij

T vertegenwoordigt het bedrag van de vaste term(en) en de meetvergoedingen welke voorkomen in de factuur van het afgelopen jaar;

x_i is een factor welke rekening houdt met de voorziene evolutie van de prijzen van het lopend verbruiksjaar t.o.v. het afgelopen jaar; de coëfficiënt x_i wordt berekend op basis van de drie maandelijke prognoses van de parameters N_e en N_c vastgesteld door de Commissie voor de Regulering van de Electriciteit en het Gas;

x_c is een coëfficiënt die rekening houdt met de voorziene evolutie van het verbruik van het lopende verbruiksjaar t.o.v. het afgelopen jaar;

a is de eenheidsprijs voor laagspanningselektriciteit (in c/kWh) van de bijdrage op de energie, zoals opgesteld door het artikel 2, C, van de voornoemde wet van 22 juli 1993; voor de rechthebbende op specifieke sociale tarieven is a gelijk aan 0. ».

Art. 2. In bijlage van het ministerieel besluit van 15 mei 2003 tot vaststelling van maximumprijzen voor de levering van elektriciteit aan de residentiële beschermde klanten met een laag inkomen of in een kwetsbare situatie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in rubriek « Bijzonder sociaal normaal tarief » wordt de coëfficiënt « 8,26 » vervangen door de coëfficiënt « 8,214 »;

2° in rubriek « Bijzonder sociaal twee-uren tarief » worden de coëfficiënten « 8,26 » en « 3,627 » respectievelijk vervangen door de coëfficiënten « 8,214 » en « 3,581 ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004.

Brussel, 13 mei 2004.

Mevr. F. MOERMAN

7. MODALITES DE FACTURATION.

Les tarifs décrits ci-avant se réfèrent à une période annuelle. Lorsque la période de consommation est inférieure à un an, les termes fixes et les redevances spéciales de comptage sont réduits proportionnellement au nombre de mois, tout mois commencé étant dû.

En cas de relevés annuels des compteurs, des factures intermédiaires sont adressées à la clientèle à intervalles réguliers pendant la période de 12 mois s'écoulant entre deux factures annuelles successives.

Les valeurs moyennes des paramètres de la tarification utilisées pour l'établissement de ces factures annuelles varieront mensuellement. Lorsque celles-ci sont établies au cours d'un mois m , la valeur des paramètres de variations de prix à prendre en considération est la moyenne arithmétique des douze valeurs mensuelles successives se terminant à la valeur mensuelle relative au mois $(m - 1)$.

Quant aux versements intermédiaires, ils sont calculés sur la base de la formule suivante :

Si F représente le montant de la facture relative à l'exercice clôturé (hors la cotisation sur l'énergie établie par la loi du 22 juillet 1993 instaurant une cotisation sur l'énergie en vue de sauvegarder la compétitivité et l'emploi), E l'électricité (en kWh/an) consommée pendant cet exercice et n le nombre de versements intermédiaires, le montant d'un versement est égal à :

où

T représente le montant du (des) terme(s) fixe(s) et redevances de comptage apparaissant dans la facture relative à l'année écoulée;

x_i est un facteur caractérisant l'évolution prévue des prix pour l'année de consommation en cours par rapport à l'année écoulée; il est calculé, sur base des prévisions trimestrielles des paramètres N_e et N_c établies par la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz;

x_c est un coefficient caractérisant l'évolution prévue de la consommation de l'année en cours par rapport à l'année écoulée;

a est le montant unitaire pour l'électricité basse tension (en c/kWh) de la cotisation sur l'énergie, tel qu'établi par l'article 2, C, de la loi précitée du 22 juillet 1993; pour les bénéficiaires des tarifs sociaux spécifique, a est égal à 0. ».

Art. 2. A l'annexe de l'arrêté ministériel du 15 mai 2003 fixant les prix maximaux pour la fourniture d'électricité aux clients protégés résidentiels à revenus modestes ou à situation précaire sont apportées les modifications suivantes :

1° à la rubrique « Tarif social spécifique normal », le coefficient « 8,26 » est remplacé par le coefficient « 8,214 »;

2° à la rubrique « Tarif social spécifique bihoraire », les coefficients « 8,26 » et « 3,627 » sont remplacés respectivement par les coefficients « 8,214 » et « 3,581 ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2004.

Bruxelles, le 13 mai 2004.

Mme F. MOERMAN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2004 — 2056

[C — 2004/11249]

24 MEI 2004. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 3 februari 2000 tot vaststelling van de bijzondere veiligheidsvoorschriften inzake feestvuurwerk bestemd voor particulieren

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 28 mei 1956 betreffende ontplofbare en voor de deflagratie vatbare stoffen en mengsels en daarmee geladen tuigen, inzonderheid op artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 september 1958 houdende algemeen reglement betreffende het fabriceren, opslaan, onder zich houden, verkopen, vervoeren en gebruiken van springstoffen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 februari 2000 en 14 mei 2000, inzonderheid op de artikelen 2 tot en met 4;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 februari 2000 tot vaststelling van de bijzondere veiligheidsvoorschriften inzake feestvuurwerk bestemd voor particulieren, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 20 juli 2001 en 13 november 2002, inzonderheid op de artikelen 6 tot en met 9, 11 en 12;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de termijnen voorzien in de bovenvermelde artikelen 11 en 12 onvoldoende zijn om de indeling en de etikettering van al het feestvuurwerk bestemd voor de Belgische markt mogelijk te maken;

Overwegende dat de termijn nodig voor het afleveren van certificaten van indeling in groep b, feestvuurwerk, aanzienlijk korter zou zijn indien de bij de aanvraag toe te voegen technische fiche vollediger zou zijn,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 6, eerste lid, van het ministerieel besluit van 3 februari 2000 tot vaststelling van de bijzondere veiligheidsvoorschriften inzake feestvuurwerk bestemd voor particulieren, worden de woorden « ter aanvulling van die voorzien in artikel 7. » ingevoegd na de woorden « laat hij deze uitvoeren, ».

Art. 2. Artikel 7, enig lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« 4° het resultaat van de volgende onderzoeken en proeven, uitgevoerd op representatieve stalen, in een lidstaat van de Europese Economische Gemeenschap door organismen of laboratoria die de nodige technische, professionele en onafhankelijkheidsgaranties bieden :

- totale massa actieve stof van 3 stalen;
- vertraging van de afvuuruitrusting;
- werkingstest van het vuurwerk van de klassen C-18 en C-19 (eventuele gloeiende neerslag en stabiliteit van de lanceerbuizen en batterijen van lanceerbuizen);
- geluidsmeting van vuurwerk van klasse C-20. »

Art. 3. In artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 13 november 2002, worden de woorden « voor een periode van vier jaar » vervangen door de woorden « voor een periode van vijf jaar ».

Art. 4. In artikel 12 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 13 november 2002, worden de woorden « achtenveertigste maand » vervangen door de woorden « zestigste maand ».

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2004.

Brussel, 24 mei 2004.Mevr.

F. MOERMAN

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2004 — 2056

[C — 2004/11249]

24 MAI 2004. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 3 février 2000 fixant les exigences particulières de sécurité relatives aux artifices de joie destinés aux particuliers

La Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 28 mai 1956 relative aux substances et mélanges explosibles ou susceptibles de déflagrer et aux engins qui en sont chargés, notamment l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 23 septembre 1958 portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs, modifié par les arrêtés royaux des 1^{er} février 2000 et 14 mai 2000, notamment les articles 2 à 4;

Vu l'arrêté ministériel du 3 février 2000 fixant les exigences particulières de sécurité relatives aux artifices de joie destinés aux particuliers, modifié par les arrêtés ministériels des 20 juillet 2001 et 13 novembre 2002, notamment les articles 6 à 9, 11 et 12;

Vu l'urgence;

Considérant que les délais prévus aux articles 11 et 12 précités se révèlent insuffisants pour permettre le classement et l'étiquetage de tous les artifices de joie destinés au marché belge;

Considérant que le délai nécessaire à la délivrance des certificats d'affectation au groupe b, artifices de joie, serait nettement raccourci si la fiche technique à joindre à la demande était plus complète,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 6, alinéa 1^{er}, de l'arrêté ministériel du 3 février 2000 fixant les exigences particulières de sécurité relatives aux artifices de joie destinés aux particuliers, les mots « complémentaires à ceux prévus à l'article 7 » sont insérés entre les mots « examens et tests » et les mots « qui lui paraissent nécessaires ».

Art. 2. L'article 7, alinéa unique, du même arrêté est complété comme suit :

« 4° le résultat des épreuves et examens suivants, effectués sur des échantillons représentatifs, dans un Etat membre de la Communauté économique européenne par des organismes ou laboratoires offrant des garanties techniques, professionnelles et d'indépendance nécessaires :

- masse totale de matières actives de 3 échantillons;
- retard présenté par le dispositif de mise à feu;
- test de fonctionnement des artifices des classes C-18 et C-19 (retombées incandescentes éventuelles et stabilité des tubes et batteries de tubes lanceurs);
- mesure de bruit des artifices de la classe C-20. »

Art. 3. Dans l'article 11 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 13 novembre 2002, les mots « d'une durée de quatre ans » sont remplacés par les mots « d'une durée de cinq ans ».

Art. 4. Dans l'article 12 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 13 novembre 2002, les mots « quarante-huitième mois » sont remplacés par les mots « soixantième mois ».

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} février 2004.

Bruxelles, le 24 mai 2004.

Mme F. MOERMAN

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2057

[C — 2004/35798]

**2 APRIL 2004. — Decreet betreffende de microfinanciering in ontwikkelingslanden
door middel van waarborgverlening aan ontwikkelingsfondsen (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet betreffende de microfinanciering in ontwikkelingslanden door middel van waarborgverlening aan ontwikkelingsfondsen.

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen en definities

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. Voor de toepassing van dit decreet wordt verstaan onder :

1° microfinanciering : het verstrekken van kleine kredieten en andere financiële diensten aan personen die een zeer kleine onderneming oprichten of al exploiteren en die geen toegang hebben tot gangbare financiële circuits;

2° ontwikkelingslanden : de landen die opgenomen zijn in het eerste deel van de lijst van het Comité voor Ontwikkelingshulp (DAC) van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) met uitzondering van de lidstaten van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties (UNECE);

3° ontwikkelingsfondsen : organisaties die financiële middelen in de vorm van kredieten, waarborgen of participaties ter beschikking willen stellen van microfinancieringsinstellingen in ontwikkelingslanden, en die beantwoorden aan de criteria van artikel 6, § 1;

4° microfinancieringsinstellingen : instellingen in ontwikkelingslanden die kleine kredieten verstrekken en andere financiële diensten verlenen aan personen die een zeer kleine onderneming oprichten of al exploiteren en die geen toegang hebben tot de gangbare financiële circuits.

Art. 3. Het Vlaamse Gewest kan onder de in het decreet bepaalde voorwaarden een waarborg verlenen aan erkende ontwikkelingsfondsen voor het dekken van risico's verbonden aan het verstrekken van middelen aan microfinancieringsinstellingen.

HOOFDSTUK II. — Toepassingsvoorwaarden

Art. 4. Voor een waarborgverlening komen politieke en commerciële risico's in aanmerking.

Valutarisico's komen niet in aanmerking voor een waarborgverlening.

De maximale looptijd van een waarborg bedraagt tien jaar.

De looptijd van een waarborg mag de termijn van de gewaarborgde financiering niet overschrijden.

Art. 5. De Vlaamse regering bepaalt :

1° de criteria voor waarborgverlening;

2° de te volgen procedure voor een aanvraag tot waarborgverlening;

3° de minimale en de maximale omvang van de waarborgverlening;

4° de maximale dekkinggraad en de grootte van de risico's;

5° de premie die het ontwikkelingsfonds moet betalen voor het verkrijgen van een waarborg ter dekking van de risico's;

6° de lijst van de ontwikkelingslanden waar waarborgverlening bij voorkeur wordt toegepast.

Art. 6. § 1. Om te kunnen worden erkend als ontwikkelingsfonds, moet de verzoekende organisatie of de verzoekende afdeling van een organisatie voldoen aan alle volgende criteria :

1° ze heeft een rechtsvorm naar Belgisch recht aangenomen;

2° het oprichtingsstatuut van het ontwikkelingsfonds is in het Nederlands opgesteld;

3° gedurende de laatste drie jaar heeft ze onafgebroken financieringsactiviteiten ontwikkeld met kredieten, waarborgen of participaties;

4° ze heeft een geïnvesteerde portefeuille in microfinanciering in ontwikkelingslanden die minstens 500.000 euro bedraagt;

5° ze streeft statutair een sociaal doel na en heeft geen oogmerk tot winstmaximalisatie.

§ 2. De geldigheid van de erkenning van het ontwikkelingsfonds bedraagt vijf jaar en is hernieuwbaar.

§ 3. De Vlaamse regering bepaalt de procedure voor de toekenning en de intrekking van de erkenning als ontwikkelingsfonds.

HOOFDSTUK III. — *Waarborgfonds microfinanciering voor de microfinanciering in ontwikkelingslanden*

Art. 7. Er wordt een Waarborgfonds microfinanciering voor de microfinanciering in ontwikkelingslanden opgericht. Verder « waarborgfonds microfinanciering » te noemen.

Overeenkomstig artikel 140 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt het Waarborgfonds microfinanciering opgericht als een dienst van afzonderlijk beheer.

Art. 8. § 1. De Vlaamse regering bepaalt de middelen van het Waarborgfonds microfinanciering.

§ 2. De middelen van het Waarborgfonds microfinanciering worden gecumuleerd.

§ 3. De middelen van het Waarborgfonds microfinanciering kunnen aangewend worden voor uitgaven die voortvloeien uit de uitwinning van een verleende waarborg en voor alle kosten verbonden aan de werking van het Waarborgfonds microfinanciering.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

Art. 9. Artikel 11 van het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994, wordt opgeheven.

Art. 10. Dit decreet treedt in werking op een door de Vlaamse regering te bepalen datum.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 2 april 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking,
J. TAVERNIER

—
Nota

(1) Zitting 2003 - 2004.

Stukken. — Ontwerp van decreet, 2008 - Nr. 1. — Amendement, 2008 - Nr. 2. — Verslag, 2008 - Nr. 3. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 2008 — Nr. 4.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Middagvergadering van 31 maart 2004 en vergadering van 1 april 2004.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2057

[C - 2004/35798]

2 AVRIL 2004. — Décret relatif au microfinancement dans les pays en voie de développement au moyen de l'octroi d'une garantie à des fonds de développement (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret relatif au microfinancement dans les pays en voie de développement au moyen de l'octroi d'une garantie à des fonds de développement.

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales et définitions*

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. Pour l'application du présent décret, on entend par :

1° microfinancement : l'octroi de petits crédits et d'autres services financiers aux personnes qui constituent ou exploitent déjà une très petite entreprise et qui n'ont pas accès aux circuits financiers courants;

2° pays en voie de développement : les pays repris dans la première partie de la liste du Comité d'Aide au Développement (DAC) de l'Organisation de Coopération et de Développement Economique (OCDE), à l'exception des Etats membres de la Commission économique pour l'Europe des Nations Unies (UNECE);

3° fonds de développement : organisations qui veulent mettre des moyens financiers sous la forme de crédits, garanties ou participations, à disposition d'institutions de microfinancement dans des pays en voie de développement, et qui répondent aux critères de l'article 6, § 1^{er};

4° institutions de microfinancement : institutions dans des pays en voie de développement qui octroient de petits crédits et d'autres services financiers aux personnes qui constituent ou exploitent déjà une très petite entreprise et qui n'ont pas accès aux circuits financiers courants.

Art. 3. Aux conditions fixées dans le décret, la Région flamande peut octroyer une garantie aux fonds de développement agréés pour couvrir des risques liés à l'octroi de moyens à des institutions de microfinancement.

CHAPITRE II. — *Modalités d'application*

Art. 4. Des risques politiques et commerciaux entrent en ligne de compte pour l'octroi d'une garantie.

Des risques de change n'entrent pas en ligne de compte pour l'octroi d'une garantie.

La durée maximale d'une garantie est de dix ans.

La durée d'une garantie ne peut dépasser le délai du financement garanti.

Art. 5. Le Gouvernement flamand détermine :

1° les critères de l'octroi d'une garantie;

2° la procédure à suivre pour une demande d'octroi d'une garantie;

3° le volume minimal et maximal de l'octroi d'une garantie;

4° le degré de couverture maximal et l'importance des risques;

5° la prime que doit payer le fonds de développement pour l'obtention d'une garantie visant à couvrir les risques;

6° la liste des pays en voie de développement où l'octroi d'une garantie est appliqué de préférence.

Art. 6. § 1^{er}. Pour pouvoir être agréé en tant que fonds de développement, l'organisation demandeuse ou la division demandeuse d'une organisation doit répondre aux critères suivants :

1° elle a adopté une forme juridique selon le droit belge;

2° le statut de création du fonds de développement est rédigé en néerlandais;

3° pendant les trois dernières années, elle a développé sans interruption des activités de financement avec des crédits, garanties ou participations;

4° elle dispose d'un portefeuille investi en microfinancement dans des pays en voie de développement qui s'élève à 500.000 euros au minimum;

5° au niveau statutaire, elle poursuit un objectif social et elle ne poursuit aucune maximalisation du bénéfice.

§ 2. La validité de l'agrément du fonds de développement est de cinq ans et est renouvelable.

§ 3. Le Gouvernement flamand détermine la procédure de l'octroi et du retrait de l'agrément en tant que fonds de développement.

CHAPITRE III. — *Fonds de garantie de microfinancement pour le microfinancement dans des pays en voie de développement*

Art. 7. Il est créé un Fonds de garantie de microfinancement pour le microfinancement dans des pays en voie de développement, dénommé ci-après le fonds de garantie de microfinancement'.

Conformément à l'article 140 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le Fonds de garantie de microfinancement est créé comme un service à gestion séparée.

Art. 8. § 1^{er}. Le Gouvernement flamand détermine les moyens du Fonds de garantie de microfinancement.

§ 2. Les moyens du Fonds de garantie de microfinancement sont cumulés.

§ 3. Les moyens du Fonds de garantie de microfinancement peuvent être affectées aux dépenses résultant de l'éviction d'une garantie octroyée et à tous les frais liés au fonctionnement du Fonds de garantie de microfinancement.

CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

Art. 9. L'article 11 du décret du 22 décembre 1993 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1994 est abrogé.

Art. 10. Le présent décret entre en vigueur à la date fixée par le Gouvernement flamand.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 2 avril 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,
J. TAVERNIER

—
Note

(1) Session 2003-2004.

Documents. — Projet de décret, 2098 - N° 1. — Amendement, 2098 - N° 2. — Rapport, 2098 - N° 3. — Texte adopté en séance plénière, 2098 - N° 4.

Annales. — Discussion et adoption. Séance d'après-midi du 31 mars 2004 et séance du 1^{er} avril 2004.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2058

[C — 2004/35883]

30 APRIL 2004. — Decreet houdende instemming met het Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België, de Vlaamse regering, de Regering van de Franse Gemeenschap en de Regering van het Waalse Gewest, enerzijds, en de Regering van de Franse republiek, anderzijds, inzake de grensoverschrijdende samenwerking tussen territoriale gemeenschappen en lokale openbare lichamen, ondertekend in Brussel op 16 september 2002 (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende instemming met het akkoord tussen de regering van het koninkrijk België, de Vlaamse regering, de regering van de Franse Gemeenschap en de regering van het Waalse Gewest, enerzijds, en de regering van de Franse republiek, anderzijds, inzake de grensoverschrijdende samenwerking tussen territoriale gemeenschappen en lokale openbare lichamen, ondertekend in Brussel op 16 september 2002.

Artikel 1. Dit decreet regelt gemeenschaps- en gewestaangelegenheden.

Art. 2. Het akkoord tussen de regering van het koninkrijk België, de Vlaamse regering, de regering van de Franse Gemeenschap en de regering van het Waalse Gewest, enerzijds, en de regering van de Franse republiek, anderzijds, inzake de grensoverschrijdende samenwerking tussen territoriale gemeenschappen en lokale openbare lichamen, ondertekend in Brussel op 16 september 2002, zal volkomen gevolgd hebben.

Art. 3. De overeenkomsten gesloten ter uitvoering van artikel 2, lid 2, van het akkoord worden door de Vlaamse regering onverwijld ter kennis van het Vlaams Parlement gebracht.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 30 april 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,
P. VAN GREMBERGEN

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid en E-government,
P. CEYSENS

—
Nota

(1) *Zitting 2003 - 2004.*

Stukken. — Ontwerp van decreet, nr. 2116/1. — Verslag, nr. 2116/2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, nr. 2116/3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 27 en 29 april 2004.

—————
TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2058

[C — 2004/35883]

30 AVRIL 2004. — Décret portant assentiment à l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique, le Gouvernement flamand, le Gouvernement de la Communauté française et le Gouvernement de la Région wallonne, d'une part, et le Gouvernement de la République française, d'autre part, sur la coopération transfrontalière entre les collectivités territoriales et organismes publics locaux, signé à Bruxelles le 16 septembre 2002 (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment à l'accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique, le Gouvernement flamand, le Gouvernement de la Communauté française et le Gouvernement de la Région wallonne, d'une part, et le Gouvernement de la République française, d'autre part, sur la coopération transfrontalière entre les collectivités territoriales et organismes publics locaux, signé à Bruxelles le 16 septembre 2002.

Article 1^{er}. Le présent décret règle des matières communautaires et régionales.

Art. 2. L'accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique, le Gouvernement flamand, le Gouvernement de la Communauté française et le Gouvernement de la Région wallonne, d'une part, et le Gouvernement de la République française, d'autre part, sur la coopération transfrontalière entre les collectivités territoriales et organismes publics locaux, signé à Bruxelles le 16 septembre 2002, sortira son plein et entier effet.

Art. 3. Les conventions conclues en exécution de l'article 2, alinéa 2, de l'accord sont immédiatement transmises par le Gouvernement flamand, à titre d'information, au Parlement flamand.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 avril 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,
P. VAN GREMBERGEN

La Ministre flamande de l'Economie, de la Politique extérieure et de l'E-gouvernement,
P. CEYSENS

—
Note

(1) *Session 2003-2004.*

Documents. — Projet de décret, n° 2116/1. — Rapport, n° 2116/2. — Texte adopté en séance plénière, n° 2116/3.
Annales. — Discussion et adoption : Séances des 27 et 29 avril 2004.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2059

[C — 2004/35884]

30 APRIL 2004. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 30 maart 1999 houdende de organisatie van de zorgverzekering (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende wijziging van het decreet van 30 maart 1999 houdende de organisatie van de zorgverzekering.

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. In artikel 4 van het decreet van 30 maart 1999 houdende de organisatie van de zorgverzekering worden een § *2bis* en § *2ter* ingevoegd, die luiden als volgt :

« § *2bis*. Elke persoon, bedoeld in § 1 en § 2, voor wie uit eigen recht, op grond van de aanwijzingsregels van verordening (EEG) nr. 1408/71, het socialezekerheidsstelsel van een andere lidstaat van de Europese Unie of van een andere staat die partij is bij de Europese Economische Ruimte van toepassing is, valt niet onder het toepassingsgebied van dit decreet.

§ *2ter*. Elke persoon, die niet in België woont, en voor wie uit eigen recht, omwille van tewerkstelling in het Nederlandse taalgebied, op grond van de aanwijzingsregels van verordening (EEG) nr. 1408/71, het socialezekerheidsstelsel van België van toepassing is, moet aangesloten zijn bij een krachtens dit decreet erkende zorgkas. De bepalingen van dit decreet met betrekking tot de personen, bedoeld in § 1, zijn van overeenkomstige toepassing.

Elke persoon, die niet in België woont, en voor wie uit eigen recht, omwille van tewerkstelling in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad, op grond van de aanwijzingsregels van verordening (EEG) nr. 1408/71, het socialezekerheidsstelsel van België van toepassing is, kan vrijwillig aansluiten bij een krachtens dit decreet erkende zorgkas. De bepalingen van dit decreet met betrekking tot de personen, bedoeld in § 2, zijn van overeenkomstige toepassing.»

Art. 3. In artikel 5 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid, 3°, gewijzigd bij het decreet van 18 mei 2001, wordt ingetrokken;

2° het tweede lid, toegevoegd bij het decreet van 18 mei 2001, wordt vervangen door wat volgt :

« In afwijking van het eerste lid, 5°, is de voorwaarde van voorafgaand wonen niet vereist voor personen die onderdaan zijn van een lidstaat van de Europese Unie of van een lidstaat die partij is bij de Europese Economische Ruimte en voor personen die onderdaan zijn van een staat die met de Europese Unie een associatieovereenkomst heeft gesloten waarbij wordt voorzien in een verbod van discriminatie inzake sociale zekerheid op grond van nationaliteit, op voorwaarde dat die personen de in artikel 13, eerste lid, 3°, bedoelde bijdragen voor ten minste vijf jaar hebben betaald of alsnog betalen. »

Art. 4. Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2001.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 30 april 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,
A. BYTTEBIER

—
Nota

(1) *Zitting 2003-2004.*

Stukken. — Voorstel van decreet, 1970, nr. 1. — Advies van de Raad van State, 1970, nr. 2. — Amendementen, 1970, nr. 3. — Verslag, 1970, nr. 4. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 1970, nr. 5.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 21 april 2004.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2059

[C — 2004/35884]

30 AVRIL 2004. — Décret modifiant le décret du 30 mars 1999 portant organisation de l'assurance soins (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant le décret du 30 mars 1999 portant organisation de l'assurance soins.

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.**Art. 2.** Dans l'article 4 du décret du 30 mars 1999 portant organisation de l'assurance soins, il est inséré un § 2bis et un § 2ter, rédigés comme suit :« § 2bis. Toute personne visée aux §§ 1^{er} et 2, à laquelle s'applique en vertu de son propre droit le régime de sécurité sociale d'un autre état membre de l'Union européenne ou d'un autre état qui fait partie de l'Espace économique européen sur base des règles d'assignation du règlement (CEE) n° 1408/71, ne tombe pas sous le champ d'application du présent décret.« § 2ter. Toute personne qui n'habite pas en Belgique et à laquelle s'applique en vertu de son propre droit et pour l'emploi dans la région de langue néerlandaise, le régime de sécurité sociale en Belgique sur base des règles d'assignation du règlement (CEE) n° 1408/71, doit être affiliée à une caisse d'assurance soins agréée par le présent décret. Les dispositions du présent décret relatives aux personnes visées au § 1^{er} s'appliquent par analogie.

Toute personne qui n'habite pas en Belgique et à laquelle s'applique de son propre droit et pour l'emploi dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, le régime de sécurité sociale en Belgique sur base des règles d'assignation du règlement (CEE) n° 1408/71, peut s'affilier volontairement à une caisse d'assurance soins agréée par le présent décret. Les dispositions du présent décret relatives aux personnes visées au § 2, s'appliquent par analogie.

Art. 3. A l'article 5 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° le premier alinéa, 3°, modifié par le décret du 18 mai 2001, est rapporté;

2° le deuxième alinéa, ajouté par le décret du 18 mai 2001, est remplacé par la disposition suivante :

« Par dérogation au premier alinéa, 5°, la condition de résidence préalable n'est pas requise pour les personnes ressortissantes d'un état membre de l'Union européenne ou d'un état membre qui fait partie de l'Espace économique européen et pour les personnes ressortissantes d'un état qui a conclu un accord d'association avec l'Union européenne impliquant l'interdiction de discrimination en matière de sécurité sociale sur la base de nationalité, à condition que ces personnes aient payé ou paieront encore pour au moins cinq ans les cotisations visés à l'article 13, premier alinéa, 3°. »

Art. 4. Le présent décret produit ses effets le 1^{er} octobre 2001.Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 avril 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

La Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Egalité des Chances

A. BYTTEBIER

Note

(1) Session 2003-2004.

Documents. — Projet de décret, 1970, n° 1. — Avis du Conseil d'Etat, 1970, n° 2. — Amendements, 1970, n° 3. — Rapport, 1970, n° 4. — Texte adopté en séance plénière, 1970, n° 5.*Annales.* — Discussion et adoption : Séances du 21 avril 2004.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2060

[C — 2004/35885]

30 APRIL 2004. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten en stads- en dorpsgezichten (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende wijziging van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten en stads- en dorpsgezichten.

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.**Art. 2.** Artikel 11 van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten en stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij de decreten van 18 december 1992, 22 februari 1995, 22 december 1995, 8 december 1998, 18 mei 1999 en 21 november 2003, wordt aangevuld met een § 11, die luidt als volgt :

« § 11. De toestemming, bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 16 augustus 1824 houdende dat de kerkbesturen en kerkelijke administraties geen beschikkingen kunnen nemen omtrent onderwerpen waarvan de bezorging hen niet uitdrukkelijk bij de bestaande wetten, reglementen of verordeningen is opgedragen, is niet vereist

voor de in § 1 bedoelde instandhoudings- en onderhoudswerken aan beschermde kerken of gebouwen bestemd voor een erkende eredienst, voor zover die werken geen relevante wijzigingen van blijvende aard aanbrengen of geen wezenlijke weerslag hebben op de organisatie van de eredienst. ».

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 30 april 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,
P. VAN GREMBERGEN

Nota

(1) *Zitting 2003-2004.*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 2151, nr. 1. — Verslag : 2151, nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 2151, nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 21 april 2004.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2060

[C — 2004/35885]

30 AVRIL 2004. — Décret modifiant le décret du 3 mars 1976 réglant la protection des monuments et des sites urbains et ruraux (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant le décret du 3 mars 1976 réglant la protection des monuments et des sites urbains et ruraux.

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. A l'article 11 du décret du 3 mars 1976 réglant la protection des monuments et des sites urbains et ruraux, modifié par les décrets des 18 décembre 1992, 22 février 1995, 22 décembre 1995, 8 décembre 1998, 18 mai 1999 et 21 novembre 2003, il est ajouté un § 11, rédigé comme suit :

« § 11. Le consentement, visé à l'article 2 de l'arrêté royal du 16 août 1824 portant que les fabriques et administrations d'église ne peuvent prendre des dispositions sur des objets dont le soin ne leur est pas expressément conféré par les lois, règlements ou ordonnances existants, n'est pas requis pour les travaux de conservation et d'entretien aux églises ou bâtiments protégés destinés aux cultes reconnus, visés au § 1^{er}, pour autant que ces travaux n'apportent pas des modifications importantes durables ou n'influent pas réellement l'organisation des cultes. ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 avril 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,
P. VAN GREMBERGEN

Note

(1) *Session 2003-2004.*

Documents. — Projet de décret : 2151, n° 1. — Rapport : 2151, n° 2. — Texte adopté en séance plénière : 2151, n° 3.
Annales. — Discussion et adoption : Séances du 21 avril 2004.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2061

[C — 2004/35898]

7 MEI 2004. — Decreet tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen. »

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. In dit decreet wordt verstaan onder :

1° kaderdecreet : het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003;

2° gecertificeerde opleiding : het geheel van de ondernemersopleidingen, bedoeld in artikel 26, 2°, en bijscholingen, bedoeld in artikel 26, 4°, overeenkomstig een door Syntra Vlaanderen goedgekeurd programma en waaraan een certificaat is verbonden;

3° niet-gecertificeerde opleidingen : het geheel van de vervolmakingsactiviteiten, bedoeld in artikel 26, 3° waaraan geen goedgekeurd programma en geen certificaat is gekoppeld;

4° leersecretaris : de persoon bedoeld in artikel 39 tot 40 die het traject begeleidt van de leerling, verbonden door een leerovereenkomst of een leerverbintenis, en van de cursist-stagiair, verbonden door een stageovereenkomst;

5° centrum : een erkend centrum voor vorming van zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen, bedoeld in artikel 36 tot 38;

6° VDAB : het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap in de zin van het decreet van [...];

7° sectoraal vormingsfonds : organisatie die acties en opleidingen promoot voor en vanuit de verschillende ondernemingssectoren, op basis van financiële middelen vastgelegd in collectieve arbeidsovereenkomsten;

8° sectoraal competentiecentrum : fysieke lokaliteit waar de VDAB in eigen beheer een verruimd serviceaanbod inzake opleiding aanbiedt.

HOOFDSTUK II. — *Oprichting*

Art. 3. § 1. Er wordt een publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap met rechts-persoonlijkheid opgericht zoals bedoeld in artikel 13 van het kaderdecreet. Dit agentschap draagt als naam « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen », hierna genoemd Syntra Vlaanderen.

Alle officiële akten, officiële aankondigingen of andere officiële stukken, uitgaande van het agentschap, moeten de benaming van het agentschap vermelden, met onmiddellijk daarvoor of daarna, deze leesbaar en voluit geschreven woorden : « publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid van de Vlaamse overheid ».

§ 2. De Vlaamse regering bepaalt tot welk homogeen beleidsdomein het agentschap behoort.

§ 3. De Vlaamse regering bepaalt de vestigingsplaats van het agentschap.

De Vlaamse regering kan beslissen meerdere regionale vestigingen van het agentschap op te richten.

§ 4. Alle bepalingen van het kaderdecreet zijn op dit decreet van toepassing.

HOOFDSTUK III. — *Missie, taken en bevoegdheden*

Art. 4. Het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » heeft als missie het waarborgen van een kwalitatief en specifiek vormingsaanbod aan jongeren en volwassenen die een professionele loopbaan ambiëren of verder willen uitbouwen in een zelfstandige onderneming of een kleine en middelgrote onderneming, teneinde meer en beter ondernemerschap mogelijk te maken als essentiële factor in de sociaal-economische ontwikkeling in Vlaanderen.

Art. 5. § 1. Teneinde de in artikel 4 bedoelde missie waar te maken, vervult het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » de volgende taken :

1° taken inzake het aanbod van opleidingen :

a) instaan voor de detectie van de behoeften, de planning, de erkenning, de subsidiëring, de opvolging van, de certificering van en het toezicht op een aangepast en zo uitgebreid mogelijk specifiek vormingsaanbod, alsmede de daar bijbehorende begeleiding, onder de vorm van de leertijd, van gecertificeerde opleidingen en van niet-gecertificeerde opleidingen;

b) instaan voor de detectie van de behoeften, de planning, de erkenning, de subsidiëring, de opvolging van en het toezicht op arbeidsmarktgerichte competentieopleidingen en de bijhorende begeleiding (ook op de werkvloer) in het kader van de op te richten sectorale competentiecentra, en zulks in samenwerking met onder meer VDAB en de sectoren en/of de sectorale vormingsfondsen;

c) instaan voor de uitvoering van vormings-, opleidings- en/of begeleidingsprojecten van de Vlaamse regering, alsmede van de Europese projecten inzake opleidingen, permanente vorming en begeleiding;

d) instaan voor de promotie en de studie inzake de in punt 1° bedoelde opleidings- en vormingsactiviteiten;

e) instaan voor het subsidiëren en opzetten van experimenten – in het bijzonder projecten in verband met e-learning – van de in punt 1° bedoelde opleidings- en vormingsactiviteiten.

2° taken inzake de kwaliteit van de opleidingen :

a) instaan voor de technisch-pedagogische kwaliteitsontwikkeling van, de productontwikkeling, de productimplementatie ten behoeve van, en het pedagogisch toezicht op de centra;

b) het uitoefenen van het algemeen en het pedagogisch-didactisch toezicht op de in punt 1° bedoelde opleidings- en vormingsactiviteiten;

c) instaan voor de erkenning, de opvolging en het algemeen pedagogisch-didactisch toezicht op de uitvoering van de leer- en stage-overeenkomsten alsmede voor de organisatie van de verplichte trajectbegeleiding in de leertijd en de praktijkstage;

d) instaan voor de uitvoering van het kansenbeleid inzake opleiding, vorming en begeleiding;

e) instaan voor de deskundigheidsontwikkeling en de doelmatigheidsbevordering van de centra;

f) naast het bepaalde in a, b, c, d en e, instaan voor het uitoefenen van het toezicht op de naleving van de bepalingen van dit decreet en de namens dit decreet genomen uitvoeringsbesluiten.

§ 2. De Vlaamse regering kan nadere regels uitvaardigen betreffende de in artikel 5, § 1, vermelde aangelegenheden. In deze regels kunnen de taken van het agentschap verder worden gepreciseerd en geconcretiseerd.

Art. 6. § 1. Met het oog op de vervulling van de in artikel 4 bedoelde missie en de in artikel 5 bedoelde taken is het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » gerechtigd alle activiteiten te verrichten die rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot de verwezenlijking van voormelde missie en voormelde taken.

§ 2. Met het oog op de vervulling van de in artikel 4 bedoelde missie en de in artikel 5 bedoelde taken beschikt het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » tevens inzonderheid over de hierna vermelde bijzondere bevoegdheden die het agentschap uitoefent in overeenstemming met het kaderdecreet en het bepaalde in dit decreet, zijn uitvoeringsbesluiten en de beheersovereenkomst die hem verbindt :

1° het uittekenen van de concrete pedagogische noden en de concrete planning en coördinatie inzake de opleiding, begeleiding en vorming van de jongeren en volwassenen die een professionele loopbaan ambiëren, dan wel verder willen uitbouwen, hetzij in een zelfstandige onderneming hetzij in een kleine of middelgrote onderneming;

2° het opmaken van de opleidingsprogramma's voor de leertijd en de gecertificeerde opleidingen, rekening houdend met de vestigingsvoorwaarden voor de gereguleerde beroepen;

3° het opmaken van de programmatie van de vorming ten behoeve van de in 1° bedoelde personen, alsmede de goedkeuring van het bijhorende organisatieplan;

4° onverminderd de bepalingen inzake retributie of lasten van algemene aard opgenomen in andere decreten en onder de voorwaarden en modaliteiten bepaald door de Vlaamse regering, het aanrekenen van een bijzonder kostendekkende vergoeding voor bijzondere of bijkomende administratieve handelingen of controles van de centra;

5° het toekennen van subsidies aan de centra;

6° het aangaan van samenwerkingsovereenkomsten, dan wel de totstandkoming van duurzame samenwerkingsverbanden, met instellingen of personen;

7° het instellen van onderzoeken, controles en enquêtes alsmede het inwinnen van alle inlichtingen inzake het algemeen en het pedagogisch-didactisch toezicht op de vormingsactiviteiten en inzake het uitoefenen van het toezicht op de naleving van de bepalingen van dit decreet en de krachtens dit decreet genomen uitvoeringsbesluiten;

8° het instellen van sancties bij het vaststellen van inbreuken op sub 7° vermelde regels;

9° het verlenen van de erkenning van de vormingsactiviteiten, de leer- en stageovereenkomsten, de leersecretaris en de directeur-afgevaardigd beheerder van een centrum;

10° het certificeren van diploma's en getuigschriften overeenkomstig de regels vastgelegd door de Vlaamse regering;

11° het innen van de sub punt 4° bedoelde kostendekkende vergoedingen.

§ 3. De Vlaamse regering kan nadere regels uitvaardigen betreffende de in artikel 6, § 2, vermelde aangelegenheden. In deze regels kunnen de bevoegdheden van het agentschap verder worden gepreciseerd en geconcretiseerd.

HOOFDSTUK IV. — *Bestuur en werking*

Afdeling 1. — Raad van bestuur

Art. 7. § 1. Het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » wordt bestuurd door een raad van bestuur die is samengesteld uit :

1° de voorzitter die niet mag behoren tot, of verbonden zijn met, de organisaties bedoeld in 2° of 3°;

2° drie leden voorgedragen door de representatieve organisaties van de werkgevers, de middenstand en de landbouw die in de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen zitting hebben;

3° drie leden voorgedragen door de representatieve organisaties van de werknemers die in de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen zitting hebben;

4° vijf leden voorgedragen door de Vlaamse regering en die niet mogen behoren tot, of verbonden zijn met, de organisaties bedoeld in 2° of 3°;

5° de gedelegeerd bestuurder, bedoeld in artikel 20.

§ 2. Alle leden van de raad van bestuur zijn stemgerechtigd.

Art. 8. Een vertegenwoordiger van de centra kan de vergaderingen van de raad van bestuur bijwonen met raadgevende stem. De vertegenwoordiger van de centra maakt geen deel uit van de raad van bestuur, bedoeld in artikel 7.

Art. 9. De in artikel 7, 2° en 3°, bedoelde leden van de raad van bestuur worden, uit lijsten van tenminste twee kandidaten per te begeven mandaat, door de Vlaamse regering aangesteld op voordracht van de in bedoelde punten vermelde representatieve organisaties.

Art. 10. § 1. Onverminderd de in artikel 21, § 1, van het kaderdecreet bedoelde onverenigbaarheden, is het mandaat van bestuurder onverenigbaar met de functie van leersecretaris en lid van de raad van bestuur, directeur-afgevaardigd beheerder en/of personeelslid van een centrum.

§ 2. In het geval een bestuurder het bepaalde in de eerste paragraaf overtreedt, geldt de regeling bepaald in artikel 21, § 2, van het kaderdecreet.

Art. 11. § 1. De in artikel 7, 1° en 4°, bedoelde leden van de raad van bestuur kunnen te allen tijde door de regering worden ontslagen.

§ 2. Om het ontslag van de in artikel 7, 2° en 3°, vermelde leden van de raad van bestuur kan worden verzocht door de representatieve organisaties op wier voordracht het betrokken lid is aangesteld. Na overleg met de betrokken organisaties, willicht de Vlaamse regering zulk gehandhaafd verzoek in.

Art. 12. § 1. Onverminderd het bepaalde in de artikelen 13 tot 18, beschikt de raad van bestuur over de volheid van de bestuursbevoegdheid en beslist hij in alle aangelegenheden waarvoor het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » bevoegd is krachtens dit decreet.

§ 2. Tot de voorbehouden bevoegdheden van de raad van bestuur waarvoor geen delegatie mogelijk is, behoren in elk geval :

1° het sluiten, op voorstel van de gedelegeerd bestuurder, van de beheersovereenkomst met de Vlaamse regering;

2° het opstellen van het ontwerp van begroting en van de rekeningen;

3° het vaststellen, op voorstel van de gedelegeerd bestuurder, van het jaarlijks ondernemingsplan, evenals een operationeel plan op middellange en lange termijn als bedoeld in artikel 15, § 1, 4°, van het kaderdecreet;

4° het beslissen overeenkomstig de voorwaarden van artikel 12 van het kaderdecreet over de deelname van het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » aan de oprichting van of de deelname in, alsmede omtrent het bestuur of de leiding en de financiering van andere publiek- of privaatrechtelijke rechtspersonen;

5° de goedkeuring van de rapportering aan de Vlaamse regering over de uitvoering van de beheersovereenkomst;

6° het rapporteren over de uitvoering van de begroting;

7° het sluiten van het organisatieplan met de centra als bedoeld in artikel 38, § 2, laatste lid.

Afdeling 2. — Praktijkcommissie

Art. 13. § 1. Conform het bepaalde in dit decreet en zijn uitvoeringsbesluiten wordt de raad van bestuur bijgestaan door een praktijkcommissie die is samengesteld uit :

1° een voorzitter die niet mag behoren tot, of verbonden zijn met, de organisaties bedoeld in 2° of 3°;

2° vier leden voorgedragen door de representatieve middenstands-, zelfstandigen- en werkgeversorganisaties;

3° vier leden voorgedragen door de representatieve werknemersorganisaties;

4° de gedelegeerd bestuurder, bedoeld in artikel 20.

§ 2. Alle leden van de praktijkcommissie, de voorzitter en de gedelegeerd bestuurder uitgezonderd, zijn stemgerechtigd.

Art. 14. De voorzitter van de praktijkcommissie :

1° is onafhankelijk ten aanzien van de representatieve organisaties die in de praktijkcommissie vertegenwoordigd zijn;

2° is onafhankelijk ten aanzien van de centra;

3° ressorteert niet onder het hiërarchisch gezag van de Vlaamse regering en

4° is vertrouwd met de problematiek van de zelfstandigen en de kleine en middelgrote ondernemingen.

Art. 15. § 1. De leden van de praktijkcommissie worden door de Vlaamse regering aangesteld voor een hernieuwbare periode van vijf jaar. De voormelde termijn van vijf jaar neemt een aanvang zes maanden na de beëindiging van een nieuwe Vlaamse regering na algehele vernieuwing van het Vlaams Parlement. In geval tussen de beëindiging van twee opeenvolgende regeringen minder of meer dan vijf jaar is verlopen, dan wordt deze termijn overeenkomstig aangepast.

Wanneer in de loop van de in het eerste lid bepaalde termijn een mandaat van een lid van de praktijkcommissie vrijkomt, stelt de Vlaamse regering, desgevallend op voordracht van de representatieve organisatie op wier voordracht het lid van de praktijkcommissie waarvan het mandaat vervroegd is vrijgekomen, was aangesteld, een nieuwe mandataris aan die het mandaat overneemt voor de nog resterende looptijd ervan.

In voorkomend geval wordt het mandaat van al de zittende leden van de praktijkcommissie ambtshalve verlengd tot wanneer de Vlaamse regering bij het verstrijken van de overeenkomstig het eerste lid bepaalde termijn de leden van de praktijkcommissie heeft aangesteld.

§ 2. De in artikel 13, § 1, 2° en 3°, bedoelde leden van de praktijkcommissie worden uit lijsten van tenminste twee kandidaten per te begeven mandaat, aangesteld op voordracht van de in deze punten vermelde representatieve organisaties.

§ 3. De Vlaamse regering bepaalt de vergoeding van de voorzitter en de leden van de praktijkcommissie.

Art. 16. § 1. De voorzitter van de praktijkcommissie kan te allen tijde door de Vlaamse regering worden ontslagen.

§ 2. Om het ontslag van de in artikel 13, § 1, 2° en 3°, vermelde leden van de praktijkcommissie kan worden verzocht door de representatieve organisaties op wier voordracht het betrokken lid is aangesteld. Na overleg met de betrokken organisaties, willegt de Vlaamse regering zulk gehandhaafd verzoek in.

Art. 17. Binnen de voorwaarden en conform de modaliteiten vastgesteld door de Vlaamse regering, heeft de in artikel 13 bedoelde praktijkcommissie de volgende bevoegdheden :

1° de erkenning van leer- en stageovereenkomsten en leerverbintenissen en het intrekken of opheffen van deze erkenning;

2° de uitoefening van de controle op de partijen omtrent de toepassing van de leer- en stage-overeenkomsten en omtrent het verloop van de leertijd en praktijkstage in de ondernemingen;

3° de erkenning van de leersecretaris;

4° het sluiten van de overeenkomsten met de leersecretaris;

5° de uitoefening van het toezicht over de leersecretaris;

6° de uitoefening van volgende sancties :

a) de schorsing, intrekking of opheffing van de erkenning van een leersecretaris;

b) de opheffing of intrekking van de erkenning van een leer- of stageovereenkomst en een leerverbintenis;

c) de uitsluiting van een ondernemingshoofdopleider en/of een leerling.

Art. 18. De raad van bestuur raadpleegt de praktijkcommissie inzake alle aangelegenheden die betrekking hebben op de leertijd, inzonderheid de leerprogramma's van de basisopleiding en de regels inzake de opleiding van de leerlingen, en de stageovereenkomst.

Het advies van de praktijkcommissie is verplicht inzake voormelde aangelegenheden.

Afdeling 3. — Bijzondere commissies

Art. 19. De raad van bestuur kan uit zijn schoot en/of deze van de praktijkcommissie, desgewenst, bijzondere commissies inrichten die worden belast met wel-omschreven taken van adviserende aard.

De raad van bestuur draagt de volle verantwoordelijkheid voor het functioneren en het optreden van de in het eerste lid bedoelde commissies.

Afdeling 4. — Gedelegeerd bestuurder

Art. 20. De Vlaamse regering stelt de gedelegeerd bestuurder van het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » aan. De gedelegeerd bestuurder is van rechtswege lid van de raad van bestuur en de praktijkcommissie.

Art. 21. § 1. De gedelegeerd bestuurder is, binnen de perken van dit decreet, zijn uitvoeringsbesluiten, alsmede van het huishoudelijk reglement bedoeld in artikel 22 belast met het dagelijks bestuur van het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen ».

De inhoud van het dagelijks bestuur wordt nader vastgelegd in het huishoudelijk reglement bedoeld in artikel 22 en omvat in elk geval de bevoegdheden van het agentschap bedoeld in artikel 6, § 2, tweede lid, 4°, 5°, 7°, 8°, en 10°.

Bij het beheer van de gezamenlijke netwerking van de centra en het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » betreft de gedelegeerd bestuurder de centra overeenkomstig de regelen voorzien in artikel 22, § 1, 4°.

§ 2. De gedelegeerd bestuurder is belast met de voorbereiding van de beslissingen van de raad van bestuur. Hij verstrekt aan de raad van bestuur alle inlichtingen en brengt alle voorstellen die voor de werking van het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » nuttig of nodig zijn op de agenda van de raad van bestuur.

§ 3. De gedelegeerd bestuurder vertegenwoordigt het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » in de gerechtelijke en buitengerechtelijke handelingen, inbegrepen het optreden voor administratieve rechtscolleges, en treedt rechtsgeldig in naam en voor rekening van het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » op, zonder dat hij zulks aan de hand van een beslissing van de raad van bestuur moet staven.

§ 4. Onverminderd de rechtspositieregeling van het personeel, kan de gedelegeerd bestuurder onder zijn verantwoordelijkheid één of meerdere specifieke bevoegdheden delegeren aan één of meerdere personeelsleden van het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen ».

§ 5. De gedelegeerd bestuurder voert de beslissingen van de raad van bestuur uit.

Afdeling 5. — Huishoudelijk reglement

Art. 22. § 1. De raad van bestuur stelt een huishoudelijk reglement op, dat inzonderheid volgende inhoud heeft :

1° de regelen inzake de bijeenroeping van de raad van bestuur en/of de praktijkcommissie, op verzoek van hetzij de Vlaamse regering of haar afgevaardigde, hetzij de voorzitter van de raad van bestuur, hetzij de gedelegeerd bestuurder;

2° de regelen inzake het voorzitterschap van de raad van bestuur en/of de praktijkcommissie bij afwezigheid of verhinderd van de respectievelijke voorzitter;

3° de nadere precisering van het dagelijks bestuur;

4° de regelen inzake de betrokkenheid van de centra bij het beheer van de gezamenlijke netwerking van de centra en het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen »;

5° de regelen inzake de verhoudingen tussen de raad van bestuur, de praktijkcommissie en de eventuele andere commissies, inzonderheid op het vlak van de procedure tot behandeling van de adviezen en voorstellen;

6° de regelen die de raad van bestuur en de praktijkcommissie en de eventuele andere commissies in acht moeten nemen bij de uitoefening van hun bevoegdheden;

7° de voorwaarden die de raad van bestuur en/of de praktijkcommissie moet, respectievelijk moeten, respecteren in geval van de behartiging van bijzondere vraagstukken;

8° de regelen op grond waarvan de vertegenwoordiger van de centra, bedoeld in artikel 8, § 3, zich kan laten vervangen.

§ 2. Na het advies van de praktijkcommissie te hebben ingewonnen, legt de raad van bestuur het huishoudelijk reglement, samen met bedoeld advies en, desgevallend, rekening houdend met daarin geuite voorstellen tot amendering, ter goedkeuring voor aan de Vlaamse regering.

Het in het eerste lid bedoelde advies betreft enkel de regels van het huishoudelijk reglement die betrekking hebben op de bevoegdheden en/of de werking van de praktijkcommissie.

§ 3. De Vlaamse regering neemt zijn beslissing tot al dan niet goedkeuring van het huishoudelijk reglement binnen de 30 dagen na de in de eerste paragraaf bedoelde mededeling. Bij ontstentenis van een beslissing binnen die termijn wordt het huishoudelijk reglement verondersteld te zijn goedgekeurd.

De Vlaamse regering motiveert zijn beslissing tot niet-goedkeuring van het huishoudelijk reglement. In een dergelijk geval wordt de gemotiveerde beslissing onverwijld meegedeeld aan de raad van bestuur van het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » die, rekening houdend met de opmerkingen van de regering, de nodige aanpassingen verricht, waarna opnieuw de procedure bedoeld in de paragrafen 2 en 3 moet worden toegepast totdat de goedkeuring wordt bekomen.

§ 4. De procedure voorzien in § 2 en § 3 is ook van toepassing bij wijziging van het huishoudelijk reglement.

HOOFDSTUK V. — *Beheersovereenkomst*

Art. 23. Het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » wordt bij het sluiten van de beheersovereenkomst vertegenwoordigd door de raad van bestuur.

De raad van bestuur raadpleegt de praktijkcommissie bij het sluiten van de beheersovereenkomst, inzake alle aangelegenheden die deze aanbelangt.

HOOFDSTUK VI. — *Samenwerking met VDAB*

Art. 24. § 1. Tussen het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » en VDAB kan een samenwerkingsovereenkomst inzake de werking van de competentiecentra worden gesloten.

§ 2. De in de eerste paragraaf bedoelde samenwerkingsovereenkomst wordt afgesloten onder de opschortende voorwaarde van goedkeuring ervan door de Vlaamse regering.

Het bepaalde in het eerste lid geldt tevens voor eventuele wijzigingen aan de bedoelde samenwerkingsovereenkomst.

§ 3. De coördinatie van de uitvoering van de in de eerste paragraaf bedoelde samenwerkingsovereenkomst kan geheel of gedeeltelijk worden toevertrouwd aan een daartoe door de Vlaamse regering aangewezen of opgerichte managementgroep.

HOOFDSTUK VII. — *Financiële middelen*

Art. 25. § 1. Het verzelfstandigd agentschap kan beschikken over volgende ontvangsten :

1° dotatie(s);

2° leningen;

3° fiscale heffingen voor zover bij decreet toegewezen aan het agentschap;

4° retributies voor zover bij decreet toegewezen aan het agentschap;

5° ontvangsten voortvloeiend uit daden van beheer of beschikking met betrekking tot eigen domeingoederen;

6° schenkingen en legaten in speciën;

7° inkomsten uit eigen participaties en uit door het agentschap verstrekte leningen aan derden;

8° opbrengsten uit de verkoop van eigen participaties;

9° de subsidies waarvoor het agentschap als begunstigde in aanmerking komt;

10° terugvorderingen van ten onrechte gedane uitgaven;

11° vergoedingen voor prestaties aan derden, volgens de modaliteiten bepaald in de beheersovereenkomst.

§ 2. Tenzij anders is bepaald in een decreet worden de in § 1 genoemde ontvangsten beschouwd als ontvangsten die bestemd zijn voor de gezamenlijke uitgaven.

HOOFDSTUK VIII. — *Aanbod van opleidingen**Afdeling 1. — Algemeen*

Art. 26. Het aanbod van opleidingen omvat :

- 1° de leertijd;
- 2° de ondernemersopleiding;
- 3° de vervolmaking;
- 4° de bijscholing.

Afdeling 2. — Leertijd

Art. 27. Tijdens de leertijd bedoeld in artikel 26, 1°, krijgt de leerling een basisvorming, die opleidt in een zelfstandig beroep en die voorbereidt op de ondernemersopleiding.

De leertijd omvat een praktijkopleiding in een onderneming aangevuld met een theoretische vorming, die een maatschappijgerichte en een beroepstechnische vorming omvat die beantwoordt aan de deeltijdse leerplicht. Er kunnen tevens aanvullende taalcursussen worden verstrekt.

De Vlaamse regering bepaalt de normen voor de toelating tot de leertijd en de voorwaarden waaraan de praktische vorming, de theoretische vorming en de taalcursussen moeten voldoen.

Art. 28. § 1. De praktijkopleiding in de leertijd omvat het sluiten van een leerovereenkomst.

De leerovereenkomst is een overeenkomst voor bepaalde duur, waarbij een ondernemingshoofdopleider zich ertoe verbindt aan de leerling het beroep aan te leren door een algemene en technische vorming te geven of te doen geven, en waarbij de leerling zich ertoe verbindt de praktijk van het beroep aan te leren onder de leiding en het toezicht van een ondernemingshoofdopleider, en de nodige theoretische vorming te volgen voor zijn opleiding.

§ 2. Wanneer een ondernemingshoofdopleider, een beroepsopleiding wil geven aan een leerling over wie hij de ouderlijke macht of de voogdij uitoefent, volstaat een verbintenis van bepaalde duur van het ondernemingshoofd tegenover de leersecretaris, leerverbintenis genoemd. Krachtens de leerverbintenis verbindt het ondernemingshoofdopleider zich ertoe aan de leerling dezelfde beroepsopleiding te geven als die waarin de leerovereenkomst, bedoeld in het tweede lid van de eerste paragraaf, voorziet en de leerling de nodige theoretische vorming te doen volgen voor zijn opleiding.

§ 3. De leerovereenkomst, bedoeld in het tweede lid van de eerste paragraaf, en de leerverbintenis, bedoeld in de tweede paragraaf, moeten schriftelijk worden aangegaan.

De Vlaamse regering bepaalt de regels betreffende de duur, de voorwaarden, de modelovereenkomst en de modelverbintenis, de vermeldingen en de bepalingen inzake de opleiding van de leerling in de onderneming.

§ 4. De leerovereenkomst, bedoeld in het tweede lid van de eerste paragraaf en de leerverbintenis, bedoeld in de tweede paragraaf, moeten door het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » worden erkend onder de door de Vlaamse regering gestelde voorwaarden. De Vlaamse regering stelt bovendien de voorwaarden vast voor de intrekking en de opheffing van de erkenning van de overeenkomst en de verbintenis, alsmede de algemene regelen voor de controle op het verloop van de leertijd.

Art. 29. § 1. De theoretische vorming en de taalcursussen worden georganiseerd door de centra.

§ 2. Onverminderd het bepaalde in artikel 39 geschiedt de psycho-pedagogische en de psycho-sociale begeleiding in de leertijd door de Centra voor leerlingenbegeleiding volgens de voorwaarden bepaald door de Vlaamse regering.

§ 3. De in § 1 bedoelde vorming wordt door het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » onder de door de Vlaamse regering bepaalde voorwaarden erkend en gesubsidieerd.

Art. 30. De Vlaamse regering bepaalt de voorwaarden voor de erkenning van de getuigschriften in verband met de leertijd.

Afdeling 3. — Ondernemersopleiding

Art. 31. De ondernemersopleiding bedoeld in artikel 26, 2°, is een basisvorming, die voorbereidt op het algemeen technisch, commercieel, financieel en administratief uitoefenen van een zelfstandig beroep en het beheer van een kleine en middelgrote onderneming. De ondernemersopleiding omvat een theoretische vorming en een praktijkervaring of een praktijkstage of een aanvullende praktijkopleiding. De theoretische vorming omvat cursussen van bedrijfsbeheer en beroepskennis.

De Vlaamse regering bepaalt de normen voor toelating tot de ondernemersopleiding en de voorwaarden waaraan de praktijkstage, de praktijkervaring, de aanvullende praktijkopleiding en de theoretische vorming moeten voldoen.

Art. 32. § 1. De theoretische vorming en aanvullende praktijkopleiding, bedoeld in artikel 31, worden georganiseerd door de centra.

§ 2. De in § 1 bedoelde vorming wordt door het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » onder de door de Vlaamse regering bepaalde voorwaarden erkend en binnen de perken van de begrotingskredieten gesubsidieerd.

Art. 33. De Vlaamse regering bepaalt de voorwaarden voor de erkenning van diploma's en getuigschriften in de ondernemersopleiding.

Afdeling 4. — Vervolmaking

Art. 34. § 1. De vervolmaking, bedoeld in artikel 26, 3°, richt zich tot degenen die de ondernemersopleiding volgen of met goed gevolg hebben beëindigd, alsook tot de ondernemingshoofden en de leidinggevende en naaste medewerkers in de onderneming. De vervolmaking biedt hun de mogelijkheid om hun beroepswaarde te verhogen en om zich aan de technische, economische en sociale evolutie aan te passen.

§ 2. De vervolmaking omvat :

a) vorming die tot doel heeft de deelnemers regelmatig in te wijden in de problemen die zich in een onderneming voordoen;

b) de taalcursussen die tot doel hebben de deelnemers op te leiden in een bedrijfseconomisch gebruik van de talen.

§ 3. De vervolmaking, bedoeld in § 2, kan worden georganiseerd door de centra of door andere opleidingsverstrekkers onder de voorwaarden bepaald door de Vlaamse regering.

§ 4. De in dit artikel bedoelde activiteiten worden door het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » onder de door de Vlaamse regering bepaalde voorwaarden erkend en binnen de perken van de begrotingskredieten gesubsidieerd.

Afdeling 5. — Bijscholing

Art. 35. § 1 De bijscholing heeft tot doel de deelnemers een grondige kennis van technieken bij te brengen of de kennis bij te werken van diegene die zich niet geleidelijk heeft kunnen inwijden in de problemen bedoeld in artikel 34, § 2, a).

§ 2. De bijscholing, bedoeld in § 1, wordt georganiseerd door de centra of door andere opleidingsverstrekkers onder de voorwaarden bepaald door de Vlaamse regering;

§ 3. De in dit artikel bedoelde activiteiten worden door het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » onder de door de Vlaamse regering bepaalde voorwaarden erkend en binnen de perken van de begrotingskredieten gesubsidieerd.

§ 4. De Vlaamse regering bepaalt de voorwaarden voor de erkenning van attesten in de bijscholing.

*HOOFDSTUK IX. — Organisatie van opleidingen**Afdeling 1. — Centra voor vorming van zelfstandigen en kleine of middelgrote ondernemingen*

Art. 36. Een centrum kan, mits het voldoet aan de voorwaarden bedoeld in artikel 37, door de Vlaamse regering worden erkend na advies van het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen ».

Een centrum kan door het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » worden gesubsidieerd indien het voldoet aan de voorwaarden bepaald in artikel 38.

Art. 37. § 1. Teneinde door de Vlaamse regering te kunnen worden erkend, moet het centrum zijn opgericht onder de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen.

§ 2. Opdat het centrum bedoeld in de eerste paragraaf voor erkenning door de Vlaamse regering in aanmerking komt, moeten de bestuursorganen van de vereniging zonder winstoogmerk uitsluitend toegankelijk zijn voor alle representatieve middenstands-, zelfstandigen- en werkgeversorganisaties die voldoen aan de voorwaarden gesteld door de Vlaamse regering.

§ 3. Opdat het centrum bedoeld in de eerste paragraaf voor erkenning door de Vlaamse regering in aanmerking komt, moeten de statuten ervan voorafgaandelijk door de Vlaamse regering zijn goedgekeurd onder de door de Vlaamse regering bij besluit vastgestelde voorwaarden.

Opdat de statuten van het centrum voor goedkeuring in aanmerking zouden komen, moeten zij in elk geval een evenwicht waarborgen in de verschillende bestuursorganen van de vereniging tussen, enerzijds, de vertegenwoordiging van de professionele organisaties en, anderzijds, die van de interprofessionele organisaties.

Opdat de statuten van het centrum voor goedkeuring in aanmerking zouden komen, moet daarin in elk geval zijn voorzien in een vertegenwoordiger van het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » in de raad van bestuur. Deze vertegenwoordiger woont de vergaderingen van de raad van bestuur bij met raadgevende stem.

§ 4. Opdat het centrum bedoeld in de eerste paragraaf voor erkenning door de Vlaamse regering in aanmerking zou komen, moet het uitsluitend tot doel hebben :

1° het organiseren van leertijd, gecertificeerde opleiding en niet gecertificeerde opleiding;

2° de pedagogische begeleiding van de cursisten die de door de vereniging georganiseerde vorming volgen;

3° het verlenen aan de Vlaamse regering en aan het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » van de medewerking voor bepaalde verwezenlijkingen op het gebied van de opleiding, vorming en begeleiding;

4° het aangaan van samenwerkingsakkoorden met of het nemen van deelnemingen in de andere centra of derden met het oog op het optimaal functioneren van een centrum op zich of van de centra als totaliteit.

Art. 38. § 1. Het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » kan aan een door de Vlaamse regering erkend centrum voor vorming van zelfstandigen en kleine of middelgrote ondernemingen subsidies toekennen indien het centrum voldoet aan de volgende voorwaarden :

1° het centrum functioneert in overeenstemming met de regels van het recht inzake verenigingen zonder winstgevend oogmerk, inzonderheid de wet van 27 juni 1921;

2° het centrum neemt een boekhoudplan aan waarvan de regels door de Vlaamse regering zijn vastgesteld;

3° het dagelijks bestuur van het centrum is toevertrouwd aan een directeur die daartoe is erkend door de Vlaamse regering overeenkomstig de voorwaarden gesteld door de Vlaamse regering;

4° het centrum organiseert een minimum aantal cursussen, conform de richtlijnen en modaliteiten bepaald door de Vlaamse regering.

§ 2. Aan een erkend centrum voor vorming van zelfstandigen en kleine of middelgrote ondernemingen kan het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » overeenkomstig de voorwaarden bepaald door de Vlaamse regering inzonderheid de volgende subsidies toekennen :

- 1° overeenkomstig artikel 29, een subsidie voor de leertijd;
- 2° overeenkomstig artikel 32, een subsidie voor de ondernemersopleiding;
- 3° overeenkomstig artikel 30 en artikel 33, een subsidie voor de organisatie van de examens;
- 4° overeenkomstig artikel 34, § 4, en artikel 35, § 3, een subsidie voor de vervolmaking en de bijscholing;
- 5° overeenkomstig de regelen vastgelegd door de Vlaamse regering, een subsidie voor de huur, het verwerven, de nieuwbouw en het eigenaarsonderhoud van gebouwen;
- 6° overeenkomstig de regelen vastgelegd door de Vlaamse regering, een subsidie voor uitrusting.

De bij 1°, 2°, en 3° bedoelde subsidies kunnen in hun geheel en op jaarbasis worden toegekend op grond van een door het « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » goed te keuren organisatieplan.

Afdeling 2. — De leersecretarissen

Art. 39. De leersecretarissen hebben tot opdracht :

- 1° het bijhouden van de nodige gegevens in verband met de ondernemingshoofden-opleiders en de leerlingen en cursisten-stagiairs die een leer- of stageovereenkomst wensen te sluiten;
- 2° het bijstaan van de kandidaat-leerlingen en cursisten-stagiairs met advies inzake de keuze van beroep, van onderneming en van de duurtijd van de leerovereenkomst, de leerverbintenis en de stageovereenkomst;
- 3° het bijstaan van de ondernemingshoofden-opleiders met advies inzake de keuze van de leerling en cursist-stagiair;
- 4° het laten inschrijven van de leerlingen in de passende vorming georganiseerd door de centra;
- 5° inzake het sluiten van leerovereenkomsten, leerverbintenissen en/of stageovereenkomsten, het optreden als tussenpersonen tussen het ondernemingshoofd en de leerling of zijn wettelijke vertegenwoordiger of tussen het ondernemingshoofd en de cursist-stagiair;
- 6° het uitoefenen van toezicht op de door hun bemiddeling gesloten leerovereenkomsten, leer-verbintenissen en/of stageovereenkomsten in de onderneming;
- 7° de pedagogische, morele en sociale begeleiding van de leerling en cursist-stagiair;
- 8° het optreden als bemiddelaars in geval van geschillen tussen het ondernemingshoofd-opleider en de leerling of de cursist-stagiair;
- 9° het bijwonen van pedagogische activiteiten die verband houden met voormelde opdrachten.

Art. 40. § 1. De leersecretarissen worden erkend door de praktijkcommissie onder de voorwaarden bepaald bij besluit van de Vlaamse regering.

§ 2. De leersecretarissen oefenen hun taken en bevoegdheden uit ten behoeve en onder de controle van de praktijkcommissie. Hiertoe sluit de praktijkcommissie met hen een overeenkomst waarin de praktijkcommissie hen bijkomende verplichtingen kan opleggen en een deel van haar bevoegdheden kan overdragen.

§ 3. De overeenkomst bedoeld in § 2 moet schriftelijk worden gesloten. De Vlaamse regering legt bij besluit een modelovereenkomst vast, waarin zij de duur en de voorwaarden van de overeenkomst vastlegt.

§ 4. De Vlaamse regering bepaalt bij besluit de vergoeding die aan de erkende leersecretarissen die door een overeenkomst met de praktijkcommissie zijn verbonden, wordt toegekend.

Afdeling 3. — De lesgevers

Art. 41. De Vlaamse regering bepaalt bij besluit de werkvoorwaarden en de geldelijke regeling van de lesgevers in de leertijd en in de gecertificeerde opleidingen.

HOOFDSTUK X. — Toezicht

Art. 42. Onverminderd de rechten en plichten van de officieren van de gerechtelijke politie, en het overeenkomstig artikel 39, 6°, uitgeoefende toezicht door de leersecretarissen, oefenen de door het agentschap aangewezen personeelsleden toezicht uit op de toepassing van de bepalingen van dit decreet en van de krachtens dit decreet genomen besluiten.

Art. 43. De bij artikel 42 bedoelde personeelsleden mogen bij de uitvoering van hun opdracht :

- 1° tussen 6 en 23 uur zonder voorafgaande verwittiging vrij binnengaan in alle inrichtingen, gedeelten van inrichtingen, lokalen of werkplaatsen, waar personen tewerkgesteld zijn of activiteiten plaatsvinden die onder toepassing van dit decreet of de uitvoeringsbesluiten ervan vallen, met uitzondering van de particuliere woningen of bewoonde lokalen;
- 2° elk onderzoeken, elke controle en enquête instellen alsmede alle inlichtingen inwinnen, die zij nodig achten om zich ervan te vergewissen dat de bepalingen van dit decreet en de krachtens dit decreet genomen besluiten werkelijk worden nageleefd.

Art. 44. De in artikel 42 bedoelde personeelsleden hebben het recht waarschuwingen te geven en een termijn te bepalen om zich in orde te stellen. Zij stellen hun bevindingen vast in een verslag. Het verslag wordt naargelang de bepaling van de bevoegdheid in dit decreet of andere regelgeving overgemaakt aan de Vlaamse regering, de raad van bestuur, de praktijkcommissie of de entiteit inspectie van het beleidsdomein, die een uitspraak doen overeenkomstig de bepalingen van dit decreet en van de krachtens dit decreet genomen besluiten. De volgende sancties zijn mogelijk :

- 1° schorsing, opheffing of intrekking van de erkenning van de leersecretarissen;
- 2° schorsing, opheffing of intrekking van de erkenning en subsidiëring van de activiteiten;
- 3° opheffing of intrekking van de erkenning van de leer- of stageovereenkomst of leerverbintenis;
- 4° uitsluiting van het ondernemingshoofd-opleider en/of de leerling;
- 5° schorsing, opheffing en intrekking van de erkenning van directeur van een centrum;
- 6° schorsing, opheffing of intrekking van de erkenning van de centra.

HOOFDSTUK XI. — *Wijzigings- en coördinatiemachtiging*

Art. 45. § 1. De Vlaamse regering wordt ermee belast de bestaande wets- en decreetsbepalingen betreffende de missie, taken en bevoegdheden van het Vlaams Instituut voor het Zelfstandig Ondernemen te wijzigen, aan te vullen, te vervangen of op te heffen, om ze in overeenstemming te brengen met de bepalingen van dit decreet en van het kaderdecreet.

De besluiten die krachtens deze paragraaf worden vastgesteld, houden op uitwerking te hebben indien zij niet bij decreet zijn bekrachtigd binnen de 9 maanden na de datum van hun inwerkingtreding. De bekrachtiging werkt terug tot deze laatste datum.

De in deze paragraaf aan de Vlaamse regering opgedragen bevoegdheid vervalt 9 maanden na de inwerkingtreding van dit decreet. Na die datum kunnen de besluiten die krachtens deze paragraaf zijn vastgesteld en zijn bekrachtigd alleen bij een decreet worden gewijzigd, aangevuld, vervangen of opgeheven.

§ 2. De Vlaamse regering wordt ermee belast de bepalingen van de wetten en decreten betreffende de entiteit binnen de Vlaamse overheid die instaat voor de bedrijfsbegeleiding en de vormgeving, alsook de bepalingen die daarin uitdrukkelijk of stilzwijgend wijzigingen hebben aangebracht tot het tijdstip van de coördinatie, te coördineren. Te dien einde kan de regering :

1° de te coördineren bepalingen anders inrichten, inzonderheid opnieuw ordenen en vernummernen;

2° de verwijzingen in de te coördineren bepalingen dienovereenkomstig vernummernen;

3° de te coördineren bepalingen met het oog op onderlinge overeenstemming en eenheid van terminologie herschrijven zonder te raken aan de erin neergelegde beginselen;

4° de verwijzingen naar de in de coördinatie opgenomen bepalingen die in andere niet in de coördinatie opgenomen bepalingen voorkomen, naar de vorm aanpassen.

De coördinatie treedt pas in werking nadat zij bekrachtigd is door het Vlaams Parlement.

HOOFDSTUK XII. — *Slotbepalingen**Afdeling 1. — Opheffingsbepaling*

Art. 46. Het decreet van 23 januari 1991 betreffende de vorming en de begeleiding van de zelfstandigen en de kleine en middelgrote ondernemingen wordt opgeheven.

Afdeling 2. — Overgangsbepalingen

Art. 47. In afwijking van artikel 36, worden de centra en in afwijking van artikel 38, § 1, 3°, worden de directeurs, die erkend zijn op de datum van de inwerkingtreding van dit decreet beschouwd als zijnde erkend in het kader van dit decreet.

Art. 48. In afwijking van artikel 40, § 1, worden de leersecretarissen, die erkend zijn op de datum van de inwerkingtreding van dit decreet beschouwd als zijnde erkend in het kader van dit decreet voor zover zij voldoen aan artikel 40, § 2.

Art. 49. Behoudens andersluidende bepalingen, worden de begroting en de rekeningen opgemaakt en goedgekeurd en de controle uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op de instellingen van openbaar nut van categorie B.

Art. 50. Voor de huidige titularis van de rang A2L van de rechtsvoorganger van het agentschap wordt een functie van algemeen directeur voorzien, tot hij aangesteld wordt in een andere functie of het agentschap of zijn rechtsvoorganger verlaat.

Afdeling 3. — Inwerkingtredingbepaling

Art. 51. De Vlaamse regering bepaalt de datum waarop dit decreet in werking treedt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 7 mei 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,

B. SOMERS

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid en E-government,

P. CEYSENS

—
Nota

(1) Zitting 2003-2004.

Stukken. — Ontwerp van decreet : 2202-Nr. 1. — Amendementen : 2202-Nr. 2. — Verslag van het Rekenhof : 2202-Nr. 3. — Amendementen : 2202-Nr. 4. — Verslag : 2202-Nr. 5. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 2202-Nr. 6.

Handelingen. — Bespreking en aanneming, Morgenvergadering van 28 april 2004 en vergadering van 29 april 2004.

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2061

[C — 2004/35898]

7 MAI 2004. — Décret portant création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » (Agence flamande pour la formation d'entrepreneurs – Syntra Flandre) (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » (Agence flamande pour la formation d'entrepreneurs - Syntra Flandre).

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. Dans le présent décret, on entend par :

1° décret cadre : le décret cadre sur la Politique administrative du 18 juillet 2003;

2° formation certifiée : l'ensemble des formations entrepreneurs, visées à l'article 26, 2°, et les recyclages, visés à l'article 26, 4°, conformément à un programme approuvé par Syntra Vlaanderen et auquel un certificat est associé;

3° formations non certifiées : l'ensemble des activités de perfectionnement, visées à l'article 26, 3° auxquelles aucun programme approuvé et aucun certificat n'est associé;

4° secrétaire d'apprentissage : la personne visée aux articles 39 à 40 qui accompagne le parcours de l'apprenti, lié par un contrat d'apprentissage ou par un engagement d'apprentissage, et de l'apprenti stagiaire, lié par un contrat de stage;

5° centre : un centre agréé pour la formation des indépendants et des petites et moyennes entreprises, visé aux articles 36 à 38;

6° VDAB (Office flamand du placement et de la formation professionnelle) : l'agence autonomisée externe de droit public dans le sens du décret du [...];

7° fonds de formation sectoriel : organisation qui promeut des actions et des formations pour et à partir des différents secteurs d'entreprises, sur la base de moyens financiers fixés dans les conventions collectives de travail;

8° centre de compétences sectoriel : localité physique où le VDAB propose, en régie, une offre de services élargie en matière de formation.

CHAPITRE II. — *Création*

Art. 3. § 1^{er}. Une agence autonomisée externe de droit public dotée de la personnalité juridique est créée comme prévu à l'article 13 du décret cadre. Cette agence porte le nom « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen », dénommée ci-après Syntra Vlaanderen.

Tous les actes, annonces ou autres documents officiels, émanant de l'agence, mentionnent la dénomination de l'agence, immédiatement précédée ou suivie par les mots suivants lisibles et en toutes lettres : « agence autonomisée externe de droit public dotée de la personnalité juridique des autorités flamandes ».

§ 2. Le Gouvernement flamand détermine le domaine politique homogène dont l'agence fait partie.

§ 3. Le Gouvernement flamand détermine le lieu d'établissement de l'agence.

Le Gouvernement flamand peut décider de créer plusieurs établissements régionaux de l'agence.

§ 4. Toutes les dispositions du décret cadre s'appliquent à ce décret.

CHAPITRE III. — *Mission, tâches et compétences*

Art. 4. La « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » a pour mission la garantie d'une offre de formations qualitatives et spécifiques pour les jeunes et les adultes qui ambitionnent ou souhaitent développer une carrière professionnelle au sein d'une entreprise indépendante ou d'une petite et moyenne entreprise, afin de rendre possible un entrepreneuriat meilleur et plus important en tant que facteur essentiel du développement socio-économique en Flandre.

Art. 5. § 1^{er}. Afin d'accomplir la mission visée à l'article 4, la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » remplit les tâches suivantes :

1° tâches concernant l'offre de formations :

a) assurer la détection des besoins, la planification, l'agrément, le subventionnement, le suivi, la certification et la surveillance d'une offre de formations spécifique, adaptée et la plus large possible, ainsi que l'accompagnement connexe, sous la forme de l'apprentissage, de formations certifiées et de formations non certifiées;

b) assurer la détection des besoins, la planification, l'agrément, le subventionnement, le suivi et la surveillance des formations de compétences centrées sur le marché du travail, ainsi que l'accompagnement connexe (également sur les lieux de travail) dans le cadre des centres de compétences sectoriels à créer, en collaboration avec entre autres le VDAB et les secteurs et/ou les fonds de formation sectoriels;

c) assurer la réalisation des projets de formation, d'instruction et/ou d'accompagnement du Gouvernement flamand, ainsi que des projets européens concernant les formations, la formation permanente et l'accompagnement;

d) assurer la promotion et l'étude concernant les activités de formation et d'instruction mentionnées au point 1°;

e) assurer le subventionnement et la mise sur pied d'expériences - en particulier des projets en rapport avec l'apprentissage - des activités de formation et d'instruction visées au point 1°.

2° tâches concernant la qualité des formations :

a) assurer le développement de la qualité technico-pédagogique de, le développement des produits, l'implémentation du produit au profit de, et la surveillance pédagogique des centres;

b) l'exercice de la surveillance générale et de la surveillance pédagogique-didactique au niveau des activités de formation et d'instruction mentionnées au point 1°;

c) assurer l'agrément, le suivi et la surveillance générale et la surveillance pédagogique-didactique au niveau de la réalisation des contrats d'apprentissage et de stage, ainsi que l'organisation de l'accompagnement obligatoire de parcours au niveau de la durée de l'apprentissage et du stage pratique;

d) assurer la réalisation de la politique des chances égales concernant la formation, l'instruction et l'accompagnement;

e) assurer le développement de l'expertise et la promotion de l'efficacité des centres;

f) outre les dispositions sous a, b, c, d et e, assurer la réalisation de la surveillance au niveau du respect des dispositions du présent décret et des arrêtés d'exécution pris en vertu du présent décret.

§ 2. Le Gouvernement flamand peut arrêter des modalités relatives aux matières mentionnées à l'article 5, § 1^{er}. Ces modalités peuvent préciser et concrétiser les tâches de l'agence.

Art. 6. § 1^{er}. Dans le but de remplir la mission visée à l'article 4 et les tâches visées à l'article 5, la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » est habilitée à entreprendre toutes les activités qui contribuent directement ou indirectement à la réalisation de la mission et des tâches susmentionnées.

§ 2. Dans le but de remplir la mission visée à l'article 4 et les tâches visées à l'article 5, la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » dispose également spécifiquement des compétences particulières mentionnées ci-après que l'agence exerce conformément au décret cadre et aux dispositions du présent décret, à ses arrêtés d'exécution et au contrat de gestion qui la lie :

1° l'établissement des besoins pédagogiques concrets et de la planification et de la coordination concrètes concernant la formation, l'accompagnement et l'instruction des jeunes et des adultes qui ambitionnent ou souhaitent développer une carrière professionnelle, que ce soit dans une entreprise indépendante ou au sein d'une petite ou moyenne entreprise;

2° l'établissement des programmes de formation pour l'apprentissage et les formations certifiées, tout en tenant compte des conditions d'établissement pour les professions réglementées;

3° l'établissement du programme de la formation pour les personnes visées au point 1°, ainsi que l'approbation du plan d'organisation connexe;

4° Sans préjudice des dispositions concernant la rétribution ou les charges de nature générale reprises dans d'autres décrets et en vertu des conditions et des modalités déterminées par le Gouvernement flamand, la mise en compte d'une indemnité particulière pour couvrir les frais pour les opérations ou les contrôles particuliers ou administratifs des centres;

5° l'attribution de subventions aux centres;

6° la conclusion de contrats de coopération, ou la création de structures de coopération durables avec des institutions ou des personnes;

7° l'exécution d'études, de contrôles et d'enquêtes, ainsi que l'obtention de tous les renseignements concernant la surveillance générale et la surveillance pédagogique-didactique au niveau des activités de formation et concernant l'exercice de la surveillance au niveau du respect des dispositions du présent décret et des arrêtés d'exécution pris en vertu du présent décret;

8° la mise en place de sanctions lors de la constatation d'infractions aux règles stipulées au point 7°;

9° l'octroi de l'agrément des activités de formation, des contrats d'apprentissage et de stage, du secrétaire d'apprentissage et du directeur-administrateur délégué d'un centre;

10° la certification des diplômes et des attestations conformément aux règles déterminées par le Gouvernement flamand;

11° la perception des indemnités servant à couvrir les frais mentionnées au point 4°.

§ 3. Le Gouvernement flamand peut élaborer d'autres règles concernant les questions stipulées à l'article 6, § 2. Ces règles peuvent préciser et concrétiser les compétences de l'agence.

CHAPITRE IV. — Administration et fonctionnement

Section 1^{re}. — Conseil d'administration

Art. 7. § 1^{er}. La « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » est dirigée par un conseil d'administration qui est composé :

1° du président qui ne peut pas appartenir, ou être lié, aux organisations visées au point 2° ou 3°;

2° de trois membres proposés par les organisations représentatives des employeurs, les classes moyennes et l'agriculture qui siègent au Conseil socio-économique de la Flandre;

3° de trois membres proposés par les organisations représentatives des travailleurs qui siègent au Conseil socio-économique de la Flandre;

4° de cinq membres proposés par le Gouvernement flamand qui ne peuvent pas appartenir, ou être liés, aux organisations mentionnées au point 2° ou 3°;

5° de l'administrateur délégué, visé à l'article 20.

§ 2. Tous les membres du conseil d'administration ont droit de vote.

Art. 8. Un représentant des centres peut assister aux réunions du conseil d'administration avec voix consultative. Le représentant des centres ne fait pas partie du conseil d'administration, visé à l'article 7.

Art. 9. Les membres du conseil d'administration visés à l'article 7, 2° et 3° sont désignés par le Gouvernement flamand sur la proposition des organisations représentatives mentionnées dans les points en question sur des listes d'au moins deux candidats par mandat à pourvoir.

Art. 10. § 1^{er}. Sans préjudice des incompatibilités visées à l'article 21, § 1^{er}, du décret cadre, le mandat d'administrateur est incompatible avec la fonction de secrétaire d'apprentissage et de membre du conseil d'administration, directeur-administrateur délégué et/ou de membre du personnel d'un centre.

§ 2. Si l'administrateur enfreint les dispositions du paragraphe premier, le régime prévu à l'article 21, § 2 du décret cadre s'applique.

Art. 11. § 1^{er}. Les membres de conseil d'administration visés à l'article 7, 1° et 4°, peuvent à tout moment être licenciés par le Gouvernement.

§ 2. Le licenciement des membres du conseil d'administration mentionnés à l'article 7, 2° et 3°, peut être demandé par les organisations représentatives sur proposition desquelles le membre concerné est désigné. Après concertation avec les organisations concernées, le Gouvernement flamand accepte une demande maintenue.

Art. 12. § 1^{er}. Sans préjudice des dispositions des articles 13 à 18, le conseil d'administration dispose de la plénitude des compétences d'administration et il se prononce à propos de toutes les questions pour lesquelles la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » est compétente en vertu du présent décret.

§ 2. Relèvent en tout cas des compétences réservées du conseil d'administration pour lesquelles aucune délégation n'est possible :

1° la conclusion, sur proposition de l'administrateur délégué, du contrat de gestion avec le Gouvernement flamand;

2° l'établissement du projet de budget et des comptes;

3° l'établissement, sur proposition de l'administrateur délégué, du plan d'entreprise annuel, ainsi que d'un plan opérationnel à moyen et à long terme, tels que visés à l'article 15, § 1^{er}, 4°, du décret cadre;

4° la décision conformément aux conditions de l'article 12 du décret cadre à propos de la participation de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » au niveau de la création ou de la participation dans, ainsi qu'au niveau de l'administration ou de la direction et du financement d'autres personnes morales de droit public ou de droit privé;

5° l'approbation des rapports au Gouvernement flamand à propos de l'exécution du contrat de gestion;

6° l'établissement de rapports concernant l'exécution du budget;

7° la conclusion d'un plan d'organisation avec les centres visés à l'article 38, § 2, alinéa premier.

Section 2. — Commission de pratique

Art. 13. § 1^{er}. Conformément aux dispositions du présent décret et de ses arrêtés d'exécution, le conseil d'administration est assisté par une commission de pratique qui est composée :

1° d'un président qui ne peut pas appartenir, ou être lié, aux organisations mentionnées au point 2° ou 3°;

2° de quatre membres proposés par les organisations représentatives des classes moyennes, des indépendants et des employeurs;

3° de quatre membres proposés par les organisations représentatives des travailleurs;

4° de l'administrateur délégué, visé à l'article 20.

§ 2. Tous les membres de la commission de pratique, à l'exception du président et de l'administrateur délégué, ont droit de vote.

Art. 14. Le président de la commission de pratique :

1° est indépendant par rapport aux organisations représentatives qui sont représentées dans la commission de pratique;

2° est indépendant par rapport aux centres;

3° ne relève pas de l'autorité hiérarchique du Gouvernement flamand et

4° est familiarisé avec la problématique des indépendants et des petites et moyennes entreprises.

Art. 15. § 1^{er}. Les membres de la commission de pratique sont désignés par le Gouvernement flamand pour une période renouvelable de cinq ans. Le délai précité de cinq ans débute six mois après la prestation de serment d'un nouveau Gouvernement flamand après le renouvellement complet du Parlement flamand. Si moins ou plus de cinq ans se sont écoulés entre la prestation de serment de deux gouvernements successifs, ce délai est adapté conformément à cette période.

Lorsque le mandat d'un membre de la commission de pratique devient vacant dans le courant du délai mentionné au premier alinéa, le Gouvernement flamand désigne un nouveau mandataire, le cas échéant sur proposition de l'organisation représentative sur proposition de laquelle le membre de la commission de pratique, dont le mandat est devenu prématurément vacant, a été désigné, qui reprend le mandat pour le délai restant à courir.

Le cas échéant, le mandat de tous les membres effectifs de la commission de pratique est officiellement prolongé jusqu'à ce que le Gouvernement flamand ait désigné les membres de la commission de pratique à l'expiration du délai fixé conformément à l'alinéa 1^{er}.

§ 2. Les membres de la commission de pratique visés à l'article 13, § 1^{er}, 2° et 3° sont désignés par le Gouvernement flamand sur la proposition des organisations représentatives mentionnées dans ces points sur des listes d'au moins deux candidats par mandat à pourvoir.

§ 3. Le Gouvernement flamand détermine l'indemnité du président et des membres de la commission de pratique.

Art. 16. § 1^{er}. Le président de la commission de pratique peut être licencié à tout moment par le Gouvernement flamand.

§ 2. Le licenciement des membres de la commission de pratique mentionnés à l'article 13, § 1^{er}, 2° et 3°, peut être demandé par les organisations représentatives sur proposition desquelles le membre concerné est désigné. Après concertation avec les organisations concernées, le Gouvernement flamand accepte une demande maintenue.

Art. 17. La commission de pratique visée à l'article 13 dispose des compétences suivantes en vertu des conditions et conformément aux modalités fixées par le Gouvernement flamand :

1° l'agrément des contrats d'apprentissage et de stage et des engagements d'apprentissage, et le retrait ou la suspension de cette agrément;

2° l'exercice du contrôle sur les parties à propos de l'application des contrats de stage et d'apprentissage et à propos du déroulement de l'apprentissage et du stage pratique au sein des entreprises;

3° l'agrément des secrétaires d'apprentissage;

4° la conclusion des contrats avec le secrétaire d'apprentissage;

5° l'exercice du contrôle sur le secrétaire d'apprentissage;

6° l'exercice des sanctions suivantes;

a) la suspension, le retrait ou l'annulation de l'agrément d'un secrétaire d'apprentissage;

b) l'annulation ou le retrait de l'agrément d'un contrat d'apprentissage ou de stage et d'un engagement d'apprentissage;

c) l'exclusion d'un chef d'entreprise-formateur et/ou d'un élève.

Art. 18. Le conseil d'administration consulte la commission de pratique à propos de toutes les questions qui ont un rapport avec la durée de l'apprentissage, en particulier les programmes d'apprentissage de la formation de base et les règles concernant la formation des élèves et le contrat de stage.

L'avis de la commission de pratique est obligatoire en ce qui concerne les questions ci-dessus.

Section 3. — Commissions particulières

Art. 19. Le conseil d'administration peut, au besoin, créer en son sein et en celui de la commission de pratique des commissions particulières qui sont chargées de missions bien définies d'une nature consultative.

Le conseil d'administration assume l'entière responsabilité pour le fonctionnement et l'intervention des commissions visées à l'alinéa premier.

Section 4. — Administrateur délégué

Art. 20. Le Gouvernement flamand désigne l'administrateur délégué de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen ». L'administrateur délégué est membre de plein droit du conseil d'administration et de la commission de pratique.

Art. 21. § 1^{er}. L'administrateur délégué est chargé, dans les limites du présent décret, de ses arrêtés d'exécution, ainsi que dans les limites du règlement d'ordre intérieur visé à l'article 22, de la gestion journalière de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen ».

Le contenu de la gestion journalière est précisé dans le règlement d'ordre intérieur visé à l'article 22, et comprend en tout cas les compétences de l'agence visées à l'article 6, § 2, alinéa deux, 4°, 5°, 7°, 8°, et 10°.

Dans le cas de la gestion du réseau commun des centres et de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen », l'administrateur délégué associe les centres conformément aux règles stipulées à l'article 22, § 1^{er}, 4°.

§ 2. L'administrateur délégué est chargé de la préparation des décisions du conseil d'administration. Il fournit au conseil d'administration tous les renseignements et inscrit toutes les propositions qui sont utiles ou nécessaires pour le fonctionnement de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » à l'ordre du jour du conseil d'administration.

§ 3. L'administrateur délégué représente la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » dans toutes les opérations judiciaires et extrajudiciaires, y compris l'intervention devant des juridictions administratives et intervient valablement au nom et pour le compte de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen », sans qu'il doive le confirmer à l'aide d'une décision du conseil d'administration.

§ 4. Sous réserve du statut du personnel, l'administrateur délégué peut déléguer sous sa responsabilité une ou plusieurs compétences spécifiques à un ou plusieurs membres du personnel de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen ».

§ 5. L'administrateur délégué exécute les décisions du conseil d'administration.

Section 5. — Règlement d'ordre intérieur

Art. 22. § 1^{er}. Le conseil d'administration établit un règlement d'ordre intérieur, qui présente particulièrement le contenu suivant :

1° les règles concernant la convocation du conseil d'administration et/ou de la commission de pratique, à la demande soit du Gouvernement flamand ou de son représentant, soit du président du conseil d'administration, soit de l'administrateur délégué;

2° les règles concernant la présidence du conseil d'administration et/ou la commission de pratique en cas d'absence ou d'empêchement du président respectif;

3° la précision de la gestion journalière;

4° les règles concernant l'implication des centres au niveau de la gestion du réseau commun des centres et de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen »;

5° les règles concernant les rapports entre le conseil d'administration, la commission de pratique et les éventuelles autres commissions, en particulier au niveau de la procédure du traitement des avis et des propositions;

6° les règles que le conseil d'administration et la commission de pratique et les éventuelles autres commissions doivent respecter au niveau de l'exercice de leurs compétences;

7° les conditions que le conseil d'administration et/ou la commission de pratique doit respecter en cas de défense de questions particulières;

8° les règles sur la base desquelles le représentant des centres, visé à l'article 8, § 3, peut se faire remplacer.

§ 2. Après avoir obtenu l'avis de la commission de pratique, le conseil d'administration soumet le règlement d'ordre intérieur, ainsi que l'avis en question et, le cas échéant, tout en tenant compte des propositions d'amendement émises dans cet avis, à l'approbation du Gouvernement flamand.

L'avis visé à l'alinéa premier concerne uniquement les règles du règlement d'ordre intérieur qui ont un rapport avec les compétences et/ou le fonctionnement de la commission de pratique.

§ 3. Le Gouvernement flamand prend sa décision d'approbation ou non du règlement d'ordre intérieur dans les 30 jours après la communication visée dans le paragraphe premier. À défaut d'une décision endéans ce terme, le règlement d'ordre intérieur est censé approuvé.

Le Gouvernement flamand motive sa décision de non-approbation du règlement d'ordre intérieur. En pareil cas, la décision motivée est communiquée immédiatement au conseil d'administration de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » qui, tout en tenant compte des remarques du Gouvernement, réalise les adaptations nécessaires, après quoi la procédure visée aux paragraphes 2 et 3 doit être à nouveau appliquée jusqu'à ce que l'approbation soit obtenue.

§ 4. La procédure prévue au § 2 et au § 3 s'applique également en cas de modification du règlement d'ordre intérieur.

CHAPITRE V. — Contrat de gestion

Art. 23. La « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » est représentée par le conseil d'administration lors de la conclusion du contrat de gestion.

Le conseil d'administration consulte la commission de pratique lors de la conclusion du contrat de gestion en ce qui concerne toutes les questions qui l'intéressent.

CHAPITRE VI. — Coopération avec le VDAB

Art. 24. § 1^{er}. Un contrat de coopération concernant le fonctionnement des centres de compétences peut être conclu entre la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » et le VDAB.

§ 2. Le contrat de coopération visé au paragraphe premier est conclu sous la condition suspensive d'approbation de ce contrat par le Gouvernement flamand.

Les dispositions de l'alinéa premier s'appliquent également aux modifications éventuelles du contrat de coopération en question.

§ 3. La coordination de l'exécution du contrat de coopération visé au paragraphe premier peut être confiée en tout ou en partie à un groupe de management désigné ou créé à cet effet par le Gouvernement flamand.

CHAPITRE VII. — Moyens financiers

Art. 25. § 1^{er}. L'agence autonomisée peut disposer des recettes suivantes :

1° une (des) dotation(s);

2° des prêts;

3° des prélèvements fiscaux pour autant qu'ils soient attribués à l'agence par décret;

4° des rétributions pour autant qu'elles soient attribuées à l'agence par décret;

5° des recettes résultant des actes de gestion ou de disposition relatifs aux immeubles domaniaux propres;

6° des dons et legs en espèces;

7° des recettes des propres participations et des prêts octroyés par l'agence à des tiers;

8° des profits de la vente de propres participations;

9° les subventions pour lesquelles l'agence entre en ligne de compte comme bénéficiaire;

10° les recouvrements de dépenses indues;

11° des indemnités pour prestations à des tiers, selon les modalités fixées dans le contrat de gestion.

§ 2. Sauf dispositions contraires dans un autre décret, les recettes citées au § 1^{er} sont considérées comme des recettes destinées aux dépenses communes.

CHAPITRE VIII. — *Offre de formations**Section 1^{re}. — Généralités*

Art. 26. L'offre de formations comprend :

- 1° l'apprentissage;
- 2° la formation entrepreneurs;
- 3° le perfectionnement;
- 4° le recyclage.

Section 2. — L'apprentissage

Art. 27. Pendant l'apprentissage visé à l'article 26, 1°, l'apprenti reçoit une formation de base, qui le forme à une profession indépendante et qui le prépare à la formation entrepreneurs.

L'apprentissage comprend une formation pratique au sein d'une entreprise à laquelle s'ajoute une formation théorique, qui comprend une formation centrée sur la société et une formation professionnelle et technique qui répondent à la scolarité obligatoire à temps partiel. Il peut également y avoir des cours de langues complémentaires.

Le Gouvernement flamand détermine les normes pour l'admission à l'apprentissage et les conditions auxquelles la formation pratique, la formation théorique et les cours de langues doivent répondre.

Art. 28. § 1^{er}. La formation pratique dans l'apprentissage comprend la conclusion d'un contrat d'apprentissage.

Le contrat d'apprentissage est un contrat à durée déterminée, par lequel un chef d'entreprise-formateur s'engage à apprendre le métier à l'apprenti en lui donnant ou en lui faisant donner une formation générale et technique, et par lequel l'apprenti s'engage à apprendre la pratique du métier sous la direction et sous la surveillance d'un chef d'entreprise-formateur, et à suivre la formation théorique nécessaire pour son instruction.

§ 2. Lorsqu'un chef d'entreprise-formateur veut donner une formation professionnelle à un élève sur lequel il exerce l'autorité parentale ou la tutelle, un engagement à durée déterminée du chef d'entreprise vis-à-vis du secrétaire d'apprentissage suffit, et est appelé engagement d'apprentissage. En vertu de l'engagement d'apprentissage, le chef d'entreprise-formateur s'engage à donner à l'apprenti la même formation professionnelle que celle qui est prévue par le contrat d'apprentissage, visé au deuxième alinéa du paragraphe premier, et à faire suivre l'apprenti la formation théorique nécessaire pour son instruction.

§ 3. Le contrat d'apprentissage, visé à l'alinéa premier du paragraphe premier, et l'engagement d'apprentissage, visé au paragraphe deux doivent être conclus par écrit.

Le Gouvernement flamand détermine les règles concernant la durée, les conditions, le contrat modèle et l'engagement modèle, les mentions et les dispositions à propos de l'instruction de l'apprenti au sein de l'entreprise.

§ 4. Le contrat d'apprentissage, visé à l'alinéa deux du paragraphe premier, et l'engagement d'apprentissage, visé au paragraphe deux, doivent être agréés par la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » en vertu des conditions posées par le Gouvernement flamand. Le Gouvernement flamand détermine en outre les conditions pour le retrait et l'annulation de l'agrément du contrat et de l'engagement, ainsi que les règles générales pour le contrôle du déroulement de l'apprentissage.

Art. 29. § 1^{er}. La formation théorique et les cours de langues sont organisés par les centres.

§ 2. Sans préjudice des dispositions de l'article 39, l'accompagnement psychopédagogie et psychosocial durant l'apprentissage est réalisée par les Centres d'encadrement des élèves aux conditions déterminées par le Gouvernement flamand.

§ 3. La formation visée au § 1^{er}, est agréée et subventionnée par la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » aux conditions déterminées par le Gouvernement flamand.

Art. 30. Le Gouvernement flamand détermine les conditions pour l'agrément des attestations en rapport avec l'apprentissage.

Section 3. — Formation entrepreneurs

Art. 31. La formation entrepreneurs visée à l'article 26, 2°, est une formation de base qui prépare à l'exercice général technique, commercial, financier et administratif d'une profession indépendante et à la gestion d'une petite et moyenne entreprise. La formation entrepreneurs comprend une formation théorique et une expérience pratique ou un stage pratique ou une formation pratique complémentaire. La formation théorique comprend des cours de gestion professionnelle et de connaissances professionnelles.

Le Gouvernement flamand détermine les normes pour l'admission à la formation entrepreneurs et les conditions auxquelles le stage pratique, l'expérience pratique, la formation pratique complémentaire et la formation théorique doivent répondre.

Art. 32. § 1^{er}. La formation théorique et la formation pratique complémentaire, visées à l'article 31, sont organisées par les centres.

§ 2. La formation visée au § 1^{er}, est agréée par la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » en vertu des conditions déterminées par le Gouvernement flamand et est subventionnée dans les limites des crédits budgétaires.

Art. 33. Le Gouvernement flamand détermine les conditions pour l'agrément des diplômes et des attestations de la formation entrepreneurs.

Section 4. — Perfectionnement

Art. 34. § 1^{er}. Le perfectionnement, visé à l'article 26, 3°, s'adresse aux personnes qui suivent la formation entrepreneurs ou l'ont terminée avec fruit, ainsi qu'aux chefs d'entreprise et aux dirigeants et à leurs proches collaborateurs au sein de l'entreprise. Le perfectionnement leur permet d'améliorer leur valeur professionnelle et de s'adapter aux évolutions techniques, économiques et sociales.

§ 2. Le perfectionnement comprend :

- a) la formation dont l'objectif est d'initier régulièrement les participants aux problèmes qui se présentent au sein d'une entreprise;
- b) les cours de langues qui ont pour but de former les participants à l'utilisation économique des langues dans l'entreprise.

§ 3. Le perfectionnement, visé au § 2, peut être organisé par les centres ou par d'autres fournisseurs de formations aux conditions déterminées par le Gouvernement flamand.

§ 4. Les activités visées au présent article sont agréées par la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » aux conditions déterminées par le Gouvernement flamand et subventionnées dans les limites des crédits budgétaires.

Section 5. — Recyclage

Art. 35. § 1^{er}. Le recyclage a pour objectif d'enseigner aux participants de profondes connaissances des techniques ou d'actualiser les connaissances des personnes qui n'ont pas pu s'initier progressivement aux problèmes visés à l'article 34, § 2, a).

§ 2. Le recyclage, mentionné au § 1^{er}, est organisé par les centres ou par d'autres fournisseurs de formations aux conditions déterminées par le Gouvernement flamand.

§ 3. Les activités mentionnées dans cette article sont agréées par la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » aux conditions déterminées par le Gouvernement flamand et subventionnées dans les limites des crédits budgétaires.

§ 4. Le Gouvernement flamand détermine les conditions pour l'agrément des attestations de recyclage.

*CHAPITRE IX. — Organisation des formations**Section 1^{re}. — Centre de formation des indépendants et des petites et moyennes entreprises*

Art. 36. A condition qu'il satisfasse aux conditions stipulées à l'article 37, un centre peut être agréé par le Gouvernement flamand après avis de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen ».

Un centre peut être subventionné par la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » s'il satisfait aux conditions déterminées à l'article 38.

Art. 37. § 1^{er}. Afin de pouvoir être agréé par le Gouvernement flamand, un centre doit être créé sous la forme d'une association sans but lucratif, conformément aux dispositions de la loi du 27 juin 1921 relative aux associations sans but lucratif, aux associations internationales sans but lucratif et aux fondations.

§ 2. Pour que le centre visé au paragraphe premier puisse être agréé par le Gouvernement flamand, les organes administratifs de l'association sans but lucratif doivent être uniquement accessibles pour toutes les organisations représentatives des classes moyennes, des indépendants et des travailleurs qui satisfont aux conditions posées par le Gouvernement flamand.

§ 3. Pour que le centre visé au paragraphe premier puisse être agréé par le Gouvernement flamand, les statuts de celui-ci doivent être approuvés au préalable par le Gouvernement flamand aux conditions déterminées par arrêté du Gouvernement flamand.

Pour que les statuts du centre puissent être approuvés, ils doivent dans tous les cas garantir un équilibre dans les différents organes d'administration de l'association entre, d'une part, la représentation des organisations professionnelles et, d'autre part, celle des organisations interprofessionnelles.

Pour que les statuts du centre puissent être agréés, il doit y avoir dans tous les cas un représentant de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » dans le conseil d'administration. Ce représentant assiste aux réunions du conseil d'administration et il a voix consultative.

§ 4. Pour que le centre visé au paragraphe premier entre en considération pour l'agrément par le Gouvernement flamand, il doit avoir uniquement comme objectif :

- 1° l'organisation de l'apprentissage, de la formation certifiée et de la formation non certifiée;
- 2° l'accompagnement pédagogique des élèves qui suivent la formation organisée par l'association;
- 3° une collaboration avec le Gouvernement flamand et la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » pour certaines réalisations au niveau de la formation, de l'instruction et de l'accompagnement;
- 4° la conclusion d'accords de coopération avec ou la prise de participations dans les autres centres ou dans des tierces parties dans le but du fonctionnement optimal d'un centre en tant que tel ou des centres dans leur ensemble.

Art. 38. § 1^{er}. La « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » peut attribuer des subventions à un centre de formation des indépendants et des petites et moyennes entreprises agréé par le Gouvernement flamand si le centre satisfait aux conditions suivantes :

- 1° le centre fonctionne conformément aux règles de droit concernant les associations sans but lucratif, en particulier la loi du 27 juin 1921;
- 2° le centre adopte un plan comptable dont les règles sont déterminées par le Gouvernement flamand;
- 3° la gestion journalière du centre est confiée à un directeur qui est agréé à cette fin par le Gouvernement flamand conformément aux conditions posées par le Gouvernement flamand;
- 4° le centre organise un nombre minimum de cours, conformément aux directives et aux modalités déterminées par le Gouvernement flamand.

§ 2. La « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » peut attribuer à un centre agréé de formation des indépendants et des petites et moyennes entreprises les subventions suivantes conformément aux conditions déterminées par le Gouvernement flamand :

- 1° conformément à l'article 29, une subvention pour l'apprentissage;
- 2° conformément à l'article 32, une subvention pour la formation entrepreneurs;
- 3° conformément à l'article 30 et l'article 33, une subvention pour l'organisation des examens;
- 4° conformément à l'article 34, § 4 et à l'article 35, § 3, une subvention pour le perfectionnement et le recyclage;
- 5° conformément aux règles déterminées par le Gouvernement flamand, une subvention pour la location, l'acquisition, la nouvelle construction et l'entretien des bâtiments par le propriétaire;
- 6° conformément aux règles déterminées par le Gouvernement flamand, une subvention pour l'équipement.

Les subventions mentionnées sous 1°, 2° et 3° peuvent être attribuées dans leur ensemble et sur une base annuelle en fonction d'un plan d'organisation qui doit être approuvé par la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen ».

Section 2. — Les secrétaires d'apprentissage

Art. 39. Les secrétaires d'apprentissage ont pour mission :

- 1° la conservation des données nécessaires en rapport avec les chefs d'entreprises-formateurs et les élèves et les élèves stagiaires qui désirent conclure un contrat d'apprentissage ou de stage;
- 2° l'accompagnement des élèves candidats et des élèves stagiaires avec des avis concernant le choix d'une profession, d'une entreprise et de la durée du contrat d'apprentissage, de l'engagement d'apprentissage et du contrat de stage;
- 3° l'accompagnement des chefs d'entreprises-formateurs avec un avis concernant le choix de l'apprenti et de l'apprenti stagiaire;
- 4° l'inscription des élèves dans la formation adéquate organisée par les centres;
- 5° en ce qui concerne la conclusion des contrats d'apprentissage, des engagements d'apprentissage et/ou des contrats de stages, l'intervention en tant que personne intermédiaire entre le chef d'entreprise et l'apprenti ou son représentant légal ou entre le chef d'entreprise et l'apprenti stagiaire;
- 6° l'exercice de la surveillance sur les contrats d'apprentissage, les engagements d'apprentissage et/ou les contrats de stage dans l'entreprise conclus grâce à leur intervention;
- 7° l'accompagnement pédagogique, moral et social de l'apprenti et de l'apprenti stagiaire;
- 8° l'intervention en tant qu'intermédiaire dans le cas de litiges entre le chef d'entreprise-formateur et l'apprenti ou l'apprenti stagiaire;
- 9° la présence aux activités pédagogiques qui ont un rapport avec les missions susmentionnées.

Art. 40. § 1^{er}. Les secrétaires d'apprentissage sont agréés par la commission de pratique en vertu des conditions déterminées par arrêté du Gouvernement flamand.

§ 2. Les secrétaires d'apprentissage exercent leurs missions et leurs compétences pour et sous le contrôle de la commission de pratique. À ce niveau, la commission de pratique conclut avec eux un contrat dans lequel la commission de pratique peut leur imposer des obligations supplémentaires et transférer une partie de leurs compétences.

§ 3. Le contrat visé au § 2 doit être conclu par écrit. Le Gouvernement flamand détermine par arrêté un contrat modèle, dans lequel il fixe la durée et les conditions du contrat.

§ 4. Le Gouvernement flamand détermine par arrêté l'indemnité qui est attribuée aux secrétaires d'apprentissage qui sont liés par contrat avec la commission de pratique.

Section 3. — Les formateurs

Art. 41. Le Gouvernement flamand détermine par arrêté les conditions de travail et le règlement financier des formateurs pour la durée et les formations certifiées.

CHAPITRE X. — Contrôle

Art. 42. Sans préjudice des droits et des obligations des officiers de la police judiciaire, et de la surveillance exercée par les secrétaires d'apprentissage conformément à l'article 32, 6°, les membres du personnel désignés par l'agence veillent à l'application des dispositions du présent décret et des arrêtés pris en vertu du présent décret.

Art. 43. Les membres du personnel visés à l'article 42 peuvent, dans le cadre de la réalisation de leurs missions;

1° entrer librement entre 6 heures et 23 heures sans avertissement préalable dans tous les établissements, parties d'établissement, locaux ou lieux de travail où des personnes sont employées ou où des activités ont lieu qui sont régis par le présent décret ou par ses arrêtés d'exécution, à l'exception des habitations particulières ou des locaux habités;

2° faire tout examen, tout contrôle et toute enquête ainsi qu'obtenir tous les renseignements qu'ils considèrent comme nécessaires pour s'assurer que les dispositions du présent décret et des arrêtés pris en vertu du présent décret sont réellement respectées.

Art. 44. Les membres du personnel visés à l'article 42 ont le droit de donner des avertissements et de déterminer un délai pour se mettre en ordre. Elles consignent leurs constatations dans un rapport. Le rapport est transmis, en fonction de la détermination de la compétence dans le présent décret ou dans une autre réglementation, au Gouvernement flamand, au conseil d'administration, à la commission de pratique ou à l'entité d'inspection du domaine politique, qui se prononce conformément aux dispositions du présent décret et aux arrêtés pris en vertu du présent décret. Les sanctions suivantes sont possibles :

- 1° suspension, retrait ou annulation de l'agrément des secrétaires d'apprentissage;
- 2° suspension, retrait ou annulation de l'agrément et des subventions des activités;
- 3° annulation ou retrait de l'agrément du contrat d'apprentissage ou de stage et de l'engagement d'apprentissage;
- 4° exclusion du chef d'entreprise-formateur et/ou de l'apprenti;
- 5° suspension, retrait ou annulation de l'agrément de directeur d'un centre;
- 6° suspension, retrait ou annulation de l'agrément des centres.

CHAPITRE XI. — *Autorisation de modification et de coordination*

Art. 45. § 1^{er}. Le Gouvernement flamand est chargé de modifier, compléter, remplacer ou abroger les dispositions existantes de la loi et du décret relatives à la mission, aux tâches et aux compétences de l'Institut flamand pour l'entrepreneur indépendant, pour qu'elles correspondent aux dispositions du présent décret et du décret cadre.

Les arrêtés qui sont pris en vertu du présent paragraphe cessent de produire leurs effets s'ils ne sont pas sanctionnés par un décret dans les 9 mois qui suivent la date de leur entrée en vigueur. Le sanctionnement rétroagit à cette dernière date.

La compétence attribuée au Gouvernement flamand par le présent paragraphe échoit 9 mois après l'entrée en vigueur du présent décret. Après cette date, les arrêtés pris et sanctionnés en vertu du présent paragraphe ne peuvent être modifiés, complétés, remplacés ou abrogés que par décret.

§ 2. Le Gouvernement flamand est chargé de coordonner les dispositions des lois et des décrets concernant l'entité au sein de autorités flamandes qui assurent l'accompagnement professionnel et la réalisation, ainsi que les dispositions qui ont apporté explicitement ou tacitement des modifications au sein de ces lois et décrets jusqu'au moment de la coordination. A cette fin, le Gouvernement peut :

- 1° réorganiser, notamment reclasser et renuméroter les dispositions à coordonner;
- 2° renuméroter en conséquence les références dans les dispositions à coordonner;
- 3° réécrire les dispositions à coordonner en vue de la concordance et l'harmonie de la terminologie, sans toucher aux principes y contenus;
- 4° adapter la forme des références aux dispositions reprises dans la coordination, qui sont présentes dans d'autres dispositions non reprises dans la coordination.

La coordination n'entre en vigueur qu'après sa ratification par le Parlement flamand.

CHAPITRE XII. — *Dispositions finales*

Section 1^{re}. — Disposition abrogatoire

Art. 46. Le décret du 23 janvier 1991 relatif à la formation et à l'accompagnement des indépendants et des petites et moyennes entreprises est abrogé.

Section 2. — Dispositions transitoires

Art. 47. Par dérogation à l'article 36, les centres, et par dérogation à l'article 38, § 1^{er}, 3°, les directeurs qui sont agréés sont considérés à la date d'entrée en vigueur du présent décret comme étant agréés dans le cadre du présent décret.

Art. 48. Par dérogation à l'article 40, § 1^{er}, les secrétaires d'apprentissage, qui sont agréés à la date de l'entrée en vigueur du présent décret, sont considérés comme étant agréés dans le cadre du présent décret pour autant qu'ils satisfassent à l'article 40, § 2.

Art. 49. Sauf dispositions contraires, le budget et les comptes sont établis et approuvés et le contrôle est réalisé conformément aux dispositions de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle des organismes d'intérêt public de la catégorie B.

Art. 50. Pour le titulaire actuel du rang A2L de l'auteur de l'agence, une fonction de directeur général est prévue, jusqu'à ce qu'il soit nommé au sein d'une autre fonction ou jusqu'à ce qu'il quitte l'agence ou son auteur.

Section 3. — Disposition d'entrée en vigueur

Art. 51. Le Gouvernement flamand fixe la date d'entrée en vigueur du présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 mai 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

La Ministre flamande de l'Economie, de la Politique extérieure et de l'E-gouvernement,

P. CEYSSENS

—
Note

(1) Session 2003-2004.

Documents. — Projet de décret : 2202-N° 1. — Amendements : 2202-N° 2. — Rapport de la Cour des Comptes : 2202-N° 3. — Amendements : 2202-N° 4. — Rapport : 2202-N° 5. — Texte adopté en séance plénière : 2202-N° 6.

Annales. — Discussion et adoption. Séances d'après-midi du 28 avril 2004 et séance du 29 avril 2004.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2062

[C — 2004/35807]

12 DECEMBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering houdende wijziging van uitvoeringsbesluiten van het decreet van 30 juni 1993 houdende bescherming van het archeologisch patrimonium

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 30 juni 1993 houdende bescherming van het archeologisch patrimonium, gewijzigd bij de decreten van 22 oktober 1996, 18 mei 1999 en 28 februari 2003;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 12 januari 1994 betreffende de samenstelling en de werking van de Vlaamse Archeologische Raad;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 april 1994 tot uitvoering van het decreet van 30 juni 1993 houdende bescherming van het archeologisch patrimonium;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 26 april 1995 tot vaststelling van een premie voor werken aan beschermde archeologische goederen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 november 2003;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er dringende uitvoering moet worden gegeven aan het gewijzigde decreet;

Waarbij ten gevolge van de decreetswijziging dringend de bevoegde administratie aangewezen moet worden om de continuïteit in de adviesverlening te verzekeren, gelet op de dwingende termijnen;

Overwegende dat bovendien de rechtszekerheid in het gedrang komt aangezien in de uitvoeringsbesluiten van het decreet nog steeds het instituut is aangewezen en dit instituut overeenkomstig het decreet niet langer bevoegd is;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 12 januari 1994 betreffende de samenstelling en de werking van de Vlaamse Archeologische Raad wordt 2° vervangen door wat volgt :

« 2° de administratie : de dienst van de Vlaamse regering, bevoegd voor het onroerend erfgoed; ».

Art. 2. Artikel 2, § 5, van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« § 5. De leden van de Vlaamse Raad en de ambtenaren van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap kunnen geen deel uitmaken van de Raad, met uitzondering van het wetenschappelijk personeel van het Vlaams Instituut voor het Onroerend Erfgoed. »

Art. 3. In artikel 3, 4, 5, 6 en 9 van hetzelfde besluit worden de woorden « het Instituut » telkens vervangen door de woorden « de administratie ».

Art. 4. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 20 april 1994 tot uitvoering van het decreet van 30 juni 1993 houdende bescherming van het archeologisch patrimonium wordt 4° vervangen door wat volgt :

« 4° de administratie : de dienst van de Vlaamse regering, bevoegd voor het onroerend erfgoed; ».

Art. 5. In artikel 5, 7, 8, 9, 10, 15, 16, 17 en 19 van hetzelfde besluit worden de woorden « het Instituut » telkens vervangen door de woorden « de administratie ».

Art. 6. In artikel 14, § 1, van hetzelfde besluit wordt 5° vervangen door wat volgt :

« 5° toezicht door de administratie, het Vlaams Instituut voor het Onroerend Erfgoed en de Raad, elk wat zijn of haar bevoegdheid betreft, wordt aanvaard; ».

Art. 7. In artikel 7, 8, en 10 van besluit van de Vlaamse regering van 26 april 1995 tot vaststelling van een premie voor werken aan beschermde archeologische goederen worden de woorden « het Instituut voor het Archeologisch Patrimonium » telkens vervangen door de woorden « de dienst van de Vlaamse regering, bevoegd voor het onroerend erfgoed ».

Art. 8. De Vlaamse minister, bevoegd voor de monumenten en landschappen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 december 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,

B. SOMERS

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,

P. VAN GREMBERGEN

 TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2062

[C — 2004/35807]

12 DECEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant les arrêtés d'exécution du décret du 30 juin 1993 portant protection du patrimoine archéologique

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 30 juin 1993 portant protection du patrimoine archéologique, modifié par les décrets des 22 octobre 1996, 18 mai 1999 et 28 février 2003;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 janvier 1994 relatif à la composition et au fonctionnement du Conseil archéologique flamand;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 avril 1994 portant exécution du décret du 30 juin 1993 portant protection du patrimoine archéologique;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 avril 1995 fixant une prime pour des travaux effectués à des biens archéologiques protégés;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 19 novembre 2003;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le décret modifié doit être exécuté sans délai;

Considérant que, par suite de la modification du décret, l'administration compétente doit être désignée d'urgence afin d'assurer la continuité des services de conseil, vu les délais impératifs;

Considérant qu'en outre la sécurité juridique ne peut plus être garantie, étant donné que les arrêtés d'exécution du décret toujours désignent l'institut et que cet institut n'est plus compétent conformément au décret;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 janvier 1994 relatif à la composition et au fonctionnement du Conseil archéologique flamand, le 2^o est remplacé par ce qui suit :

« 2^o l'administration : le service du Gouvernement flamand ayant le patrimoine immobilier dans ses attributions; ».

Art. 2. L'article 2, § 5, du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« § 5. Les membres du Conseil flamand et les fonctionnaires du Ministère de la Communauté flamande ne peuvent pas faire partie du Conseil, à l'exception du personnel scientifique du « Vlaams Instituut voor het Onroerend erfgoed » (Institut flamand du Patrimoine immobilier). »

Art. 3. Dans les articles 3, 4, 5, 6 et 9 du même arrêté, les mots « l'Institut » sont chaque fois remplacés par les mots « l'administration ».

Art. 4. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 avril 1994 portant exécution du décret du 30 juin 1993 portant protection du patrimoine archéologique, le 4^o est remplacé par ce qui suit :

« 4^o l'administration : le service du Gouvernement flamand ayant le patrimoine immobilier dans ses attributions; ».

Art. 5. Dans les articles 5, 7, 8, 9, 10, 15, 16, 17 et 19 du même arrêté, les mots « l'Institut » sont chaque fois remplacés par les mots « l'administration ».

Art. 6. Dans l'article 14, § 1^{er}, du même arrêté, le 5^o est remplacé par ce qui suit :

« 5^o la surveillance par l'administration, le « Vlaams Instituut voor het Onroerend Erfgoed » et le Conseil, chacun en ce qui concerne sa compétence, doit être acceptée; ».

Art. 7. Dans les articles 7, 8 et 10 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 avril 1995 fixant une prime pour des travaux effectués à des biens archéologiques protégés, les mots « l'Institut pour le Patrimoine archéologique » sont chaque fois remplacés par les mots « le service du Gouvernement flamand ayant le patrimoine immobilier sans ses attributions ».

Art. 8. Le Ministre flamand ayant les monuments et les sites dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 décembre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,
P. VAN GREMBERGEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2063

[C — 2004/35802]

19 MAART 2004. — **Besluit van de Vlaamse regering houdende wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 5 juli 2002 betreffende subsidiëring van stadsvernieuwingsprojecten, gewijzigd bij besluit van 13 juni 2003**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet houdende ondersteuning van stadsvernieuwingsprojecten van 22 maart 2002 (*Belgisch Staatsblad* van 7 mei 2002);

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering betreffende subsidiëring van stadsvernieuwingsprojecten van 5 juli 2002, gewijzigd bij besluit van 13 juni 2003;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken; Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 7 van het besluit van 5 juli 2002, gewijzigd bij besluit van 13 juni 2003 wordt § 1, vervangen door wat volgt :

« § 1. De jury bestaat uit 11 stemgerechtigde leden en is samengesteld als volgt :

1^o André Loeckx, hoogleraar Architectuur, departementsvoorzitter Departement Architectuur, Stedenbouw & Ruimtelijke Ordening, K.U. Leuven, voorzitter;

2^o Anne Malliet, team Vlaamse Bouwmeester;

- 3° Willy Miermans, docent Hogeschool voor Verkeerskunde Diepenbeek, Provinciale Hogeschool Limburg-Architectuur en Katholieke Hogeschool Limburg-ABK;
- 4° Eric Van Hooydonk, hoofddocent Universiteit Antwerpen, advocaat;
- 5° Charles Vermeersch, ere-professor Stedenbouw en Ruimtelijke Ordening;
- 6° Eric Coryn, hoogleraar Vrije Universiteit Brussel;
- 7° Jan Vranken, gewoon hoogleraar, Universiteit Antwerpen;
- 8° Marie De Bie, hoogleraar Universiteit Gent;
- 9° Laurent Wille, afgevaardigd bestuurder van de Beroepsvereniging van de Vastgoedsector (BVS);
- 10° Ann Verhetsel, hoogleraar Universiteit Antwerpen;
- 11° Jerry Crombez, adviseur Lokale Economie UNIZO-vorming;
- 12° Christine Conix, architect;
- 13° een vertegenwoordiger van de minister bevoegd voor het stedenbeleid, als waarnemer. »
- Brussel, 19 maart 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,
P. VAN GREMBERGEN

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2063

[C — 2004/35802]

19 MARS 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juillet 2002 relatif à la subvention de projets de rénovation urbaine, modifié par l'arrêté du 13 juin 2003

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 22 mars 2002 (*Moniteur belge* du 7 mai 2002) portant aide aux projets de rénovation urbaine;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juillet 2002 relatif à la subvention de projets de rénovation urbaine, modifié par l'arrêté du 13 juin 2003;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 7 de l'arrêté du 5 juillet 2002, modifié par l'arrêté du 13 juin 2003, le § 1^{er}, est remplacé par ce qui suit :

« §1^{er}. Le jury comprend 11 membres ayant droit de vote et est composé comme suit :

1° André Loeckx, professeur en Architecture, président de département « Departement Architectuur Stedenbouw & Ruimtelijke Ordening, K.U.Leuven », président;

2° Anne Malliet, équipe du « Vlaamse Bouwmeester »;

3° Willy Miermans, chargé de cours « Hogeschool voor Verkeerskunde Diepenbeek, Provinciale Hogeschool Limburg-Architectuur en Katholieke Hogeschool Limburg-ABK »;

4° Eric Van Hooydonk, chargé de cours principal « Universiteit Antwerpen », avocat;

5° Charles Vermeersch, professeur d'honneur « Stedenbouw en Ruimtelijke Ordening »;

6° Eric Coryn, professeur « Vrije Universiteit Brussel »;

7° Jan Vranken, chargé de cours, « Universiteit Antwerpen »;

8° Marie De Bie, professeur « Universiteit Gent »;

9° Laurent Wille, administrateur délégué de l'Union professionnelle du secteur immobilier;

10° Ann Verhetsel, professeur « Universiteit Antwerpen »;

11° Jerry Crombez, conseiller « Lokale Economie UNIZO-vorming »;

12° Christine Conix, architecte;

13° un représentant du ministre chargé de la politique de l'urbanisme, en tant qu'observateur.

Bruxelles, le 19 mars 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,
P. VAN GREMBERGEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2064

[C — 2004/35803]

**30 APRIL 2004. — Besluit van de Vlaamse regering
tot vaststelling van het vakantiegeld van de burgemeesters en schepenen**

De Vlaamse regering,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid op artikel 19, § 1*bis*, ingevoegd bij de wet van 4 mei 1999;
Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 februari 2004;
Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 30 maart 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het vakantiegeld van de burgemeesters en schepenen wordt berekend op de wedde, zoals vastgesteld in artikel 19, § 1, van de Nieuwe Gemeentewet en volgens de regels die in het besluit van de Vlaamse regering van 13 september 2002 betreffende de toekenning en de vaststelling van het vakantiegeld van het gemeentepersoneel en het provinciepersoneel, bepaald zijn voor de leden van het gemeentepersoneel behorend tot niveau A.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt elke mandataris geacht volledige prestaties te leveren.

Art. 3. Het koninklijk besluit van 16 november 2000 tot vaststelling van het vakantiegeld en de eindejaarspremie van de burgemeesters en schepenen wordt opgeheven voorzover het betrekking heeft op de vaststelling van het vakantiegeld van deze mandatarissen.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2004.

Art. 5. De Vlaamse minister bevoegd voor de binnenlandse aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 april 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,

B. SOMERS

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,

P. VAN GREMBERGEN

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2064

[C — 2004/35803]

**30 AVRIL 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand
fixant le pécule de vacances des bourgmestres et échevins**

Le Gouvernement flamand,

Vu la nouvelle Loi communale, notamment l'article 19, § 1^{er}*bis*, inséré par la loi du 4 mai 1999;
Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 19 février 2004;
Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 30 mars 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le pécule de vacances des bourgmestres et échevins est calculé sur le traitement, tel que fixé à l'article 19, § 1^{er}, de la nouvelle Loi communale et conformément aux règles déterminées par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 septembre 2002 relatif à l'octroi et la détermination du pécule de vacances du personnel communal et provincial, pour les membres du personnel communal appartenant au niveau A.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, chaque mandataire est censé accomplir des prestations complètes.

Art. 3. L'arrêté royal du 16 novembre 2000 fixant le pécule de vacances et la prime de fin d'année des bourgmestres et échevins est abrogé pour autant que cet arrêté concerne la détermination du pécule de vacances des mandataires en question.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2004.

Art. 5. Le Ministre flamand ayant les affaires intérieures dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 avril 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,

P. VAN GREMBERGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2004 — 2065

[2004/201676]

29 AVRIL 2004. — Décret portant approbation de l'Accord de coopération du 10 décembre 2003 entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale visant la collaboration dans les domaines de l'environnement et de la santé (1)

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. Il est donné assentiment à l'Accord de coopération conclu le 10 décembre 2003 entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale visant la collaboration dans les domaines de l'environnement et de la santé.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 29 avril 2004.

Le Ministre-Président,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E, de la Recherche et des Technologies nouvelles,

S. KUBLA

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie,

J. DARAS

Le Ministre du Budget, du Logement, de l'Equipement et des Travaux publics,

M. DAERDEN

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,

M. FORET

Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,

J. HAPPART

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Ch. MICHEL

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

Th. DETIENNE

Le Ministre de l'Emploi et de la Formation,

Ph. COURARD

(1) *Session 2003-2004.*

Documents du Conseil 675 (2003-2004) n^{os} 1 et 2.

Compte rendu intégral, séance publique du 28 avril 2004.

Discussion - Vote.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2004 — 2065

[2004/201676]

29. APRIL 2004 — Dekret zur Zustimmung zum Zusammenarbeitsabkommen vom 10. Dezember 2003 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Gemeinschaft, der Französischen Gemeinschaft, der Deutschsprachigen Gemeinschaft, der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission, der Französischen Gemeinschaftskommission, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Kooperation in den Bereichen Umwelt und Gesundheit (1)

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

Einzigter Artikel. Dem Zusammenarbeitsabkommen vom 10. Dezember 2003 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Gemeinschaft, der Französischen Gemeinschaft, der Deutschsprachigen Gemeinschaft, der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission, der Französischen Gemeinschaftskommission, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Kooperation in den Bereichen Umwelt und Gesundheit wird zugestimmt.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 29. April 2004

Der Minister-Präsident,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Wirtschaft, der K.M.B., der Forschung und der neuen Technologien,

S. KUBLA

Der Minister des Transportwesens, der Mobilität und der Energie,

J. DARAS

Der Minister des Haushalts, des Wohnungswesens, der Ausrüstung und der öffentlichen Arbeiten,

M. DAERDEN

Der Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,

M. FORET

Der Minister der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten,

J. HAPPART

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,

Ch. MICHEL

Der Minister der sozialen Angelegenheiten und der Gesundheit,

Th. DETIENNE

Der Minister der Beschäftigung und der Ausbildung,

Ph. COURARD

(1) *Sitzung 2003-2004.*

Dokumente des Rats 675 (2003-2004) Nrn. 1 und 2.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, öffentliche Sitzung vom 28. April 2004.

Diskussion - Abstimmung.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 2004 — 2065

[2004/201676]

29 APRIL 2004. — Decreet houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 10 december 2003 tussen de federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de samenwerking tussen de beleidsdomeinen van milieu en gezondheid (1)

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Het Samenwerkingsakkoord gesloten op 10 december 2003 tussen de federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de samenwerking tussen de beleidsdomeinen van milieu en gezondheid wordt goedgekeurd.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 29 april 2004.

De Minister-President,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Onderzoek en Nieuwe Technologieën,

S. KUBLA

De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,

J. DARAS

De Minister van Begroting, Huisvesting, Uitrusting en Openbare Werken,

M. DAERDEN

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,

M. FORET

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,

J. HAPPART

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Ch. MICHEL

De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,

Th. DETIENNE

Minister van Tewerkstelling en Vorming,

Ph. COURARD

(1) *Zitting 2003-2004.*

Stukken van de Raad 675 (2003-2004) nrs. 1 tot 2.

Volledig verslag, openbare vergadering van 28 april 2004.

Bespreking - Stemming.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2004 — 2066

[2004/201677]

29 AVRIL 2004. — Décret portant approbation de l'Accord de coopération du 10 décembre 2003 entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale visant la collaboration dans les domaines de l'environnement et de la santé (1)

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, les matières visées à l'article 128 de celle-ci.

Art. 2. Il est donné assentiment à l'Accord de coopération conclu le 10 décembre 2003 entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale visant la collaboration dans les domaines de l'environnement et de la santé.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 29 avril 2004.

Le Ministre-Président,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E, de la Recherche et des Technologies nouvelles,

S. KUBLA

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie,

J. DARAS

Le Ministre du Budget, du Logement, de l'Equipement et des Travaux publics,

M. DAERDEN

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,

M. FORET

Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,

J. HAPPART

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Ch. MICHEL

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

Th. DETIENNE

Le Ministre de l'Emploi et de la Formation,

Ph. COURARD

(1) *Session 2003-2004.*

Documents du Conseil 677 (2003-2004) n^{os} 1 et 2.

Compte rendu intégral, séance publique du 28 avril 2004.

Discussion - Vote.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2004 — 2066

[2004/201677]

29 APRIL 2004. — Decreet houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 10 december 2003 tussen de federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de samenwerking tussen de beleidsdomeinen van milieu en gezondheid (1)

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt, krachtens artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid bedoeld in artikel 128 ervan.

Art. 2. Het Samenwerkingsakkoord gesloten op 10 december 2003 tussen de federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de samenwerking tussen de beleidsdomeinen van milieu en gezondheid wordt goedgekeurd.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 29 april 2004.

De Minister-President,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Onderzoek en Nieuwe Technologieën,

S. KUBLA

De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,

J. DARAS

De Minister van Begroting, Huisvesting, Uitrusting en Openbare Werken,

M. DAERDEN

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,

M. FORET

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,

J. HAPPART

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Ch. MICHEL

De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,

Th. DETIENNE

Minister van Tewerkstelling en Vorming,

Ph. COURARD

(1) *Zitting 2003-2004.*

Stukken van de Raad 677 (2003-2004) nrs. 1 tot 2.

Volledig verslag, openbare vergadering van 28 april 2004.

Bespreking - Stemming.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2004 — 2067

[2004/201724]

**13 MAI 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon
modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 novembre 2003
visant à octroyer une prime pour l'installation d'un chauffe-eau solaire**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 9 décembre 1993 relatif aux aides et aux interventions de la Région wallonne pour la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie, des économies d'énergie et des énergies renouvelables, notamment les articles 5 à 10;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 décembre 2000 visant à octroyer une prime pour l'installation d'un chauffe-eau solaire;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les modifications techniques apportées par le présent arrêté concernent d'une part, les modalités de demande de subvention pour les installations collectives et d'autre part, les accès à la profession requis par les installateurs pour prétendre à un agrément de la Région wallonne;

Considérant que les entrepreneurs de couverture non-métallique sont actuellement exclus de la procédure d'agrément des installateurs;

Considérant qu'il y a lieu de corriger sans délai cette discrimination entre entrepreneurs de couverture métallique et non-métallique;

Sur la proposition du Ministre chargé des Transports, de la Mobilité et de l'Energie;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Au sens du présent arrêté, on entend par arrêté : l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 novembre 2003 visant à octroyer une prime pour l'installation de chauffe-eau solaire.

Art. 2. Dans l'arrêté, il est inséré un article 5*bis* libellé comme suit :

"Art. 5*bis*. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 5, le demandeur d'une installation collective visé aux paragraphes 2 et 3 de l'article 3 ou l'installateur, au nom de son client, peut introduire à l'administration préalablement à la réalisation des travaux un dossier composé comme suit :

1° le formulaire de demande de prime dûment complété;

2° le dossier technique comprenant le formulaire standardisé décrivant l'installation du chauffe-eau solaire dûment complété;

3° une copie de la demande du permis d'urbanisme, le cas échéant;

4° le formulaire dûment complété d'attestation de cession de prime du demandeur au profit de l'installateur, le cas échéant.

Dans le mois qui suit la réception de la demande de subvention, l'Administration envoie un accusé de réception au demandeur par lequel elle précise si le dossier de demande est complet ou non.

Si le dossier est déclaré incomplet, le demandeur dispose d'un délai d'un mois prenant cours à dater de l'envoi de l'accusé de réception de l'Administration pour fournir les éléments manquants.

Si, au terme de ce délai, le demandeur a fait parvenir à l'Administration les renseignements demandés, il sera procédé à l'envoi d'un second accusé de réception pour informer le demandeur du caractère complet de son dossier.

Par contre, si au terme de ce délai, le demandeur n'a pas donné les renseignements sollicités, la demande est réputée n'avoir jamais été introduite.

La décision de refus ou la promesse d'octroi de la subvention est notifiée dans les deux mois à dater de l'envoi de l'accusé de réception du caractère complet de la demande.

La promesse d'octroi de la subvention a une durée de validité de deux ans prenant cours le jour de la notification. Si au terme de ce délai, le demandeur n'a pas introduit sa demande de prime, conformément au § 2, la promesse d'octroi est réputée n'avoir jamais été notifiée.

§ 2. Pour bénéficier de la prime après réalisation des travaux, le demandeur ou l'installateur visés au § 1^{er}, introduit à l'administration un dossier composé comme suit :

1° les factures d'achat et d'installation ainsi que les preuves de paiement;

2° une copie du permis d'urbanisme, le cas échéant;

3° une photo avant l'installation dans les cas où l'installation est faite sur un bâtiment existant et une photo de l'installation réalisée;

4° une copie de la promesse d'octroi de subvention visé au § 1^{er} du présent article.

La prime est payée au demandeur d'une installation collective visé aux paragraphes 2 et 3 de l'article 3 ou à l'installateur, pour autant, dans ce dernier cas, que l'installateur ait clairement spécifié dans son offre le coût total de son devis, primes éventuelles comprises, en ayant mis en évidence le montant des primes potentiellement octroyées à son client via son intermédiaire."

Art. 3. A l'article 6 de l'arrêté, les mots "ou non-métallique" sont insérés après les mots "entrepreneur de zinguerie et de couverture métallique".

Art. 4. Le Ministre de l'Energie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Namur, le 13 mai 2004.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie,
J. DARAS

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2004 — 2067

[2004/201724]

**13. MAI 2004 — Erlass der Wallonischen Regierung
zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. November 2003
zur Gewährung einer Prämie für die Errichtung eines solaren Warmwasserbereiters**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 9. Dezember 1993 über die Beihilfen und Beteiligungen der Wallonischen Region zur Förderung der rationalen Energiebenutzung, der Energieeinsparungen und der erneuerbaren Energien, insbesondere der Artikel 5 bis 10;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Dezember 2000 zur Gewährung einer Prämie für die Errichtung eines solaren Warmwasserbereiters;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3 § 1, ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass die technischen Abänderungen, die durch den vorliegenden Erlass vorgenommen werden, einerseits, die Modalitäten für die Bezuschussung der Gemeinschaftsanlagen, und, andererseits, die Berufszulassungen, die von den Installateuren verlangt werden, damit sie Anspruch auf eine Zulassung der Wallonischen Region haben, betreffen;

In der Erwägung, dass die Unternehmen für Nicht-Metallabdeckungen im Baugewerbe zur Zeit von dem Verfahren zur Zulassung der Installateure ausgeschlossen sind;

In der Erwägung, dass es Anlass gibt, diese Diskriminierung zwischen den Unternehmen für Metallabdeckungen und für Nicht-Metallabdeckungen im Baugewerbe unverzüglich zu korrigieren;

Auf Vorschlag des Ministers des Transportwesens, der Mobilität und der Energie;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Im Sinne des vorliegenden Erlasses versteht man unter Erlass: den Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. November 2003 zur Gewährung einer Prämie für die Errichtung eines solaren Warmwasserbereiters.

Art. 2 - In den Erlass wird ein Artikel *5bis* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. *5bis* - § 1 - In Abweichung von Artikel 5 kann der in den Paragraphen 2 und 3 von Artikel 3 erwähnte Antragsteller einer Gemeinschaftsanlage oder der Installateur im Namen seines Kunden vor der Ausführung der Arbeiten eine Akte mit den folgenden Unterlagen bei der Verwaltung einreichen:

1° das ordnungsgemäß ausgefüllte Prämienantragsformular;

2° die technische Akte mit dem ordnungsgemäß ausgefüllten standardisierten Formular zur Beschreibung der Installation des solaren Warmwasserbereiters;

3° gegebenenfalls eine Abschrift des Antrags auf eine Städtebaugenehmigung;

4° gegebenenfalls das ordnungsgemäß ausgefüllte Formular zur Bescheinigung, dass der Antragsteller die Prämie zugunsten des Installateurs abgetreten hat.

Innerhalb des Monats, der auf dem Eingang des Zuschussantrags folgt, schickt die Verwaltung dem Antragsteller eine Empfangsbestätigung, durch die sie mitteilt, ob die Beantragungsakte vollständig ist oder nicht.

Wenn die Akte für unvollständig erklärt wird, verfügt der Antragsteller über eine Frist von einem Monat ab dem Versand der Empfangsbestätigung, um die fehlenden Unterlagen beizubringen.

Wenn nach Ablauf dieser Frist der Antragsteller die fehlenden Unterlagen an die Verwaltung gerichtet hat, wird eine zweite Empfangsbestätigung geschickt, um den Antragsteller über die Vollständigkeit seiner Akte zu informieren.

Wenn nach Ablauf dieser Frist der Antragsteller die verlangten Auskünfte nicht erteilt hat, wird im Gegenteil davon ausgegangen, dass der Antrag nie eingereicht worden ist.

Der Beschluss zur Verweigerung oder die Zusage zur Gewährung des Zuschusses wird innerhalb von zwei Monaten ab dem Versand der Empfangsbestätigung bezüglich der Vollständigkeit des Antrags notifiziert.

Die Zusage zur Gewährung des Zuschusses hat eine Gültigkeitsdauer von zwei Jahren ab dem Datum der Notifizierung. Wenn nach Ablauf dieser Frist der Antragsteller seinen Prämienantrag gemäß § 2 nicht eingereicht hat, wird davon ausgegangen, dass die Zusage zur Gewährung des Zuschusses nie notifiziert worden ist.

§ 2. Um Anspruch auf die Prämie nach Ausführung der Arbeiten zu haben, reicht der in § 1 erwähnte Antragsteller oder Installateur bei der Verwaltung eine Akte mit den folgenden Unterlagen ein:

1° die Rechnungen für den Kauf und die Installierung, sowie die Zahlungsbelege;

2° gegebenenfalls eine Abschrift der Städtebaugenehmigung;

3° ein Foto vor der Installierung, falls diese auf einem bereits vorhandenen Gebäude erfolgte, und ein Foto der durchgeführten Installierung;

4° gegebenenfalls eine Abschrift der in § 1 des vorliegenden Artikels erwähnten Zusage zur Gewährung eines Zuschusses.

Die Prämie wird dem in den Paragraphen 2 und 3 von Artikel 3 erwähnten Antragsteller einer Gemeinschaftsanlage oder dem Installateur ausgezahlt, im letztgenannten Fall jedoch nur, insofern der Installateur in seinem Angebot die Gesamtkosten seines Kostenvoranschlags, ggf. einschließlich der Prämien, deutlich angegeben und den Betrag der Prämien, die seinem Kunden möglicherweise zukünftig über ihn gewährt werden, hervorgehoben hat.

Art. 3 - In Artikel 6 des Gesetzbuches wird der Wortlaut „, Nicht-Metallabdeckungen im Baugewerbe“ nach dem Wortlaut „Zink- und Metallabdeckungsunternehmen im Baugewerbe“ eingefügt.

Art. 4. Der Minister der Energie wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Art. 5. Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Namur, den 13. Mai 2004

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister des Transportwesens, der Mobilität und der Energie,
J. DARAS

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2004 — 2067

[2004/201724]

**13 MEI 2004. — Besluit van de Waalse Regering
tot wijziging van het besluit van de de Waalse Regering van 27 november 2003
tot toekenning van een premie voor de installatie van een zonneboiler**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 3 december 1993 betreffende de hulp en de tegemoetkomingen van het Waalse Gewest voor de bevordering van rationeel energiegebruik, energiebesparingen en hernieuwbare energieën, inzonderheid op de artikelen 5 tot 10;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 december 2000 tot toekenning van een toelage voor de installatie van een warmwatertoestel met zonneënergie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de technische wijzigingen die bij dit besluit worden ingevoerd betreffen enerzijds de wijze van subsidieaanvraag voor de collectieve installaties en anderzijds de vereiste toegangen tot het beroep door de installateurs om een erkenning te kunnen krijgen bij het Waalse Gewest;

Overwegende dat de ondernemers van niet-metalen bouwdekkingen heden van de erkenningsprocedure voor installateurs uitgesloten zijn;

Op de voordracht van de Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In de zin van dit besluit wordt onder besluit verstaan : het besluit van de de Waalse Regering van 27 november 2003 tot toekenning van een premie voor de installatie van een zonneboiler.

Art. 2. In het besluit wordt er een artikel *5bis* ingevoegd luidend als volgt :

"Art. *5bis*. § 1. In afwijking van artikel 5 kan de aanvraag van een collectieve installatie bedoeld in de paragrafen 2 en 3 van artikel 3 of de installateur in naam van zijn klant bij het bestuur voor de werken worden doorgevoerd een dossier indienen dat als volgt is samengesteld :

1° het behoorlijk ingevulde premieaanvraagformulier;

2° het technisch dossier bestaande uit het behoorlijk ingevulde standaardformulier waarin de zonneboilerinstallatie omschreven wordt;

3° een afschrift van de aanvraag voor de stedenbouwkundige vergunning, in voorkomend geval;

4° het behoorlijk ingevulde formulier waarmee bevestigd wordt dat de premie door de aanvrager aan de installateur wordt overgedragen, in voorkomend geval.

Binnen de maand volgend op de ontvangst van de subsidieaanvraag stuurt het bestuur een bericht van ontvangst aan de aanvrager waarbij het aangeeft of het aanvraagdossier al dan niet volledig is.

Als het dossier onvolledig wordt verklaard, beschikt de aanvrager over een termijn van één maand ingaand te rekenen van het tijdstip waarop het bestuur het bericht van ontvangst verstuurt, om de ontbrekende bestanddelen te verstrekken.

Indien de aanvrager op het einde van die termijn het bestuur de aangevraagde gegevens verstrekt heeft, wordt er een tweede bericht van ontvangst verstuurd om de aanvrager over de volledigheid van het dossier in te lichten.

Indien de aanvrager op het einde van die termijn daarentegen de gevraagde gegevens niet verstrekt heeft, wordt de aanvraag geacht nooit te zijn ingediend.

De beslissing tot weigering of tot belofte van toekenning van de subsidie wordt meegedeeld binnen de twee maanden te rekenen van het versturen van het bericht van ontvangst over de volledigheid van de aanvraag.

De belofte van toekenning van de subsidie heeft een geldigheidsduur van twee jaar ingaand de dag van de mededeling ervan. Indien de aanvrager op het einde van die termijn zijn premieaanvraag niet heeft ingediend overeenkomstig § 2, wordt de belofte van toekenning geacht nooit te zijn medegedeeld.

§ 2. Om in aanmerking te komen voor de premie na doorvoering van de werken dient de aanvrager of de installateur bedoeld in § 1 een als volgt samengesteld dossier bij het bestuur in :

1° de aankoop- en installatiefactuur en de betaalbewijzen;

2° een afschrift van de stedenbouwkundige vergunning, in voorkomend geval;

3° een foto van voor de installatie in de gevallen waarin de installatie doorgevoerd is in een bestaand gebouw en een foto van de verwezenlijkte installatie;

4° een afschrift van de belofte van toekenning van de subsidie bedoeld in § 1 van dit artikel.

De premie wordt aan de aanvrager van een collectieve installatie bedoeld in de paragrafen 2 en 3 van artikel 3 of aan de installateur betaald voorzover laatstgenoemde duidelijk in zijn bod de totale kostprijs van zijn bestek aangegeven heeft eventuele premies inbegrepen, met een duidelijke vermelding van de eventueel aan zijn klant via hem toegekende premies."

Art. 3. In artikel 6 van het besluit worden de woorden "of niet-metalen" ingevoegd tussen "metalen" en "bouwdekking".

Art. 4. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag van diens bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Namen, 13 mei 2004.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,
J. DARAS

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2004/21063]

Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden. — Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen

Bij koninklijk besluit van 25 april 2004 wordt Mevr. de Lame, Danielle, directeur van de Klasse voor Morele en Politieke Wetenschappen van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen, benoemd tot voorzitter van de Academie voor het jaar 2004.

Bij koninklijk besluit van 25 april 2004 :

In de klasse voor Morele en Politieke Wetenschappen wordt bevorderd van werkend lid tot erewerken lid :

- de heer Stols, Eddy, te Veltem-Beisem.

In de klasse voor Technische wetenschappen wordt bevorderd van werkend lid tot erewerkend lid :

- de heer Deelstra, Hendrik, te Antwerpen.

Bij koninklijk besluit van 25 april 2004 :

In de klasse voor Morele en Politieke Wetenschappen wordt bevorderd van geassocieerd lid tot werkend lid :

- de heer De Villers, te Brussel.

In de klasse voor Technische wetenschappen wordt verkozen tot werkend lid :

- de heer André, Luc, te Rebecq.

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2004/21063]

**Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles
Académie royale des Sciences d'Outre-Mer**

Par arrêté royal du 25 avril 2004, Mme de Lame, Danielle, directeur de la Classe des Sciences morales et politiques de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer, est nommée président de l'Académie pour l'année 2004.

Par arrêté royal du 25 avril 2004 :

Dans la classe des Sciences morales et politiques est promu de membre titulaire à membre titulaire honoraire :

- M. Stols, Eddy, de Veltem-Beisem.

Dans la classe des Sciences techniques est promu de membre titulaire à membre titulaire honoraire :

- M. Deelstra, Hendrik, de Anvers.

Par arrêté royal du 25 avril 2004 :

Dans la classe des Sciences morales et politiques est promu de membre associé à membre titulaire :

- M. De Villers, Gauthier, de Bruxelles.

Dans la classe des Sciences techniques est élu membre titulaire :

- M. André, Luc, de Rebecq.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

[2004/02053]

Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 25 april 2004, wordt de heer Pierre Verougstraete, tot rijksambtenaar benoemd in de hoedanigheid van selectieadviseur bij het Selectiebureau van de Federale Overheid in een betrekking van het Frans taalkader, met ingang van 1 januari 2004.

Bij koninklijk besluit van 25 april 2004, wordt Mevr. Virginie Leman, tot rijksambtenaar benoemd in de hoedanigheid van selectieadviseur bij het Selectiebureau van de Federale Overheid in een betrekking van het Frans taalkader, met ingang van 1 februari 2004.

Bij koninklijk besluit van 25 april 2004, wordt de heer Bruno Snappe, tot rijksambtenaar benoemd in de hoedanigheid van selectieadviseur bij het Selectiebureau van de Federale Overheid in een betrekking van het Frans taalkader, met ingang van 1 februari 2004.

SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

[2004/02053]

Nominations

Par arrêté royal du 25 avril 2004, M. Pierre Verougstraete, est nommé en qualité d'agent de l'Etat dans un emploi de conseiller de sélection au Bureau de Sélection de l'Administration fédérale - cadre linguistique français, à partir du 1^{er} janvier 2004.

Par arrêté royal du 25 avril 2004, Mme Virginie Leman, est nommée en qualité d'agent de l'Etat dans un emploi de conseiller de sélection au Bureau de Sélection de l'Administration fédérale - cadre linguistique français, à partir du 1^{er} février 2004.

Par arrêté royal du 25 avril 2004, M. Bruno Snappe, est nommé en qualité d'agent de l'Etat dans un emploi de conseiller de sélection au Bureau de Sélection de l'Administration fédérale - cadre linguistique français, à partir du 1^{er} février 2004.

Bij koninklijk besluit van 28 april 2004, wordt Mevr. Ann De Wit, tot rijksambtenaar benoemd in de hoedanigheid van selectieadviseur bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie - Selectiebureau van de Federale Overheid in een betrekking van het Nederlands taalkader, met ingang van 1 januari 2004.

Bij koninklijk besluit van 28 april 2004, wordt Mevr. Gerlinde M. Van Rossem, tot rijksambtenaar benoemd in de hoedanigheid van selectieadviseur bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie - Selectiebureau van de Federale Overheid in een betrekking van het nederlands taalkader, met ingang van 16 januari 2004.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

Par arrêté royal du 28 avril 2004, Mme Ann De Wit, est nommée en qualité d'agent de l'Etat dans un emploi de conseiller de sélection au Service Public Fédéral Personnel et Organisation - Bureau de Sélection de l'Administration Fédérale - cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} janvier 2004.

Par arrêté royal du 28 avril 2004, Mme Gerlinde M. Van Rossem est nommée en qualité d'agent de l'Etat dans un emploi de conseiller de sélection au Service Public Fédéral Personnel et Organisations - Bureau de Sélection de l'Administration fédérale - cadre linguistique néerlandais, à partir du 16 janvier 2004.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2004/22409]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Luxemburg, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. — Ontslagverlening. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 11 mei 2004, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit zijn functies van lid van de Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Luxemburg, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer Poncelet, P., werkend lid.

Bij hetzelfde besluit, wordt benoemd bij genoemde Gewestelijke commissie, als vertegenwoordiger van een verzekeringsinstelling, de heer Wackers, A., in de hoedanigheid van werkend lid, ter vervanging van de heer Poncelet, P., wiens mandaat hij zal voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2004/22409]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province de Luxembourg, institué auprès du Service des indemnités. — Démission. — Nomination

Par arrêté royal du 11 mai 2004, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre de la Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province de Luxembourg, institué auprès du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. Poncelet, P., membre effectif.

Par le même arrêté, est nommé à ladite Commission régionale, au titre de représentant d'un organisme assureur, M. Wackers, A., en qualité de membre effectif, en remplacement de M. Poncelet, P., dont il achèvera le mandat.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2004/22410]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Vlaams-Brabant, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. — Ontslagverlening. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 11 mei 2004, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit zijn functies van lid van de Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Vlaams-Brabant, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer Dujardin, H., werkend lid.

Bij hetzelfde besluit, wordt benoemd bij genoemde Gewestelijke commissie, als vertegenwoordiger van een verzekeringsinstelling, Mevr. Reynders, H., in de hoedanigheid van werkend lid, ter vervanging van de heer Dujardin, H., wiens mandaat zij zal voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2004/22410]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province du Brabant flamand, institué auprès du Service des indemnités. — Démission. — Nomination

Par arrêté royal du 11 mai 2004, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre de la Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province du Brabant flamand, institué auprès du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. Dujardin, H., membre effectif.

Par le même arrêté, est nommé à ladite Commission régionale, au titre de représentante d'un organisme assureur, Mme Reynders, H., en qualité de membre effectif, en remplacement de M. Dujardin, H., dont elle achèvera le mandat.

**FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

[2004/22405]

Personeel. — Pensionering

Bij koninklijk besluit van 11 mei 2004 wordt, met ingang van 1 november 2003, de heer Huyers, Marcel, dierenarts, toegelaten tot het definitief vroegtijdig pensioen.

**AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

[2004/22405]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 11 mai 2004, à partir du 1^{er} novembre 2003, M. Huyers, Marcel, vétérinaire, est admis à la pension prématurée définitif.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2004/09412]

Rechterlijke Orde

Bij ministeriële besluiten van 3 juni 2004 :

— is aan Mevr. Bollen, R., eerstaanwendend beambte bij de griffie van het arbeidshof te Antwerpen, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij dit hof te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— is aan Mevr. Nys, M., eerstaanwendend opsteller bij de griffie van het vrederecht van het derde kanton Leuven, opdracht gegeven om van 1 juli 2004 tot en met 31 augustus 2004 het ambt van adjunct-griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet kan geschieden vóór 1 juli 2004;

— is aan Mevr. Detilleux, C., eerstaanwendend beambte bij de griffie van het vrederecht van het tweede kanton Waver, opdracht gegeven om van 1 juli 2004 tot en met 31 juli 2004, het ambt van adjunct-griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet kan geschieden vóór 1 juli 2004.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2004/09412]

Ordre judiciaire

Par arrêtés ministériels du 3 juin 2004 :

— Mme Bollen, R., employée principale au greffe de la cour du travail d'Anvers, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à cette cour.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— Mme Nys, M., rédacteur principale au greffe de la justice de paix du troisième canton de Louvain, est déléguée aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton, du 1^{er} juillet 2004 au 31 août 2004.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} juillet 2004;

— Mme Detilleux, C., employée principale au greffe de la justice de paix du deuxième canton de Wavre, est déléguée aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton du 1^{er} juillet 2004 au 31 juillet 2004.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} juillet 2004.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[S - C - 2004/11106]

18 FEBRUARI 2004. — Koninklijk besluit houdende ontslag en benoeming van een lid van het wetenschappelijk comité voor de economische begroting opgericht bij het Instituut voor de nationale rekeningen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, inzonderheid op de artikelen 117, §§ 2 en 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2002, houdende benoeming van de leden van het wetenschappelijk comité voor de economische begroting opgericht bij het Instituut voor de Nationale Rekeningen;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[S - C - 2004/11106]

18 FEVRIER 2004. — Arrêté royal portant démission et nomination d'un membre du comité scientifique sur le budget économique de l'Institut des comptes nationaux

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, notamment les articles 117, §§ 2 et 3;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2002, portant nomination des membres du comité scientifique sur le budget économique constitué auprès de l'Institut des comptes nationaux;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Eervol ontslag wordt verleend aan de heer Gert De Smet, Adviseur van Financiën bij de studie- en documentatiedienst van de Federale Overheidsdienst Financiën, als lid van het wetenschappelijk comité voor de economische begroting.

Art. 2. De heer Réginald Savage, Adviseur-generaal van Financiën bij de Studie en Documentatiedienst van de Federale Overheidsdienst Financiën, wordt benoemd als lid van het wetenschappelijk comité voor de economische begroting, ter vervanging van de heer Gert De Smet, wiens mandaat hij zal beëindigen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 februari 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
Mevr. F. MOERMAN

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Démission honorable de son mandat de membre du comité scientifique sur le budget économique est accordée à M. Gert De Smet, Conseiller des Finances au service d'Etudes et de Documentation du Service public fédéral Finances.

Art. 2. M. Réginald Savage, Conseiller général des Finances au Service d'Etudes et de Documentation du Service public fédéral Finances, est nommé membre du comité scientifique sur le budget économique, en remplacement de M. Gert De Smet, dont il achève le mandat.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de l'Economie est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 février 2004.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Economie,
Mme F. MOERMAN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2004/11199]

21 APRIL 2004. — Ministerieel besluit nr. 19 houdende erkenning, bevestiging en intrekking van erkenning van ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur

De Minister van Economie,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 tot regeling van het juridisch statuut der ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur, gewijzigd bij de wet van 11 februari 1994, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 februari 1968 tot bepaling van de voorwaarden tot erkenning van de ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur, en waarvan het juridisch statuut door het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 geregeld wordt,

Besluit :

Artikel 1. De volgende met name hierna aangeduide onderneming wordt erkend onder het nummer voor zijn naam, met het oog op het uitoefenen van activiteiten bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 tot regeling van het juridisch statuut der ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur :

351

BRAEM GEBROEDERS N.V.
HANDZAAMSE NIEUWSTRAAT 7
8610 KORTEMARK

Art. 2. De volgende met name hierna aangeduide onderneming, oorspronkelijk erkend onder de benaming OVERLEASE, wordt bevestigd onder het nummer voor zijn naam onder zijn nieuwe benaming, met het oog op het uitoefenen van activiteiten bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 tot regeling van het juridisch statuut der ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur :

226

RCI FINANCIAL SERVICES N.V.
PLEINLAAN 21
1050 BRUSSEL

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2004/11199]

21 AVRIL 2004. — Arrêté ministériel n° 19 portant agréation, confirmation et retrait d'agréation d'entreprises pratiquant la location-financement

La Ministre de l'Economie,

Vu l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967 organisant le statut juridique des entreprises pratiquant la location-financement, modifié par la loi du 11 février 1994, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 23 février 1968 déterminant les conditions d'agréation des entreprises pratiquant la location-financement dont le statut juridique a été organisé par l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967,

Arrête :

Article 1^{er}. L'entreprise nommément désignée ci-après est agréée sous le numéro en regard de son nom en vue de pratiquer des opérations visées à l'article 2 de l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967 organisant le statut juridique des entreprises pratiquant la location-financement :

Art. 2. L'entreprise nommément désignée ci-après, initialement agréée sous le nom OVERLEASE, est confirmée sous le numéro en regard de son nom sous sa nouvelle dénomination en vue de pratiquer des opérations visées à l'article 2 de l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967 organisant le statut juridique des entreprises pratiquant la location-financement :

Art. 3. De erkenning van de volgende met name hierna aangeduide ondernemingen wordt ingetrokken daar zij geen activiteiten meer uitoefenen bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 tot regeling van het juridisch statuut der ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur:

215	IPPA VASTGOED N.V. VORSTLAAN 23 WATERMAAL-BOSVOORDE
287	M.W.H. N.V. BALIESTRAAT 3 8510 KORTRIJK
296	NTL BELGIUM N.V. NOORDERLAAN 181 2030 ANTWERPEN

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 21 april 2004.
Brussel, 21 april 2004.

Mevr. F. MOERMAN

Art. 3. L'agrément des entreprises nommément désignées ci-après est retirée, celles-ci ne pratiquant plus d'opérations visées à l'article 2 de l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967 organisant le statut juridique des entreprises pratiquant la location-financement:

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 21 avril 2004.
Bruxelles, le 21 avril 2004.

Mme F. MOERMAN

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2004/11234]

10 MEI 2004. — Ministerieel besluit nr. 117 houdende erkenning van een persoon die kredieten met een sociaal doel toekent in toepassing van de artikelen 3, § 3, 74 en 75 van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1992, 4 augustus 1992, 8 december 1992, 11 februari 1994, 6 juli 1994, 5 juli 1998, 30 oktober 1998, 11 december 1998, 11 april 1999, 7 januari 2001, 10 augustus 2001, 17 juli 2002, 20 december 2002, 24 maart 2003 en 22 december 2003 en bij de koninklijke besluiten van 20 juli 2000, 13 juli 2001 en 4 april 2003, inzonderheid op de artikelen 3, § 3, 74 en 75;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 februari 1992 tot bepaling van het bedrag van het in hoofde van de kredietgever vereiste netto-actief bedoeld in artikel 75, § 3, 1°, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 1992 betreffende de aanvragen om erkenning en inschrijving bedoeld bij de artikelen 74 en 77 van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 augustus 1992, 25 februari 1996 en 20 juli 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 september 1994 tot aanwijzing van de artikelen van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet die niet van toepassing zijn op bepaalde soorten van krediet, bedoeld in artikel 3, § 3, van deze wet, inzonderheid op artikel 2,

Besluit :

Artikel 1. De volgende met name hierna aangeduide persoon wordt erkend onder het nummer voor zijn naam met het oog op het aanbieden of het toezeggen van leningen op afbetaling, overeenkomstig het artikel 1, 11°, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet :

205479	FONDS DU LOGEMENT DES FAMILLES NOMBREUSES DE WALLONIE S.C.R.L. RUE SAINT-NICOLAS 67 5000 NAMUR
--------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 10 mei 2004.
Brussel, 10 mei 2004.

Mevr. F. MOERMAN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2004/11234]

10 MAI 2004. — Arrêté ministériel n° 117 portant agrément d'une personne consentant des crédits ayant un but social en application des articles 3, § 3, 74 et 75 de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation

La Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, modifiée par les lois des 6 juillet 1992, 4 août 1992, 8 décembre 1992, 11 février 1994, 6 juillet 1994, 5 juillet 1998, 30 octobre 1998, 11 décembre 1998, 11 avril 1999, 7 janvier 2001, 10 août 2001, 17 juillet 2002, 20 décembre 2002, 24 mars 2003 et 22 décembre 2003 et par les arrêtés royaux des 20 juillet 2000, 13 juillet 2001 et 4 avril 2003, notamment les articles 3, § 3, 74 et 75;

Vu l'arrêté royal du 24 février 1992 déterminant le montant de l'actif net requis dans le chef du prêteur visé à l'article 75, § 3, 1°, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000;

Vu l'arrêté royal du 25 février 1992 relatif aux demandes d'agrément et d'inscription visées aux articles 74 et 77 de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, modifié par les arrêtés royaux des 24 août 1992, 25 février 1996 et 20 juillet 2000;

Vu l'arrêté royal du 5 septembre 1994 désignant les articles de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation qui ne s'appliquent pas à certains types de crédit visés à l'article 3, § 3, de cette loi, notamment l'article 2,

Arrête :

Article 1^{er}. La personne nommément désignée ci-après est agréée sous le numéro en regard de son nom en vue d'offrir ou de consentir des prêts à tempérament, conformément à l'article 1^{er}, 11°, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation :

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 10 mai 2004.
Bruxelles, le 10 mai 2004.

Mme F. MOERMAN

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[2004/35878]

Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest. — Personeel. — Bevordering

Bij ministerieel besluit van 14 mei 2004 tot wijziging van het ministerieel besluit van 27 september 1995 houdende bevordering bij de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest wordt de heer Walter Werquin, vastbenoemd inspecteur bij de Openbaar Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest, met ingang van 1 april 1993, door verhoging in graad, bevorderd tot de graad van eerstaanwezend inspecteur (rang 11) bij de voornoemde instelling.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[2004/35778]

Ruimtelijke ordening

LAARNE. — Bij besluit van 29 april 2004 van de Bestendige Deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen wordt het Gemeentelijk Ruimtelijk Structuurplan Laarne, zoals definitief vastgesteld bij besluit van 29 januari 2004 van de gemeenteraad van Laarne en gevoegd als bijlage bij het besluit van de bestendige deputatie, goedgekeurd, mits uitsluiting van :

- het beschouwen van Zand als deel van het hoofddorp Laarne;
- de beleidsoptie om een woonuitbreidingsgebied in Zand aan te snijden;
- de beleidsoptie om in Hoogstraat een deel agrarisch gebied aan te snijden voor woningbouw;
- de beleidsoptie om het woonuitbreidingsgebied « Schoolstraat-Veldstraat » aan te snijden voor woningbouw;
- het volgende beleidselement uit de gewenste landschappelijke structuur van het deelgebied « waardevol oud cultuurlandschap » : « Scheuren van gras- en weiland is verboden. »;
- de volgende bepaling uit de inleiding van het bindend gedeelte : « en gebruik maken van de kwantitatieve behoeften berekend in het informatief gedeelte. ».

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C – 2004/35812]

Diensten voor Bescherming en Preventie op het Werk. — Intrekking van erkenning

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 10 mei 2004 wordt de erkenning van het departement medisch toezicht van de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk van Belgian Shell N.V. (A239) ingetrokken. De intrekking van erkenning gaat in op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 10 mei 2004 wordt de erkenning van het departement medisch toezicht van de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk van CNH Belgium N.V. (A544) ingetrokken. De intrekking van erkenning gaat in op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C – 2004/35853]

17 MEI 2004. — Ministerieel besluit tot bepaling voor het werkingsjaar 2004 van het maximale subsidiebedrag per rusthuis in het kader van de subsidiëring van de animatiewerking en tot bepaling van het maximale aanvullende subsidiebedrag per rusthuis in het kader van de aanvullende subsidiëring in de vorm van een DAC-supplement voor de rusthuizen die personeelsleden tewerkstellen in een gewezen DAC-statuut

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,

Gelet op de decreten inzake voorzieningen voor bejaarden, gecoördineerd op 18 december 1991, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 17 juli 1985 tot vaststelling van de normen waaraan een serviceflatgebouw, een woningcomplex met dienstverlening of een rusthuis moet voldoen om voor erkenning in aanmerking te komen, inzonderheid op norm 4.1.4. van de bijlage B van dit besluit, zoals gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 4 april 2003;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 4 april 2003 houdende de subsidiëring van de animatiewerking in de erkende rusthuizen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 april 2004;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 10 juni 2003 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 29 augustus 2003 en 18 februari 2004;

Overwegende dat in uitvoering van artikel 4, § 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 4 april 2003, voornoemd, de minister jaarlijks op basis van de parameters vervat in artikel 4, § 1 het maximale subsidiebedrag per rusthuis dient te bepalen in het kader van de subsidiëring van de animatiewerking;

Overwegende dat in uitvoering van artikel 7, § 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 4 april 2003, voornoemd, de minister jaarlijks op basis van de parameters vervat in artikel 7, § 1 de rusthuizen en per rusthuis het aantal voltijdse equivalenten aan personeelsleden, tewerkgesteld met een gewezen DAC-statuut, die in aanmerking komen voor deze subsidiëring en het maximale aanvullende subsidiebedrag per rusthuis dient te bepalen;

Overwegende dat in uitvoering van artikel 16 van het besluit van de Vlaamse regering van 4 april 2003, voornoemd, de minister jaarlijks op basis van de parameters vervat in artikel 7, § 1 per project opgesomd in artikel 16 het aantal voltijdse equivalenten aan personeelsleden, tewerkgesteld met een gewezen DAC-statuut, die in aanmerking komen voor deze subsidiëring en het maximale aanvullende subsidiebedrag per project dient te bepalen,

Besluit :

Artikel 1. Voor het werkingsjaar 2004 wordt in de bijlage 1 bij dit besluit aan elk van de hierin opgesomde rusthuizen op basis van de parameters zoals vervat in artikel 4, § 1, 1° tot en met 3° van het besluit van de Vlaamse regering van 4 april 2003, voornoemd, een maximaal subsidiebedrag per rusthuis toegekend.

Art. 2. Voor het werkingsjaar 2004 wordt in de bijlage 2 bij dit besluit voor elk van de hierin opgesomde rusthuizen of projecten het aantal voltijdse equivalenten aan personeelsleden, tewerkgesteld met een gewezen DAC-statuut bepaald en wordt op basis van de parameters zoals vervat in artikel 7, § 1, 1° tot en met 4° van het besluit van de Vlaamse regering van 4 april 2003, voornoemd, een maximaal aanvullend subsidiebedrag per rusthuis of project toegekend.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004.

Brussel, 17 mei 2004.

Bijlage 1 bij het ministerieel besluit tot bepaling voor het werkingsjaar 2004 van het maximale subsidiebedrag per rusthuis in het kader van de subsidiëring van de animatiewerking en tot bepaling van het maximale aanvullende subsidiebedrag per rusthuis in het kader van de aanvullende subsidiëring in de vorm van een DAC-supplement voor de rusthuizen die personeelsleden tewerkstellen in een gewezen DAC-statuut

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbatende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04	wgl. op 1/1/04 met erkenning in aanvraag	totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies - norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
101.101	RVT ZONNETIJ	2630	AARTSELAAR	VZW	ZONNETIJ	140	0	140	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
101.102	RVT ZONNEWENDE	2630	AARTSELAAR	VZW	ZONNEWENDE	178	0	178	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
102.103	HET HUIZEKEN VAN NAZARETH	2000	ANTWERPEN	VZW	HET HUIZEKEN VAN NAZARETH	69	0	69	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
102.104	SINT-JOZEF	2020	ANTWERPEN	VZW	ZUSTERKENS DER ARMEN	72	0	72	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
102.107	GOUDBLOMME	2060	ANTWERPEN	VZW	GOUDBLOMME	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
102.108	DE SWANE	2000	ANTWERPEN	VZW	GOUDBLOMME	50	0	50	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
102.109	DE ZAVEL	2060	ANTWERPEN	VZW	GOUDBLOMME	125	0	125	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
102.110	DE EECKHOF	2000	ANTWERPEN	VZW	GOUDBLOMME	134	0	134	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
102.111	RESIDENTIE APFELBAUM-LAUB	2018	ANTWERPEN	VZW	CENTRAAL BEHEER VAN JOODSE WEL- DADIGHEID EN MAATSCHAPPELIJK HULPBETOON	128	0	128	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
102.119	HOF TER SCHELDE	2050	ANTWERPEN	VZW	MAATSCHAPPIJ VAN KRISTELIJKE LIEF- DADIGHEID	102	0	102	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
102.120	PENSION LUYCKX	2018	ANTWERPEN	VZW	PENSION LUYCKX	24	0	24	0,00	0,50	15.714,12	0,00	15.714,12
102.124	RESIDENTIE SINT-JOZEF	2018	ANTWERPEN	VZW	RESIDENTIE SINT-JOZEF	54	0	54	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
102.127	NOTTEBOHM HOME	2018	ANTWERPEN	VZW	NOTTEBOHM HOME	75	0	75	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
102.129	RVT ONZE-LIEVE-VROUW VAN ANTWER- PEN	2000	ANTWERPEN	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS O.L.V. ANTWERPEN	159	0	159	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
102.130	RVT SINT-GABRIEL	2018	ANTWERPEN	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS SINT- GABRIEL	65	0	65	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
102.132	RVT COCOON	2018	ANTWERPEN	VZW	COMPOSTELA	51	0	51	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
103.101	HOME SINT-JOZEF	2600	ANTWERPEN	VZW	RUSTHUIS HOME SINT-JOZEF	51	0	51	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
103.106	RVT CLEO	2600	ANTWERPEN	VZW	COMPOSTELA	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
104.102	BORSBEEKHOF	2140	ANTWERPEN	VZW	BORSBEEKHOF	118	0	118	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
105.104	HOME DE FAMILIE	2100	ANTWERPEN	VZW	HOME DE FAMILIE	48	0	48	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
106.101	SINT-VINCENTIUS	2180	ANTWERPEN	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS SINT- VINCENTIUS	94	0	94	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
106.103	RVT CHRISTINE	2180	ANTWERPEN	VZW	DE OUDER WORDENDE MENS	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
109.103	SINT-BAVO	2610	ANTWERPEN	VZW	SINT-BAVO	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
110.101	WOON- EN ZORGCENTRUM DE HOGE HEIDE	2370	ARENDONK	VZW	KRISTELIJKE MEDICO-SOCIALE INSTEL- LINGEN	127	0	127	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
112.103	NETHEHOF	2490	BALEN	VZW	RUSTHUIS NETHEHOF	52	0	52	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
113.102	HOME HEIBERG	2340	BEERSE	VZW	HOME HEIBERG	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbatende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04		totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies. norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
114.101	RVT SINT-AUGUSTINUS	2590	BERLAAR	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM SINT-AUGUSTINUS EN STIJNENHOF	68	0	68	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
115.101	RVT SINT-MATHILDIS	2530	BOECHOUT	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS SINT-MATHILDIS	119	0	119	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
115.102	HUIZE STRACKE	2530	BOECHOUT	VZW	CAPENBERG OXACO CENTER	75	0	75	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
116.106	ZONNEWEELDE	2820	BONHEIDEN	VZW	ZONNEWEELDE	90	24	114	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
116.107	WOON- EN ZORGCENTRUM DEN OLM	2820	BONHEIDEN	VZW	IMELDA	160	0	160	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
118.101	ONZE-LIEVE-VROUW TEHUIS	2880	BORNEM	VZW	ONZE-LIEVE-VROUWTEHUIS RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS	130	0	130	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
119.101	RVT COMPOSTELA	2150	BORSBEEK	VZW	COMPOSTELA	98	0	98	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
120.101	SALVE	2930	BRASSCHAAT	VZW	SALVE, RUST-EN VERZORGINGSTEHUIS VOOR BEJAARDEN	117	0	117	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
120.105	DE MICK	2930	BRASSCHAAT	VZW	HEROPBEURING	115	0	115	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
121.103	DE GOUDEN REGEN	2960	BRECHT	VZW	DE GOUDEN REGEN WOON - EN ZORGCENTRUM	20	0	20	0,00	0,50	15.714,12	0,00	15.714,12
121.104	DE KLEINE KASTEELTJES	2960	BRECHT	VZW	VERENIGING VOOR STUDIE EN ADVIES IN VERBAND MET VEROUDERING GERONTOLOGISCH CENTRUM	34	29	63	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
121.105	KLAVERTJE VIER	2960	BRECHT	VZW	KLAVERTJE 4	14	0	14	0,00	0,50	15.714,12	0,00	15.714,12
122.101	KEMPENERF	2480	DESSEL	VZW	KEMPENS WOONERF 60+	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
124.101	HUIZE BREUGHEL	2650	EDEGEM	VZW	HUIZE BREUGHEL	30	0	30	0,50	0,50	0,00	3.054,00	3.054,00
125.101	RVT SINT-MICHAEL	2910	ESSEN	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS SINT-MICHAEL	92	0	92	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
125.102	RVT DE BIJSTER	2910	ESSEN	VZW	DE BIJSTER	113	0	113	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
126.101	HADSCHOT	2440	GEEL	VZW	ZUSTERHOF, WOON- EN ZORGCENTRUM VOOR OUDEREN	68	0	68	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
126.103	HUIS PERREKES	2440	GEEL	VZW	HUIS PERREKES	48	0	48	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
126.104	HOME LAARVELD	2440	GEEL	VZW	HOME LAARVELD	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
126.105	RVT O.L.-De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,VROUW	2440	GEEL	VZW	ZUSTERHOF, WOON- EN ZORGCENTRUM VOOR OUDEREN	50	21	71	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
128.101	HEILIGE FAMILIE	2220	HEIST-OP-DEN-BERG	VZW	RUSTHUIZEN ZUSTERS VAN BERLAAR	48	0	48	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
128.102	TEN KERSELAERE	2220	HEIST-OP-DEN-BERG	VZW	EMMAUS, CHRISTELIJKE VERENIGING VOOR GEZONDHEIDS- EN WELZIJNS-ZORG	100	0	100	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
128.103	RVT SINT-JOZEF	2222	HEIST-OP-DEN-BERG	VZW	RUSTHUIZEN ZUSTERS VAN BERLAAR	143	0	143	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
130.102	BREMDAEL	2200	HERENTALS	VZW	BREMDAEL	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
131.101	BOEYENDAALHOF	2270	HERENTHOUT	VZW	CENTRUM VOOR BEJAARDENZORG	82	0	82	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
132.101	SINT-BARBARA	2230	HERSELT	VZW	SINT-BARBARA RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS	140	0	140	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbatende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04	wgl. op 1/1/04 met erkenning in aanvraag	totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies. norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
134.102	RVT CANTERSHOF	2540	HOVE	VZW	COMPOSTELA	100	0	100	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
136.101	SINT-VINCENTIUS TEHUIS	2920	KALMTHOUT	VZW	SINT-VINCENTIUS-TEHUIS	155	0	155	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
136.104	SENIORENRESIDENTIE BEUKENHOF	2920	KALMTHOUT	VZW	SENIORENRESIDENTIE BEUKENHOF	85	0	85	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
137.101	RVT WELVAART	2950	KAPELLEN	VZW	RUST EN VERZORGINGSHUIS WEL- VAART	81	0	81	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
137.102	RVT PLANTJIN	2950	KAPELLEN	VZW	PLANTJIN	110	0	110	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
137.104	RVT ZONNEWENDE	2950	KAPELLEN	VZW	RUSTHUIZEN ZUSTERS VAN BERLAAR	92	0	92	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
138.101	DE KASTELSE BERGEN	2460	KASTERLEE	VZW	FOYER DE LORK	50	0	50	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
139.101	DE HAZELAAR	2550	KONTICH	VZW	DE HAZELAAR	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
140.102	DE WINDE	2431	LAAKDAL	VZW	KRISTELIJKE MEDICO-SOCIALE INSTEL- LINGEN	85	0	85	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
141.103	HUIZE NAZARETH	2500	LIER	VZW	OUDERENZORG ZUSTERS DER CHRIS- TELIJKE SCHOLEN	63	0	63	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
141.105	RVT SINT-JOZEF	2500	LIER	VZW	WOON & ZORGCENTRUM ST.-JOZEF	150	0	150	2,00	2,25	7.857,06	12.216,00	20.073,06
142.101	RVT LINDELO	2275	LILLE	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS LIN- DELO	120	0	120	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
144.103	DE DENNEN	2390	MALLE	VZW	VERPLEEGINRICHTING DE DENNEN	37	0	37	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
145.104	ASTRID	2800	MECHELEN	VZW	ASTRID	22	0	22	0,00	0,50	15.714,12	0,00	15.714,12
145.106	BATTENBROEK	2800	MECHELEN	VZW	RUSTOORD BATTENBROEK	62	0	62	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
145.112	WINDEKINDS	2800	MECHELEN	VZW	WINDEKINDS RUSTOORD	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
148.101	RVT WITTE MEREN	2400	MOL	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS WITTE MEREN	150	0	150	2,00	2,25	7.857,06	12.216,00	20.073,06
149.101	RESIDENTIE MAYERHOF	2640	MORTSEL	VZW	SINT-CAROLUS MAYERHOF	140	0	140	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
150.101	RVT MARIA BOODSCHAP	2845	NIEL	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS MARIA BOODSCHAP	132	0	132	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
151.102	HEILIG HART	2560	NIJLEN	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS HEILIG HART	92	0	92	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
151.103	RVT SINT-JOZEF	2560	NIJLEN	VZW	RUST EN VERZORGINGSTEHUIS SINT- JOZEF	81	0	81	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
152.101	HUIZE DE STERREWIJZER	2250	OLEN	VZW	HUIZE DE STERREWIJZER	40	0	40	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
153.101	'T SMEEDESHOF	2360	OUD-TURNHOUT	VZW	'T SMEEDESHOF	107	0	107	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
154.101	HEILIG HART	2580	PUTTE	VZW	CONSOLATA REGIO PUTTE	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
154.102	BEERZELHOF	2580	PUTTE	VZW	BEERZELHOF	33	0	33	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
156.103	RVT CZAGANI	2520	RANST	VZW	COMPOSTELA	103	0	103	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
157.101	HOME ONZE-LIEVE-VROUW VAN DE KEMPEN	2380	RAVELS	VZW	HOME O.-L.-VROUW VAN DE KEMPEN	88	0	88	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
159.101	RESIDENTIE DEN BREM	2310	RIJKEVORSEL	VZW	RESIDENTIE DEN BREM	53	0	53	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
160.101	SINT-JOZEF	2840	RUMST	VZW	BEJAARDENTEHUIS SINT-JOZEF	52	0	52	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbatende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04		totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies. norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
160.102	RVT DE WIJTSHAGE	2840	RUMST	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS DE WIJTSHAGE	124	0	124	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
160.103	DE VAEREN	2840	RUMST	VZW	DE VAEREN	42	48	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
161.101	FAMILIEHOF	2627	SCHELLE	VZW	FAMILIEHOF	21	0	21	0,00	0,50	15.714,12	0,00	15.714,12
161.102	HEIDE VELDEN	2627	SCHELLE	VZW	HEIDE VELDEN	34	0	34	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
162.101	SINT-LODEWIJK	2970	SCHILDE	VZW	SINT-LODEWIJK EN SINT- ELISABETHRUSTHUIS	120	0	120	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
163.110	RESIDENTIE AVONDZON	2900	SCHOTEN	VZW	RESIDENTIE AVONDZON	14	0	14	0,00	0,50	7.857,06	0,00	7.857,06
165.101	HUYZE DE PAUW	2861	SINT-KATELIJNE- WAVER	VZW	HUYZE DE PAUW	144	0	144	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
165.103	DE BEIAARD	2860	SINT-KATELIJNE- WAVER	VZW	BORGERSTEIN	58	2	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
166.101	AALMOEZENIER CUYPERS	2940	STABROEK	VZW	RUST EN VERZORGINGSTEHUIS AAL- MOEZENIER CUYPERS	74	0	74	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
167.101	HUIZE SINT-ELISABETH	2300	TURNHOUT	VZW	HUIZE SINT-ELISABETH	30	0	30	0,50	0,50	0,00	3.054,00	3.054,00
167.102	SINT-LUCIA	2300	TURNHOUT	VZW	SINT-LUCIA	104	0	104	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
168.101	HOF TER LANDE	2350	VORSELAAR	VZW	HOF TER LANDE	26	0	26	0,50	0,50	0,00	3.054,00	3.054,00
169.101	HOF TER DENNEN	2350	VOSELAAR	VZW	HOF TER DENNEN	77	0	77	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
172.101	EGMONT	2830	WILBROEK	VZW	RESIDENTIE VAARTLAND	26	0	26	0,50	0,50	0,00	3.054,00	3.054,00
173.102	WOMMELGHEEM	2160	WOMMELGEM	VZW	RUST- EN VERZORGINGSINSTELLING DOMEIN WOMMELGHEEM	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
173.103	RVT HOF TEN DORPE	2160	WOMMELGEM	VZW	MAATSCHAPPIJ VAN KRISTELIJKE LIEF- DADIGHEID	100	0	100	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
173.104	RVT HOME SINT-JOZEF	2160	WOMMELGEM	VZW	SINT-JOZEFSGESTICHT VRIJ GODS EN GASTHUIS	73	0	73	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
175.101	PNIEL	2242	ZANDHOVEN	VZW	PNIEL	75	0	75	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
175.102	ONZE-LIEVE-VROUW VAN TROOST	2240	ZANDHOVEN	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM ONZE- LIEVE-VROUW VAN TROOST	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
176.101	SPARENHOF	2980	ZOERSEL	VZW	SPARENHOF	82	0	82	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
177.101	DE REGENBOOG	2070	ZWIJNDRECHT	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDESHED JESU	279	0	279	3,00	3,50	15.714,12	18.324,00	34.038,12
201.104	SINT-JOZEF	3202	AARSCHOT	VZW	RUSTHUIS SINT-JOZEF	134	0	134	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
203.105	RESIDENTIE LEVENSROOM	1730	ASSE	VZW	HOF TER WAARBEEK	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
207.101	RVT SINT-BERNARDUS	3060	BERTEM	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS SINT- BERNARDUS	176	0	176	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
212.102	DE OVERBRON	1120	BRUSSEL	VZW	DE OVERBRON	44	0	44	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
213.101	HUIZE SINT-AUGUSTINUS	3290	DIEST	VZW	SINT-ANNENDAEL GRAUWZUSTERS	140	0	140	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
214.103	DE VERLOSSER	1700	DILBEEK	VZW	RUSTHUIS DE VERLOSSER	56	0	56	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
214.104	RESIDENTIE MARIA-ASSUMPTA	1700	DILBEEK	VZW	HUIZE MOEREMANS	120	0	120	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
214.107	RES. HOOGVELD	1701	ITTERBEEK	VZW	HET WITTE HUIS	36	0	36	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbatende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04	wgl. op 1/1/04 met erkenning in aanvraag	totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies. norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
219.101	EYCKENBORCH	1755	GOOIK	VZW	EYCKENBORGH	30	0	30	0,50	0,50	15.714,12	3.054,00	18.768,12
220.102	HEILIG HART	1850	GRIMBERGEN	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS HEILIG HART TE GRIMBERGEN	150	0	150	2,00	2,25	7.857,06	12.216,00	20.073,06
221.102	RES. LANGERHEIDE	3150	HAACHT	VZW	LANGERHEIDE WOON- EN ZORGCEN- TRUM	38	0	38	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
223.103	RVT BETLEHEM	3020	HERENT	VZW	FAC SIMILITER	335	0	335	3,50	4,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
224.101	SINT-FELIX	1540	HERNE	VZW	RUSTHUIS SINT-FELIX, ZWARTZUSTERS AUGUSTINESSEN VAN HALLE	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
227.101	RVT SINT--MARGARETHA	3220	HOLSBEEK	VZW	RUST- EN VERZORGINGSHUIS SINT- MARGARETHA	77	0	77	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
228.102	TER MEEREN	3040	HULDENBERG	VZW	TER MEEREN, RUST- EN VERZORGING- STEHUIS	108	0	108	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
233.101	ONZE-LIEVE-VROUW VAN LOURDES	3071	KORTENBERG	VZW	ONZE-LIEVE-VROUW VAN LOURDES RUSTHUIS ZWARTZUSTERS AUGUSTI- NESSEN VAN HALLE	160	0	160	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
235.102	HUIZE ZEVENBRONNEN	3401	LANDEN	VZW	HUIZE ZEVENBRONNEN	64	0	64	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
237.103	HOME VOGELZANG	3001	LEUVEN	VZW	HOME VOGELZANG	110	0	110	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
237.104	SINT-CAROLUS	3000	LEUVEN	VZW	SINT-VINCENTIUS	58	0	58	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
237.105	MATER DEI	3000	LEUVEN	VZW	SINT-VINCENTIUS	40	0	40	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
237.106	DE WINGERD	3000	LEUVEN	VZW	LEVET SCONE LEUVEN	98	0	98	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
237.109	DJLEHOF	3000	LEUVEN	VZW	BELLARMINO	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
237.110	HOME SION	3000	LEUVEN	VZW	HOME SION	22	0	22	0,00	0,50	15.714,12	0,00	15.714,12
238.101	SINT-RAFAËL	1770	LIEDEKERKE	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDESHED JESU	230	0	230	2,50	3,00	15.714,12	15.270,00	30.984,12
239.102	AVONDVREDE	1630	LINKEBEEK	VZW	AVONDVREDE WZC	51	0	51	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
242.101	HOME OASE	3211	LUBBEEK	VZW	OASE	25	0	25	0,00	0,50	0,00	6.108,00	6.108,00
242.102	SINT-DOMINICUS	3210	LUBBEEK	VZW	RUSTOORD SINT-DOMINICUS	75	0	75	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
248.108	TOMBEEK-HEIDE	3090	OVERIJSE	VZW	ACACIA	51	0	51	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
249.101	CENTRUM VANDER STOKKEN	1670	PEPINGEN	VZW	CENTRUM H. VANDER STOKKEN	75	0	75	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
249.102	MATER DEI	1670	PEPINGEN	VZW	HERSTELOORD - RUST- EN VERZOR- GINGSTEHUIS MATER DEI	94	0	94	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
250.101	ONZE-LIEVE-VROUW ONBEVLEKT	1760	ROOSDAAL	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS ONZE- LIEVE-VROUW ONBEVLEKT	98	0	98	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
251.102	DE WYNGAERT	3110	ROTSelaar	VZW	RUSTHUIS DE WYNGAERT	68	7	75	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
252.101	ONZE-LIEVE-VROUW STER DER ZEE	3270	SCHERPENHEUVEL- ZICHEM	VZW	SINT-ANNENDAEL GRAUWZUSTERS	64	0	64	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
254.102	SINT-ANTONIUS	1600	SINT-PIETERS- LEEuw	VZW	RUSTHUIS EN VERZORGINGSINTEL- LING ST-ANTONIUS	119	0	119	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
255.101	GODDELIJKE VOORZIENIGHEID	1820	STEENOKKER- ZEEL	VZW	GODDELIJKE VOORZIENIGHEID - VERE- NING VOOR HUISVESTING EN VER- ZORGING VAN BEJAARDEN	110	0	110	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbatende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04	wgl. op 1/1/04 met erkenning in aanvraag	totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies. norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
256.101	SINT-CAROLUS	1742	TERNAT	VZW	RUSTHUIS SINT-CAROLUS. ZWARTZUS- TERS AUGUSTINESSEN VAN HALLE	122	0	122	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
258.101	DOMMELHOF	3390	TIELT-WINGE	VZW	DOMMELHOF	48	0	48	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
259.103	HUIZE NAZARETH	3300	TIENEN	VZW	RUSTOORD HUIZE NAZARETH	150	0	150	2,00	2,25	7.857,06	12.216,00	20.073,06
259.104	RUSTOORD SINT-ALEXIUS	3300	TIENEN	VZW	PROVINCIALAAT DER BROEDERS VAN LIEFDE	28	0	28	0,50	0,50	0,00	3.054,00	3.054,00
261.104	DE STICHEL	1800	VILVOORDE	VZW	DE STICHEL	84	0	84	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
261.105	SENIORENRESIDENTIE RIETDIJK	1800	VILVOORDE	VZW	GERIATRIE ZORG VILVOORDE	52	0	52	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
263.101	ONZE-LIEVE-VROUW	1970	WEZEMBEEK - OPPEM	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS ONZE- LIEVE-VROUW TE WEZEMBEEK	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
264.103	RVT SINT-ANTONIUS	1930	ZAVENTEM	VZW	CONSOLATA REGIO ZAVENTEM	106	0	106	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
264.104	TER BURG	1930	ZAVENTEM	VZW	TER BURG	85	0	85	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
266.102	ONZE-LIEVE-VROUW VAN LOURDES	3440	ZOUTLEEUEW	VZW	SINT-ELISABETH'S DAL	62	0	62	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
266.103	PHILEMON & BAUCIS	3440	ZOUTLEEUEW	VZW	HUIZE PHILEMON & BAUCIS	25	0	25	0,00	0,50	15.714,12	0,00	15.714,12
301.101	CECILIA RUSTOORD	3570	ALKEN	VZW	RUSTHUIZEN Z.A. ZUID-LIMBURG	76	9	85	1,00	1,50	15.714,12	0,00	15.714,12
303.104	RVT SINT-ANNA	3582	BERINGEN	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS SINT- ANNA	119	0	119	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
305.101	DE VOORZIENIGHEID	3950	BOCHOLT	VZW	RUSTHUIS DE VOORZIENIGHEID	72	0	72	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
309.104	HUIZE LIEVE MOENSSSENS	3650	DILSEN-STOKKEM	VZW	HUIZE LIEVE MOENSSSENS	43	2	45	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
310.104	DE OLIJFBOOM	3600	GENK	VZW	DE OLIJFBOOM	55	0	55	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
311.101	WOON- EN ZORGCENTRUM HEILIG HART	3890	GINGELOM	VZW	RUST EN VERZORGINGSTEHUIZEN VAN DE RELIGIEUZEN URSULINEN TE HAS- SELT	64	0	64	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
312.101	RESIDENTIE SINT-LAMBERTUS-BUREN	3545	HALEN	VZW	SINT-LAMBERTUS-BUREN	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
314.101	SINT-JAN BERCHMANSTEHUIS	3930	HAMONT-ACHEL	VZW	RUSTHUIZEN Z.A. NOORD-LIMBURG	92	0	92	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
314.102	AAN DE BEVERDIJK	3930	HAMONT-ACHEL	VZW	SENIOREN RESIDENTIE	70	0	70	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
315.101	SINT-ELISABETH	3500	HASSELT	VZW	BEJAARDENZORG GRAUWZUSTERS HASSELT - TONGEREN	105	0	105	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
315.102	SALVATORRUSTHUIS	3500	HASSELT	VZW	SALVATORRUSTHUIS	161	0	161	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
315.104	SALVATORHOME	3500	HASSELT	VZW	SALVATORRUSTHUIS	68	0	68	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
315.106	KATHARINADAL	3500	HASSELT	VZW	SENIORENSERVICE	45	0	45	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
315.107	RESIDENTIE VINKENBOSCH	3510	HASSELT	VZW	VINKENBOSCH	17	22	39	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
320.102	BERCKENBOSCH	3550	HEUSDEN - ZOLDER	VZW	FOYER DE LORK	47	0	47	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
325.101	SINT-ANNA	3620	LANAKEN	VZW	HUIZE SINT-ANNA	105	0	105	1,50	2,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
329.103	HET PARK NEEROETEREN	3680	MAASEIK	VZW	HET PARK NEEROETEREN	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
332.101	SINT-JOZEF	3910	NEERPELT	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM SINT-JOZEF	98	0	98	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
333.101	SINT-JOZEF	3850	NIEUWERKERKEN	VZW	SINT-ELISABETH'S DAL	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbattende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04		totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies. norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
334.101	KIMPENHOF	3660	OPGLABBEEK	VZW	SINT-BARBARA	58	0	58	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
335.101	IMMACULATA	3900	OVERPELT	VZW	RUSTHUIZEN Z.A. NOORD-LIMBURG	75	0	75	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
337.101	GERARDUSHOEVE	3770	RIEMST	VZW	GERARDUSHOEVE WOON- EN ZORG-CENTRUM	21	0	21	0,00	0,50	7.857,06	0,00	7.857,06
338.101	HOME ELISABETH	3800	SINT-TRUIDEN	VZW	RUSTHUIZEN Z.A. ZUID-LIMBURG	45	0	45	0,50	1,00	7.857,06	0,00	7.857,06
338.106	WOON- EN ZORGCENTRUM DEN AKKER	3800	SINT-TRUIDEN	VZW	ARBEIDSCENTRUM 'T HEFT	30	4	34	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
340.101	SINT-JOZEF	3700	TONGEREN	VZW	BEJAARDENZORG GRAUWZUSTERS HASSELT - TONGEREN	70	0	70	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
341.101	HEILIGE FAMILIE	3798	VOEREN	VZW	RUST EN VERZORGINGSTEHUIZEN VAN DE RELIGIEUZEN URSULINEN TE HASSELT	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
343.101	HEILIGE CATHARINA	3520	ZONHOVEN	VZW	H. CATHARINA ZONHOVEN	112	0	112	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
344.102	RESIDENTIE OOSTERZONNE	3690	ZUTENDAAL	VZW	FOYER DE LORK	38	0	38	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
401.104	DENDERRUST	9310	AALST	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM DENDER-RUST	110	0	110	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
401.107	ONZE-LIEVE-VROUW TEN ROZEN	9300	AALST	VZW	ONZE-LIEVE-VROUW MAAGD DER ARMEN	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
402.101	WOON- EN ZORGCENTRUM VEILIGE HAVE	9880	AALTER	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM VEILIGE HAVE	151	0	151	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
402.102	DE ZILVERBERK	9880	AALTER	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM VEILIGE HAVE	40	0	40	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
403.101	WOON- EN ZORGCENTRUM SINT-JOZEF	9960	ASSENEDE	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDSHEID JESU	140	0	140	1,50	2,25	15.714,12	3.054,00	18.768,12
403.102	RVT SINT-BERNARDUS	9968	ASSENEDE	VZW	BEJAARDENCENTRUM SINT-BERNARDUS	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
405.106	HEILIGE FAMILIE	9130	BEVEREN	VZW	VIVES	49	0	49	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
406.103	SINT-URSMARUS	9660	BRAKEL	VZW	HUIZE ROBORST	30	0	30	0,50	0,50	0,00	3.054,00	3.054,00
406.105	SINT-FRANCISCUSTEHUIS	9660	BRAKEL	VZW	SINT-FRANCISCUSTEHUIS	168	0	168	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
407.101	DE HEYMEULEN	9255	BUGGENHOUT	VZW	RUSTOORD DE HEYMEULEN	85	0	85	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
408.101	SINT-VINCENTIUS	9800	DEINZE	VZW	BEJAARDENZORG ZUSTERS SINT-VINCENTIUS	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
408.102	SINT-JOZEF	9800	DEINZE	VZW	GESTICHT DER ZUSTERS MARICOLEN	141	0	141	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
408.103	SINT-FRANCISCUS	9800	DEINZE	VZW	GESTICHT VAN DE ZUSTERS FRANCISCANESSEN VAN SLEIDINGE	41	0	41	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
410.101	HUIZE MARIATROON	9200	DENDERMONDE	VZW	PROVINCIALAAT DER BROEDERS VAN LIEFDE	102	0	102	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
410.102	SINT-ANTONIUS	9200	DENDERMONDE	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDSHEID JESU	160	0	160	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
410.107	DE GENTSE POORT	9201	DENDERMONDE	VZW	DE GENTSE POORT WOON- EN ZORGCENTRUM	30	0	30	0,50	0,50	0,00	3.054,00	3.054,00
413.101	SINT-ELISABETH	9900	EKLO	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDSHEID JESU	154	0	154	2,00	2,50	0,00	3.054,00	3.054,00
413.102	AVONDZEGEN	9900	EKLO	VZW	AVONDZEGEN	105	0	105	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbatende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04	wgl. op 1/1/04 met erkenning in aanvraag	totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies. norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
413.103	RVT J. COPPENS	9900	EEKLO	VZW	KLINIEK DR. J. COPPENS	45	0	45	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
414.101	RVT SINT-VINCENTIUS	9420	ERPE-MERE	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM SINT-VINCENTIUS	94	0	94	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
414.102	MEREDAL	9420	ERPE-MERE	VZW	MEREDAL	103	0	103	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
414.103	RVT AVONDZON	9420	ERPE-MERE	VZW	AVONDZON, ERPE	147	0	147	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
415.102	AVE MARIA	9940	EVERGEM	VZW	ZUSTERS FRANCISCANESSEN	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
415.103	BREMBLOEM	9940	EVERGEM	VZW	BREMBLOEM WZC	43	0	43	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
415.107	RESIDENTIE HOF TER LINDEN	9940	EVERGEM	VZW	RESIDENTIE HOF TER LINDEN	45	0	45	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
416.101	MARIAHUIS	9890	GAVERE	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM MARIAHUIS GAVERE	120	0	120	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
417.102	ONZE-LIEVE-VROUW TEN SCHREI-BOOM	9000	GENT	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDESHED JESU	40	0	40	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
417.103	RESIDENTIE AVONDSTERRE	9000	GENT	VZW	VROUWEN HAARD	130	0	130	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
417.104	ST-JOZEF	9000	GENT	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS SINT-JOZEF	107	0	107	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
417.106	RVT SINT-COLETA	9000	GENT	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM SINT-COLETA GENT	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
417.107	ONZE-LIEVE-VROUW TER RIVE	9000	GENT	VZW	VIVES	100	0	100	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
417.108	SINT-JOZEF	9000	GENT	VZW	ZUSTERKENS DER ARMEN	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
417.109	TER HOVINGEN	9050	GENT	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM TER HOVINGEN	179	0	179	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
417.111	HOME SINT-VINCENTIUS	9041	GENT	VZW	VINCENHOF	150	0	150	2,00	2,25	7.857,06	12.216,00	20.073,06
417.112	WZC ZONNEHOVE	9051	GENT	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDESHED JESU	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
417.113	RVT AVONDVREDE	9000	GENT	VZW	RVT-AVONDVREDE	72	0	72	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
417.116	O.L.-VROUW VAN DE ROZENKRANS	9041	GENT	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDESHED JESU	30	0	30	0,50	0,50	0,00	3.054,00	3.054,00
417.117	HOME SINT-ELISABETH	9040	GENT	VZW	VINCENHOF	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
417.122	LEIEHOME	9031	GENT	VZW	SINT-REGINA'S GODSHUIS	166	0	166	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
417.124	HUIZE ARION	9052	GENT	VZW	HOME PAULA 'T WOONERF-ARION	22	0	22	0,00	0,50	15.714,12	0,00	15.714,12
417.126	RESIDENTIE VROONSTALLE	9000	GENT	VZW	RESIDENTIE VROONSTALLE	45	0	45	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
417.127	TOEVLUCHT VAN MARIA	9000	GENT	VZW	RUSTOORD TOEVLUCHT VAN MARIA	142	0	142	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
417.128	HOME CLAIRE	9000	GENT	VZW	HOME CLAIRE	41	0	41	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
417.134	SOURYA	9000	GENT	VZW	RESIDENTIE VROONSTALLE	43	0	43	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
417.139	RUSTHUIS TEMPELHOF	9000	GENT	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM DOMINO	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	3.054,00	18.768,12
417.151	STER VAN VREDE	9051	GENT	VZW	HOME NAZARETH	10	0	10	0,00	0,50	7.857,06	0,00	7.857,06
417.153	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS E. ANSELE	9000	GENT	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM DOMINO	0	116	116	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
417.154	DE REFUGE	9000	GENT	VZW	RUSTOORD TOEVLUCHT VAN MARIA	28	0	28	0,50	0,50	15.714,12	9.162,00	24.876,12

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbatende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04		totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies. norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
						0	127						
417.156	RVT JAN PALFIJN	9000	GENT	VZW	ALGEMEEN ZIEKENHUIS JAN PALFIJN GENT AUTONOME	0	127	127	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
418.104	BARONIE VAN BOELARE	9500	GERAARDSBER- GEN	VZW	BARONIE VAN BOELARE	56	0	56	1,00	1,00	23.571,18	9.162,00	32.733,18
419.101	SINT-ANNA	9450	HAALERT	VZW	RUSTHUIS SINT-ANNA	93	0	93	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
419.102	SINT-JOZEF	9450	HAALERT	VZW	RUSTOORD SINT-JOZEF HAALERT	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
420.102	SINT-JOZEF	9220	HAMME	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS SINT- JOZEF	90	24	114	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
423.102	WOON- EN ZORGCENTRUM SINT- VINCENTIUS	9970	KAPRIJKE	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDESHED JESU	68	0	68	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
424.101	HOME SINT-FRANCISCUS	9690	KLUISBERGEN	VZW	HOME SINT-FRANCISCUS	87	0	87	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
425.101	ONDERDALE	9910	KNESSELARE	VZW	ONDERDALE	75	0	75	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
427.101	SINT-PETRUS	9770	KRUISHOUTEM	VZW	HOME VIJVENS	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
432.102	SINT-ELIGIUS	9080	LOCHRISTI	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDESHED JESU	135	0	135	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
432.103	SINT-VINCENTIUS	9080	LOCHRISTI	VZW	ZUSTERS VAN LIEFDE VAN JESUS- MARIA	111	0	111	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
433.103	HOF TER ENGELEN	9160	LOKEREN	VZW	RUSTOORD TER ENGELEN	96	0	96	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
435.102	INSTITUUT SINT-LEONARDUS	9680	MAARKEDAL	VZW	WERKEN GLORIEUX	47	0	47	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
435.103	HAAGWINDE	9680	MAARKEDAL	VZW	HUIZE MAARKEDAL	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
435.104	RVT DE SAMARITAAN	9681	MAARKEDAL	VZW	WERKEN GLORIEUX	148	0	148	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
437.101	WZC KANUNNIK TRIEST	9090	MELLE	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM KANUN- NIK TRIEST	92	0	92	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
437.102	HELIANTHUS	9090	MELLE	VZW	HELIANTHUS	42	0	42	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
440.101	WOON- EN ZORGCENTRUM DE LICHT- TERVELDE	9810	NAZARETH	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDESHED JESU	230	0	230	2,50	3,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
440.102	HOME NAZARETH	9810	NAZARETH	VZW	HOME NAZARETH	18	0	18	0,00	0,50	7.857,06	0,00	7.857,06
441.103	BALADE	9850	NEVELE	VZW	BALADE	22	0	22	0,00	0,50	7.857,06	0,00	7.857,06
443.101	DE ZILVERLINDE	9860	OOSTERZELE	VZW	DE ZILVERLINDE	70	0	70	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
443.102	ONZE-LIEVE-VROUW TER VELDBLOE- MEN	9860	OOSTERZELE	VZW	SINT-FRANCISCUSTEHUIS	42	0	42	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
444.103	VERPLEEGTEHUIS H. HART	9700	OUDENAARDE	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM H. HART	144	0	144	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
445.104	HOGERLUCHT	9600	RONSE	VZW	WERKEN GLORIEUX	47	0	47	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
446.103	SINT-JOZEF	9170	SINT-GILLIS-WAAS	VZW	SINT-JOZEF	100	0	100	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
448.101	TER KIMME	9520	SINT-LIEVENS- HOUTEM	VZW	CENTRUM VOOR BEJAARDENZORG TER KIMME	126	0	126	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
450.106	ZORGCENTRUM DE ARK	9100	SINT-NIKLAAS	VZW	ZORGCENTRUM DE ARK	105	0	105	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
450.107	HEILIG HART	9100	SINT-NIKLAAS	VZW	HEILIG-HART-TEREKEN	145	0	145	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
450.109	HET HOF	9100	SINT-NIKLAAS	VZW	HET HOF	189	0	189	2,00	2,75	23.571,18	12.216,00	35.787,18

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbatende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04	wgl. op 1/1/04 met erkenning in aanvraag	totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies. norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
450.111	HUIZE DEN DRIES	9112	SINT-NIKLAAS	VZW	SINT-JOZEF	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
452.103	HUIZE VINCENT	9140	TEMSE	VZW	INTERCONGREGATIONELE VERENIGING VOOR CHRISTELIJKE BEJAARDENZORG	42	0	42	0,50	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
453.101	DE LINDE	9950	WAARSCHOOT	VZW	WOON EN ZORGCENTRUM DE LINDE	106	0	106	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
455.102	MOERVAARTHEEM	9185	WACHTEBEKE	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS MOERVAARTHEEM	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
456.101	SINT-JOZEF	9230	WETTEREN	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS SINT-JOZEF	122	0	122	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
458.101	DE LINDE	9790	WORTEGEM-PETEGEM	VZW	DE LINDE	65	0	65	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
459.104	CENTRUM VOOR BEJAARDENZORG DE VLIET	9240	ZELE	VZW	CENTRUM VOOR BEJAARDENZORG DE VLIET	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
460.102	SINT-JAN	9060	ZELZATE	VZW	DEUS CARITAS EST	30	0	30	0,50	0,50	0,00	3.054,00	3.054,00
461.101	HOME VIJVENS	9750	ZINGEM	VZW	HOME VIJVENS	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
462.101	ONS ZOMERHEEM	9930	ZOMERGEM	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDSHEID JESU	200	0	200	2,50	2,75	7.857,06	15.270,00	23.127,06
463.104	RESIDENTIE DE COLFMAECKER	9620	ZOTTEGEM	VZW	RESIDENTIE BRUGGENPARK	32	0	32	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
464.101	SINT-VINCENTIUS	9870	ZULTE	VZW	RUSTHUIS SINT-VINCENTIUS	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	3.054,00	18.768,12
464.102	BEL AGE	9870	ZULTE	VZW	BEL AGE	17	0	17	0,00	0,50	15.714,12	0,00	15.714,12
465.101	HUIZE ROBORST	9630	ZWALM	VZW	HUIZE ROBORST	63	7	70	1,00	1,50	15.714,12	0,00	15.714,12
502.101	TER BERK	8570	ANZEGEM	VZW	SENIORENZORG SINT-VINCENTIUS ANZEGEM	75	0	75	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
503.101	SINT-VINCENTIUS	8850	ARDOOIE	VZW	OPEN KRING	104	0	104	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
504.102	RVT SINT-VINCENTIUS	8580	AVELGEM	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM SINT-VINCENTIUS	95	0	95	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
505.101	RVT MARIAWENDE	8730	BEERNEM	VZW	BEJAARDENZORG ONZE-LIEVE-VROUW VAN 7 WEEEN RUISELEDE	98	28	126	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
506.102	GRASDUINEN	8370	BLANKENBERGE	VZW	BEJAARDENZORG DE LINDEBOOM	56	0	56	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
506.105	POLDERZICHT	8370	BLANKENBERGE	VZW	BEJAARDENZORG DE LINDEBOOM	64	0	64	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
507.104	HOME SINT-JAN-BERCHMANS	8450	BREDENE	VZW	HOME SINT-JAN-BERGHMANS	31	0	31	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
507.105	HUIZE WESTERHAUWE	8450	BREDENE	VZW	HUIZE WESTERHAUWE	24	0	24	0,00	0,50	15.714,12	0,00	15.714,12
508.109	RVT JERUZALEM	8000	BRUGGE	VZW	BEJAARDENZORG ONZE-LIEVE-VROUW VAN 7 WEEEN RUISELEDE	70	0	70	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
508.110	RESIDENTIE ROZENHOF	8200	BRUGGE	VZW	RESIDENTIE ROZENHOF II	179	0	179	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
508.111	REGINA COELI	8200	BRUGGE	VZW	REGINA COELI WOON- EN ZORGCENTRUM VOOR SENIOREN	67	0	67	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
508.112	SINT-JOZEF	8200	BRUGGE	VZW	SINT-JOZEF WOONCENTRUM MET ZORGFUNCTIES VOOR SENIOREN	85	0	85	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
508.117	HERDERSHOVE	8000	BRUGGE	VZW	BEJAARDENZORG ONZE-LIEVE-VROUW VAN 7 WEEEN RUISELEDE	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbatende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04	wgl. op 1/1/04 met erkenning in aanvraag	totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies. norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
509.103	RVT MORGENSTER	8340	DAMME	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS MOR- GENSTER	32	0	32	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
510.101	HEILIGE FAMILIE	8540	DEERLIJK	VZW	SENIORENZORG HEILIGE FAMILIE	146	0	146	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
511.101	ZEECENTRUM DE BRANDING	8420	DE HAAN	VZW	DE BRANDING	150	0	150	2,00	2,25	7.857,06	12.216,00	20.073,06
512.101	RVT MARIABURCHT	8720	DENTERGEM	VZW	BEJAARDENZORG ONZE-LIEVE-VROUW VAN 7 WEEEN RUISELEDE	88	0	88	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
512.102	ONZE-LIEVE-VROUW VAN LOURDES	8720	DENTERGEM	VZW	ONZE-LIEVE-VROUW VAN LOURDES, VOORZIENINGEN VOOR OUDEREN- ZORG	150	0	150	2,00	2,25	7.857,06	12.216,00	20.073,06
513.101	SINT-BERNARDUS	8660	DE PANNE	VZW	BEJAARDENZORG SINT-BERNARDUS	110	0	110	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
514.102	SINT-JOZEF	8600	DIKSMUIDE	VZW	CENTRA VOOR OUDERENZORG EN DIENSTVERLENING SINT-VINCENTIUS	79	0	79	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
515.102	SINT-GODELIEVE	8470	GISTEL	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM SINT- GODELIEVE	91	0	91	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
519.101	RVT MERKEM SENIORENZORG	8650	HOUTHULST	VZW	MERKEM SENIORENZORG	92	0	92	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
519.102	RVT CASSIERS	8650	HOUTHULST	VZW	CASSIERS SENIORENZORG	100	0	100	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
520.101	SINT-ANNA	8480	ICHTEGEM	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS SINT- ANNA	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
521.103	HOME VRIJZICHT	8906	IEPER	VZW	SENIORCENTRUM VRIJZICHT	104	0	104	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
521.104	HUIZE ST-JOZEF	8900	IEPER	VZW	HUIZE SINT-JOZEF	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
521.105	HUIZE ZONNELIED	8900	IEPER	VZW	HUIZE ZONNELIED	130	0	130	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
521.107	RVT WINTERSHOVE	8908	IEPER	VZW	WINTERSHOVE	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
522.101	WOON- EN ZORGCENTRUM MARIA RUSTOORD	8770	INGELMUNSTER	VZW	MARIA RUSTOORD INGELMUNSTER	130	0	130	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
523.102	SINT-VINCENTIUS	8870	IZEGEM	VZW	SENIORENZORG SINT-VINCENTIUS ANZEGEM	75	0	75	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
523.103	'T PANDJE	8870	IZEGEM	VZW	'T PANDJE	70	0	70	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
524.102	AVONDRUST	8490	JABBEKE	VZW	AVONDRUST-VARSENARE	101	0	101	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
525.103	MARGILLE	8300	KNOKKE-HEIST	VZW	MARGILLE	75	0	75	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
525.105	LINDENHOVE	8300	KNOKKE-HEIST	VZW	BEJAARDENZORG DE LINDEBOOM	120	0	120	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
526.101	MEUNYCKENHOF	8680	KOEKELARE	VZW	MEUNYCKENHOF	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
528.102	VERPLEEGTEHUIS GODTSVELDE	8610	KORTEMARK	VZW	VERPLEEGTEHUIS GODTSVELDE	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
529.103	SINT-CAROLUS	8500	KORTRIJK	VZW	GEZONDHEIDSZORG H. FAMILIE	91	0	91	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
529.104	DE POTTTELBERG	8500	KORTRIJK	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS DE POT- TELBERG	180	0	180	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
529.106	DE KORENBLOEM	8500	KORTRIJK	VZW	DE KORENBLOEM	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
529.107	HOME 'T HOGE	8500	KORTRIJK	VZW	RUSTOORD' T HOGE	65	0	65	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
529.108	SINT-VINCENTIUS	8500	KORTRIJK	VZW	ST-VINCENTIUS, VOORZIENINGEN VOOR OUDERENZORG	101	0	101	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbatende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04	wgl. op 1/1/04 met erkenning in aanvraag	totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies. norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
529.109	DE RUYSCHAERT	8510	KORTRIJK	VZW	INTEGRALE BEJAARDENZORG SINT-JOZEF	66	0	66	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
529.112	HEILIG HART	8500	KORTRIJK	VZW	WOON EN ZORG H. HART	180	0	180	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
530.101	INSTITUUT HEILIGE FAMILIE	8520	KUURNE	VZW	ZORG EN WELZIJN	162	0	162	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
530.102	EVARIST CARPENTIER	8520	KUURNE	VZW	EIGEN-TIJD	33	0	33	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
532.101	RUSTENHOVE	8880	LEDEGEM	VZW	RUSTENHOVE	94	0	94	1,00	2,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
533.101	SINT-VINCENTIUS	8860	LENDELEDE	VZW	SENIORENZORG SINT-VINCENTIUS LENDELEDE	95	0	95	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
535.101	HOF TEN IJZER	8647	LO-RENINGE	VZW	CENTRA VOOR OUDERENZORG EN DIENSTVERLENING SINT-VINCENTIUS	107	0	107	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
536.103	HUIZE TER WALLE	8930	MENEN	VZW	CHRISTELIJKE INTEGRALE GEZONDHEIDS- EN BEJAARDENZORG	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
536.113	ONZE-LIEVE-VROUW MIDDELARES	8930	MENEN	VZW	CENTRA VOOR OUDERENZORG EN DIENSTVERLENING SINT-VINCENTIUS	110	0	110	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
536.115	SAN DIEGO	8930	MENEN	VZW	RESIDENTIE SAN DIEGO	38	0	38	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
538.102	SINT-VINCENTIUS	8760	MEULEBEKE	VZW	SINT-VINCENTIUS VOORZIENINGEN VOOR OUDERENZORG	92	0	92	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
540.101	MARIA'S RUSTOORD	8890	MOORSLEDE	VZW	MARIA'S RUSTOORD - R.V.T.	66	0	66	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
540.102	MARIA MIDDELARES	8890	MOORSLEDE	VZW	BEJAARDENZORG MARIA MIDDELARES - MOORSLEDE	105	0	105	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
541.102	TEN ANKER	8620	NIEUWPOORT	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM TEN ANKER	81	0	81	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
542.103	SINT-JOZEF	8400	OOSTENDE	VZW	MEDICO - SOCIALE INSTELLINGEN SINT-JOZEF	75	0	75	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
542.104	CASTEL	8400	OOSTENDE	VZW	MEDICO - SOCIALE INSTELLINGEN SINT-JOZEF	37	0	37	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
542.105	TEHUIS SINT-ELISABETH	8400	OOSTENDE	VZW	SINT-ELISABETH VOORZIENINGEN VOOR OUDERENZORG	75	0	75	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
542.106	SINT-MONICA	8400	OOSTENDE	VZW	SINT-MONICA	100	0	100	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
542.108	LES ETOILES	8400	OOSTENDE	VZW	LES ETOILES WOON- EN ZORGCENTRUM	35	0	35	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
542.109	ROSE MARIJN	8400	OOSTENDE	VZW	SINT-MONICA	36	0	36	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
542.110	ROYAL MIDLAND	8400	OOSTENDE	VZW	ONS GELUK	44	0	44	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
542.111	HOME ENSOR	8400	OOSTENDE	VZW	HOME ENSOR	23	0	23	0,00	0,50	7.857,06	0,00	7.857,06
542.113	HOME MORGENSTER	8400	OOSTENDE	VZW	ONS GELUK	45	0	45	0,50	1,00	7.857,06	0,00	7.857,06
542.114	'T BUURTHUIS	8400	OOSTENDE	VZW	'T BUURTHUIS	40	0	40	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
542.118	RUSTHUIS BELGISCH ZEEINSTITUUT VOOR ORTHOPEDIE	8400	OOSTENDE	VZW	BELGISCH INSTITUUT VOOR ORTHOPEDIE	0	25	25	0,00	0,50	15.714,12	0,00	15.714,12
543.102	SINT-JOZEF	8020	OOSTKAMP	VZW	WOON-ZORGCENTRUM SINT-JOZEF	124	0	124	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
547.106	ONZE-LIEVE-VROUW GASTHUIS	8970	POPERINGE	VZW	WOON-EN ZORGCENTRUM ONZE-LIEVE-VROUW GASTHUIS	117	3	120	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbatende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04		totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies. norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
548.104	VINCENHOLVE	8800	ROESELARE	VZW	BEJAARDENZORG MIDDEN WEST-VLAANDEREN	98	0	98	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
548.106	WOON- EN ZORGCENTRUM WESTER-LINDE	8800	ROESELARE	VZW	HEILIG-HARTZIEKENHUIS - ROESELARE	55	0	55	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
549.101	SINT-JOZEF	8755	RUISELEDE	VZW	BEJAARDENZORG ONZE-LIEVE-VROUW VAN 7 WEEEN RUISELEDE	70	0	70	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
551.103	ONZE-LIEVE-VROUW	8840	STADEN	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM O.L.-VROUW TER WESTROZE	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
552.102	SINT-ANDRIES	8700	TIELT	VZW	SINT- ANDRIESZIEKENHUIS	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
554.102	SINT-ANNA	8630	VEURNE	VZW	SINT-ANNA VOORZIENINGEN VOOR OUDERENZORG	82	0	82	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
554.103	TEHUIS MARIA TROOST	8630	VEURNE	VZW	KATHOLIEKE BEJAARDENZORG WEST-HOEK	50	0	50	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
555.101	BENAJA	8640	VLETEREN	VZW	BENAJA	40	0	40	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
557.104	MATER AMABILIS	8940	WERVIK	VZW	MATER AMABILIS SENIORE NZORG	94	0	94	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
558.103	SINT-JOZEF	8560	WEVELGEM	VZW	SINT-JOZEF VOORZIENINGEN VOOR OUDERENZORG	50	0	50	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
558.104	SINT-CAMILLUS	8560	WEVELGEM	VZW	RUSTOORD SINT- CAMILLUS	94	0	94	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
558.105	SANCTA MARIA	8560	WEVELGEM	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM SANCTA MARIA	85	0	85	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
560.102	RVT SINT-ANNA CAMPUS BEERNEM-STRAAT	8750	WINGENE	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS SINT-ANNA	82	8	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
560.103	MARIA TER RUSTE	8750	WINGENE	VZW	WZC MARIA TER RUSTE	70	0	70	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
562.101	SINT-JOZEF	8980	ZONNEBEKE	VZW	ZORG EN WELZIJN	72	0	72	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
562.102	ZORGCENTRUM SINT-JOZEF	8980	ZONNEBEKE	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS SINT-JOZEF	88	0	88	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
564.102	MARIALOVE	8551	ZWEVEGEM	VZW	BEJAARDENZORG ONZE-LIEVE-VROUW VAN 7 WEEEN RUISELEDE	170	0	170	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
102.112	VINCK-HEYMANS	2018	ANTWERPEN	OCMW	OCMW ANTWERPEN	231	0	231	2,50	3,00	15.714,12	15.270,00	30.984,12
102.114	DE GULDEN LELIE	2000	ANTWERPEN	OCMW	OCMW ANTWERPEN	125	0	125	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
102.115	LOZANAHOF-AFDELING BOGAERTS-TORFS	2018	ANTWERPEN	OCMW	OCMW ANTWERPEN	214	0	214	2,50	3,00	15.714,12	15.270,00	30.984,12
102.116	LOZANAHOF-AFDELING ROMI-GOLDMUNTZ	2018	ANTWERPEN	OCMW	OCMW ANTWERPEN	75	0	75	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
102.117	RVT BILZENHOF	2060	ANTWERPEN	OCMW	OCMW ANTWERPEN	94	0	94	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
102.134	MONNIKENHOF	2040	ANTWERPEN	OCMW	OCMW ANTWERPEN	71	0	71	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
103.103	SINT-ANNA	2600	ANTWERPEN	OCMW	OCMW ANTWERPEN	408	0	408	4,50	4,50	0,00	27.486,00	27.486,00
103.105	RVT SINT-MARIA	2600	ANTWERPEN	OCMW	OCMW ANTWERPEN	180	0	180	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
104.104	GITSCHOTELHOF	2140	ANTWERPEN	OCMW	OCMW ANTWERPEN	182	0	182	2,00	2,75	23.571,18	12.216,00	35.787,18
104.105	DE GOEDE TIJD	2140	ANTWERPEN	OCMW	OCMW ANTWERPEN	62	0	62	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbatende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04	wgl. op 1/1/04 met erkenning in aanvraag	totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies. norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
105.105	DE TOL	2100	ANTWERPEN	OCMW	OCMW ANTWERPEN	102	0	102	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
105.108	EUROPASQUARE	2100	ANTWERPEN	OCMW	OCMW ANTWERPEN	117	0	117	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
105.111	RVT DE PELIKAAN	2100	ANTWERPEN	OCMW	OCMW ANTWERPEN	108	0	108	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
106.102	HOF DE BEUKEN	2180	ANTWERPEN	OCMW	OCMW ANTWERPEN	132	18	150	2,00	2,25	7.857,06	12.216,00	20.073,06
107.101	HOGHE BEUKEN	2660	ANTWERPEN	OCMW	OCMW ANTWERPEN	158	0	158	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
108.101	MELGESHOF	2170	ANTWERPEN	OCMW	OCMW ANTWERPEN	214	0	214	2,50	3,00	15.714,12	15.270,00	30.984,12
108.102	SINT-BARTHOLOMEUS	2170	ANTWERPEN	OCMW	OCMW ANTWERPEN	180	0	180	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
109.101	HUIZE BLOEMENVELD	2610	ANTWERPEN	OCMW	OCMW ANTWERPEN	135	0	135	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
110.102	SINT-ISABELLA	2370	ARENDONK	OCMW	OCMW ARENDONK	110	0	110	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
112.102	TER VEST	2490	BALEN	OCMW	OCMW BALEN	94	0	94	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
113.103	ONZE-LIEVE-VROUW	2340	BEERSE	OCMW	OCMW BEERSE	52	0	52	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
117.101	SINT-JAN-BAPTIST	2850	BOOM	OCMW	OCMW BOOM	176	0	176	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
120.106	SINT-JOZEF	2930	BRASSCHAAT	OCMW	OCMW BRASSCHAAT	40	0	40	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
120.107	PRINS KAVELHOF	2930	BRASSCHAAT	OCMW	OCMW BRASSCHAAT	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
121.102	SINT-MARIA RUSTOORD	2960	BRECHT	OCMW	OCMW BRECHT	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
123.101	SINT-ELISABETH	2570	DUFFEL	OCMW	OCMW DUFFEL	168	0	168	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
124.102	IMMACULATA	2650	EDEGEM	OCMW	OCMW EDEGEM	100	0	100	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
126.102	WEDBOS	2440	GEEL	OCMW	OCMW GEEL	102	0	102	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
127.101	DE WIJNGAARD	2280	GROBBENDONK	OCMW	OCMW GROBBENDONK	58	0	58	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
128.104	BERKENHOF	2220	HEIST-OP-DEN-BERG	OCMW	OCMW HEIST-OP-DEN-BERG	104	0	104	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
129.102	HOGHE CLUYSE	2620	HEMIKSEM	OCMW	OCMW HEMIKSEM	63	0	63	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
130.101	RVT SINT-ANNA	2200	HERENTALS	OCMW	OCMW HERENTALS	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
133.101	ONZE-LIEVE-VROUW VAN VII WEEEN	2320	HOOGSTRATEN	OCMW	OCMW HOOGSTRATEN	120	0	120	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
135.101	SENIORENCENTRUM TER NETHE	2235	HULSHOUT	OCMW	OCMW HULSHOUT	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
141.104	HET PARADIJS	2500	LIER	OCMW	OCMW LIER	152	25	177	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
143.101	ZONNESTRAAL	2547	LINT	OCMW	OCMW LINT	58	0	58	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
144.102	HERFSTZON	2390	MALLE	OCMW	OCMW MALLE	49	0	49	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
145.101	HOF VAN EGMONT	2800	MECHELEN	OCMW	OCMW MECHELEN	332	0	332	3,50	4,00	15.714,12	21.378,00	37.092,12
145.103	DE HEERGRACHT	2800	MECHELEN	OCMW	OCMW MECHELEN	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
145.110	DE POLDER	2800	MECHELEN	OCMW	OCMW MECHELEN	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
146.101	DE BERK	2450	MEERHOUT	OCMW	OCMW MEERHOUT	74	0	74	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
148.102	TEN HOVE	2400	MOL	OCMW	OCMW MOL	122	0	122	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
149.103	MEERMINNE	2640	MORTSEL	OCMW	OCMW MORTSEL	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
155.101	SINT-PIETER	2870	PUURS	OCMW	OCMW PUURS	84	0	84	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbatende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04		totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies. norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
159.102	PRINSENHOF	2310	RIJKEVORSEL	OCMW	OCMW RIJKEVORSEL	35	0	35	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
163.107	VERBERT-VERRIJDT	2900	SCHOTEN	OCMW	OCMW SCHOTEN	160	0	160	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
164.102	RVT TER SCHELDE	2890	SINT-AMANDS	OCMW	OCMW SINT-AMANDS	46	0	46	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
165.102	SINT-ELISABETH	2860	SINT-KATELIJNE- WAVER	OCMW	OCMW SINT-KATELIJNE-WAVER	92	0	92	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
167.103	RVT SINT-PETRUS	2300	TURNHOUT	OCMW	OCMW TURNHOUT	180	0	180	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
170.101	PAREL DER KEMPEN	2260	WESTERLO	OCMW	OCMW WESTERLO	87	0	87	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
171.103	RUSTENBORG	2110	WIJNEGEM	OCMW	OCMW WIJNEGEM	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
172.103	BERKENHOF	2830	WILLEBROEK	OCMW	OCMW WILLEBROEK	158	0	158	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
174.101	SINT-JOZEF	2990	WUUSTWEZEL	OCMW	OCMW WUUSTWEZEL	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
176.103	JOOSTENS	2980	ZOERSEL	OCMW	OCMW ANTWERPEN	31	162	193	2,00	2,75	23.571,18	12.216,00	35.787,18
177.102	HERLEVING	2070	ZWIJNDRECHT	OCMW	OCMW ZWIJNDRECHT	46	0	46	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
201.101	SINT-ROCHUS	3200	AARSCHOT	OCMW	OCMW AARSCHOT	157	0	157	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
202.101	VAN LIERDE	1790	AFFLIGEM	OCMW	OCMW AFFLIGEM	62	0	62	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
203.101	HINGEHEEM	1730	ASSE	OCMW	OCMW ASSE	88	0	88	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
204.108	BEJAARDENCENTRUM DE CEDER - DOMEIN HESS DE LILEZ	1650	BEERSEL	OCMW	OCMW BEERSEL	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
210.101	DE RAVESTEIN	3191	BOORTMEERBEEK	OCMW	OCMW BOORTMEERBEEK	61	0	61	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
214.101	BREUGHELDAL	1701	DILBEEK	OCMW	OCMW DILBEEK	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
214.102	RESIDENTIE KONING ALBERT	1700	DILBEEK	OI	NATIONAAL INSTITUUT VOOR OOR- LOGSINVALIDEN, OUDSTRIJDERS EN OORLOGSSLACHTOFFERS	89	0	89	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
220.101	TER BIEST	1850	GRIMBERGEN	OCMW	OCMW GRIMBERGEN	75	0	75	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
222.101	ZONNIG HUIS	1500	HALLE	OCMW	OCMW HALLE	103	0	103	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
225.101	SINT-JOZEF	3320	HOEGAARDEN	OCMW	OCMW HOEGAARDEN	33	0	33	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
226.101	HOF TEN DOENBERGHE	1560	HOEILAART	OCMW	OCMW HOEILAART	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
229.101	MOLENSTEE	1910	KAMPENHOUT	OCMW	OCMW KAMPENHOUT	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
235.101	OLEYCK	3400	LANDEN	OCMW	OCMW LANDEN	48	0	48	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
237.101	INSTITUUT ED. REMY	3000	LEUVEN	OCMW	OCMW LEUVEN	316	0	316	3,50	3,75	7.857,06	21.378,00	29.235,06
237.102	HUIZE KONINGIN FABIOLA	3010	LEUVEN	OCMW	OCMW LEUVEN	59	0	59	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
237.117	WOON- EN ZORGCENTRUM KAPUCIJ- NENHOF	3000	LEUVEN	OCMW	OCMW LEUVEN	140	0	140	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
241.101	HERFSTVREUGDE	1840	LONDERZEEL	OCMW	OCMW LONDERZEEL	110	0	110	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
243.101	PARKHOF	1830	MACHELEN	OCMW	OCMW MACHELEN	82	0	82	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
244.101	VASTENHAECKEL-VAN HORICK	1861	MEISE	OCMW	OCMW MEISE	51	0	51	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
245.101	VAN GINDERACHTER	1785	MERCHTEM	OCMW	OCMW MERCHTEM	92	0	92	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbatende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04		totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies. norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
246.101	DE OASE	1745	OPWIJK	OCMW	OCMW OPWIJK	81	0	81	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
248.101	MARIENDAL	3090	OVERIJSE	OCMW	OCMW OVERIJSE	66	0	66	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
253.101	DE GROENE LINDE	1640	SINT-GENESIUS-RODE	OCMW	OCMW SINT-GENESIUS-RODE	103	0	103	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
254.101	WILGENHOF	1600	SINT-PIETERS-LEEUEW	OCMW	OCMW SINT-PIETERS-LEEUEW	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
257.101	SENIORENCENTRUM ZONIËN	3080	TERVUREN	OCMW	OCMW TERVUREN	101	0	101	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
259.106	KEIENHOF	3300	TIENEN	OCMW	OCMW TIENEN	64	0	64	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
261.101	TER LINDE	1800	VILVOORDE	OCMW	OCMW VILVOORDE	121	0	121	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
264.101	ISIDOOR TRAPPENIERS	1930	ZAVENTEM	OCMW	OCMW ZAVENTEM	66	0	66	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
265.102	RELEGHEM	1980	ZEMST	OCMW	OCMW ZEMST	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
266.101	ELISABETHDAL	3440	ZOUTLEEUEW	OCMW	OCMW ZOUTLEEUEW	68	0	68	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
303.101	CORSALA	3582	BERINGEN	OCMW	OCMW BERINGEN	55	0	55	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
304.101	DEMERHOF	3740	BILZEN	OCMW	OCMW BILZEN	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
304.105	OCMW RUSTHUIS SINT-MARTINUS	3740	BILZEN	OCMW	OCMW BILZEN	31	0	31	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
306.101	RUSTHUIS	3840	BORGLOON	OCMW	OCMW BORGLOON	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
307.101	RUSTHUIS	3960	BREE	OCMW	OCMW BREE	35	0	35	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
308.101	DE VISSERIJ	3590	DIEPENBEEK	OCMW	OCMW DIEPENBEEK	71	0	71	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
309.102	'T KEMPKEN	3650	DILSEN-STOKKEM	OCMW	OCMW DILSEN-STOKKEM	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
310.101	HERFSTVREUGDE	3600	GENK	OCMW	OCMW GENK	176	0	176	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
310.108	VERPLEEGTEHUIS HEIDERUST	3600	GENK	OCMW	OCMW GENK	88	0	88	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
315.103	TEHUIS ZONNESTRAAL	3500	HASSELT	OCMW	OCMW HASSELT	270	0	270	3,00	3,25	7.857,06	18.324,00	26.181,06
322.101	VINKENHOF	3530	HOUTHALEN-HELCHTEREN	OCMW	OCMW HOUTHALEN-HELCHTEREN	110	0	110	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
323.101	ZORGLIED	3640	KINROOI	OCMW	OCMW KINROOI	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
326.101	HUIZE FABIOLA	3970	LEOPOLDSBURG	OCMW	OCMW LEOPOLDSBURG	46	0	46	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
327.101	BEJAARDENCENTRUM HOEVEZAVEL	3920	LOMMEL	OCMW	OCMW LOMMEL	167	0	167	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
328.101	HET MEERLEHOF	3560	LUMMEN	OCMW	OCMW LUMMEN	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
329.102	RUSTOORD VOOR BEJAARDEN	3680	MAASEIK	OCMW	OCMW MAASEIK	92	0	92	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
330.101	SINT-JAN	3630	MAASMECHELEN	OCMW	OCMW MAASMECHELEN	61	0	61	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
336.101	SINT-ANTONIUS	3990	PEER	OI	INTERCOMMUNAAL RUSTOORD SINT-ANTONIUS - PEER	145	0	145	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
338.104	'T MEILAND	3800	SINT-TRUIDEN	OCMW	OCMW SINT-TRUIDEN	163	0	163	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
339.101	HEUVELHEEM	3980	TESSENDERLO	OCMW	OCMW TESSENDERLO	54	0	54	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
340.105	SINT-JACOBUS	3700	TONGEREN	OCMW	OCMW TONGEREN	143	0	143	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
401.101	MIJLBEKE	9300	AALST	OCMW	OCMW AALST	122	0	122	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbatende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04	wgl. op 1/1/04 met erkenning in aanvraag	totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies. norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
401.102	SINT-JOB	9300	AALST	OCMW	OCMW AALST	175	0	175	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
401.103	DE HOPPERANK	9320	AALST	OCMW	OCMW AALST	54	0	54	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
404.102	HERFSTVREUGDE	9290	BERLARE	OCMW	OCMW BERLARE	40	0	40	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
404.103	TER MEERE	9290	BERLARE	OCMW	OCMW BERLARE	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
405.101	DE NOTELAAR	9120	BEVEREN	OCMW	OCMW BEVEREN	169	0	169	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
405.102	DE LINDE	9120	BEVEREN	OCMW	OCMW BEVEREN	39	0	39	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
405.103	BOEYE-VAN LANDEGHEM	9120	BEVEREN	OCMW	OCMW BEVEREN	32	0	32	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
405.104	BRIELS	9120	BEVEREN	OCMW	OCMW BEVEREN	73	0	73	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
405.105	SINT-ELISABETH	9120	BEVEREN	OCMW	OCMW BEVEREN	30	0	30	0,50	0,50	0,00	3.054,00	3.054,00
406.101	NAJAARSON	9660	BRAKEL	OCMW	OCMW BRAKEL	54	0	54	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
407.102	HERFSTDROOM	9255	BUGGENHOUT	OCMW	OCMW BUGGENHOUT	87	0	87	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
408.104	ONZE-LIEVE-VROUW RUSTOORD	9800	DEINZE	OCMW	OCMW DEINZE	75	0	75	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
410.104	AYMONSHOF	9200	DENDERMONDE	OCMW	OCMW DENDERMONDE	172	0	172	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
410.105	SINT-VINCENTIUS	9200	DENDERMONDE	OCMW	OCMW DENDERMONDE	66	0	66	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
410.106	HOF TER BOONWIJK	9200	DENDERMONDE	OCMW	OCMW DENDERMONDE	97	0	97	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
411.101	SCHELDEVELDE	9840	DE PINTE	OCMW	OCMW DE PINTE	59	0	59	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
412.103	DE BLOESEM	9070	DESTELBERGEN	OCMW	OCMW DESTELBERGEN	86	0	86	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
412.104	HUIZE STEENVOORDE	9070	DESTELBERGEN	OCMW	OCMW DESTELBERGEN	61	0	61	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
415.105	SINT-JOZEF	9940	EVERGEM	OCMW	OCMW EVERGEM	83	0	83	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
415.106	SINT-JOZEF	9940	EVERGEM	OCMW	OCMW EVERGEM	94	0	94	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
415.109	SINT-FRANCISCUS	9940	EVERGEM	OCMW	OCMW EVERGEM	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
417.130	ONS TEHUIS	9041	GENT	OCMW	OCMW GENT	64	0	64	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
417.131	SINT-AMANDUS	9040	GENT	OCMW	OCMW GENT	100	0	100	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
417.132	TEHUIS ZONNEBLOEM	9052	GENT	OCMW	OCMW GENT	39	0	39	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
417.138	SINT-JOZEF	9032	GENT	OCMW	OCMW GENT	107	0	107	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
417.140	CENTRUM VOOR SENIOREN DE VIJVERS	9050	GENT	OCMW	OCMW GENT	171	0	171	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
417.152	RVT HEIVELD	9040	GENT	OCMW	OCMW GENT	79	49	128	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
418.101	VINCENT	9500	GERAARDSBERGEN	OCMW	OCMW GERAARDSBERGEN	42	0	42	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
418.102	DENDEROORD	9500	GERAARDSBERGEN	OCMW	OCMW GERAARDSBERGEN	135	0	135	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
418.107	HUIZE VERHAEGHE	9500	GERAARDSBERGEN	OPENB	ALGEMEEN STEDELIJK ZIEKENHUIS	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
420.103	MEULENBROEK	9220	HAMME	OCMW	OCMW HAMME	174	0	174	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
421.101	TER LEEN	9550	HERZELE	OCMW	OCMW HERZELE	70	0	70	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
423.101	SINT-JOZEF	9971	KAPRIJKE	OCMW	OCMW KAPRIJKE	40	0	40	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbatende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04		totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies. norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
426.101	ALTENA	9150	KRUIBEKE	OCMW	OCMW KRUIBEKE	77	0	77	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
426.102	MERCATOR	9150	KRUIBEKE	OCMW	OCMW KRUIBEKE	58	0	58	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
426.104	WISSEKERKE	9150	KRUIBEKE	OCMW	OCMW KRUIBEKE	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
428.101	SINT-MACHARIUS	9270	LAARNE	OCMW	OCMW LAARNE	47	0	47	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
428.102	RUSTHUIS KALKEN	9270	LAARNE	OCMW	OCMW LAARNE	48	0	48	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
429.101	HOF TER VELDEKE	9280	LEBBEKE	OCMW	OCMW LEBBEKE	96	0	96	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
430.101	VILLA LETHA	9340	LEDE	OCMW	OCMW LEDE	90	0	90	1,00	1,50	7.857,06	6.108,00	13.965,06
432.104	SINT-PIETER	9080	LOCHRISTI	OCMW	OCMW LOCHRISTI	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
433.101	HOF VAN EKSAARDE	9160	LOKEREN	OCMW	OCMW LOKEREN	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
433.102	TER DURME	9160	LOKEREN	OCMW	OCMW LOKEREN	212	0	212	2,50	3,00	15.714,12	15.270,00	30.984,12
435.101	RUSTOORD VOOR BEJAARDEN	9680	MAARKEDAL	OCMW	OCMW MAARKEDAL	40	0	40	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
436.101	SINT-ELISABETH	9991	MALDEGEM	OCMW	OCMW MALDEGEM	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
436.102	SINT-JOZEF	9990	MALDEGEM	OCMW	OCMW MALDEGEM	103	0	103	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
438.101	HET LINDEKEN	9820	MERELBEKE	OCMW	OCMW MERELBEKE	136	0	136	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
438.102	LEMBERGE	9820	MERELBEKE	OI	MEDISCH SOCIALE INTERCOMMUNALE VERENIGING LEMBERGE	179	0	179	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
439.101	HERFSTVREDE	9180	MOERBEKE	OCMW	OCMW MOERBEKE -WAAS	56	0	56	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
440.103	WIELKINE	9810	NAZARETH	OCMW	OCMW NAZARETH	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
441.102	TER LEENEN	9850	NEVELE	OCMW	OCMW NEVELE	72	0	72	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
442.101	DENDERWINDEKE	9400	NINOVE	OCMW	OCMW NINOVE	32	0	32	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
442.102	RUSTOORD VOOR BEJAARDEN	9400	NINOVE	OCMW	OCMW NINOVE	133	0	133	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
444.101	DE MEERSPOORT	9700	OUDENAARDE	OCMW	OCMW OUDENAARDE	163	0	163	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
445.101	DE LINDE	9600	RONSE	OCMW	OCMW RONSE	152	0	152	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
446.101	DE KROON	9170	SINT-GILLIS-WAAS	OCMW	OCMW SINT-GILLIS-WAAS	130	30	160	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
447.101	SINT-JOZEF	9980	SINT-LAUREINS	OCMW	OCMW SINT-LAUREINS	62	0	62	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
450.101	HERFSTRUST	9111	SINT-NIKLAAS	OCMW	OCMW SINT-NIKLAAS	41	0	41	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
450.102	SINT-KATHARINA	9112	SINT-NIKLAAS	OCMW	OCMW SINT-NIKLAAS	54	0	54	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
450.103	TER WILGEN	9100	SINT-NIKLAAS	OCMW	OCMW SINT-NIKLAAS	288	0	288	3,00	3,50	15.714,12	18.324,00	34.038,12
450.104	POPULIERENHOF	9100	SINT-NIKLAAS	OCMW	OCMW SINT-NIKLAAS	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
450.105	RVT DE PLATAAN	9100	SINT-NIKLAAS	OCMW	OCMW SINT-NIKLAAS	120	0	120	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
450.113	ALBERT-ELISABETH	9100	SINT-NIKLAAS	OCMW	OCMW SINT-NIKLAAS	45	0	45	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
451.101	ZOETENAARD	9190	STEKENE	OCMW	OCMW STEKENE	100	0	100	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
452.101	'T BLAUWHOF	9140	TEMSE	OCMW	OCMW TEMSE	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
452.102	DE REIGER	9140	TEMSE	OCMW	OCMW TEMSE	150	0	150	2,00	2,25	7.857,06	12.216,00	20.073,06
454.101	'T HEUVERVELD	9250	WAASMUNSTER	OCMW	OCMW WAASMUNSTER	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbatende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04		totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies. norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
455.103	TEHUIS DE MEY	9185	WACHTEBEKE	OCMW	OCMW WACHTEBEKE	75	0	75	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
456.103	SCHELDERUST	9230	WETTEREN	OCMW	OCMW WETTEREN	120	0	120	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
457.103	RVT MOLENKOUTER	9260	WICHELEN	OCMW	OCMW WICHELEN	71	0	71	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
459.101	BEUKENHOF	9240	ZELE	OCMW	OCMW ZELE	145	0	145	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
460.101	HOME BLOEMENBOS	9060	ZELZATE	OCMW	OCMW ZELZATE	126	0	126	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
463.101	TER DEINSBEKE	9620	ZOTTEGEM	OCMW	OCMW ZOTTEGEM	187	0	187	2,00	2,75	23.571,18	12.216,00	35.787,18
501.101	CLEP	8690	ALVERINGEM	OCMW	OCMW ALVERINGEM	69	0	69	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
504.101	HUIZE TER MEERSCH	8580	AVELGEM	OCMW	OCMW AVELGEM	64	0	64	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
506.101	DE STRANDJUTTER	8370	BLANKENBERGE	OCMW	OCMW BLANKENBERGE	140	0	140	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
507.101	WACKERBOUT	8450	BREDENE	OCMW	OCMW BREDENE	116	0	116	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
508.101	WZC TER POTTERIE	8000	BRUGGE	OCMW	OCMW BRUGGE	164	0	164	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
508.102	WZC FABIOLA	8200	BRUGGE	OCMW	OCMW BRUGGE	62	0	62	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
508.103	WZC SINT-CLARA	8000	BRUGGE	OCMW	OCMW BRUGGE	100	-40	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
508.104	WZC DE ZEVENTORENTJES	8310	BRUGGE	OCMW	OCMW BRUGGE	80	40	120	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
508.105	WZC HUIZE MINNEWATER	8000	BRUGGE	OCMW	OCMW BRUGGE	130	5	135	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
508.106	WZC TEN BOOMGAARDE	8200	BRUGGE	OCMW	OCMW BRUGGE	103	-3	100	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
508.114	WZC VAN ZUYLEN	8310	BRUGGE	OCMW	OCMW BRUGGE	120	3	123	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
509.101	SINT-JAN	8340	DAMME	OCMW	OCMW DAMME	63	0	63	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
514.101	YSERHEEM	8600	DIKSMUIDE	OCMW	OCMW DIKSMUIDE	100	0	100	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
516.101	WZC DE CEDER	8530	HARELBEKE	OCMW	OCMW HARELBEKE	120	0	120	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
516.102	WZC DE CEDER	8530	HARELBEKE	OCMW	OCMW HARELBEKE	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
517.101	SINT-MEDARD	8953	HEUVELLAND	OCMW	OCMW HEUVELLAND	47	0	47	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
518.101	TER LINDE	8830	HOOGLEDE	OCMW	OCMW HOOGLEDE	97	0	97	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
521.106	HUIZE WIELTJESGRACHT	8900	IEPER	OCMW	VERENIGING OCMW-WIELTJESGRACHT	84	0	84	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
523.101	WOON- EN ZORGCENTRUM DE PLA-TAAN	8870	IZEGEM	OCMW	OCMW IZEGEM	150	0	150	2,00	2,25	7.857,06	12.216,00	20.073,06
525.101	DE NOORDHINDER	8301	KNOKKE-HEIST	OI	AUTONOME VERENIGING HET DAK	101	0	101	1,50	2,00	15.714,12	9.162,00	24.876,12
525.102	ONZE-LIEVE-VROUW VAN TROOST	8300	KNOKKE-HEIST	OI	AUTONOME VERENIGING HET DAK	115	0	115	1,50	2,00	7.857,06	12.216,00	20.073,06
528.101	HUIZE BLIJGAARDE	8610	KORTEMARK	OCMW	OCMW KORTEMARK	73	0	73	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
529.101	TER MELLE	8501	KORTRIJK	OCMW	OCMW KORTRIJK	85	0	85	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
529.102	SINT-JOZEF	8500	KORTRIJK	OCMW	OCMW KORTRIJK	180	0	180	2,00	2,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
529.110	BIEZENHEEM	8501	KORTRIJK	OCMW	OCMW KORTRIJK	70	0	70	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
529.111	LICHTENDAL	8500	KORTRIJK	OCMW	OCMW KORTRIJK	95	0	95	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
531.101	SINTDe Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,-PAULUS	8920	LANGEMARK-POELKAPPELLE	OCMW	OCMW LANGEMARK-POELKAPPELLE	54	0	54	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbatende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04		totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies. norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
534.101	SINT-JOZEF	8810	LICHTERVELDE	OCMW	OCMW LICHTERVELDE	64	0	64	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
536.101	SINT-GERARDUS	8930	MENEN	OCMW	OCMW MENEN	92	0	92	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
536.102	HOF TER LINDEN	8930	MENEN	OCMW	OCMW MENEN	166	0	166	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
536.116	DE FENIKS	8930	MENEN	OCMW	OCMW MENEN	0	60	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
538.101	TER DEEVE	8760	MEULEBEKE	OCMW	OCMW MEULEBEKE	44	0	44	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
539.101	DE RIL	8430	MIDDELKERKE	OCMW	OCMW MIDDELKERKE	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
541.101	DE ZATHE	8620	NIEUWPOORT	OCMW	OCMW NIEUWPOORT	93	0	93	1,00	2,00	31.428,24	6.108,00	37.536,24
542.101	ZEEMANSHUIS GODTSCHALCK	8400	OOSTENDE	OI	MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU -MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT	50	0	50	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
542.102	DE BOAREBREKER	8400	OOSTENDE	OCMW	OCMW OOSTENDE	216	0	216	2,50	3,00	15.714,12	15.270,00	30.984,12
542.117	RUSTHUIS A. LACOURT OOSTENDE	8400	OOSTENDE	OCMW	OCMW OOSTENDE	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
543.101	TER LUCHTE	8020	OOSTKAMP	OCMW	OCMW OOSTKAMP	70	0	70	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
544.101	ROZENBERG	8780	OOSTROZEBEKE	OCMW	OCMW OOSTROZEBEKE	66	0	66	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
545.101	RIETHOVE	8460	OUDENBURG	OCMW	OCMW OUDENBURG	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
546.101	SINT-REMIGIUS	8740	PITTEM	OCMW	OCMW PITTEM	51	0	51	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
547.101	DE BEIAARD	8970	POPERINGE	OCMW	OCMW POPERINGE	80	0	80	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
547.102	HEILIG HART	8972	POPERINGE	OCMW	OCMW POPERINGE	19	0	19	0,00	0,50	15.714,12	0,00	15.714,12
547.103	EEUWIGE LENTE	8978	POPERINGE	OCMW	OCMW POPERINGE	23	0	23	0,00	0,50	15.714,12	0,00	15.714,12
548.101	HOME TER DREVE	8800	ROESELARE	OCMW	OCMW ROESELARE	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
548.102	SINT-HENRICUS	8800	ROESELARE	OCMW	OCMW ROESELARE	86	0	86	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
548.103	HUIZE TEN HOVE	8800	ROESELARE	OCMW	OCMW ROESELARE	134	0	134	1,50	2,25	23.571,18	9.162,00	32.733,18
548.105	TER BERKEN	8800	ROESELARE	OCMW	OCMW ROESELARE	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
551.101	HEILIGE FAMILIE	8840	STADEN	OCMW	OCMW STADEN	27	0	27	0,50	0,50	0,00	3.054,00	3.054,00
551.102	HOME SINT-JAN	8840	STADEN	OCMW	OCMW STADEN	59	0	59	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
552.101	DEKEN DARRAS	8700	TIELT	OCMW	OCMW TIELT	180	0	180	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
553.101	SINT-AUGUSTINUS	8820	TORHOUT	OCMW	OCMW TORHOUT	174	0	174	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
554.101	TER LINDEN	8630	VEURNE	OCMW	OCMW VEURNE	159	0	159	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
556.101	'T WARE HEEM	8790	WAREGEM	OCMW	OCMW WAREGEM	170	0	170	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
556.102	D'HAGEWINDE	8790	WAREGEM	OCMW	OCMW WAREGEM	47	0	47	0,50	1,00	15.714,12	3.054,00	18.768,12
556.106	DE MEERS	8790	WAREGEM	OCMW	OCMW WAREGEM	0	157	157	2,00	2,50	15.714,12	12.216,00	27.930,12
557.101	TER BEKE	8940	WERVIK	OCMW	OCMW WERVIK	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
557.102	HET PARDOEN	8940	WERVIK	OCMW	OCMW WERVIK	90	0	90	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
557.105	RVT SINT-JANSHOSPITAAL	8940	WERVIK	OCMW	OCMW WERVIK	0	30	30	0,50	0,50	0,00	3.054,00	3.054,00

dossiernummer rusthuis	benaming rusthuis	postcode	gemeente	uitbatende rechtspersoon		erkende wgl. op 1/1/04		totaal wgl. op 1/1/04	animatie - norm tot en met 30/06/03	animatie - norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies norm vanaf 01/07/03	animatiesubsidies, norm tot en met 30/06/03	subsidiebedrag animatie 2004
558.101	HET GULLE HEEM	8560	WEVELGEM	OCMW	OCMW WEVELGEM	68	0	68	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
558.102	TER MOTE	8560	WEVELGEM	OCMW	OCMW WEVELGEM	67	0	67	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
559.101	TER LEMBEEK	8710	WIELSBEKE	OCMW	OCMW WIELSBEKE	70	0	70	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
560.101	RVT SINT-AMAND	8750	WINGENE	OCMW	OCMW WINGENE	55	0	55	1,00	1,00	15.714,12	6.108,00	21.822,12
561.101	MAARTENSHOVE	8210	ZEDELGEM	OCMW	OCMW ZEDELGEM	60	0	60	1,00	1,00	0,00	6.108,00	6.108,00
564.101	SINT-AMAND	8550	ZWEVEGEM	OCMW	OCMW ZWEVEGEM	86	0	86	1,00	1,50	15.714,12	6.108,00	21.822,12
TOTALEN						53.500	1.042	54.542	689,00	971,75	8.807.764,26	4.144.278,00	12.952.042,26

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 17 mei 2004.

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,
A BYTTEBIER

Bijlage 2 bij het ministerieel besluit tot bepaling voor het werkingsjaar 2004 van het maximale subsidiebedrag per rusthuis in het kader van de subsidiëring van de animatiewerking en tot bepaling van het maximale aanvullende subsidiebedrag per rusthuis in het kader van de aanvullende subsidiëring in de vorm van een DAC-supplement voor de rusthuizen die personeelsleden tewerkstellen in een gewezen DAC-statuu

1. EX-DAC-PROJECTEN IN RUSTHUIZEN

dossier- nummer rusthuis	benaming rusthuis	post- code	gemeente	uitbatende rechtspersoon		projectnummer s ex-DAC	aantal VTE ex-DAC op 01/01/04	bedrag DAC- supplement
101.101	RVT ZONNETIJ	2630	AARTSELAAR	VZW	ZONNETIJ	1455 - 15032	8,00	218692,74
101.102	RVT ZONNEWENDE	2630	AARTSELAAR	VZW	ZONNEWENDE	1454 - 15031	6,00	160639,32
102.103	HET HUIZEKEN VAN NAZARETH	2000	ANTWERPEN	VZW	HET HUIZEKEN VAN NAZARETH	1613	1,00	9606,12
102.107	GOUDBLOMME	2060	ANTWERPEN	VZW	GOUDBLOMME	3578 - 15065	9,00	261032,04
102.111	RESIDENTIE APFELBAUM-LAUB	2018	ANTWERPEN	VZW	CENTRAAL BEHEER VAN JOODSE WEL- DADIGHEID EN MAATSCHAPPELIJK HULPBETOON	15044	5,00	124408,02
104.102	BORSBEEKHOF	2140	ANTWERPEN	VZW	BORSBEEKHOF	15131	1,50	22266,24
106.101	SINT-VINCENTIUS	2180	ANTWERPEN	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS SINT- VINCENTIUS	15179	1,00	0,00
114.101	RVT SINT-AUGUSTINUS	2590	BERLAAR	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM SINT- AUGUSTINUS EN STIJNENHOF	15233	3,00	72462,60
115.101	RVT SINT-MATHILDIS	2530	BOECHOUT	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS SINT- MATHILDIS	15196	3,50	85122,72
115.102	HUIZE STRACKE	2530	BOECHOUT	VZW	CAPENBERG OXACO CENTER	1555 - 15087	5,00	135319,08
116.107	WOON- EN ZORGCENTRUM DEN OLM	2820	BONHEIDEN	VZW	IMELDA	53702	2,25	42783,42

dossier-nummer rusthuis	benaming rusthuis	post-code	gemeente	uitbatende rechtspersoon		projectnummers ex-DAC	aantal VTE ex-DAC op 01/01/04	bedrag DAC-supplement
120.101	SALVE	2930	BRASSCHAAT	VZW	SALVE, RUST-EN VERZORGINGSTEHUIS VOOR BEJAARDEN	15211	1,50	22266,24
120.105	DE MICK	2930	BRASSCHAAT	VZW	HEROPBEURING	3922	1,50	22266,24
125.101	RVT SINT-MICHAEL	2910	ESSEN	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS SINT-MICHAEL	1593 - 15174	5,00	119604,96
125.102	RVT DE BIJSTER	2910	ESSEN	VZW	DE BIJSTER	15212	4,50	116550,96
128.101	HEILIGE FAMILIE	2220	HEIST-OP-DEN-BERG	VZW	RUSTHUIZEN ZUSTERS VAN BERLAAR	52662	1,00	12660,12
128.102	TEN KERSELAERE	2220	HEIST-OP-DEN-BERG	VZW	EMMAUS, CHRISTELIJKE VERENIGING VOOR GEZONDHEIDS- EN WELZIJNS-ZORG	1444	2,00	37980,36
128.103	RVT SINT-JOZEF	2222	HEIST-OP-DEN-BERG	VZW	RUSTHUIZEN ZUSTERS VAN BERLAAR	52662	3,00	61551,54
132.101	SINT-BARBARA	2230	HERSELT	VZW	SINT-BARBARA RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS	1722	5,00	124408,02
137.102	RVT PLANTIJN	2950	KAPELLEN	VZW	PLANTIJN	7702 - 15210	3,00	69408,60
137.104	RVT ZONNEWENDE	2950	KAPELLEN	VZW	RUSTHUIZEN ZUSTERS VAN BERLAAR	15135	1,00	0,00
141.105	RVT SINT-JOZEF	2500	LIER	VZW	WOON & ZORGCENTRUM ST.-JOZEF	226	5,00	137068,14
150.101	RVT MARIA BOODSCHAP	2845	NIEL	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS MARIA BOODSCHAP	692 - 693 - 15028	6,00	155836,26
151.102	HEILIG HART	2560	NIJLEN	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS HEILIG HART	15071	2,00	25320,24
151.103	RVT SINT-JOZEF	2560	NIJLEN	VZW	RUST EN VERZORGINGSTEHUIS SINT-JOZEF	2627	3,80	97605,19
160.101	SINT-JOZEF	2840	RUMST	VZW	BEJAARDENTEHUIS SINT-JOZEF	15199	1,00	25320,24
162.101	SINT-LODEWIJK	2970	SCHILDE	VZW	SINT-LODEWIJK EN SINT-ELISABETHRUSTHUIS	15170	2,00	37980,36
165.101	HUYZE DE PAUW	2861	SINT-KATELIJNE-WAVER	VZW	HUYZE DE PAUW	2389 - 15139 - 52228	6,00	155836,26
166.101	AALMOEZENIER CUYPERS	2940	STABROEK	VZW	RUST EN VERZORGINGSTEHUIS AALMOEZENIER CUYPERS	2012 - 15098	6,00	166747,32
167.102	SINT-LUCIA	2300	TURNHOUT	VZW	SINT-LUCIA	513 - 3933	5,00	132265,08
173.104	RVT HOME SINT-JOZEF	2160	WOMMELGEM	VZW	SINT-JOZEFSGESTICHT VRIJ GODS EN GASTHUIS	680 - 15072	4,50	119604,96
175.101	PNIEL	2242	ZANDHOVEN	VZW	PNIEL	15205	1,50	25320,24
175.102	ONZE-LIEVE-VROUW VAN TROOST	2240	ZANDHOVEN	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM ONZE-LIEVE-VROUW VAN TROOST	225	1,00	9606,12
176.101	SPARRENHOF	2980	ZOERSEL	VZW	SPARRENHOF	52336	1,00	9606,12
177.101	DE REGENBOOG	2070	ZWIJNDRECHT	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDSHEID JESU	15052	3,50	75960,72
201.104	SINT-JOZEF	3202	AARSCHOT	VZW	RUSTHUIS SINT-JOZEF	5381 - 15040	4,00	92979,78
207.101	RVT SINT-BERNARDUS	3060	BERTEM	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS SINT-BERNARDUS	1340 - 15155	14,25	419922,30
220.102	HEILIG HART	1850	GRIMBERGEN	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS HEILIG HART TE GRIMBERGEN	5264	1,00	11355,18

dossier-nummer rusthuis	benaming rusthuis	post-code	gemeente	uitbatende rechtspersoon		projectnummers ex-DAC	aantal VTE ex-DAC op 01/01/04	bedrag DAC-supplement
227.101	RVT SINT--MARGARETHA	3220	HOLSBEK	VZW	RUST- EN VERZORGINGSHUIS SINT--MARGARETHA	15200	1,00	9606,12
228.102	TER MEEREN	3040	HULDENBERG	VZW	TER MEEREN, RUST- EN VERZORGING-STEHHUIS	2054 - 14166	3,50	85122,72
237.103	HOME VOGELZANG	3001	LEUVEN	VZW	HOME VOGELZANG	8528 - 8529 - 15051	5,50	147979,20
237.105	MATER DEI	3000	LEUVEN	VZW	SINT-VINCENTIUS	1402 - 1403	4,00	106944,84
237.106	DE WINGERD	3000	LEUVEN	VZW	LEVET SCONE LEUVEN	3362 - 15022	2,00	25320,24
238.101	SINT-RAFAËL	1770	LIEDEKERKE	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDSHEID JESU	116 - 3572	11,50	330440,64
249.101	CENTRUM VANDER STOKKEN	1670	PEPINGEN	VZW	CENTRUM H. VANDER STOKKEN	1911 - 3247 - 7956	11,00	323888,52
249.102	MATER DEI	1670	PEPINGEN	VZW	HERSTELOORD - RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS MATER DEI	5856	11,30	317602,87
250.101	ONZE-LIEVE-VROUW ONBEVLEKT	1760	ROOSDAAL	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS ONZE-LIEVE-VROUW ONBEVLEKT	1955	2,00	25320,24
255.101	GODDELIJKE VOORZIENIGHEID	1820	STEENOKKERZEEL	VZW	GODDELIJKE VOORZIENIGHEID - VERENIGING VOOR HUISVESTING EN VERZORGING VAN BEJAARDEN	15192	0,75	0,00
259.103	HUIZE NAZARETH	3300	TIENEN	VZW	RUSTOORD HUIZE NAZARETH	15119	1,00	11355,18
264.103	RVT SINT-ANTONIUS	1930	ZAVENTEM	VZW	CONSOLATA REGIO ZAVENTEM	15120	1,00	6552,12
264.104	TER BURG	1930	ZAVENTEM	VZW	TER BURG	1543	1,00	9606,12
266.102	ONZE-LIEVE-VROUW VAN LOURDES	3440	ZOUTLEEUV	VZW	SINT-ELISABETH'S DAL	1222 - 3649 - 15076	7,90	226460,98
301.101	CECILIA RUSTOORD	3570	ALKEN	VZW	RUSTHUIZEN Z.A. ZUID-LIMBURG	3573 - 15020	3,00	72462,60
305.101	DE VOORZIENIGHEID	3950	BOCHOLT	VZW	RUSTHUIS DE VOORZIENIGHEID	3926 - 15041	2,00	41034,36
314.101	SINT-JAN- -BERCHMANSTEHUIS	3930	HAMONT-ACHEL	VZW	RUSTHUIZEN Z.A. NOORD-LIMBURG	3278 - 15004	6,00	151033,20
315.101	SINT-ELISABETH	3500	HASSELLT	VZW	BEJAARDENZORG GRAUWZUSTERS HASSELLT - TONGEREN	8276 - 15195	3,80	94551,19
315.102	SALVATORRUSTHUIS	3500	HASSELLT	VZW	SALVATORRUSTHUIS	15058	4,00	97782,84
325.101	SINT-ANNA	3620	LANAKEN	VZW	HUIZE SINT-ANNA	1136	4,00	100836,84
332.101	SINT-JOZEF	3910	NEERPELT	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM SINT-JOZEF	1790	1,00	0,00
333.101	SINT-JOZEF	3850	NIEUWERKERKEN	VZW	SINT-ELISABETH'S DAL	2560	3,50	88176,72
335.101	IMMACULATA	3900	OVERPELT	VZW	RUSTHUIZEN Z.A. NOORD-LIMBURG	15190	1,00	9606,12
338.106	WOON- EN ZORGCENTRUM DEN AKKER	3800	SINT-TRUIDEN	VZW	ARBEIDSCENTRUM 'T HEFT	53724	1,00	12660,12
343.101	HEILIGE CATHARINA	3520	ZONHOVEN	VZW	H. CATHARINA ZONHOVEN	797 - 3283 - 15029	7,00	195121,56
401.104	DENDERRUST	9310	AALST	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM DENDER-RUST	1878 - 5273	4,00	100836,84
402.101	WOON- EN ZORGCENTRUM VEILIGE HAVE	9880	AALTER	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM VEILIGE HAVE	15018	3,00	66354,60
403.101	WOON- EN ZORGCENTRUM SINT-JOZEF	9960	ASSENEDE	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDSHEID JESU	413 - 15115 - 50126	6,00	155836,26
403.102	RVT SINT-BERNARDUS	9968	ASSENEDE	VZW	BEJAARDENCENTRUM SINT-BERNARDUS	5126	2,00	41034,36

dossier-nummer rusthuis	benaming rusthuis	post-code	gemeente	uitbatende rechtspersoon		projectnummers ex-DAC	aantal VTE ex-DAC op 01/01/04	bedrag DAC-supplement
406.103	SINT-URSMARUS	9660	BRAKEL	VZW	HUIZE ROBORST	3704	3,00	91230,72
406.105	SINT-FRANCISCUSTEHUIS	9660	BRAKEL	VZW	SINT-FRANCISCUSTEHUIS	14001	5,00	129211,08
410.102	SINT-ANTONIUS	9200	DENDERMONDE	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDSHEID JESU	631	5,24	136753,86
413.101	SINT-ELISABETH	9900	EEKLO	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDSHEID JESU	415	4,00	97782,84
414.101	RVT SINT-VINCENTIUS	9420	ERPE-MERE	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM SINT-VINCENTIUS	4159	3,00	56748,48
414.102	MEREDAL	9420	ERPE-MERE	VZW	MEREDAL	100 - 3440	7,00	195121,56
414.103	RVT AVONDZON	9420	ERPE-MERE	VZW	AVONDZON, ERPE	4472	2,00	30123,30
416.101	MARIAHUIS	9890	GAVERE	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM MARIAHUIS GAVERE	15143	2,00	37980,36
417.102	ONZE-LIEVE-VROUW TEN SCHREIBOOM	9000	GENT	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDSHEID JESU	4372	1,00	12660,12
417.104	ST. JOZEF	9000	GENT	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS SINT-JOZEF	2952	6,00	163693,32
417.109	TER HOVINGEN	9050	GENT	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM TER HOVINGEN	15202	3,50	82068,72
417.111	HOME SINT-VINCENTIUS	9041	GENT	VZW	VINCENTHOF	163	1,00	11355,18
417.124	HUIZE ARION	9052	GENT	VZW	HOME PAULA 'T WOONERF-ARION	6660	1,00	15714,12
419.102	SINT-JOZEF	9450	HAALERT	VZW	RUSTOORD SINT-JOZEF HAALERT	1476 - 4450	3,00	88176,72
423.102	WOON- EN ZORGCENTRUM SINT-VINCENTIUS	9970	KAPRIJKE	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDSHEID JESU	521 - 15016	4,00	103890,84
424.101	HOME SINT-FRANCISCUS	9690	KLUIBERGEN	VZW	HOME SINT-FRANCISCUS	50460	2,00	41034,36
427.101	SINT-PETRUS	9770	KRUISSHOUTEM	VZW	HOME VIJENS	3482 - 3688	7,00	198175,56
432.102	SINT-ELIGIUS	9080	LOCHRISTI	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDSHEID JESU	362	5,00	124408,02
432.103	SINT-VINCENTIUS	9080	LOCHRISTI	VZW	ZUSTERS VAN LIEFDE VAN JESUS-MARIA	3357	3,00	69408,60
435.102	INSTITUUT SINT-LEONARDUS	9680	MAARKEDAL	VZW	WERKEN GLORIEUX	3693	1,00	12660,12
435.103	HAAGWINDE	9680	MAARKEDAL	VZW	HUIZE MAARKEDAL	15164	1,00	25320,24
435.104	RVT DE SAMARITAAN	9681	MAARKEDAL	VZW	WERKEN GLORIEUX	1019 - 3614	6,00	155836,26
440.101	WOON- EN ZORGCENTRUM DE LICHTERVELDE	9810	NAZARETH	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDSHEID JESU	212 - 4025	9,00	251870,04
443.101	DE ZILVERLINDE	9860	OOSTERZELE	VZW	DE ZILVERLINDE	2177 - 4259	4,00	103890,84
448.101	TER KIMME	9520	SINT-LIEVENS-HOUTEM	VZW	CENTRUM VOOR BEJAARDENZORG TER KIMME	379 - 3420 - 7232	6,40	168407,56
450.107	HEILIG HART	9100	SINT-NIKLAAS	VZW	HEILIG-HART-TEREKEN	15102	1,00	0,00
452.103	HUIZE VINCENT	9140	TEMSE	VZW	INTERCONGREGATIONELE VERENIGING VOOR CHRISTELIJKE BEJAARDENZORG	7066	7,50	216943,68
453.101	DE LINDE	9950	WAARSCHOOT	VZW	WOON EN ZORGCENTRUM DE LINDE	15206	3,00	69408,60
458.101	DE LINDE	9790	WORTEGEM-PETEGEM	VZW	DE LINDE	1809 - 3856	2,00	41034,36

dossier-nummer rusthuis	benaming rusthuis	post-code	gemeente	uitbatende rechtspersoon		projectnummers ex-DAC	aantal VTE ex-DAC op 01/01/04	bedrag DAC-supplement
462.101	ONS ZOMERHEEM	9930	ZOMERGEM	VZW	ZORG-SAAM ZUSTERS KINDSHEID JESU	530 - 15140	5,00	134014,14
502.101	TER BERK	8570	ANZEGEM	VZW	SENIORENZORG SINT-VINCENTIUS ANZEGEM	53310	1,00	9606,12
504.102	RVT SINT-VINCENTIUS	8580	AVELGEM	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM SINT-VINCENTIUS	14161	3,00	56748,48
505.101	RVT MARIAWENDE	8730	BEERNEM	VZW	BEJAARDENZORG ONZE-LIEVE-VROUW VAN 7 WEEEN RUISELEDE	15000	0,80	0,00
508.112	SINT-JOZEF	8200	BRUGGE	VZW	SINT-JOZEF WOONCENTRUM MET ZORGFUNCTIES VOOR SENIOREN	53726	3,00	72462,60
511.101	ZEECENTRUM DE BRANDING	8420	DE HAAN	VZW	DE BRANDING	1436 - 5514 - 14181	4,50	121354,02
512.101	RVT MARIABURCHT	8720	DENTERGEM	VZW	BEJAARDENZORG ONZE-LIEVE-VROUW VAN 7 WEEEN RUISELEDE	2086	0,80	3320,47
512.102	ONZE-LIEVE-VROUW VAN LOURDES	8720	DENTERGEM	VZW	ONZE-LIEVE-VROUW VAN LOURDES, VOORZIENINGEN VOOR OUDERENZORG	3151 - 3478 - 15075	6,47	183267,65
513.101	SINT-BERNARDUS	8660	DE PANNE	VZW	BEJAARDENZORG SINT-BERNARDUS	5125	3,00	69408,60
514.102	SINT-JOZEF	8600	DIKSMUIDE	VZW	CENTRA VOOR OUDERENZORG EN DIENSTVERLENING SINT-VINCENTIUS	15153 - 53302	2,00	41034,36
515.102	SINT-GODELIEVE	8470	GISTEL	VZW	WOON- EN ZORGCENTRUM SINT-GODELIEVE	3574 - 3575 - 6230 - 53290	6,80	176175,79
519.101	RVT MERKEM SENIORENZORG	8650	HOUTHULST	VZW	MERKEM SENIORENZORG	4018	1,00	0,00
519.102	RVT CASSIERS	8650	HOUTHULST	VZW	CASSIERS SENIORENZORG	958 - 15125 - 53298	5,00	132265,08
520.101	SINT-ANNA	8480	ICHTEGEM	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS SINT-ANNA	15106	1,00	9606,12
521.103	HOME VRIJZICHT	8906	IEPER	VZW	SENIORENCENTRUM VRIJZICHT	3489	3,73	92351,22
521.104	HUIZE ST.-JOZEF	8900	IEPER	VZW	HUIZE SINT-JOZEF	3197 - 15061 - 53274	4,00	103890,84
521.105	HUIZE ZONNELIED	8900	IEPER	VZW	HUIZE ZONNELIED	53312	1,00	0,00
522.101	WOON- EN ZORGCENTRUM MARIA RUSTOORD	8770	INGELMUNSTER	VZW	MARIA RUSTOORD INGELMUNSTER	53282	1,00	0,00
523.103	'T PANDJE	8870	IZEGEM	VZW	'T PANDJE	15178	0,50	0,00
529.102	SINT-JOZEF	8500	KORTRIJK	OCMW	KORTRIJK	15130	1,00	3498,12
529.104	DE POTTTELBERG	8500	KORTRIJK	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS DE POTTTELBERG	15090	3,00	66354,60
529.106	DE KORENBLOEM	8500	KORTRIJK	VZW	DE KORENBLOEM	1448 - 7034 - 15045	6,00	166747,32
530.101	INSTITUUT HEILIGE FAMILIE	8520	KUURNE	VZW	ZORG EN WELZIJN	15176	1,00	3498,12
532.101	RUSTENHOVE	8880	LEDEGEM	VZW	RUSTENHOVE	15091 - 53306	2,50	41034,36
535.101	HOF TEN IJZER	8647	LO-RENINGE	VZW	CENTRA VOOR OUDERENZORG EN DIENSTVERLENING SINT-VINCENTIUS	53300	1,00	6552,12
536.113	ONZE-LIEVE-VROUW MIDDELARES	8930	MENEN	VZW	CENTRA VOOR OUDERENZORG EN DIENSTVERLENING SINT-VINCENTIUS	15151 - 53308	2,50	53694,48
538.102	SINT-VINCENTIUS	8760	MEULEBEKE	VZW	SINT-VINCENTIUS VOORZIENINGEN VOOR OUDERENZORG	1207 - 53294	3,00	56748,48

dossier-nummer rusthuis	benaming rusthuis	post-code	gemeente	uitbatende rechtspersoon		projectnummers ex-DAC	aantal VTE ex-DAC op 01/01/04	bedrag DAC-supplement
540.101	MARIA'S RUSTOORD	8890	MOORSLEDE	VZW	MARIA'S RUSTOORD - R.V.T.	2313 - 53284	2,00	41034,36
540.102	MARIA MIDDELARES	8890	MOORSLEDE	VZW	BEJAARDENZORG MARIA MIDDELARES - MOORSLEDE	15186 - 53296	3,50	85122,72
542.106	SINT-MONICA	8400	OOSTENDE	VZW	SINT-MONICA	3403 - 15158 - 53276	3,50	85122,72
543.102	SINT-JOZEF	8020	OOSTKAMP	VZW	WOON-ZORGCENTRUM SINT-JOZEF	15175	3,00	61551,54
548.104	VINCENTHOVE	8800	ROESELARE	VZW	BEJAARDENZORG MIDDEN WEST-VLAANDEREN	15209 - 53280	2,50	41034,36
549.101	SINT-JOZEF	8755	RUISELEDE	VZW	BEJAARDENZORG ONZE-LIEVE-VROUW VAN 7 WEEEN RUISELEDE	15002	1,00	9606,12
554.102	SINT-ANNA	8630	VEURNE	VZW	SINT-ANNA VOORZIENINGEN VOOR OUDERENZORG	2732 - 15167 - 53288	3,50	88176,72
554.103	TEHUIS MARIA TROOST	8630	VEURNE	VZW	KATHOLIEKE BEJAARDENZORG WEST-HOEK	1437 - 15185	2,00	56748,48
557.104	MATER AMABILIS	8940	WERVIK	VZW	MATER AMABILIS SENIORENZORG	3155 - 15009 - 53272	4,00	88176,72
558.103	SINT-JOZEF	8560	WEVELGEM	VZW	SINT-JOZEF VOORZIENINGEN VOOR OUDERENZORG	1446 - 15053	2,00	56748,48
558.104	SINT-CAMILLUS	8560	WEVELGEM	VZW	RUSTOORD SINT- CAMILLUS	15189 - 53286	2,00	25320,24
562.101	SINT-JOZEF	8980	ZONNEBEKE	VZW	ZORG EN WELZIJN	15176	1,00	9606,12
562.102	ZORGCENTRUM SINT-JOZEF	8980	ZONNEBEKE	VZW	RUST- EN VERZORGINGSTEHUIS SINT-JOZEF	3524 - 53304	4,00	103890,84
564.102	MARIALOVE	8551	ZWEVEGEM	VZW	BEJAARDENZORG ONZE-LIEVE-VROUW VAN 7 WEEEN RUISELEDE	2307 - 53278	1,50	19212,24
							472,79	11.376.785,46

2. OVERIGE EX-DAC-PROJECTEN

dossier-nummer voorziening	benaming voorziening	post-code	gemeente	uitbatende rechtspersoon		projectnummers ex-DAC	aantal VTE ex-DAC op 01/01/04	bedrag DAC-supplement
237.202	SFG SERVICE RESIDENTIE POPULIERENHOF	3001	LEUVEN (HEVERLEE)	VZW	POPULIERENHOF	8436 - 15003	3,00	94.284,72
	ARRONDISEMENTEEL WELZIINSORGANISME DENDERMONDE	9200	DENDERMONDE	VZW	ARRONDISEMENTEEL WELZIINSORGANISME DENDERMONDE	1163	3,80	110.265,31
	ZEELS INFORMATIE- EN ADVIESCENTRUM	9240	ZELE	VZW	ZEELS INFORMATIE- EN ADVIESCENTRUM	2776	1,00	31.428,24
	BURGEMEESTER JAN VAN RIJSWIJCKCENTRUM	2000	ANTWERPEN	VZW	BURGEMEESTER JAN VAN RIJSWIJCKCENTRUM	50110 - 70274	2,00	62.856,48
							9,80	298.834,75
ALGEMENE TOTALEN							482,59	11.675.620,21

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 17 mei 2004.

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,
A BYTTEBIER

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/201693]

**5 MAI 2004. — Arrêté ministériel
relatif à l'expropriation pour travaux de construction du bassin d'orage n° 3 à Arlon**

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction des autoroutes, modifiées par la loi du 7 juillet 1978, notamment l'article 5 portant la loi relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu le décret du 15 avril 1999 relatif au cycle de l'eau et instituant une société publique de gestion de l'eau;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 août 2001 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 24 modifié par l'arrêté du 6 juin 2002;

Vu la décision prise le 19 avril 2004 par le Comité de direction de la S.P.G.E. de poursuivre l'expropriation des parcelles nécessaires à la réalisation des travaux de construction du bassin d'orage n° 3 à Arlon;

Considérant que par l'article 12, § 2, du décret du 15 avril 1999, relatif au cycle de l'eau et instituant une société publique de gestion de l'eau, la Société publique de Gestion de l'Eau, en abrégé : la S.P.G.E., représentée par deux administrateurs en vertu de l'article 28 des statuts, après en avoir été autorisée par le Gouvernement, peut poursuivre en son nom, l'expropriation pour cause d'utilité publique des immeubles nécessaires à la réalisation de son objet social;

Considérant que les expropriations doivent être réalisées sur la base de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Considérant que les travaux contribuent à la réalisation de l'objet social de la société précitée, à savoir l'assainissement des eaux usées, qu'ils concernent un des ouvrages d'assainissement composant le programme des investissements en matière d'assainissement approuvé par le Gouvernement wallon en date du 26 octobre 2000 et peuvent de ce fait être déclarés d'utilité publique;

Que ces parcelles sont visées par le plan ci-annexé, établi par Ingénieurs BTC, S.C.R.L., auteur de projet;

Considérant les échéances fixées par la Directive CEE 91/271 relative à la collecte des eaux urbaines résiduaires;

Considérant que, dans le cadre de l'Union européenne, les pays à la traîne se doivent de compenser leurs retards; que l'Etat belge vient, présentement, de se faire condamner par la Cour de Justice des Communautés européennes par l'arrêt du 25 mai 2000 (C-307/98, § 44) pour manquement à ses obligations notamment en matière d'épuration des eaux usées et pour les multiples retards accumulés dans la gestion desdites eaux usées; qu'il s'est vu notifié par la Commission, un avis motivé (doc. C (2000) 2991 final);

Considérant que la prise de possession rapide des emprises décrites ci-dessus est indispensable afin de ne pas entraver le programme de traitement des eaux urbaines établi, de stopper la dégradation de l'environnement à des coûts encore raisonnables et, ainsi répondre, le plus promptement possible, non seulement au prescrit du programme d'investissements en matière d'assainissement approuvé par le Gouvernement wallon en date du 26 octobre 2000, mais aussi à la Directive CEE 91/271, à l'arrêt de la Cour de Justice CEE et à la décision motivée de la Commission CEE,

Arrête :

Article 1^{er}. La société anonyme « Société publique de Gestion de l'Eau », en abrégé : S.P.G.E., est autorisée à poursuivre en son nom l'expropriation pour cause d'utilité publique des parcelles situées à Arlon et reprises dans le tableau annexé.

Le plan des emprises peut être consulté au siège du pouvoir expropriant, rue de Stassart 14-16, à 5000 Namur ou à l'administration, D.G.R.N.E., Division de l'Eau, avenue Prince de Liège 15, à 5100 Jambes.

Art. 2. La prise de possession immédiate de ces emprises est déclarée indispensable pour cause d'utilité publique.

Art. 3. Il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5, de la loi du 26 juillet 1962.

Art. 4. Le présent arrêté est notifié au président du comité de direction de la S.P.G.E.

Namur, le 5 mai 2004.

M. FORET

Bassin d'orage d'Arlon n° 3 dit « Anciens abattoirs d'Arlon »
Tableau des emprises

N° emprise	Situation cadastrale	Propriétaire	Nature du sol	Contenance	Expropriation amiable			Expropriation judiciaire	
					Emprise en propriété	Emprise en sous-sol	Zone de travail lg 15m	Emprise en propriété	
1	2355e2 Arlon 6 ^e division Heinsch section C 8 ^e feuille	Thomas, René Viville, rue de la Follmillen 61 Thomas, Monique Rue de Redange 1, Lux ospern Thomas, Denise Rue de la Malaise 7 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve	4/6 1/6 1/6	Pré	1 ha 00 ca 00 ca 46 a 49 ca	Bât. Techn. Bassin d'orage route, CV, rejet Semois (31 a 10 ca) CV6 (2 ca)	123 m tuyaux DN 300 (1 a 72 ca)	(56 a 89 ca)	(56 a 89 ca)
2	1338p Arlon 1 ^{re} division Arlon section A 13 ^e feuille	Thomas, René Rue de la Follmillen 61 Thomas, Dominique Rue de Redange 1, Lux Ospern Thomas, Denise Rue de la Malaise 7 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve	4/6 1/6 1/6	Pré	43 a 99 ca		28 m gaine (39 ca)	(3 a 04 ca)	(3 a 04 ca)
3	1339m Arlon 1 ^{re} division Arlon section A 12 ^e feuille	Société/CIS/Compagnie immobilière du Sud Rue de la Victoire 106 1060 Bruxelles (Saint-Gilles)		Pré	43 a 83 ca		7 m gaine (10 ca)	(58 ca)	(58 ca)
Total									
					31 a 12 ca	2 a 21 ca	60 a 51 ca	60 a 51 ca	

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/201686]

**5 MAI 2004. — Arrêté ministériel
relatif à l'expropriation pour travaux de construction du bassin d'orage n° 2 à Arlon**

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction des autoroutes, modifiées par la loi du 7 juillet 1978, notamment l'article 5 portant la loi relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu le décret du 15 avril 1999 relatif au cycle de l'eau et instituant une société publique de gestion de l'eau;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 août 2001 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 24 modifié par l'arrêté du 6 juin 2002;

Vu la décision prise le 19 avril 2004 par le Comité de direction de la S.P.G.E. de poursuivre l'expropriation des parcelles nécessaires à la réalisation des travaux de construction du bassin d'orage n° 2 à Arlon;

Considérant que par l'article 12, § 2, du décret du 15 avril 1999 relatif au cycle de l'eau et instituant une société publique de gestion de l'eau, la Société publique de Gestion de l'Eau, en abrégé : la S.P.G.E., représentée par deux administrateurs en vertu de l'article 28 des statuts, après en avoir été autorisée par le Gouvernement, peut poursuivre en son nom, l'expropriation pour cause d'utilité publique des immeubles nécessaires à la réalisation de son objet social;

Considérant que les expropriations doivent être réalisées sur la base de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Considérant que les travaux contribuent à la réalisation de l'objet social de la société précitée, à savoir l'assainissement des eaux usées, qu'ils concernent un des ouvrages d'assainissement composant le programme des investissements en matière d'assainissement approuvé par le Gouvernement wallon en date du 26 octobre 2000 et peuvent de ce fait être déclarés d'utilité publique;

Que ces parcelles sont visées par le plan ci-annexé, établi par Ingénieurs BTC, S.C.R.L., auteur de projet;

Considérant les échéances fixées par la Directive CEE 91/271 relative à la collecte des eaux urbaines résiduaires;

Considérant que, dans le cadre de l'Union européenne, les pays à la traîne se doivent de compenser leur retard; que l'Etat belge vient, présentement, de se faire condamner par la Cour de Justice des Communautés européennes par l'arrêt du 25 mai 2000 (C-307/98, § 44) pour manquement à ses obligations notamment en matière d'épuration des eaux usées et pour les multiples retards accumulés dans la gestion desdites eaux usées; qu'il s'est vu notifié par la Commission, un avis motivé (doc. C (2000) 2991 final);

Considérant que la prise de possession rapide des emprises décrites ci-dessus est indispensable afin de ne pas entraver le programme de traitement des eaux urbaines établi, de stopper la dégradation de l'environnement à des coûts encore raisonnables et, ainsi répondre, le plus promptement possible, non seulement au prescrit du programme d'investissements en matière d'assainissement approuvé par le Gouvernement wallon en date du 26 octobre 2000, mais aussi à la Directive CEE 91/271, à l'arrêt de la Cour de Justice CEE et à la décision motivée de la Commission CEE,

Arrête :

Article 1^{er}. La société anonyme « Société publique de Gestion de l'Eau », en abrégé : S.P.G.E., est autorisée à poursuivre en son nom l'expropriation pour cause d'utilité publique des parcelles situées à Arlon et reprises dans le tableau annexé.

Le plan des emprises peut être consulté au siège du pouvoir expropriant, rue de Stassart 14-16, à 5000 Namur ou à l'administration, D.G.R.N.E., Division de l'Eau, avenue Prince de Liège 15, à 5100 Jambes.

Art. 2. La prise de possession immédiate de ces emprises est déclarée indispensable pour cause d'utilité publique.

Art. 3. Il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

Art. 4. Le présent arrêté est notifié au président du Comité de Direction de la S.P.G.E.

Namur, le 5 mai 2004.

M. FORET

Bassin d'orage d'Arlon n° 2 dit « de l'Hydrion »

Tableau des emprises
Arlon 1^{re} division, Arlon, section 1^{re}, 12^e feuille

N° emprise	Situation cadastrale	Propriétaire	Nature du sol	Contenance	Expropriation amiable			Expropria- tion judiciaire
					Emprise en propriété	Emprise en sous-sol	Zone de travail lg 15m	Emprise en propriété
1	1527p6 Arlon 1 ^{re} division Arlon section A 17 ^e feuille	Ville d'Arlon Rue Paul Reuter, 6700 Arlon	Terrain	4 a 07 ca		53 m tuyaux DN 800 (1 a 06 ca)	(2 a 13 ca)	(2 a 13 ca)
2	1528K Arlon 1 ^{re} division Arlon section A 17 ^e feuille	Domaine de la province du Luxembourg (73/100) Domaine de la Communauté française (27/100) Service infrast. culturelle et sportive, jeunesse et loisirs Boulevard Léopold II 44, 1080 Bruxelles (Molenbeek- Saint-Jean)	Terrain	2 ha 05 a 68 ca	CV9 à CV12 (8 ca)	118 m tyaux DN 800 (2 a 36 ca)	(17 a 70 ca)	(17 a 70 ca)
3	1527c8 Arlon 1 ^{re} division Arlon section A 17 ^e feuille	Brice, Bruno Pierre et Verdure, Marie-Claire Rue Michel Hamélius 41, bte II, 6700 Arlon	Terrain	12 a 55 ca	CV13 (2 ca)	32 m tuyaux DN 800 (64 ca)	(4 a 80 ca)	(4 a 80 ca)
4	1519a Arlon 1 ^{re} division Arlon section A 17 ^e feuille	Domaine de l'Etat/Adeps Domaine de la Communauté française Service infrast. culturelle et sportive, jeunesse et loisirs Boulevard Léopold II 44, 1080 Bruxelles (Molenbeek- Saint-Jean)	Pré	2 ha 96 a 89 ca	CV14 à CV18 (10 ca)	276 m tuyaux DN800 (5 a 52 ca)	(41 a 40 ca)	(41 a 40 ca)

N° emprise	Situation cadastrale	Propriétaire	Nature du sol	Contenance	Expropriation amiable			Expropria- tion judiciaire
					Emprise en propriété	Emprise en sous-sol	Zone de travail lg 15m	Emprise en propriété
5	1523a Arlon 1 ^{re} division Arlon section A 17 ^e feuille	Domaine de l'Etat/Adeps Domaine de la Communauté française Service infrast. culturelle et sportive, jeunesse et loisirs Boulevard Léopold II 44, 1080 Bruxelles (Molenbeek-Saint-Jean)	Pré	61 a 76 ca	CV19 2 ca bassin d'orage bât. techn. route (24 a 79 ca)	60 m tuyaux DN 800 (1 a 20 ca)	tuyaux (9 a 00 ca) b.o. (33 a 89 ca)	(42 a 89 ca)
6	1599d9 Arlon 2 ^e division Heinsch section C 9 ^e feuille	Spies, Lina Maria US. Avenue du Bois d'Arlon 27, 6700 Arlon Collignon, Francis Marie, N.P. 1/9 Route Athys 42, 4710 Pédange (Luxembourg) Collignon, Jean-Luc, N.P. 1/9 Rue de Hayange 25, 6700 Arlon Collignon, Marie-Ghislaine, N.P. 1/9 et 6 ayants droit, N.P. 6/9 Avenue Père Hilaire 16, 1150 Woluwe-Saint-Pierre	Terrain	9 ha 48 a 65 ca	CV22, CV23 (4 ca) Bassin d'orage (3 a 15 ca) DO15 (24 ca)	canalisations long. développée 103,00 m (3 a 40 ca) sous gris clair 13 m de gaines (26 ca)	b.o. + gaines (7 a 15 ca) DO15 et canalisations (7 a 67 ca)	(14 a 82 ca)
7	2322v Arlon 6 ^e division Heinsch section C 8 ^e feuille	Domaine de l'Etat/Adeps Domaine de la Communauté française Service infrast. culruelle et sportive, jeunesse et loisirs Boulevard Léopold II 44, 1080 Bruxelles (Molenbeek-Saint-Jean)	Marais Inst. sport.	2 ha 77 a 51 ca	fossé (29 ca) CV de tirage CT4 à CT12 9 pièces (18 ca)	291 m de gaines (5 a 82 ca)	fossé (60 ca) CV23-DO15 (87 ca) gaines (43 a 65 ca)	(45 a 12 ca)
8	2322s Arlon 6 ^e division Heinsch section C 8 ^e feuille	Domaine de l'Etat/Adeps Domaine de la Communauté française Service infrast. culturelle et sportive, jeunesse et loisirs Boulevard Léopold II 44, 1080 Bruxelles (Molenbeek-Saint-Jean)	Marais Inst. sport.	6 ha 78 a 35 ca	CV de tirage CT1 à CT3 3 pièces (6 ca)	94 m de gaines (1 a 88 ca)	(14 a 10 ca)	(14 a 10 ca)

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/201687]

**5 MAI 2004. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation
pour travaux de construction de la station d'épuration de Chastre - Mont-Saint-Guibert et Walhain**

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction des autoroutes, modifiées par la loi du 7 juillet 1978, notamment l'article 5 portant la loi relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu le décret du 15 avril 1999 relatif au cycle de l'eau et instituant une société publique de gestion de l'eau;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 août 2001 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 24, modifié par l'arrêté du 6 juin 2002;

Vu la décision prise le 6 avril 2004 par le Collège exécutif de l'IBW de poursuivre l'expropriation des parcelles nécessaires à la réalisation des travaux de construction de la station d'épuration de Chastre - Mont-Saint-Guibert et Walhain;

Considérant que les expropriations doivent être réalisées sur la base de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Considérant que les travaux contribuent à la réalisation de l'objet social de la société précitée, à savoir l'assainissement des eaux usées, qu'ils concernent un des ouvrages d'assainissement composant le programme des investissements en matière d'assainissement approuvé par le Gouvernement wallon en date du 26 octobre 2000 et peuvent de ce fait être déclarés d'utilité publique;

Que ces parcelles sont visées par le plan ci-annexé, établi par De Neuter & associés, bureau d'études;

Considérant les échéances fixées par la directive CEE 91/271 relative à la collecte des eaux urbaines résiduaires;

Considérant que, dans le cadre de l'Union européenne, les pays à la traîne se doivent de compenser leur retard; que l'Etat belge vient, présentement, de se faire condamner par la Cour de Justice des Communautés européennes par l'arrêt du 25 mai 2000 (C-307/98, § 44) pour manquement à ses obligations notamment en matière d'épuration des eaux usées et pour les multiples retards accumulés dans la gestion desdites eaux usées; qu'il s'est vu notifié par la Commission, un avis motivé (doc. C (2000) 2991 final);

Considérant que la prise de possession rapide des emprises décrites ci-dessus est indispensable afin de ne pas entraver le programme de traitement des eaux urbaines établi, de stopper la dégradation de l'environnement à des coûts encore raisonnables et, ainsi répondre, le plus promptement possible, non seulement au prescrit du programme d'investissements en matière d'assainissement approuvé par le Gouvernement wallon en date du 26 octobre 2000, mais aussi à la directive CEE 91/271, à l'arrêt de la Cour de Justice CEE et à la décision motivée de la Commission CEE,

Arrête :

Article 1^{er}. La société anonyme "Société publique de Gestion de l'Eau", en abrégé "S.P.G.E.", est autorisée à poursuivre en son nom l'expropriation pour cause d'utilité publique des parcelles situées à Mont-Saint-Guibert et Walhain et reprises dans le tableau annexé.

Le plan des emprises peut être consulté au siège du pouvoir expropriant, rue de Stassart 14-16, à 5000 Namur ou à l'administration, D.G.R.N.E., Division de l'Eau, avenue Prince de Liège 15, à 5100 Jambes.

Art. 2. La prise de possession immédiate de ces emprises est déclarée indispensable pour cause d'utilité publique.

Art. 3. Il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

Art. 4. Le présent arrêté est notifié à Monsieur le Directeur général de l'IBW.

Namur, le 5 mai 2004.

M. FORET

Station d'épuration de CHASTRE - MONT-SAINT-GUIBERT et WALHAIN

N° de référence au plan	Indications cadastrales			Noms, prénoms et domiciles des propriétaires	Natures des emprises	Contenance totale de chaque parcelle			Contenance des emprises		
	Divisions	Sections	Numéros			ha	a	ca	ha	a	ca
COMMUNE DE MONT-SAINT-GUIBERT (Héவில்lers)											
1	3	B	176a	GRADE, Anne, clos du Bois Planté 7, 1150 WOLUWE-SAINT- PIERRE	Terre	3	65	92		96	3
COMMUNE DE WALHAIN (Nil- Saint- Vincent)											
2	2	A	5/2	COURTIN-GRADE, Henry, clos du Bois Planté 7, 1150 WOLUWE-SAINT-PIERRE	Terre			18			21
3	2	A	5/3	COURTIN-GRADE, Henry, clos du Bois Planté 7, 1150 WOLUWE-SAINT-PIERRE	Terre		1	68		1	99
4	2	A	5/4	COURTIN-GRADE, Henry clos du Bois Planté 7, 1150 WOLUWE-SAINT-PIERRE	Terre		1	28		2	25

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/201688]

**5 MAI 2004. — Arrêté ministériel
relatif à l'expropriation pour travaux de pose du collecteur de la Sille - Ath (Ghislenghien) et Silly**

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction des autoroutes, modifiées par la loi du 7 juillet 1978, notamment l'article 5 portant la loi relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu le décret du 15 avril 1999 relatif au cycle de l'eau et instituant une société publique de gestion de l'eau;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 août 2001 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 24 modifié par l'arrêté du 6 juin 2002;

Vu la décision prise le 19 avril 2004 par le Comité de direction de la S.P.G.E. de poursuivre l'expropriation des parcelles nécessaires à la réalisation des travaux de pose du collecteur de la Sille - Ath (Ghislenghien) et Silly;

Considérant que par l'article 12, § 2 du décret du 15 avril 1999 relatif au cycle de l'eau et instituant une société publique de gestion de l'eau, la Société publique de Gestion de l'Eau en abrégé la S.P.G.E., représentée par deux administrateurs en vertu de l'article 28 des statuts, après en avoir été autorisée par le Gouvernement, peut poursuivre en son nom, l'expropriation pour cause d'utilité publique des immeubles nécessaires à la réalisation de son objet social;

Considérant que les expropriations doivent être réalisées sur la base de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Considérant que les travaux contribuent à la réalisation de l'objet social de la société précitée, à savoir l'assainissement des eaux usées, qu'ils concernent un des ouvrages d'assainissement composant le programme des investissements en matière d'assainissement approuvé par le Gouvernement wallon en date du 26 octobre 2000 et peuvent de ce fait être déclarés d'utilité publique;

Que ces parcelles sont visées par le plan ci-annexé, établi par A. Thiebaut, géomètre-expert immobilier;

Considérant les échéances fixées par la directive CEE 91/271 relative à la collecte des eaux urbaines résiduaires;

Considérant que, dans le cadre de l'Union européenne, les pays à la traîne se doivent de compenser leur retard; que l'Etat belge vient, présentement, de se faire condamner par la Cour de Justice des Communautés européennes par l'arrêt du 25 mai 2000 (C-307/98, § 44) pour manquement à ses obligations notamment en matière d'épuration des eaux usées et pour les multiples retards accumulés dans la gestion desdites eaux usées; qu'il s'est vu notifié par la Commission, un avis motivé (doc. C (2000) 2991 final);

Considérant que la prise de possession rapide des emprises décrites ci-dessus est indispensable afin de ne pas entraver le programme de traitement des eaux urbaines établi, de stopper la dégradation de l'environnement à des coûts encore raisonnables et, ainsi répondre, le plus promptement possible, non seulement au prescrit du programme d'investissements en matière d'assainissement approuvé par le Gouvernement wallon en date du 26 octobre 2000, mais aussi à la directive CEE 91/271, à l'arrêt de la Cour de Justice CEE et à la décision motivée de la Commission CEE,

Arrête :

Article 1^{er}. La société anonyme "Société publique de Gestion de l'Eau", en abrégé "S.P.G.E.", est autorisée à poursuivre en son nom l'expropriation pour cause d'utilité publique des parcelles situées à Ath et Silly et reprises dans le tableau annexé.

Le plan des emprises peut être consulté au siège du pouvoir expropriant, rue de Stassart 14-16, à 5000 Namur ou à l'administration, D.G.R.N.E., Division de l'Eau, avenue Prince de Liège 15, à 5100 Jambes.

Art. 2. La prise de possession immédiate de ces emprises est déclarée indispensable pour cause d'utilité publique.

Art. 3. Il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

Art. 4. Le présent arrêté est notifié au président du comité de direction de la S.P.G.E.

Namur, le 5 mai 2004.

M. FORET

TABLEAU DES EMPRISES

N° d'ordre	Indication cadastrales						Emprises												
	Section	N° parcelle	Nature	Contenance (m ²)			Propriétaires	Pleine propriété (m ²)			En sous-sol (m ²)			Provisoire (m ²) ou zone de location			Pleine propriété (m ²) en cas d'expropriation judiciaire		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
COMMUNE DE SILLY 3 DIV/BASSILLY																			
1	C	257 F	PATURE		57	55	DOMAINE DE LA FABRIQUE D'EGLISE DE LA PAROISSE SAINTE VIERGE, RUE DU COUVENT 5, 7830 SILLY			12		04	29		21	63		21	75
2	C	315K	PATURE		28	86	DOCLOT NELLY, RUE DU BREUCQ 13, 7830 SILLY					01	55		06	94		06	94
COMMUNE DE SILLY 3 DIV/BASSILLY																			
3	C	315H	BAT, RURAL		28	86	DOCLOT WILLY - VANACHTER HORTENSE, RUE DE PARIS 18, 7830 SILLY			04		01	41		04	83		04	87
4	C	315G	PATURE		28	85	DOCLOT WILLY, RUE DE PARIS 18, 7830 SILLY			04		01	54		07	47		07	51
5	C	305D	CHEMIN		1	94	DECORTE YVON - DANAUX NELLY, RUE HAIE ALLARD 4, 7850 ENGHEN						20		01	02		01	02
6	C	316B	PATURE		62	6	KRIKILION JACQUES - REYGAERTS MARIE-ANGE, BAS CHEMIN 16, 7830 SILLY			08		04	40		20	84		20	92
7	C	314H	PATURE		6	11	NOUL EVA (us), PLACE DE BASSILLY 19, 7830 BASSILLY			04		53	02	56		02	60		
							DANAUX GHISLAINE (np1/2), RUE CAVEE 30, 7830 SILLY												
							DANAUX MARIE-JOSE (np1/2), PLACE DE BASSILLY 19, 7830 SILLY												
8	C	314K	PATURE		43	16	NOUL EVA (us), PLACE DE BASSILLY 19, 7830 BASSILLY			04		01	09	06	97		07	01	
							DANAUX GHISLAINE (np1/2), RUE CAVEE 30, 7830 SILLY												
							DANAUX MARIE-JOSE (np1/2), PLACE DE BASSILLY 19, 7830 SILLY												
9	C	313E	PATURE	1	15	96	REYGAERTS MARIE-ANGE, BAS CHEMIN 16, 7830 SILLY			12		05	13		25	32		25	44
10	C	566G	FERME		30	58	REYGAERTS MARIE-ANGE, BAS CHEMIN 16, 7830 SILLY					01	19		03	68		03	68
COMMUNE DE SILLY 3 DIV/BASSILLY																			
11	C	510D	PATURE		48	47	LEBRUN MADELEINE, RUE DU BOIS 4, 7830 SILLY			12		06	70		31	90		32	02
12	C	512C	TERRE		16	60	DURET MARIE-JOSE (us), RUE DE BASSILLY 28, 7830 SILLY			04		99	05	65		05	69		
							MONNIER ANNE (np 1/3), RUE DU BREUCQ 33, 7830 SILLY												
							MONNIER THERESE (np 1/3), RUE DU BREUCQ 35, 7830 SILLY												
							MONNIER CHRISTINE (np 1/3), RUE CAVEE 10/1, 7830 SILLY												

N° d'ordre	Indication cadastrales							Emprises											
	Section	N° parcelle	Nature	Contenance (m ²)			Propriétaires	Pleine propriété (m ²)			En sous-sol (m ²)			Provisoire (m ²) ou zone de location			Pleine propriété (m ²) en cas d'expropriation judiciaire		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
13	C	512D	TERRE		16	60	DURET MARIE-JOSE (us), RUE DE BAS-SILLY 28, 7830 SILLY				01	22		08	08		08	08	
							MONNIER ANNE (np 1/3), RUE DU BREUCQ 33, 7830 SILLY												
							MONNIER THERESE (np 1/3), RUE DU BREUCQ 35, 7830 SILLY												
							MONNIER CHRISTINE (np 1/3), RUE CAVEE 10/1, 7830 SILLY												
14	C	499E	TERRE		29	20	VANDERCAM GENEVIEVE (us), RUE DE GHISLENGHIEN 42, 7822 ATH				01	57		12	43		12	43	
							LADEUZE GUY (np 1/2), RUE MONT COUPE 5, 7070 LE RŒULX												
							CEUTERICK GENEVIEVE (np 1/2), RUE DE LA REMBECQ 9, 7830 SILLY												
15	C	499C	TERRE		31	0	VANDERCAM GENEVIEVE (us), RUE DE GHISLENGHIEN 42, 7822 ATH			04	01	90		08	76		08	80	
							LADEUZE GUY (np 1/2), RUE MONT COUPE 5, 7070 LE RŒULX												
							CEUTERICK GENEVIEVE (np 1/2), RUE DE LA REMBECQ 9, 7830 SILLY												
16	C	497A	TERRE		31	0	VANDERCAM GENEVIEVE (us), RUE DE GHISLENGHIEN 42, 7822 ATH			04	01	23		06	11		06	15	
							LADEUZE GUY (np 1/2), RUE MONT COUPE 5, 7070 LE RŒULX												
							CEUTERICK GENEVIEVE (np 1/2), RUE DE LA REMBECQ 9, 7830 SILLY												
17	C	495B	TERRE		27	60	LEROY FLORE, CHAUSSEE D'ENGHIEN 33, 7060 SOIGNIES			04	02	23		10	39		10	43	
COMMUNE DE SILLY 3 DIV./ BASSILLY																			
18	A	362	PATURE	5	88	10	DE NEYER JOSE, RUE DU CHATEAU 1, 7830 SILLY			12	04	06		25	80		25	92	
19	A	361L2	JARDIN		37	36	VAN MAELDERGEM JACQUES - DESTERBECQ NICOLE, RUE THABOR 4, 7830 SILLY				01	08		02	49		02	49	
20	A	361H2	PARKING		10	65	DEBRUYN MICHEL - LIMBOURG MARIE(1/2), RUE WARISSAET 12, 7830 SILLY			08	01	99		06	28		06	36	
							DEBRUYN JEAN - VANDERMISSEN ELIANE(1/2), RUE HELLEBECQ 6, 7830 SILLY												
21	A	365D	BOIS		1	90	JACOBS MARIE, PLACE DE BASSILLY 39, 7830 SILLY			04		19		01	86		01	90	
22	A	365E	BOIS		2	60	JACOBS MARIE, PLACE DE BASSILLY 39, 7830 SILLY					43		01	89		01	89	
23	A	368R	PELOUSE		3	78	COMMUNE DE SILLY, PLACE COMMUNALE 18, 7830 SILLY			45		52		03	33		03	78	
24	C	672V	JARDIN		3	18	GANDIBLEUX JACQUES (1/2), PLACE DE BASSILLY 29, 7830 SILLY					02			78			78	
							WIELANT BENEDICTE, PLACE DE BASSILLY 29, 7830 SILLY												

N° d'ordre	Indication cadastrales							Emprises													
	Section	N° parcelle	Nature	Contenance (m ²)			Propriétaires	Pleine propriété (m ²)			En sous-sol (m ²)			Provisoire (m ²) ou zone de location			Pleine propriété (m ²) en cas d'expropriation judiciaire				
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca		
25	C	672T	JARDIN		3	89	CHRISTOPHE CHRISTIAN - VINCK CHANTAL, PLACE DE BASSILLY 31, 7830 SILLY						13			54			54		
26	C	670M	JARDIN		4	90	FARACI MARIANO, RUE DES PONTS 80, 1480 TUBIZE						12			63			63		
							FARACI LIBORIO, PLACE DE BASSILLY 35, 7830 SILLY														
27	C	685G	PATURE		55	85	NOUL EVA (us), PLACE DE BASSILLY 19, 7830 SILLY			04		04	29		12	45		12	49		
							DANAUX GHISLAINE (np1/2), RUE CAVEE 30, 7830 SILLY														
							DANAUX MARIE-JOSE (np1/2), PLACE DE BASSILLY 19, 7830 SILLY														
28	C	626P	PATURE	1	10	50	NOUL EVA (us), PLACE DE BASSILLY 19, 7830 SILLY					02	34		11	17		11	17		
							DANAUX GHISLAINE (np1/2), RUE CAVEE 30, 7830 SILLY														
							DANAUX MARIE-JOSE (np1/2), PLACE DE BASSILLY 19, 7830 SILLY														
29	C	626H	PATURE	1	9	0	WALRAVENS-PAULEZ, Maurice Vve et enfts, RUE BOURLON 29, 7830 SILLY			04		05	49		35	72		35	76		
30	C	626G	TERRE		57	40	WALRAVENS-PAULEZ, Maurice Vve et enfts, RUE BOURLON 29, 7830 SILLY					03	64		13	89		13	89		
SILLY 3 DIV/BASSILLY																					
31	c	625A	TERRE		59	30	PAULEZ, NOELE, RUE BOURLON 43, 7830 SILLY			04		03	16		14	83		14	87		
32	C	597A	TERRE	1	9	50	SERGOYNE, Anette, NIEUWSTRAAT 14, 9230 WETTEREN					08	37		47	50		47	50		
33	C	595C	BOIS		23	80	HOBLEU, ANNE-MARIE, RUE de la PROCESSION 21, 7830 SILLY			04		02	23		05	14		05	18		
34	C	594	BOIS		9	80	HOBLEU, ANNE-MARIE, RUE de la PROCESSION 21, 7830 SILLY						04			55			55		
35	C	589L	BOIS		35	70	HOBLEU, ANNE-MARIE, RUE de la PROCESSION 21, 7830 SILLY					04	01		09	65		09	65		
36	C	592C	BOIS		10	83	HOBLEU, ANNE-MARIE, RUE de la PROCESSION 21, 7830 SILLY									37			37		
37	C	589C	BOIS		43	60	HOBLEU, ANNE-MARIE, RUE de la PROCESSION 21, 7830 SILLY					04	54		11	38		11	38		
38	C	590B	BOIS		10	45	DUBOIS, RENEE, AVENUE DES HANNETONS 45/2, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT						35			88			88		
39	C	590A	BOIS		22	65	HOUBEN FRANCOIS - DEAKIN PATRICIA, TORREZEEL 18, 1547 BIEVENE						83		02	08		02	08		
40	C	522A	BOIS		30	70	CPAS, PLACE COMMUNALE 18, 7830 SILLY					03	11		08	10		08	10		
41	C	521A	BOIS		3	30	SNCB, rue de France 85, 1060 BRUXELLES						20			55			55		

N° d'ordre	Indication cadastrales						Emprises												
	Section	N° parcelle	Nature	Contenance (m ²)			Propriétaires	Pleine propriété (m ²)			En sous-sol (m ²)			Provisoire (m ²) ou zone de location			Pleine propriété (m ²) en cas d'expropriation judiciaire		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
SILLY 1 DIV.																			
52	A	43	BOIS		50	90	BINOT PHILIPPE, RUE DU NOTARIAT 8, 7830 SILLY				04	43		19	17		19	17	
53	A	42	BOIS		10	50	HOUBEN FRANCOIS - DEAKIN PATRICIA, TORREZEEL 18, 1547 BIEVENE				01	30		04	56		04	56	
54	A	41	PATURE		12	90	DOMAINE DE LA FABRIQUE D'EGLISE DE LA PAROISSE SAINTE VIERGE, RUE DU COUVENT 5, 7830 SILLY				01	64		05	21		05	21	
SILLY 1 DIV.																			
55	A	32A	PATURE		36	0	HORLAIT PAUL - WILMUS MARIE, RUE WASTINE 5, 7830 SILLY					96		04	01		04	01	
56	A	31A	PATURE		27	0	HORLAIT PAUL - WILMUS MARIE, RUE WASTINE5, 7830 SILLY			04		98		03	66		03	70	
57	A	28A	PATURE		53	90	COGNEAU JOSSE, PLACE DE BASSILLY 23, 7830 SILLY			04		01	25	04	95		04	99	
58	A	23C	PATURE		18	70	LIEGEOIS ANNE-MARIE (us), PAVE D'ATH 72, 7830 SILLY				01	99	09	16		09	16		
							DESENFANS SOPHIE, RUE DE LA STATION 72/2, 7830 SILLY												
59	A	22C	PATURE		22	90	BAUDELET CLAIRE, CHAUSSEE DE GRAMMONT 60, 7822 ATH				01	07		04	24		04	24	
60	A	21B	PATURE		9	0	VANNESTE-VANROBAYS POL (1/2), RUE DU BOIS 44, 7830 SILLY					42		01	96		01	96	
							DEGUEILDRE ISABELLE (1/2), RUE DU BOIS 44, 7830 SILLY												
61	A	19	PATURE		14	20	RENIER GABRIELLE, RUE MARIA THOMEE 3, 7800 ATH				01	43		04	91		04	91	
62	A	18A	PATURE		65	80	VANNESTE-VANROBAYS POL (1/2), RUE DU BOIS 44, 7830 SILLY				03	62		11	28		11	28	
							DEGUEILDRE ISABELLE (1/2), RUE DU BOIS 44, 7830 SILLY												
63	A	17A	PATURE		10	50	LIEGEOIS ANNE-MARIE (pp1/2,us1/2), PAVE D'ATH 72, 7830 SILLY					85		02	58		02	58	
							DESENFANS BERNADETTE (np1/8), RUE DU TEMPLE 913, 7011 MONS												
							DESENFANS VERONIQUE (np1/8), RUE DES BENEDICTINES 26, 7822 ATH												
							DESENFANS CATHERINE (np1/8), RUE DU PONT NIQUET 9, 7903 LEUZÉ												
							1 AYANTS DROIT (np1/8)												
64	A	16	PATURE		19	0	BRACONNIER JOSE, RUE DES BENEDICTINES 47, 7822 ATH				01	25		03	86		03	86	
65	A	15	PATURE		15	50	JACOBS GEORGETTE, RUE DE LA 23, 7830 SILLY					92		02	93		02	93	
66	A	12	PATURE		61	40	HOVINE GUY, RUE DU CHAMP DES VIGNES 1, 1380 LASNE				04	01		12	77		12	77	
67	A	11	PATURE		33	70	DESENFANS GEORGETTE, RUE CHEFLIEU 13, 7830 SILLY			04		02	85		10	60		10	64

N° d'ordre	Indication cadastrales						Emprises												
	Section	N° parcelle	Nature	Contenance (m ²)			Propriétaires	Pleine propriété (m ²)			En sous-sol (m ²)			Provisoire (m ²) ou zone de location			Pleine propriété (m ²) en cas d'expropriation judiciaire		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
81	A	294K	PATURE		47	32	LIEGEOIS ANNE-MARIE (us), PAVE D'ATH 72, 7830 SILLY			08		03	46		15	93		16	01
				N	1	38	DESENFANS SOPHIE (np), RUE DE LA STATION 72/2, 7830 SILLY												
82	A	294C	PATURE		41	95	RIGAUX GILBERTE, GRAND CHEMIN 5, 7830 SILLY			04		03	09		14	20		14	24
				N	2	11													
83	A	294G	PATURE		21	98	SMETS DANIEL (1/2), RUE DE LA SYLLE 31, 7830 SILLY			04		01	33		06	14		06	18
				N	2	32	BAEYENS RACHELLE, RUE DE LA SILLE 31, 7830 SILLY												
84	A	294H	PATURE		19	24	DAMIEN PAULETTE (np), RUE DE JUPRELLE 295, 4432 ANS					01	23		05	39		05	39
				N	1	6	DECASTIAU JEANNE (us), RUE DE LA BIENFAISANCE 12A, 7090 BRAINE-LE-COMTE												
85	A	294A	PATURE		45	39				04		02	04		17	75		17	79
				N	2	11													
86	A	296 F	PATURE		32	40	WUILMUS EVA, GRAND CHEMIN 11, 7830 SILLY			04		02	08		09	41		09	45
87	A	296D	PATURE		18	10	WUILMUS EVA, GRAND CHEMIN 11, 7830 SILLY									43			43
88	A	440 T2	PATURE		80	30	VAN SAEN DANIELLA, GRAND CHEMIN 35, 7830 SILLY			04			48		05	73		05	77
89	A	295	BOIS		20	5	METENS RACHEL, RUE F. WATTERMAN 77, 7860 LESSINES			12		03	96		10	10		10	22
				N	0	65													
SILLY 2 DIV./HELLEBECQ																			
90	A	298B	TERRE VAIN ET VAGUE		16	48	METENS RACHEL, RUE F. WATTERMAN 77, 7860 LESSINES						99		04	70		04	70
				N		52													
91	A	299B	TERRE VAIN ET VAGUE		16	17	METENS RACHEL, RUE F. WATTERMAN 77, 7860 LESSINES			04		01	00		04	65		04	69
				N		63													
92	A	300A	TERRE VAIN ET VAGUE		17	59	METENS RACHEL, RUE F. WATTERMAN 77, 7860 LESSINES						89		04	13		04	13
				N		91													
93	A	301A	PATURE		42	29	MALBRECQ JEANINE (US), RUE DE LA SYLLE 5, 7830 SILLY			08		02	83		14	21		14	29
				N		81	MAHIEU MYRIAM (np), RUE DE LA SYLLE 5, 7830 SILLY												

N° d'ordre	Indication cadastrales						Emprises														
	Section	N° parcelle	Nature	Contenance (m ²)			Propriétaires	Pleine propriété (m ²)			En sous-sol (m ²)			Provisoire (m ²) ou zone de location			Pleine propriété (m ²) en cas d'expropriation judiciaire				
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca		
94	A	302D	PATURE		14	61	MALBRECQ JEANINE (pp1/2 us1/2), RUE DE LA SYLLE 5, 7830 SILLY						86		04	33		04	33		
				N		89	MAHIEU MYRIAM (np1/2), RUE DE LA SYLLE 5, 7830 SILLY														
95	A	302E	BOIS		24	26	FLAMENT HENRIETTE (us1/2), RUE DE LA SYLLE 1, 7830 SILLY			04		01	36		06	72		06	76		
				N	1	74	MARCEL MARIE-THERESE (pp1/6 np1/6), GRAND CHEMIN 30, 7830 SILLY														
							MARCEL JOELLE (pp1/6 np1/6), RUE DES HAIES 5, 4560 CLAVIER														
							MARCEL PASCAL (pp1/6 np1/6), RUE DE LA SYLLE 1, 7830 SILLY														
96	A	302 F	PATURE		28	19	MICLOTTE JEAN-PHILIP, AVENUE L. JOURRET 20/1, 7800 ATH			04		01	45		07	34		07	38		
				N		61															
97	A	305B	PATURE		62	60	VALLIBOUS LOUISE, AVENUE ALBERT-MAHIELS 9/81, 4020 LIEGE			62		03	25		15	79		16	49		
SILLY 2 DIV./HELLEBECQ																					
98	A	308A	PATURE		30	70	VANDERSTOCKEN ANDRE - VAN STEENKISTE MARTINE, GRAND CHEMIN 1, 7830 SILLY					03	09		12	99		12	99		
99	A	310C	PATURE		82	44	CHEVALIER ANDRE, RUE FAUQUEZ 10, 7500 TOURNAI					01	67		05	28		05	28		
				N	5	56															
100	A	310A	PATURE	1	6	24	DESENFANS MARIE, TORREBORRE-STRAAT 8, 1541 HERNE					03	63		14	35		14	35		
				N		76															
101	A	321S	PATURE		28	90	COPPENS LEO, RUE DES ECOLES 25, 7830 SILLY					01	37		08	78		08	78		
102	A	321N	PATURE		28	90	LEROY GHISLAINE, CHAUSSEE DE LA PRAIRIE 43, 7830 SILLY					01	27		09	95		09	95		
103	A	321T	PATURE		14	50	PIERQUIN LUC, CHAUSSEE DU MONT SARAH 13, 7800 ATH						65		05	21		05	21		
104	A	321P	PATURE		14	40	PIERQUIN LUC, CHAUSSEE DU MONT SARAH 13, 7800 ATH						73		06	03		06	03		

N° d'ordre	Indication cadastrales						Emprises																	
	Section	N° parcelle	Nature	Contenance (m ²)			Propriétaires	Pleine propriété (m ²)			En sous-sol (m ²)			Provisoire (m ²) ou zone de location			Pleine propriété (m ²) en cas d'expropriation judiciaire							
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca					
105	A	321L	PATURE		20	0	PIERQUIN LUC, CHAUSSEE DU MONT SARAH 13, 7800 ATH					01	32		10	24		10	24					
106	A	321K	PATURE		16	20	PIERQUIN LUC, CHAUSSEE DU MONT SARAH 13, 7800 ATH					01	36		05	17		05	17					
107	A	321G	PATURE		18	60	LEBRUN CORNELIE (pp1/2 us1/2), CHAUSSEE DE LA PRAIRIE 51, 7830 SILLY					01	48		04	58		04	58					
							BOTTEQUIN MARCEL (np1/2), RUE O. GENOT 65, 5020 NAMUR																	
108	A	321R	PATURE		19	50	COPPENS JEANINE, AVENUE DE LA WALLONIE 49, 7060 SOIGNIES					01	05		03	59		03	59					
109	A	399/2	JARDIN			90	BOUXAN MARIE (pp1/2 us1/2), RUE DU FONTENEAU 4, 1400 NIVELLES									09			09					
							DEGAND JANINE (np1/6), RUE CHEFLIEU 34, 7830 SILLY																	
							DEGAND YVETTE (np1/6), RUE J. WAUTERS 36, 1400 NIVELLÉS																	
							DEGAND JEAN-JACQUES (np1/6), RUE DU FONTENEAU 2, 1400 NIVELLES																	
110	A	400G	JARDIN		32	0	LEFEBVRE JEAN-LOUIS, RUE CHEFLIEU 28, 7830 SILLY			04		01	77		07	15		07	19					
111							ANNULE																	
112	B	79D	TERRAIN A BATIR + PATURE		30	10	RENIER AURELIE (us), RUE TOUR DE LA VIERGE 15, 7830 SILLY			04		02	69		13	19		13	23					
							LEBRUN NELLY (np1/2) 19 CHAUSSEE DE GRAMMONT 19, 7822 ATH																	
							LEBRUN AGNES (np1/2), RUE J. BORBOUSE 47/1, 5170 PROFONDEVILLE																	
113	B	73E	TERRE VAGUE ET VAGUE		48	90	DE LOOF GUY, RUE TOUR DE LA VIERGE 27, 7830 SILLY			04			70		05	30		05	34					
SILLY 2 DIV/HELLEBECQ																								
114	A	321D	PATURE	1	8	50	BOUXAN MARIE (pp1/2 us1/2), RUE DU FONTENEAU 4, 1400 NIVELLES			08		08	64		35	28		35	36					
							DEGAND JANINE (np1/6), RUE CHEFLIEU 34, 7830 SILLY																	
							DEGAND YVETTE (np1/6), RUE J. WAUTERS 36, 1400 NIVELLÉS																	
							DEGAND JEAN-JACQUES (np1/6), RUE DU FONTENEAU 2, 1400 NIVELLES																	

N° d'ordre	Indication cadastrales						Emprises												
	Section	N° parcelle	Nature	Contenance (m ²)			Propriétaires	Pleine propriété (m ²)			En sous-sol (m ²)			Provisoire (m ²) ou zone de location			Pleine propriété (m ²) en cas d'expropriation judiciaire		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
115	A	321E	PATURE		67	50	PARENT LEON - VANDERMOUSE GINETTE, STOCQUOY 1A1, 7830 SILLY			16		04	55		22	23		22	39
116	A	320	PATURE		24	41	DOMAINE DE LA FABRIQUE D'EGLISE DE LA PAROISSE SAINT-AMAND, CHAUSSEE DE LESSINES, 7830 SILLY			02			14		02	40		02	42
				N		79													
117	A	323C	BOIS		22	26	GOURGUET JEAN-MICHEL, CHAUSSEE DE LA PRAIRIE 29, 7830 SILLY			02			18			18			20
				N	1	44	LEPERSONNE ISABELLE, CHAUSSEE DE LA PRAIRIE 29, 7830 SILLY												
118	A	387	PATURE		18	20	DESENFANS GEORGETTE, RUE CHEF-LIEU 13, 7830 SILLY			04			68		04	22		04	26
119	A	386	PATURE		19	40	DESENFANS GEORGETTE, RUE CHEF-LIEU 13, 7830 SILLY					01	12		05	81		05	81
120	A	385A	PATURE	1	12	35	COLLET LOUIS - DECLERCQ CHRISTIANE, RUE VIVIER DU RIEU 11, 7830 SILLY			04			45		03	95		03	99
121	A	328 F	PATURE		24	87	WISEUR MARCEL, RUE CHEF-LIEU 36, 7830 SILLY									37			37
122	A	328E	PATURE		19	37	DOMAINE DE LA FABRIQUE D'EGLISE DE LA PAROISSE SAINT-AMAND, CHAUSSEE DE LESSINES, 7830 SILLY						06		01	85		01	85
123	A	328D	PATURE		22	14	VANDAUDENARD GERARD, RUE BOURLON 18, 7830 SILLY			04			60		02	61		02	65
124	A	328C	PATURE		22	20	LEROY GHISLAINE, CHAUSSEE DE LA PRAIRIE, 7830 SILLY						61		02	72		02	72
125	A	329	PATURE		83	60	DEGAND EMILE, RUE DES DEPORTES 2, 7050 JURBISE			08		04	10		20	52		20	60
126	A	351A	PATURE		4	30	DOMAINE DE LA COMMUNE DE SILLY, PLACE COMMUNALE 18, 7830 SILLY			08		01	02		06	67		06	75
127	A	352A	PATURE		5	80	DEGAND EMILE, RUE DES DEPORTES 2, 7050 JURBISE			04		02	37		05	05		05	09
128	A	348G	PATURE		40	70	DEGAND EMILE, RUE DES DEPORTES 2, 7050 JURBISE			04		01	08		07	85		07	89
128bis	A	383A	TERRAIN MENUISERIE		31	40	DEBEVE, OLIVIER - LESSENS, CATHERINE, CHAUSSEE DE MONS A GAND 11, 7822 ATH			04			87		03	95		03	99

N° d'ordre	Indication cadastrales						Emprises																
	Section	N° parcelle	Nature	Contenance (m ²)			Propriétaires	Pleine propriété (m ²)			En sous-sol (m ²)			Provisoire (m ²) ou zone de location			Pleine propriété (m ²) en cas d'expropriation judiciaire						
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca				
SILLY 2 DIV./HELLEBECQ																							
129	C	34B	PATURE		81	40	MOUTON ANDRE - DEGAND FRANCINE, CHAUSSEE DE LESSINES 22, 7830 SILLY						18		02	75		02	75				
130	C	46C	PATURE	2	29	80	DELVIN LEON (us), RUE DE GHISLENGHIEN 21, 7822 ATH			32		14	89		70	64		70	96				
							DELVIN JULES (np), RUE COQUEREAUMONT 8, 7911 FRASNES-LEZ-ANVAING																
131	A	376H2	JARDIN		8	28	LOUEL ALBERT - PEVENAGE MARIE, CLOS DU TILLEUL 20, 7830 SILLY			04			42		01	55		01	59				
132	A	364Y	TERRAIN A BATIR	1	56	47	DOMAINE DE LA SOCIETE WALLONNE DU LOGEMENT, RUE DE L'ECLUSE 21, 6000 CHARLEROI								06	13		06	13				
							DOMAINE DE L'IGEHO (pr 72 ca), RUE DE LA LYS 10, 7500 TOURNAI																
133	C	45	PATURE		46	30	DELVIN JEAN - DELVIN SIMONNE, RUE DE GHISLENGHIEN 7, 7822 ATH			08		02	39		12	80		12	88				
ATH 6 DIV./GHISLENGHIEN																							
134	A	43H	PATURE		31	87	DELVIN JEAN, RUE DE GHISLENGHIEN 7, 7822 ATH			04		02	38		11	54		11	58				
135	A	44 F	PATURE		54	88	DELVIN HECTOR (pp1/2 us1/2 np1/6), CHAUSSEE DE LA PANNERIE 2, 7822 ATH						49		16	92		16	92				
							DELVIN ESTHER (np1/6), RUE HAUTE 56, 1348 OTTIGNIES-LOUVAIN-LA NEUVE																
							DELVIN CECILE (np1/6), RUE DE CHIEVRES 8, 7850 ENGHIEN																
136	A	104G	PATURE		2	90	LUCAS ANDRE, RUE TOUR NOTRE DAME 39, 7822 ATH			04			15		01	20		01	24				
				N	13	20																	
137	A	127D	BOIS		20	80	CHEVALIER AGNES, CHAUSSEE DE CHIEVRES 1, 7822 ATH			04			31		02	28		02	32				

N° d'ordre	Indication cadastrales						Emprises													
	Section	N° parcelle	Nature	Contenance (m ²)			Propriétaires	Pleine propriété (m ²)			En sous-sol (m ²)			Provisoire (m ²) ou zone de location			Pleine propriété (m ²) en cas d'expropriation judiciaire			
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	
ATH 6 DIV./GHISLENGHIEN																				
138	A	411K	PATURE		81	66	BAUDELET CLAIRE (us), CHAUSSEE DE GRAMMONT 60, 7822 ATH			12		06	14		35	58		35	70	
							FELIX YVES (np1/2), RUE DES FUSILLES 44, 1340 OTTIGNIES-LOUVAIN-LA NEUVE													
							FELIX CHRISTIAN (np1/2), CHAUSSEE DE GRAMMONT 60, 7822 ATH													
139	A	411E	PATURE		23	11	BAUDELET CLAIRE (us), CHAUSSEE DE GRAMMONT 60, 7822 ATH					01	56		07	50		07	50	
							FELIX YVES (np1/2), RUE DES FUSILLES 44, 1340 OTTIGNIES-LOUVAIN-LA NEUVE													
							FELIX CHRISTIAN (np1/2), CHAUSSEE DE GRAMMONT 60, 7822 ATH													
140	A	414C	PATURE		19	5	BAUDELET CLAIRE (us), CHAUSSEE DE GRAMMONT 60, 7822 ATH									59			59	
							FELIX YVES (np1/2), RUE DES FUSILLES 44, 1340 OTTIGNIES-LOUVAIN-LA NEUVE													
							FELIX CHRISTIAN (np1/2), CHAUSSEE DE GRAMMONT 60, 7822 ATH													
141	A	413A	PATURE	2	12	23	IDETA, RUE ST JACQUES 11, 7500 TOURNAI			04			82		01	65		01	69	
142	A	411H	PATURE		61	47	IDETA, RUE ST JACQUES 11, 7500 TOURNAI			08		05	04		26	59		26	67	
143	A	447D	PATURE	2	22	67	IDETA, RUE ST JACQUES 11, 7500 TOURNAI			24		10	22		49	22		49	46	
144	A	446B2	PATURE		64	94	IDETA, RUE ST JACQUES 11, 7500 TOURNAI			04		01	62		08	19		08	23	
ATH 6 DIV./GHISLENGHIEN																				
145	A	445E	TERRAIN INDUSTRIEL	1	2	73	ATH BETON, ROUTE INDUSTRIELLE 2, 7822 ATH								03	82		03	82	
146	A	446D2	PATURE		56	39	IDETA, RUE ST JACQUES 11, 7500 TOURNAI			04		01	68		08	25		08	29	
147	A	446 E2	TERRE	1	59	6	IDETA, RUE ST JACQUES 11, 7500 TOURNAI			16		07	59		33	97		34	13	
148	A	446F2	TERRE	1	74	79	IDETA, RUE ST JACQUES 11, 7500 TOURNAI			08		05	07		18	82		18	90	
149/2	A	478A	TERRE	1	47	7	IDETA, RUE ST JACQUES11, 7500 TOURNAI	01	37	29							01	37	29	
149/3	A	479D	TERRE	1	57	93	IDETA, RUE ST JACQUES 11, 7500 TOURNAI						96		02	66		2	66	
ATH 6 DIV./GHISLENGHIEN																				
150	A	477C	TERRE		81	44	IDETA, RUE ST JACQUES 11, 7500 TOURNAI			16		05	46		27	44		27	60	

N° d'ordre	Indication cadastrales							Emprises											
	Section	N° parcelle	Nature	Contenance (m²)			Propriétaires	Pleine propriété (m²)			En sous-sol (m²)			Provisoire (m²) ou zone de location			Pleine propriété (m²) en cas d'expropriation judiciaire		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
ATH 5 DIV./MESLIN-L'EVEQUE																			
151	A	281 F	PATURE		17	50	DELSAUT ANDRE, RUE DE LA SILLE 98, 7822 ATH			04		01	54		10	34		10	38
152	A	271E	PATURE		69	50	HELIN PHILIPPE - KEYMEULEN CHANTAL, RUE DU TORDOIR 12, 7822 ATH			12		05	95		36	27		36	39
ATH 5 DIV./MESLIN-L'EVEQUE																			
153	A	266 F	JARDIN		9	40	HELIN PHILIPPE - KEYMEULEN CHANTAL, RUE DU TORDOIR 12, 7822 ATH						52		02	01		02	01
154	A	265N	VERGER		58	60	HELIN PHILIPPE - KEYMEULEN CHANTAL, RUE DU TORDOIR 12, 7822 ATH					01	99		08	11		08	11
155	B	665A	PATURE		13	90	HELIN PHILIPPE - KEYMEULEN CHANTAL, RUE DU TORDOIR 12, 7822 ATH			08		02	50		06	90		06	98
156	B	663B	PATURE		20	0	HELIN PHILIPPE - KEYMEULEN CHANTAL, RUE DU TORDOIR 12, 7822 ATH					01	83		05	59		05	59
157	B	660A	PATURE		73	30	DELSAUT ANDRE, RUE DE LA SILLE 98, 7822 ATH					04	53		13	71		13	71
158	B	658A	PATURE		56	80	DELSAUT ANDRE, RUE DE LA SILLE 98, 7822 ATH					02	97		09	38		09	38
159	B	654D	PATURE		8	20	FRANCOIS PIERRE, RUE JOSEPH BENS 49/50, 1180 UCCLE					01	15		03	80		03	80
160	B	655C	PATURE		18	40	FRANCOIS PIERRE, RUE JOSEPH BENS 49/50, 1180 UCCLE			04		02	02		06	39		06	43
161	B	656Z	PATURE		4	50	SNCB, RUE DE France 85, 1060 BRUXELLES			49		01	77		04	10		04	59
162	B	656P	PATURE		32	30	FRANCOIS PIERRE, RUE JOSEPH BENS 49/50, 1180 UCCLE								02	02		02	02
ATH 6 DIV./GHISLENGHIEN																			
163	A	206H	JARDIN		4	30	DURAY CHRISTIAN - DRUEZ VIVIANE, CHAUSSEE GUYOT 3, 7822 ATH			04			43		02	54		02	58
164	A	124D	PATURE		42	83	DELVIN JEAN, RUE DE GHISLENGHIEN 7, 7822 ATH			08		02	23		10	69		10	77
165	A	122B	PATURE			30	SNCB, RUE DE France 85, 1060 BRUXELLES						05			45			45
166	A	121D4	PATURE	1	19	19	DELVIN JEAN, RUE DE GHISLENGHIEN 7, 7822 ATH			20		07	72		42	20		42	40

N° d'ordre	Indication cadastrales						Emprises												
	Section	N° parcelle	Nature	Contenance (m ²)			Propriétaires	Pleine propriété (m ²)			En sous-sol (m ²)			Provisoire (m ²) ou zone de location			Pleine propriété (m ²) en cas d'expropriation judiciaire		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
ATH 6 DIV./GHISLENGHIEN																			
167	A	262X	JARDIN		10	61	THIBAUT THERESE, RUE DE GHISLENGHIEN 10, 7822 ATH			04		02	67		07	24		07	28
168	A	262Y	JARDIN		11	75	PERRIN PATRICE - LONGIN ISABELLE, RUE DE GHISLENGHIEN 8, 7822 ATH								03	41		03	41
169	A	354D	PATURE	1	10	71	BAUDELET CLAIRE (us), CHAUSSEE DE GRAMMONT 60, 7822 ATH			12		05	36		30	38		30	50
							FELIX YVES (np1/2), RUE DES FUSILLES 44, 1340 OTTIGNIES-LOUVAIN-LA NEUVE												
							FELIX CHRISTIAN (np1/2), CHAUSSEE DE GRAMMONT 60, 7822 ATH												
170	A	360H	PATURE		35	15	LOUVIAU MARIE-THERESE (us), CHAUSSEE DE GRAMMONT 16, 7822 ATH			04		01	51		09	46		09	50
							BASTIEN HENRIETTE (np1/3), RUE DE PINTAMONT 4, 7822 ATH												
							BASTIEN JOSEE (np1/3), CHAUSSEE DE GRAMMONT 14, 7822 ATH												
							BASTIEN GHISLAINE (np1/3), RUE DE SOIGNIES 13, 7800 ATH												
171	A	361K	PATURE		36	59	LOUVIAU MARIE-THERESE (pp1/2us1/2), CHAUSSEE DE GRAMMONT 16, 7822 ATH			04		02	22		10	01		10	05
							BASTIEN HENRIETTE (np1/6), RUE DE PINTAMONT 4, 7822 ATH												
							BASTIEN JOSEE (np1/6), CHAUSSEE DE GRAMMONT 14, 7822 ATH												
							BASTIEN GHISLAINE (np1/6), RUE DE SOIGNIES 13, 7800 ATH												
172	A	365S	PATURE		59	55	FORTIN MICHEL, RUE DU QUARTIER 3, 5640 METTET			12		03	55		19	71		19	83
173	A	344D	PATURE		8	70	D'HAEYE LUC, GERAARDSBERGSESTEENWEG 83, 1541 HERNE						13		01	35		01	35
174	B	114B	PATURE		35	50	DUBOIS ROGER HOORNAERT MARIE-THERESE, CHAUSSEE DE BRUXELLES 444, 7822 ATH			04			23		02	72		02	76
175	B	144B	PATURE		32	20	FORTIN MICHEL, RUE DU QUARTIER 3, 5640 METTET								02	95		02	95

N° d'ordre	Indication cadastrales							Emprises											
	Section	N° parcelle	Nature	Contenance (m²)			Propriétaires	Pleine propriété (m²)			En sous-sol (m²)			Provisoire (m²) ou zone de location			Pleine propriété (m²) en cas d'expropriation judiciaire		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
ATH 5 DIV./MESLIN-L'EVEQUE																			
176	B	412C	JARDIN		6	85	PEVENAGE MICHEL - COPPENS GHISLAINE, RUE DE LA SILLE 29, 7822 ATH				08			83			83		
177	B	412A	TERRE		15	70	COPPENS GHISLAINE, RUE DE LA SILLE 29, 7822 ATH				01	80		06	60		06	60	
178	B	413C	TERRE		63	0	FLAMENT ANNE (1/2), RUE DE LA CHAPPELLE 4, 7801 ATH				01	52		05	83		05	83	
				N	17	40	FLAMENT AGNES (1/2), RUE DE LA CROIX ROUGE 10, 7800 ATH												
179	B	413E	TERRE		51	10	CARLIER GEORGES - BOUSEZ ANDREE, CHAUSSEE TRIBOURIAU 42, 7822 ATH				02	80		10	48		10	48	
				N	15	90													
180	B	413H	TERRE		46	48	LOTIQUET LEONIE, RUE DE LA PROCESION 17, 7822 ATH				01	95		06	61		06	61	
				N	20	52													
181	B	401	PATURE		60	0	VAN LANCKER LUCIEN - DEVOS RITA, CHAUSSEE DU PETIT BOIS 31, 7822 ATH				32		01	36		01	36		
182	B	374	PATURE		12	20	VAN LANCKER LUCIEN - DEVOS RITA, CHAUSSEE DU PETIT BOIS 31, 7822 ATH			04		98		03	13		03	17	
183	B	373	PATURE		26	60	MEUNIER FRANCIS - VANLITSEBURGH YVETTE, RUE PONT DEL VAU 22, 7822 ATH				01	62		05	09		05	09	
184	B	372/2	PATURE		37	70	LIMBOURG JEAN - ROOBAERT MICHELINE, RUE DU HAUT AULNOY 12, 7822 ATH		45		01	26		03	80		04	25	
185	B	371B	PATURE		20	24	TERACHE ADRIENNE, RUE DU PONT DEL VAU 21, 7822 ATH		07					01	33		01	40	
186	B	164X	JARDIN		15	38	MEUNIER FRANCIS - VANLITSEBURGH YVETTE, RUE PONT DEL VAU 22, 7822 ATH				08			49				49	
ATH 5 DIV./MESLIN-L'EVEQUE																			
187	B	154B	TERRAIN A BATIR	1	29	30	SOCIETE VLASIMMO, DOORNIKSE-STWG 81A/8, 8500 COURTRAI			24		07	72		40	51		40	75
188	B	143R	PATURE		38	86	BOISDENGHIEU ANDRE - GODFROID ROSE, CHAUSSEE DU MANAGE 8, 7822 ATH			08		02	73		12	84		12	92
189	B	144G	PATURE		20	60	BROCK LAURENT (1/2), RUE DU BREUCQ 73, 7822 ATH				01	11		06	28		06	28	
							BROCK LAURENT (1/2), RUE DU BREUCQ 73, 7822 ATH												
190	B	138	TERRE		58	80	FOSTIER HENRI - LEKIEN MARIE-ANGE, RUE DU BREUCQ 78, 7822 ATH			04		02	00		10	55		10	59
191	B	137B	TERRE		60	40	LEKIEN MARIE-ANGE, RUE DU BREUCQ 78, 7822 ATH			04		01	55		07	37		07	41
192	B	137A	TERRE		60	30	FOSTIER HENRI - LEKIEN MARIE-ANGE, RUE DU BREUCQ 78, 7822 ATH			04		01	69		07	92		07	96
193	B	136A	TERRE		33	26	LETENE JEAN-MICHEL - HOLVOET GERLINDA, PETIT MARAIS 22, 7822 ATH			04		02	02		11	94		11	98
194	C	313B	PATURE		87	96	FERMEUSE GUY - SOLBREUX RENEE, RUE DE L'ESQUINTERIE 1, 7822 ATH			04			38		03	85		03	89
195	C	412 F	PATURE		38	40	MARIAULE JEAN, CHAUSSEE DE BRUXELLES 404, 7822 ATH					15		03	54		03	54	

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

[2004/201684]

30 AVRIL 2004. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Gages (Brugelette)

Le Ministre du Budget, du Logement, de l'Equipelement et des Travaux publics,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1^{er}, X, 1^o;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 août 2001, portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 24;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2003, fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 5;

Considérant qu'il est d'utilité publique de poser un collecteur d'évacuation des eaux de ruissellement;

Considérant qu'il y a lieu d'améliorer la sécurité des usagers, l'extrême urgence est requise,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à la réalisation de travaux sur le territoire de la commune de Gages, figurés par une teinte jaune au plan n° H.N523.A2-6/1 (rectificatif) ci-annexé, visé par le Ministre du Budget, du Logement, de l'Equipelement et des Travaux publics, modificatif du plan n° H.N523.A2-6 annexé à l'arrêté ministériel du 4 novembre 2003.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 4 novembre 2003 relatif aux expropriations à réaliser sur le territoire de la ville de Gages suivant les indications du plan n° H.N523.A2-6 annexé au dit arrêté est abrogé.

Namur, le 30 avril 2004.

M. DAERDEN

TABLEAU DES EMPRISES

N° du plan	Cadastre		Lieu-dit	Nom et prénoms des propriétaires + adresse	Nature de la parcelle	Contenance totale			Revenu cadastral	Superficie bâtie à acquérir			Observations
	S ^{on}	N°				Ha	A	Ca		Ha	A	Ca	
4	A	12a	Les Sarts	Félis, Germaine, chaussée Tour Saint-Pierre 27, 7823 Ath Vankeerberghen, Paul, chaussée du Bonla 14, 7823 Ath Vankeerberghen, Jos, chaussée de l'Hostée 2, 7823 Ath Vankeerberghen, Guy, chaussée de l'Arcamp 7, 7823 Ath	Terre		92	00	46	00	00	4,5	
				Superficie totale à acquérir 4,5 ca									
				Emprises en sous-sol									
1	A	12a	Les Sarts	Félis Germaine, chaussée Tour Saint-Pierre 27, 7823 Ath Vankeerberghen, Paul, chaussée du Bonla 14, 7823 Ath Vankeerberghen, Jos, chaussée de L'Hostée 2, 7823 Ath Vankeerberghen, Guy, chaussée de l'Arcamp 7, 7823 Ath	Terre		92	00	46	00	01	13,5	
2	B	15a	Les Sarts	Parmentier-Lechien, Louis, rue des Ecriniers 12, 7800 Ath	Pâture		83	50	49	00	01	74,1	
3	B	16	Les Sarts	Parmentier-Lechien, Louis, rue des Ecriniers 12, 7800 Ath	Pâture		28	30	16	00	00	14,8	
				Superficie totale à acquérir 03 a 02,3 ca									

Le plan n° HN523.A2-6/1 peut être consulté auprès de la Direction des Routes de Mons - D141, rue du Joncquois 118, 7000 Mons.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

NATIONALE BANK VAN BELGIE

[2004/18076]

Vereffeningssysteem van effecten van de Nationale Bank van België

Het Directiecomité delegeert haar bevoegdheid tot het ondertekenen van de clearingdienstverleningovereenkomsten die betrekking hebben op de nieuwe effecten die worden toegelaten in het vereffeningssysteem van effecten van de Bank, aan de heren Luc Janssens, Luc Eicher, Dirk Janssens en Marc Lejoly (dienst Effecten). Elk van hen afzonderlijk heeft de macht om de Bank te verbinden door ondertekening van deze overeenkomsten.

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[2004/18076]

Système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique

Le Comité de direction délègue sa compétence pour signer les conventions de service de clearing relatives aux nouveaux titres admis dans le système de liquidation de titres de la Banque à MM. Luc Janssens, Luc Eicher, Dirk Janssens et Marc Lejoly (service Titres), chacun disposant du pouvoir d'engager seul la Banque par la signature de ces contrats.

COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIE-
EN ASSURANTIEWEZEN

[C - 2004/03242]

1 JUNI 2004. — Besluit van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezenen tot wijziging van de lijst van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend

De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezenen,

Gelet op artikel 53 van de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs krachtens hetwelk de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezenen de lijst opmaakt van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend;

Gelet op de lijst van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend, opgemaakt op 31 december 2003;

Overwegende dat de beursvennootschap Lawaisse Beursvennootschap G.C.V. met maatschappelijke zetel Sint-Jorisstraat 6, te 8500 Kortrijk, de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezenen heeft verzocht haar vergunning uit te breiden voor de volgende in artikel 58, § 1, tweede lid van de wet van 6 april 1995 bedoelde activiteit;

A. het verrichten van transacties met financiële instrumenten voor eigen rekening, als bedoeld in artikel 58, § 1, tweede lid van de wet en/of het overnemen van uitgiften van financiële instrumenten of het borg staan voor de plaatsing hiervan,

Besluit :

De op 31 december 2003 opgemaakte lijst van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend, wordt gewijzigd op datum van 1 juni 2004 onder de titel « Beleggingsondernemingen naar Belgisch recht » in de rubriek « Beursvennootschappen » door de aanpassing van Lawaisse Beursvennootschap G.C.V., Sint-Jorisstraat 6, 8500 Kortrijk, waarbij de dienst A. - het verrichten van transacties met financiële instrumenten voor eigen rekening en/of het overnemen van uitgiften van financiële instrumenten of het borg staan voor de plaatsing hiervan - wordt toegevoegd aan de beleggingsdiensten 1A, 1B, 2, 4B.

Brussel, 1 juni 2004.

De Voorzitter,
E. Wymeersch.

COMMISSION BANCAIRE, FINANCIERE
ET DES ASSURANCES

[C - 2004/03242]

1^{er} JUIN 2004. — Arrêté de la Commission bancaire, financière et des Assurances modifiant la liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique

La Commission bancaire, financière et des Assurances,

Vu l'article 53 de la loi du 6 avril 1995 relative au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, en vertu duquel la Commission bancaire, financière et des Assurances établit la liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique;

Vu la liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique arrêtée au 31 décembre 2003;

Considérant que la société de bourse Lawaisse Beursvennootschap G.C.V. ayant son siège social à Kortrijk, Sint-Jorisstraat 6, a demandé à la Commission bancaire, financière et des assurances d'inclure dans son agrément le service suivant visé à l'article 58, § 1^{er}, alinéa 2 de la loi du 6 avril 1995;

A. l'exécution d'opérations sur instruments financiers pour son propre compte au sens de l'article 58, § 1^{er}, alinéa 2 de la loi et/ou la prise ferme des émissions d'instruments financiers ou la garantie de placement de ces émissions,

Arrête :

La liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique, arrêtée au 31 décembre 2003, est modifiée en date du 1^{er} juin 2004 sous le titre « Entreprises d'investissement de droit belge » à la rubrique « Sociétés de bourse » par l'insertion après le nom de la société de bourse Lawaisse Beursvennootschap G.C.V., Sint-Jorisstraat 6, 8500 Kortrijk, du service « A. » - l'exécution d'opérations sur instruments financiers pour son propre compte et/ou la prise ferme des émissions d'instruments financiers ou la garantie de placement de ces émissions - dans l'énumération des services d'investissement 1A, 1B, 2, 4B que cette société de bourse est autorisée à effectuer.

Bruxelles, le 1^{er} juin 2004.

Le Président,
E. Wymeersch.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek

[2003/54159]

Erfloze nalatenschap van Boudart, Jacques

Boudart, Jacques David, ongehuwd, geboren te Péronnes-lez-Binche op 2 augustus 1932, wonende te Binche, rue du Moulin Blanc 15, is overleden te La Louvière op 10 december 2001, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

Publications prescrites par l'article 770
du Code civil

[2003/54159]

Succession en déshérence de Boudart, Jacques

Boudart, Jacques David, célibataire, né à Péronnes-lez-Binche le 2 août 1932, domicilié à Binche, rue du Moulin Blanc 15, est décédé à La Louvière le 10 décembre 2001, sans laisser de successeur connu.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Charleroi, bij beschikking van 2 oktober 2003, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 28 november 2003.

De directeur der registratie en domeinen,
M. de Pierpont.

(54159)

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Charleroi a, par ordonnance du 2 octobre 2003, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 28 novembre 2003.

Le directeur de l'enregistrement et des domaines,
M. de Pierpont.

(54159)

[2004/54195]

Erfloze nalatenschap van Van de Vyver, Norma

Norma Maria Henriette Van de Vyver, weduwe van Theophilus Kesteloot, geboren te Zwijndrecht op 26 juli 1925, wonende te Zwijndrecht, Statiestraat 133, is overleden te Zwijndrecht op 24 april 1998, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 4 mei 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 2 juni 2004.

Voor de gewestelijke directeur der registratie, de directeur a.i.,
C. Windey.

(54195)

[2004/54195]

Succession en déshérence de Van de Vyver, Norma

Norma Maria Henriette Van de Vyver, veuve de Theophilus Kesteloot, née à Zwijndrecht le 26 juillet 1925, domiciliée à Zwijndrecht, Statiestraat 133, est décédée à Zwijndrecht le 24 avril 1998, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 4 mai 2004, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 2 juin 2004.

Pour le directeur régional de l'enregistrement, le directeur a.i.,
C. Windey.

(54195)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2004/14120]

Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie Benoeming

De volgende persoon werd benoemd op de datum vermeld na zijn naam :

in de graad van adviseur — au grade de conseiller

Verbeke, Eduard

op proef - à l'essai
01/05/2002

ministerieel besluit van - par arrêté ministériel du
12/05/2002

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2004/14120]

Institut belge des services postaux et des télécommunications Nomination

La personne dont le nom figure ci-dessous est nommée à la date qui figure en regard de son nom :

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[C - 2004/05033]

Wervingsreserve. — Verlenging. — Rangschikking

Jobpunt Vlaanderen kondigt de verlenging aan van de wervingsreserve voor de functie van documentalist voor het IWT (Instituut voor de aanmoediging van innovatie door wetenschap en technologie in Vlaanderen).

De wervingsreserve wordt verlengd voor de duur van twee jaar en loopt tot 18 december 2006.

Rangschikking van de geslaagde kandidaten van het vergelijkend examen :

1. Micheline Loosvelt
2. Vincent Deldaele
3. Peter Reyniers
4. Martin van Boom

JOBPUNT VLAANDEREN

[C – 2004/05035]

Wervingsreserve. — Verlenging. — Rangschikking

Jobpunt Vlaanderen kondigt de verlenging aan van de wervingsreserve voor de functie van directeur personeel en juridische zaken voor het IWT (Instituut voor de aanmoediging van innovatie door wetenschap en technologie in Vlaanderen)

De wervingsreserve wordt verlengd voor de duur van twee jaar en loopt tot 19 juni 2006.

Rangschikking van de geslaagde kandidaten van het vergelijkend examen :

1. Ludo Polleunis
2. Ingrid Crommen
3. Bea Van Praet
4. Tom Van West
5. Marijke Boeckx
6. Jozefien Surmont
7. Ingrid Boom
8. Eline De Witte

JOBPUNT VLAANDEREN

[C – 2004/05034]

Wervingsreserve. — Verlenging. — Rangschikking

Jobpunt Vlaanderen kondigt de verlenging aan van de wervingsreserve voor de functie van wetenschappelijk adviseur biochemische wetenschappen voor het IWT (Instituut voor de aanmoediging van innovatie door wetenschap en technologie in Vlaanderen).

De wervingsreserve wordt verlengd voor de duur van twee jaar en loopt tot 19 juni 2006.

Rangschikking van de geslaagde kandidaten van het vergelijkend examen :

1. Patricia Menten
2. Reginald Brys
3. Daisy Flamez
4. Johan Robbens
5. Kathleen van Craenenbroeck
6. Karen De Smet
7. Frank De Smet

JOBPUNT VLAANDEREN

[C – 2004/05036]

Wervingsreserve. — Verlenging. — Rangschikking

Jobpunt Vlaanderen kondigt de verlenging aan van de wervingsreserve voor de functie van wetenschappelijk adviseur elektronica-mechanica voor het IWT (Instituut voor de aanmoediging van innovatie door wetenschap en technologie in Vlaanderen).

De wervingsreserve wordt verlengd voor de duur van twee jaar en loopt tot 8 oktober 2006.

Rangschikking van de geslaagde kandidaten van het vergelijkend examen :

1. Johan Michiels
2. Bart Adams

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)
Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)

Gemeente Nijlen

Bekendmakingen

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Nijlen brengt ter algemene kennis dat het bijzonder plan van aanleg « BPA Katerstraat » (voorlopig goedgekeurd op gemeenteraad van 4 mei 2004 ter inzage ligt op het gemeentehuis van Nijlen, dienst urbanisatie.

Gedurende een termijn van 30 (dertig) dagen kunnen bezwaren en/of opmerkingen in deze periode (dus vóór 9 juli 2004) kenbaar gemaakt worden aan : college van burgemeester en schepenen, Kerkstraat 4, 2560 Nijlen. (22550)

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Nijlen brengt ter algemene kennis dat het bijzonder plan van aanleg « BPA Klokkenlaan » (voorlopig goedgekeurd op gemeenteraad van 4 mei 2004) ter inzage ligt op het gemeentehuis van Nijlen, dienst urbanisatie.

Gedurende een termijn van 30 (dertig) dagen kunnen bezwaren en/of opmerkingen in deze periode (dus vóór 9 juli 2004) kenbaar gemaakt worden aan : college van burgemeester en schepenen, Kerkstraat 4, 2560 Nijlen. (22551)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

**Supply & Vandecatsyne, naamloze vennootschap,
Elisabeth Zorghestraat 4, 8000 Brugge**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Brugge, nr. 138 — Ondernemingsnummer 0436.171.584

Algemene vergadering op vrijdag 9 juli 2004, om 14 uur, te 8000 Brugge, Ezelstraat 25. — Agenda : 1. Aanhoren verslag van de vereffenaar. 2. Bespreking verslag van de vereffenaar. 3. Goedkeuring vereffeningssrekeningen en liquidatiesaldo. 4. Goedkeuring regeling tot uitkering en consignatie van het liquidatiesaldo. 5. Kwijting van het verleende bestuur door de heer Rik Crivits, vereffenaar. 6. Beslissing tot afsluiting van de vereffening. 7. Bepalen van plaats van bewaring van boeken en bescheiden van de vennootschap gedurende vijf jaar. 8. Bepalen bekendmakings- en homologatieformaliteiten. Vereffeningssrekeningen en stavingstukken liggen vanaf heden ter inzage op de maatschappelijke zetel.

(22360)

Rik Crivits, de vereffenaar.

**A.K.P., naamloze vennootschap,
Biesbosstraat 6, 3670 Meeuwen-Gruitrode**

Ondernemingsnummer 0471.952.114

De aandeelhouders worden verzocht deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering van de naamloze vennootschap « A.K.P. », die gehouden zal worden voor notaris Guido Van Aenrode, te Genk, Reinpadstraat 8, op vrijdag 18 juni 2004, om 14 uur, met volgende agenda :

a) Voorlegging verslag van de raad van bestuur en de bedrijfsrevisor omtrent de kapitaalverhoging door inbreng in natura.

b) Kapitaalverhoging met 200.000,00 EUR om het kapitaal te brengen van 62.000,00 EUR op 262.000,00 EUR door inbreng in natura en door creatie van 200 nieuwe aandelen aan toonder zonder vermelding van de nominale waarde. De nieuwe aandelen hebben dezelfde rechten en voordelen als de thans bestaande aandelen en zullen in de gerealiseerde winst van het lopende boekjaar deelnemen prorata temporis.

c) Onderschrijving van de kapitaalverhoging en vergoeding.

d) Vaststelling dat de kapitaalverhoging gerealiseerd werd.

e) Voorlegging van het verslag van de raad van bestuur en staat van actief en passief omtrent de doelwijziging.

f) Doelwijziging.

g) Wijziging externe vertegenwoordigingsbevoegdheid.

h) Aanpassing van de statuten aan :

— de wet van 7 mei 1999 houdende het Wetboek van vennootschappen;

— de wet van 2 augustus 2002 houdende wijziging aan het Wetboek van vennootschappen, meer bepaald (her)formulering modaliteiten inzake : voorkeurrecht; bijeenkomst; samenstelling en werking raad van bestuur; benoeming en bezoldiging commissaris(sen); alarmbel-procedure; bijeenkomst en werking algemene vergadering; winstverdeling; omzetting bijeenkomst en werking algemene vergadering; winstverdeling; omzetting en wettelijke bepalingen; invoering directiecomité; schrapping verwijzingen naar vennootschappenwet en aanpassing aan de genomen besluiten.

i) Machtiging aan de raad van bestuur, coördinatie statuten en uitvoering besluiten; volmachten.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten.

(22361)

De raad van bestuur.

**Metalfac Van Houts, naamloze vennootschap,
Doornpark 11, 9120 Beveren-Waas**

Ondernemingsnummer 0430.986.044

Daar de eerste jaarvergadering van 21 mei 2004 niet in getal was, wordt er een tweede jaarvergadering gehouden op 18 juni 2004, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30 november 2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (22362)

**Immobiëlen S.V.H., naamloze vennootschap,
Doornpark 11, 9120 Beveren-Waas**

Ondernemingsnummer 0417.589.849

Daar de eerste jaarvergadering van 21 mei 2004 niet in getal was, wordt er een tweede jaarvergadering gehouden op 18 juni 2004, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (22363)

**Metalen Sylveer Van Houts, naamloze vennootschap,
Doornpark 11, 9120 Beveren-Waas**

Ondernemingsnummer 0407.557.178

Daar de eerste jaarvergadering van 21 mei 2004 niet in getal was, wordt er een tweede jaarvergadering gehouden op 18 juni 2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30 november 2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (22364)

**Metalen Van Houts, naamloze vennootschap,
Doornpark 11, 9120 Beveren-Waas**

Ondernemingsnummer 0446.207.621

Daar de eerste jaarvergadering van 21 mei 2004 niet in getal was, wordt er een tweede jaarvergadering gehouden op 18 juni 2004, om 15 u. 30 m. op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30 november 2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (22365)

**Vandha, naamloze vennootschap,
Diepeweg 52, 9450 Haaltert**

Ondernemingsnummer 0439.611.423

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 2004, te 14 uur. — Dagorde : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. 3. Kwijting bestuurders. 4. Varia. (22366)

**Z.I.B.C., naamloze vennootschap,
Lutselusplein 1, 3590 Diepenbeek**

Ondernemingsnummer 0456.750.531

Jaarvergadering op de zetel, op 18 juni 2004, om 18 uur. Dagorde : 1. Verslagen raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken volgens de statuten. (22367)

**Roemers, naamloze vennootschap,
Hasseltsebaan 123, 3940 Hechtel**

Ondernemingsnummer 0435.215.343

Jaarvergadering op 18 juni 2004, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (22368)

**Vandewiele L. & J., naamloze vennootschap,
Hazelaarstraat 2, 8500 Kortrijk**

Ondernemingsnummer 0458.161.187

Jaarvergadering op 18 juni 2004, om 11 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (22369)

**Stoeterij Blommendael, naamloze vennootschap,
Noorderlaan 23, 2970 Schilde**

Ondernemingsnummer 0439.628.348

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 2004, te 16 uur. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting van bestuurders. Varia. (22370)

**Eximmo, naamloze vennootschap,
Koninklijke Kasteeldreef 36, 1860 Meise**

Ondernemingsnummer 0404.682.812

De jaarvergadering zal gehouden worden op 18 juni 2004, om 19 uur, op de zetel, met de volgende agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2003. 2. Kwijting aan bestuurders. 3. Ontslagen en benoemingen. 4. Varia. Zich schikken naar de statuten. (22371)

**Zoutinvest, naamloze vennootschap,
Bronlaan 31, 8300 Knokke-Heist**

Ondernemingsnummer 0437.415.263

Jaarvergadering op 18 juni 2004, om 15 uur, ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. 3. Aanwending resultaten. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. Zich gedragen naar de statuten van de vennootschap. (22372)

**Garage Peerlings, naamloze vennootschap,
Lindelsebaan 46, 3900 Overpelt**

Ondernemingsnummer 0443.739.366

Jaarvergadering op 18 juni 2004, om 17 uur, ten zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (22373)

**Kimpen, naamloze vennootschap,
Valkenbergstraat 19, 3690 Zutendaal**

Ondernemingsnummer 0433.993.143

Jaarvergadering op 18 juni 2004, om 17 uur, ten zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (22374)

**Lindel-Invest, naamloze vennootschap,
Lindelsebaan 46, 3900 Overpelt**

Ondernemingsnummer 0463.804.708

Jaarvergadering op 18 juni 2004, om 10 uur, ten zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (22375)

**Haeghedonck, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Larkendreef 2, 3910 Neerpelt**

Ondernemingsnummer 0452.135.311

Jaarvergadering op 18 juni 2004, om 17 uur, ten zetel. — Dagorde :
1. Verslagen raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
31 december 2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.
5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (22376)

**Immossel, commanditaire vennootschap op aandelen,
Kasteelstraat 16, 1785 Brussegem**

Ondernemingsnummer 0446.678.466

Jaarvergadering op 18 juni 2004, om 15 uur, ten zetel. — Dagorde :
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
31 december 2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.
5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (22377)

**Travaro, naamloze vennootschap,
Kokelaarstraat 50, 8800 Roeselare**

Ondernemingsnummer 0476.269.307

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op
18 juni 2004, te 10 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2003. 3. Bestem-
ming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Zich
schikken naar de statuten. (22378)

**Tribel, naamloze vennootschap,
Silvesterlaan 28, 2970 's-Gravenwezel**

Ondernemingsnummer 0439.902.126

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op
18 juni 2004, te 20 uur. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming
resultaat. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting van bestuur aan
bestuurders. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar
de statuten. (22379)

**Almac, naamloze vennootschap,
Bisschoppenhoflaan 547-549, 2100 Deurne**

RPR 0437.116.642 — Rechtbank van koophandel te Antwerpen

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op
18 juni 2004, te 16 uur. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming
resultaat en goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. Kwijting
aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen
en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken
naar de statuten. (22380)

**Dierenzorg, naamloze vennootschap,
Voortkapelseweg 77, 2200 Herentals**

R.P.R. 0425.284.028 — Rechtbank van koophandel te Turnhout

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op
18 juni 2004, te 20 uur. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming
resultaat en goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. Kwijting
aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen
en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken
naar de statuten. (22381)

**Industrial Coating & Construction,
afgekort : « I.C.C. », naamloze vennootschap,
Braziliëstraat 28-30, 2000 Antwerpen**

R.P.R. 0422.334.040 — Rechtbank van koophandel te Antwerpen

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op
18 juni 2004, te 18 uur, ten zetel. — Agenda : Verslag bestuurders.
Bestemming resultaat en goedkeuring jaarrekening per
31 december 2003. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van
hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders
dienen zich te schikken naar de statuten. (22382)

**Schildersbedrijf J. Jennen, naamloze vennootschap,
Steenweg op Leopoldsborg 37, 2490 Balen**

R.P.R. 0405.791.283 — Rechtbank van koophandel te Turnhout

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op
18 juni 2004, te 17 uur. — Agenda : Verslag bestuurders en commissaris.
Bestemming resultaat en goedkeuring jaarrekening per
31 december 2003. Kwijting aan de bestuurders en commissaris voor
de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen.
Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statu-
ten. (22383)

**Sequoia Invest, naamloze vennootschap,
Metropoolstraat 33, 2900 Schoten**

R.P.R. 0437.151.581 — Rechtbank van koophandel te Antwerpen

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op
18 juni 2004, te 16 uur. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming
resultaat en goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. Kwijting
aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen
en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken
naar de statuten. (22384)

**Tramonto, commanditaire vennootschap op aandelen,
Eglantierlaan 5, 2020 Antwerpen**

R.P.R. 0436.330.546 — Rechtbank van koophandel te Antwerpen

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op
18 juni 2004, te 15 uur. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming
resultaat en goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. Kwijting
aan de zaakvoerder voor de uitoefening van zijn mandaat. Diversen.
De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (22385)

**Biscuits Bofin, naamloze vennootschap,
Mechelbaan 690, 2580 Putte**

Ondernemingsnummer 0400.826.764

Jaarvergadering in de zetel van de vennootschap, op 18 juni 2004, te
14 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur en commissaris.
2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. 3. Bestemming van
het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris. 5. Benoemin-
gen. (22386)

**Ter Dos, naamloze vennootschap,
Dosweg 17, 9800 Deinze (Wongerem)**

Rechtspersonenregister Gent 0441.031.878

Jaarvergadering d.d. 18 juni 2004, om 17 uur, ten maatschappelijke
zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Voorlezen van
en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Toewijzing van het resultaat.
4. Kwijting aan de raad van bestuur. (22387)

**Immo Va-Va, naamloze vennootschap,
Zevenbronnenstraat 101, 1653 Beersel-Dworp**

Ondernemingsnummer 0427.292.027

Jaarvergadering op 18 juni 2004, om 16 uur, ten zetel. — Dagorde :
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening,
afgesloten per 31 december 2003. 3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de
statuten. (22388)

**« A.W.T. », naamloze vennootschap,
Duffelsesteenweg 16, te 2550 Kontich**

Ondernemingsnummer 0430.924.280

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op
18 juni 2004, te 10 uur. — Dagorde : 1. Verslag van bestuurders.
2. Goedkeuring der jaarrekeningen. 3. Aanwending van het resultaat.
4. Ontlasting aan de bestuurders. 5. Varia. Om toegelaten te worden tot
de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel, uiterlijk
vijf dagen vóór de bijeenkomst. (22389)

**Intradex, naamloze vennootschap,
Achelsedijk 4, 3950 Bocholt**

Ondernemingsnummer 0430.322.583

De jaarvergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel,
op 18 juni 2004, om 18 juni 2004.

Agenda :

1. Artikel 523 Wetboek.
2. Lezing van het jaarverslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2003.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
6. Ontslag en benoeming bestuurders.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de
bepalingen van de statuten. (22390)

**Anne-Decor, naamloze vennootschap,
Langeveld 108, 3220 Holsbeek**

Ondernemingsnummer 0433.488.941

Jaarvergadering op 18 juni 2004, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde :
Rapport raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per
31 december 2003 en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Zich
richten naar de statuten. Allerlei. (22391)

**Boutmy & Co, naamloze vennootschap,
Eekhoornlaan 10, 2610 Wilrijk (Antwerpen)**

Ondernemingsnummer 0416.611.832

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op
18 juni 2004, te 15 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Aanwending van het resultaat. 4. Decharge aan de bestuurders.
5. Herbenoemingen. 6. Diverse. (22392)

**Immobiëlen Smets, naamloze vennootschap,
Humbeeksebaan 182, 1980 Zemst (Laar)**

Ondernemingsnummer 0430.219.843

De vennoten worden hierbij uitgenodigd tot deelname aan de
gewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op de zetel
van de vennootschap te 1980 Zemst (Laar), Humbeeksebaan 182, op
18 juni 2004, te 18 uur, met het oog op de behandeling van volgende
agenda :

1. Voorstellen van de jaarrekening.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting van verantwoordelijkheid voor de bestuurders.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Rondvraag.

De vennoten worden verzocht zich te voegen naar de statutaire
bepalingen, inzake deelname aan de jaarvergadering.
(22393) De raad van bestuur.

**Ter Kuilen, naamloze vennootschap,
Lutselusplein 1, 3590 Diepenbeek**

Ondernemingsnummer 0448.763.273

Jaarvergadering op 18 juni 2004, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde :
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
31 december 2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.
5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (22394)

**Immo De Wildt, naamloze vennootschap,
Larkendreef 2, 3910 Neerpelt**

Ondernemingsnummer 0457.681.137

Jaarvergadering op de zetel, op 18 juni 2004, om 20 uur. — Dagorde :
1. Verslagen raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
31 december 2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.
5. Diversen. Zich richten naar de statuten. (22395)

**De Watermolen, naamloze vennootschap,
Monshofstraat 9, 3950 Bocholt**

Ondernemingsnummer 0434.959.876

Jaarvergadering op 18 juni 2004, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde :
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
31 december 2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.
5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (22396)

**Emako, naamloze vennootschap,
Kolonies 18, 3910 Neerpelt**

Ondernemingsnummer 0437.751.003

Jaarvergadering op 18 juni 2004, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde :
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
31 december 2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.
5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (22397)

**4 Amici, naamloze vennootschap,
Ruitersstraat 58, 3930 Hamont-Achel**

Ondernemingsnummer 0449.473.155

Jaarvergadering op 18 juni 2004, om 17 uur, ten zetel. — Dagorde :
1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. 2. Bestemming
resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Diverses. Zich schikken naar de
statuten. (22398)

**Esmeralda, naamloze vennootschap,
Peter Benoitstraat 15, 8800 Roeselare**

Ondernemingsnummer 0463.876.566

Jaarvergadering op 18 juni 2004, om 16 uur, op de zetel. — Dagorde :
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Bevestiging uitstel algemene
vergadering. 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Bestemming van
het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Herbenoeming bestuur-
ders. 7. Varia. (22399)

**Immo Bijkhoeve, naamloze vennootschap,
Bijkhoevelaan 4, 2110 Wijnegem**

Ondernemingsnummer 0455.906.631

De jaarvergadering zal gehouden worden op 18 juni 2004, te 17 uur,
op de zetel. — Dagorde : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring
van de balans en de resultatenrekening afgesloten op 31 december 2003.
Bestemming van het resultaat. Kwijting van bestuur aan bestuurders.
Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statu-
ten. (22400)

**Rent A Ppart, société anonyme,
avenue Henri Hollevoet 14/4, 1080 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0465.741.738

Une seconde assemblée générale ordinaire se réunira au siège social,
le 18 juin 2004, à 19 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du
conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affec-
tation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour
assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (22401)

**Speculum, société anonyme,
place Reine Astrid 24-26, 1090 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0431.522.415

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le
18 juin 2004, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du
conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affec-
tation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations
d'administrateurs. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer
aux statuts. (22402)

**Edsel, société anonyme,
rue Capouillet 9-21, 1060 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0430.367.026

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire
qui se tiendra le 18 juin 2004, chez le notaire Thibaut de Maisière, rue
Blanche 15, à 1060 Bruxelles, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport
de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes
annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs.
5. Renouvellement des mandats des administrateurs. 6. Travaux CBC.
7. Divers. Pour assister à l'assemblée les actionnaires sont priés de
déposer leurs titres cinq jours francs avant la date de l'assemblée au
siège social. (22403)

**Contact Business Center, société anonyme,
rue Capouillet 9 à 21, 1060 Bruxelles**

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire
qui se tiendra le 18 juin 2004, au siège social de la société, au 21 rue
Capouillet, à 1060 Bruxelles, à 19 h 30 m.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation
des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux
administrateurs. 5. Travaux rue Capouillet. 6. Réorganisation des
activités. 7. Divers. (22404)

**Centre Sportif de Bertrantsart, société anonyme,
route de Philippeville 45, 6120 Nalinnes**

T.V.A. 425.019.851

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le
18 juin 2004, à 15 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation
des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux
administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer
aux statuts. (22405)

**Orla, société anonyme,
rue Saint-Fargeau 34, 5020 Temploux**

Numéro d'entreprise 0425.058.156

MM. les actionnaires sont priés d'assister à une seconde assemblée
générale ordinaire qui aura lieu au siège social de la société, le
18 juin 2004, à 11 h 30 m.

Ordre du jour :

1. Discussion et approbation des comptes annuels arrêtés au
31 décembre 2003.
2. Rémunérations.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Divers. (22406)

**Reefap Real Estate, société anonyme,
Prümer Strasse 42A, 4780 Saint-Vith**

Numéro d'entreprise 0478.001.548

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le
18 juin 2004, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et
du compte de résultat. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux
administrateurs. 5. Divers. (22407)

**Immobilière Bara, société anonyme,
avenue Winston Churchill 11, bte 28, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0420.421.556

Assemblée générale ordinaire le 18 juin 2004, à 15 heures, au siège
social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs.
4. Démissions. Nominations d'administrateurs. (22408)

**Immobilière Robin, société anonyme,
avenue Winston Churchill 11, bte 28, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0400.583.868

Assemblée générale ordinaire le 18 juin 2004, à 16 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Démissions. Nomination d'administrateurs. (22409)

**Groupement d'Immeubles commerciaux « G.I.C. », société anonyme,
avenue N.D. de Lourdes 11, 1090 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0432.069.573

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2004, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (22410)

**Compagnie bruxelloise immobilière, société anonyme,
avenue Winston Churchill 11, bte 28, 1180 Bruxelles 18**

Numéro d'entreprise 0401.939.096

Assemblée générale ordinaire le 18 juin 2004, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Nominations, démission d'administrateurs. (22411)

**Sanidel, société anonyme,
rue du Parc industriel s/n, 6900 Marche-en-Famenne**

Numéro d'entreprise 0406.720.901

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire, qui aura lieu au siège social de la société, le 18 juin 2004, à 16 heures.

Ordre du jour :

1. Discussion et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003. 2. Décharge aux administrateurs. 3. Emoluments. 4. Divers.

Dépôt des titres cinq jours avant l'assemblée générale, au siège social. (22412)

**Pharmacie Oreins-Delivryne, société anonyme,
rue Wirie 3, 7530 Gaurain-Ramecroix**

Numéro d'entreprise 0452.092.155

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire, qui se tiendra le 18 juin 2004, à 20 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2003.
3. Affectation du résultat.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers.

Les associés sont obligés de se conformer aux statuts. (22413)

**Dherte, société anonyme,
boulevard Rousseau 9, 7800 Ath**

Numéro d'entreprise 0401.818.144

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 18 juin 2004, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Lecture des rapports du conseil d'administration et du commissaire-réviseur ainsi que des comptes

annuels. 2. Adoption des comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur. 5. Divers. (22414)

**Belginter, société anonyme,
rue du Midi 45, 7700 Mouscron**

R.C. Tournai 87193 — T.V.A. 473.976.741

L'assemblée générale extraordinaire du mercredi 19 mai 2004 n'ayant pas réuni le quorum de présence requis, une seconde assemblée extraordinaire se tiendra le vendredi 18 juin 2004, à 16 heures, en l'étude de Me Guy Busschaert, notaire à 7700 Mouscron, rue de la Station 57 et délibérera valablement quel que soit le nombre de parts présentes ou représentées.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Extension de l'objet social. 6. Démission de l'administrateur délégué. 7. Nomination d'un nouvel administrateur délégué. 8. Divers. (22415)

**Interimex, société anonyme,
place Vieille Halle-aux-Blés 31, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0419.636.450

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2004, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et du compte de résultats au 31 décembre 2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Démission et nomination d'administrateurs. 6. Divers. (22416)

**Belcia, société anonyme,
rue des 18 Bonniers 90, 4460 Grâce-Hollogne**

Numéro d'entreprise 0444.175.965

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 18 juin 2004, à 19 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003. 2. Rapport de gestion. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge des administrateurs. 5. Divers. (22417)

**Nimyphar, société anonyme,
avenue de la Joyeuse Entrée 60, 7020 Nimy**

Numéro d'entreprise 0444.616.623

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2004, à 19 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (22418)

**F. Uenten, société anonyme,
rue Royale 37, 4900 Spa**

Numéro d'entreprise 0437.488.509

Assemblée générale annuelle le 18 juin 2004, à 17 heures, au siège social.

Ordre du jour : Rapport de gestion du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. Affectation du résultat. Décharges légales.

Dépôt des titres : cinq jours francs avant l'assemblée au siège social. (22419)

**L.B.B. Finance, société en commandite par actions,
drève Gustave Fache 1, 7700 Mouscron**

Numéro d'entreprise 0456.269.489

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire, qui se tiendra le vendredi 18 juin 2004, à 9 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion.
2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2003.
3. Affectation du résultat.
4. Décharge au gérant.
5. Divers.

Les actionnaires sont obligés de se conformer aux statuts. (22420)

**Euro Super Stock, société anonyme,
rue Henri Debavay 8, 7700 Mouscron**

Numéro d'entreprise 0458.674.002

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire du 18 juin 2004, à 18 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Approbation des comptes au 31 décembre 2003.
2. Affectation du résultat.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Divers.

Les associés sont obligés de se conformer aux statuts. (22421)

**Automatic Alarm, société anonyme,
rue Metsys 91, 1030 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0401.860.013

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2004, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003. 2. Décharge aux administrateurs. 3. Démissions et nominations. 4. Divers. Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. (22422)

**Lenoir, société anonyme,
rue Biernaux 4, 1301 Bierges**

Numéro d'entreprise 0447.853.849

Assemblée générale ordinaire le 18 juin 2004, à 19 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31 décembre 2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (22423)

**Immo Buisson, société anonyme,
avenue de la Gare 4, 5000 Namur**

Numéro d'entreprise 0442.175.686

L'assemblée générale ordinaire se réunira avenue Molière 143, 1190 Bruxelles, le 18 juin 2004, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion oral des administrateurs. 2. Présentation, commentaires et analyses des comptes annuels au 31 décembre 2003.
3. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. 4. Affectation des résultats. 5. Démission(s) et nomination(s) d'administrateur(s).
6. Décharge aux administrateurs. 7. Transfert du siège social. 8. Délégation de pouvoirs afin de signer la déclaration fiscale et ses annexes ainsi que de procéder à la publication des comptes annuels à la centrale des bilans (B.N.B.). 9. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (22424)

**Garage de la Barrière Hinck, société anonyme,
barrière Hinck 5, 6680 Sainte-Ode**

Numéro d'entreprise 0414.702.615

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le 18 juin 2004, à 16 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. (22425)

**Multi-Consulting, société anonyme,
chaussée de Louvain 739, 5020 Champion**

Numéro d'entreprise 0474.538.945

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2004, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (22426)

**Artec, société anonyme,
quai de Compiègne 73, 4500 Huy**

Numéro d'entreprise 0408.331.990

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu au siège social de la société, le 18 juin 2004, à 16 heures. — Ordre du jour : 1. Discussion et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003. 2. Décharge aux administrateurs. 3. Emoluments. 4. Divers. Dépôt des titres cinq jours avant la date d'assemblée au siège social. (22427)

**Conseils, Gestion, Organisation, société anonyme,
rue de Bertransart 61, 6280 Gerpinnes**

Numéro d'entreprise 0427.607.573

L'assemblée générale ordinaire de la société se réunira le vendredi 18 juin 2004, à 17 heures, au siège de la société.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes sociaux au 31 décembre 2003. 3. Décharge de gestion aux administrateurs. 4. Divers.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. (22428)

**Loca Noël, société anonyme,
avenue Albert I^{er} 59, 5070 Fosses-la-Ville**

Numéro d'entreprise 0454.021.366

Assemblée générale ordinaire le 18 juin 2004, à 16 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31 décembre 2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (22429)

**L.A.C.S., société anonyme,
chemin de Velaine 131, 5190 Jemeppe-sur-Sambre**

Numéro d'entreprise 0455.625.925

L'assemblée générale ordinaire le 18 juin 2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31 mars 2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (22430)

**Aran Benelux, société anonyme,
rue de la Clef 20-22, 4630 Soumagne (Melen)**

Numéro d'entreprise 0448.358.150

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2004, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. (22431)

**Quality Services, société anonyme,
rue P. Pastur 12A, 6200 Bouffioulx**

Numéro d'entreprise 0429.361.095

L'assemblée générale ordinaire se réunira à 6032 Mont-sur-Marchienne, rue P. Pastur 282, le 18 juin 2004, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Poursuite des activités. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (22432)

**Ardennes Business Corporate, société en commandite par actions,
boulevard Cuivre et Zinc 27, 4030 Liège (Grivegnée)**

Numéro d'entreprise 0447.801.785

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2004, à 16 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport de gestion.
2. Lecture du rapport du commissaire-réviseur.
3. Discussion des comptes annuels au 31 décembre 2003.
4. Approbation des comptes annuels.
5. Décharge aux gérants et au commissaire-réviseur.
6. Emoluments.
7. Divers. (22433)

**Holding Delta, société anonyme,
rue Sainte Famille 122, 6230 Viesville**

Numéro d'entreprise 0448.230.862

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2004, à 16 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Se conformer à l'article 17 des statuts. (22434)

**Sorinfo, société anonyme,
avenue du Château 19, bte 1, 1080 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0434.811.507

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2004, à 19 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 2. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (22435)

**D.M.P.C., société anonyme,
rue de Gramptinne 59, 5300 Andenne**

Numéro d'entreprise 0463.505.788

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2004, à 20 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Reconduction des mandats des administrateurs. 6. Divers. (22436)

**AEA Belgium, société anonyme,
val des Seigneurs 60, 1150 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0470.770.692

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2004, à 9 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (22437)

**Beluga, société anonyme,
route d'Ath 135, 7020 Mons (Nimy)**

Numéro d'entreprise 0443.680.770

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2004, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Nomination de l'administrateur délégué. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (22438)

**Société d'Investissement en Cablerie
et en Accessoires de Levage et de Manutention,
en abrégé : « Sicalem S.A. », société anonyme,
avenue Neef 15, 4130 Tilff**

Numéro d'entreprise 0466.331.359

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2004, à 16 heures. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003. 2. Affectation du résultat. 3. Décharges aux administrateurs. (22439)

**Touffrais, société anonyme,
route de Rochefort 150, 5570 Beauraing**

Numéro d'entreprise 0460.604.401

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2004, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (22440)

**Imatech, société anonyme,
quai des Charbonnages 36-38, 1080 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0417.542.537

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2004, à 14 h 30 m.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (22441)

**Gruuthuyse Castellum, société anonyme,
rue du Noyer 282, 1030 Schaerbeek**

Numéro d'entreprise 0422.029.776

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale statutaire qui se réunira le 18 juin 2004, à 17 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003.
 3. Affectation du résultat.
 4. Décharge des administrateurs.
 5. Divers.
- Se conformer aux statuts (22442)

**Perfumes & Cosmetics Management Consulting, société anonyme,
avenue Lloyd George 9, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0460.508.092

L'assemblée générale ordinaire se réunira en l'étude du notaire Jacobs, rue des Sablons 13, à 1000 Bruxelles, le 18 juin 2004, à 14 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion.
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003 et affectation du résultat.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Mise en concordance des statuts.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

En application de l'article 27 des statuts, pour être admis à l'assemblée générale, tout propriétaire d'actions au porteur doit effectuer le dépôt de ses actions au siège social, au moins cinq jours avant la date fixée pour l'assemblée.

(22443) Le conseil d'administration.

**Somaloue, société anonyme,
rue Sambre et Mosell, 6200 Châtelet**

Numéro d'entreprise 0449.425.150

L'assemblée générale extraordinaire du 18 mai 2004 n'ayant pas réuni le quorum légal requis, une seconde assemblée extraordinaire se tiendra en l'étude de Me Vincent van Drooghenbroeck, notaire à 6000 Charleroi, boulevard Audent 16, le vendredi 18 juin 2004, à 11 h 30 m, et délibérera valablement quel que soit le nombre de parts présentes ou représentées sur l'ordre du jour suivant :

1. Confirmation du transfert du siège social et son adresse actuelle, décidé aux termes d'une décision du conseil d'administration publiée à l'annexe au *Moniteur belge* le 20 juin 2003, sous le numéro 20030620-0068401 : en conséquence, modification de l'article deux des statuts;
2. Extension de l'objet social :
 - a) Rapport spécial du conseil d'administration exposant la justification détaillée de l'extension proposée à l'objet social, auquel est joint un état résumant la situation active et passive de la société arrêté à une date ne remontant pas à plus de trois mois.
 - b) Extension de l'objet social en y insérant les activités d'achat et de vente de matériaux de construction.
 - c) En conséquence, modification de l'article trois des statuts.
3. Introduction dans les statuts de la possibilité de réduire le nombre d'administrateurs à deux, dans les cas prévus par la loi et adaptation des statuts en ce qui concerne le nombre d'administrateurs : en conséquence, modification des articles douze et quatorze des statuts.

4. Adaptation des statuts aux nouvelles dispositions légales en vigueur et notamment la législation relative à l'emploi des langues, ainsi que les dispositions légales contenues dans le Code des sociétés; en conséquence, modification des articles deux, six, onze, quatorze, dix-huit, vingt-trois, trente-trois des statuts.

5. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions qui précèdent. (22444)

**Société industrielle d'Etudes et Exploitations chimiques,
en abrégé : « Sidech », société anonyme,
rue de la Station 7, 1495 Tilly**

R.P.M. 0400.355.226

L'assemblée générale ordinaire du 25 mai 2004, n'ayant pas atteint le quorum requis, une seconde assemblée se réunira le 17 juin 2004, à 8 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture des rapports de gestion et du commissaire. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire. 5. Démissions, nominations d'administrateur et réviseur d'entreprises. 6. Divers. Le dépôt des titres doit se faire au siège social à 1495 Tilly, au plus tard cinq jours francs avant la date de l'assemblée. (22445)

Belgian Shares, sicav de droit belge, OPCVM

Siège social : rue Guimard 18, à 1040 Bruxelles

R.C. Bruxelles 558760

Avis de convocation à l'assemblée générale ordinaire

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la société se tiendra le jeudi 17 juin 2004 à 11 heures au siège social, rue Guimard 18 à 1040 Bruxelles, pour délibérer et voter sur l'ordre du jour suivant :

1. Compartiment Diversified :

- rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice clôturé au 31 mars 2004

- rapport du commissaire-reviseur

- approbation des comptes de l'exercice clôturé au 31 mars 2004

- décharge aux administrateurs et au commissaire

2. Renouvellement pour une période de trois ans du mandat du commissaire et fixation de ses rémunérations.

3. Renouvellement pour une période de six ans du mandat des administrateurs.

Propositions du conseil d'administration à l'assemblée générale des actionnaires :

Le conseil d'administration propose à l'assemblée générale des actionnaires d'approuver les comptes de l'exercice clôturé au 31 mars 2004 pour le compartiment diversifié. Il propose également de donner décharge, par un vote spécial, aux administrateurs pour l'accomplissement de leur mandat ainsi qu'au commissaire.

Le conseil d'administration propose aussi à l'assemblée générale de renouveler le mandat du commissaire (Klynveld Peat Marwick Goerdeler Reviseurs d'entreprises représentée par P.P. Berger) pour une durée de trois ans et de fixer ses rémunérations à trois mille deux cent cinquante euros par an (hors T.V.A.).

Le conseil d'administration propose finalement à l'assemblée de renouveler le mandat des administrateurs pour une période de six ans. Les administrateurs sont :

M. Michel Demoulin

Barbull (Belgium) SA, représenté par M. Arnaud van Doosselaere, M. Eric Nols.

Les résolutions à l'ordre du jour de l'assemblée seront adoptées si elles sont votées par la majorité des actionnaires présents ou représentés. Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs actions cinq jours francs avant la date de l'assemblée auprès de la Banque Degroof S.A., rue de l'Industrie 44, à 1040 Bruxelles.

Le rapport annuel est disponible auprès de la Banque Degroof S.A., rue de l'Industrie 44, à 1040 Bruxelles.

(22446) Le conseil d'administration.

**Caution mutuelle des Métiers et Négoces, S.C.R.L.,
boulevard Emile de Laveleye 191, 4020 Liège
(anciennement boulevard de la Sauvenière 40, 4000 Liège)**

R.P.M. 0402.342.439

M. le président prie les sociétaires d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra boulevard Emile de Laveleye, 191 à Liège, le lundi 21 juin 2004 à 11 heures.

Ordre du jour

1. Rapport de gestion.
2. Rapport du commissaire réviseur.
3. Approbation des comptes annuels de l'exercice 2003.
4. Répartition du bénéfice.
5. Décharge aux administrateurs et au commissaire réviseur.
6. Désignation du commissaire réviseur.
7. Divers.

Pour prendre part à l'assemblée générale, se conformer à l'article 16 des statuts. (22447)

**G. & J., naamloze vennootschap,
Bruul 92, 2800 Mechelen**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Mechelen, nr. 595 — N.N. 465.443.117

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op vrijdag 18 juni 2004, om 11 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders
5. Varia (22448)

**Dexia Sustainable S.A.
sicav de droit belge - O.P.C.V.M.
rue Royale 180, à 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 639469

Avis de convocation

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la société se tiendra le vendredi 18 juin 2004, à 15 heures, au siège social de Dexia Fund Services, 1000 Bruxelles, rue Royale 180, afin de délibérer et voter sur l'ordre du jour suivant :

- 1) Lecture du rapport du conseil d'administration sur l'exercice clôturé au 31 mars 2004.
- 2) Lecture du rapport du commissaire sur l'exercice clôturé au 31 mars 2004.
- 3) Approbation des comptes annuels de l'exercice clôturé au 31 mars 2004.

Proposition de décision : l'assemblée approuve, globalement et par compartiment, les comptes annuels de l'exercice clôturé au 31 mars 2004.

4) Affectation des résultats.

Proposition de décision : l'assemblée approuve, par compartiment, la proposition du conseil d'administration de la répartition du résultat pour l'exercice clôturé au 31 mars 2004.

5) Décharge aux administrateurs et au commissaire pour l'exercice clôturé au 31 mars 2004.

Proposition de décision : l'assemblée donne décharge, globalement et par compartiment, aux administrateurs et au commissaire pour l'exercice clôturé au 31 mars 2004.

6) Nominations statutaires.

Proposition de décision : l'assemblée décide de renouveler le mandat des administrateurs, à savoir M. Hugo Lasat, M. Baudouin Davister, M. Jos Dirk Leys, M. Bernard Mommens, M. Wim Mossen et Dexia Asset Management S.A., représenté par Mme Helena Colle pour un terme d'un an, c'est-à-dire jusqu'à l'issue de l'assemblée générale ordinaire de 2005. Le mandat des administrateurs ainsi nommés sera exercé à titre gratuit.

Pour être admis ou se faire représenter à l'assemblée générale, tout actionnaire doit effectuer le dépôt de ses titres au porteur, le 11 juin 2004 au plus tard, soit au siège social de la société, soit aux guichets des établissements suivants :

En Belgique :

DEXIA BANQUE BELGIQUE

SURAL S.A. Banque d'épargne

VDK Spaarbank N.V.

Au grand-duché de Luxembourg : DEXIA BANQUE INTERNATIONALE à Luxembourg

Aux Pays-Bas : BANQUE ARTESIA Nederland

En France : DEXIA BANQUE PRIVES FRANCE

En Suisse : DEXIA BANQUE PRIVES SUISSE-ZURICH

En Allemagne : MARCARD, STEIN & GMBH & Co. KG

En Suède : SKANDINAVISKA ENSKILDA BANKEN AB

En Autriche : ERSTE BANK DER OESTERREICHISCHEN SPARKASSEN AG

où des formules de procuration sont disponibles.

Les statuts, le prospectus et les derniers rapports périodiques de Dexia Sustainable sont disponibles gratuitement au siège social de la Société, des institutions et de leurs agences mentionnées ci-dessus.

Les décisions de l'assemblée générale seront prises quel que soit le nombre de titres représentés à l'assemblée, à la majorité des voix.

Chaque action confère de plein droit un nombre de voix proportionnel à la partie du capital qu'elle représente, en comptant pour une voix l'action représentant la quotité la plus faible; il n'est pas tenu compte des fractions de voix.

(22449) Le conseil d'administration.

**Dexia Sustainable N.V.
bevek naar Belgisch recht - I.C.B.E.
Koningsstraat 180, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 639469

Bijeenroepingsbericht

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders van de vennootschap zal op vrijdag 18 juni 2004, om 15 uur, plaatsvinden op de maatschappelijke zetel van Dexia Fund Services 1000 Brussel, Koningsstraat 180. Zij zal beraadslagen en stemmen over de volgende agenda :

1) Lezing van het verslag van de raad van bestuur voor het boekjaar afgesloten op 31 maart 2004.

2) Lezing van het verslag van de commissaris voor het boekjaar afgesloten op 31 maart 2004.

3) Goedkeuring van de jaarrekeningen voor het boekjaar afgesloten op 31 maart 2004.

Voorstel tot beslissing : de vergadering keurt de globale jaarrekening alsook de jaarrekening van elk compartiment van het boekjaar afgesloten op 31 maart 2004 goed.

4) Bestemming van het resultaat.

Voorstel tot beslissing : de vergadering keurt, per compartiment, het voorstel van de raad van bestuur betreffende de bestemming van het resultaat van het per 31 maart 2004 afgesloten boekjaar goed.

5) Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris voor het boekjaar afgesloten op 31 maart 2004.

Voorstel tot beslissing : de vergadering verleent kwijting, globaal en per compartiment, aan de bestuurders en aan de commissaris het boekjaar afgesloten op 31 maart 2004.

6) Statutaire benoemingen.

Voorstel tot beslissing : de vergadering beslist het mandaat van de bestuurders, met name de heer Hugo Lasat, de heer Baudouin Davister, de heer Jos Dirk Leys, de heer Bernard Mommens, de heer Wim Mossen en Dexia Asset Management N.V., vertegenwoordigd door Mevr. Helena Colle, te hernieuwen voor een termijn van één jaar, hetzij tot het einde van de jaarlijkse algemene vergadering van 2005. Het mandaat van de aldus benoemde bestuurders zal ten kosteloze titel worden uitgeoefend.

Om aan de algemene vergadering te kunnen deelnemen of er zich te laten vertegenwoordigen, dient elke aandeelhouder zijn aandelen aan toonder ten laatste op 11 juni 2004 neer te leggen, hetzij op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, hetzij aan de loketten van de volgende instellingen :

In België :

DEXIA BANK BELGIE

EURAL Spaarbank N.V.

VDK Spaarbank N.V.

In Groothertogdom van Luxemburg : DEXIA BANQUE INTERNATIONALE à Luxembourg

In Nederland : BANQUE ARTESIA Nederland

In Frankrijk : DEXIA BANQUE PRIVEE FRANCS

In Zwitserland : DEXIA BANQUE PRIVEE SUISSE-ZURICH

In Duitsland : MARCARD, STEIN & GMBH & Co. KG

In Zweden : SKANDINAVISKA ENSKILDA BANKEN AB

In Oostenrijk : ERSTE BANK DER OESTERREICHISCHEN SPARKASSEN AG,

waar volmachtformulieren kunnen verkregen worden.

De statuten, het jaarverslag en de prospectus van Dexia Sustainable zijn gratis ter beschikking gesteld aan het publiek op de maatschappelijke zetel van de vennootschap en van de hierboven vermelde instelling en haar agentschappen.

De beslissingen van de algemene vergadering worden, ongeacht het aantal op de vergadering vertegenwoordigde aandelen, genomen met meerderheid van stemmen. Elk aandeel geeft recht op een aantal stemmen in evenredigheid met het gedeelte van het kapitaal dat zij vertegenwoordigt, met dien verstande dat het aandeel dat het laagste bedrag vertegenwoordigt voor één stem wordt aangerekend; er wordt geen rekening gehouden met fracties van stemmen.
(22449) De raad van bestuur.

**Acerta Kinderbijslagfonds, vereniging zonder
winstgevend oogmerk,
Diestsevest 14, 3000 Leuven**

Wij hebben de eer u uit te nodigen tot het bijwonen van de algemene vergadering van Acerta Kinderbijslagfonds V.Z.W., die zal plaatsvinden op woensdag 23.06.2004, om 18 uur, in de raadzaal, Sneeuwbeslaan 20, 2610 Antwerpen (Wilrijk).

Agenda :

1. Goedkeuring verslag van de algemene vergadering van 25 juni 2003.
2. Het jaarverslag 2003 van de raad van bestuur.
3. Het verslag van de revisor.
4. De goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003.
5. Het verlenen van kwijting aan de revisor en de bestuurders.
6. Benoeming commissaris-revisor en vastleggen van jaarlijkse vergoeding.
7. Goedkeuring van het budget 2004.
8. Varia. (81039)

**Adjura, naamloze vennootschap,
Boniverlei 28, 2650 Edegem**

Jaarvergadering op 18.06.2004, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81040)

**Apa, société anonyme,
rue de l'Ecluse 10, 6000 Charleroi**
R.C. Charleroi 70562

Assemblée générale ordinaire le 23.06.2004, à 15 heures, au siège social. — Ordre de jour : 1. Nomination statutaires. 2. Rapport du conseil d'administration et du commissaire agréé. 3. Approbation des comptes annuels au 31.12.2003. 4. Affectation des résultats. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Divers. Se conformer à l'article 29 des statuts. (81041)

**Apotheek Van Der Weeën, naamloze vennootschap,
Stationsstraat 27, 9470 Denderleeuw**
BTW 439.538.771

Gewone algemene vergadering op 23.06.2004, om 14 uur. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van balans en resultatenrekening per 31/12/2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge te verlenen aan bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81042)

**Aspadi, naamloze vennootschap,
steenweg op Vilvoorde 243C, 1745 Opwijk**
Ondernemingsnummer 0450.498.583

Jaarvergadering op 18.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81043)

**Augmenta, naamloze vennootschap,
Geukenshage 29, 1790 Affligem**
H.R. Brussel 537237

Hierbij nodigen wij de aandeelhouders uit op de buitengewone vergadering welke zal gehouden worden te 9200 Dendermonde, E. Van Winckellaan 7, op 17.06.2004, om 17 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur i.v.m. wijziging doel. 2. Staat van activa en passiva per 31.03.2004. 3. Uitbreiding maatschappelijk doel met onroerende leasing. 4. Coördinatie van de statuten. (81044)

**Belgolux Batteries, naamloze vennootschap,
Kappellestraat 1C, 3201 Langdorp**

H.R. Leuven 83080 — BTW 448.392.297

Jaarvergadering op 23.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (81045)

**Bervoets Stoffen, naamloze vennootschap,
Geitestraat 6, 2800 Mechelen**

H.R. Mechelen 24523

Gewone algemene vergadering op vrijdag 18.06.2004, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2003 en bestemming resultaat, onder toezicht van de vennoten. 3. Kwijting aan de leden van bestuur. 4. Statutaire benoemingen. 5. Allerlei. (81046)

**Billen-Van Lierde, naamloze vennootschap,
Gasthuisstraat 118, 1760 Roosdaal**

H.R. Brussel 1802 — BTW 442.801.238

Jaarvergadering op 23.06.2004, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. Neerlegging titels vijf dagen voor de A.V. (81047)

**Blommerschot Karel Mintjens, in het kort : « Blommerschot K.M. »,
commanditaire vennootschap op aandelen,
Blommerschot 8, 2390 Malle (Oostmalle)**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Antwerpen, nr. 1077
BTW 448.985.185

Jaarvergadering op 23.06.2004, te 20 uur, met agenda : Verslag zaakvoerders. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. Kwijting zaakvoerders. Ontslagen en benoemingen. Allerlei. (81048)

**Brabantse Aannemingswerken, naamloze vennootschap,
Brusselsesteenweg 355, 1730 Kobbegem**

H.R. Brussel 483072 — BTW 429.276.567

Aangezien het wettelijk quorum niet bereikt werd op de algemene vergadering dd 21.05.2004, wordt een tweede Jaarvergadering gehouden op 18.06.2004, om 16 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81049)

**Brima 2, naamloze vennootschap,
Kamerijkbos 16, 1653 Dworp**

H.R. Brussel 571128 — NN 448.960.936

Jaarvergadering op 18.06.2004, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81050)

**Brimi, naamloze vennootschap,
Hof ten Blooten 2, 1501 Halle**

H.R. Brussel 571129 — BTW 448.960.738

Jaarvergadering op 18.06.2004, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81051)

**Buralim, naamloze vennootschap,
Prinsenweg 3, 3700 Tongeren**

H.R. Tongeren 53095 — BTW 421.503.701

Jaarvergadering op 18.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81052)

**Climmog, naamloze vennootschap,
Oudenaardsesteenweg 120, 9800 Deinze**

H.R. Gent 142525 — BTW 428.175.618

De jaarvergadering heeft plaats op 23.06.2004, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel, Oudenaardsesteenweg 120, 9800 Deinze. — Agenda : 1. Mededelingen conform artikel 523 Vennootschapswet. 2. Jaarverslag van de bestuurders. 3. Vergoeding van de bestuurders. 4. Goedkeuring van de jaarrekening. 5. Goedkeuring en bestemming van het resultaat. 6. Kwijting van de raad van bestuur. 7. Rondvraag-varia. Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (81053)

**D. Cloostermans-Huwaert, naamloze vennootschap,
Kanunnik de Meyerlaan 23, 9220 Hamme**

Ondernemingsnummer 0406.873.923

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal doorgaan op 18.06.2004, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. — Dagorde : 1. Verslagen van de raad van bestuur en van de Commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur en aan de Commissaris. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de voorschriften van de statuten. (81054)

**Conagro, naamloze vennootschap,
Biezestraat 25, 9850 Nevele**

H.R. Gent 176173 — BTW 454.384.028

Jaarvergadering op 18.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Toepassing artikel 633 Wet. venn. 4. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 5. Bestemming van het resultaat. 6. Verlenen van kwijtingen. 7. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen. 8. Rondvraag. Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in artikel 553 Wet. venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij de vestigingen van Fortis vanaf 01.08.2004. (81055)

Coördinatiebureau F. Vermeersch, naamloze vennootschap,
Egemsesteenweg 44, 8700 Tielt
 H.R. Brugge 56488 — BTW 422.777.072

Jaarvergadering van 23.06.2004, om 11 uur, op de zetel, te Tielt.
 Dagorde : 1. Lezing jaarverslag. 2. Lezing jaarrekening per 31.12.2003.
 3. Goedkeuring jaarrekening. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich
 gedragen naar de statuten. (81056)

De Leeuwkerk, naamloze vennootschap,
Grensstraat 5, 2960 Brecht
 BTW 421.619.804

Jaarvergadering op 18.06.2004, te 21 uur, op de zetel. — Dagorde :
 Verslag raad van bestuur. Verslag commissaris-revisor. Goedkeuring
 Jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Kwijting
 commissaris-revisor. (81057)

Et. Laloux, naamloze vennootschap,
Zuster Bernardastraat 2A, 1500 Halle
 H.R. Brussel 516817 — BTW 436.337.177

Jaarvergadering per 18.06.2004, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad
 van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwij-
 ting bestuurders. Varia. (81058)

Etablissements Wauthia, société anonyme,
rue du 11 Novembre 3, 6460 Chimay
 R.C. Charleroi 139131 — T.V.A. 424.145.762

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social le
 23.06.2004, à 16 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de
 gestion des administrateurs. 2. Approbation des comptes annuels
 arrêtés au 31.12.2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux
 administrateurs. (81059)

G.S.I., naamloze vennootschap,
L. De Raetlaan 36, 8870 Izegem
 H.R. Kortrijk 125259 — BTW 438.735.651

Jaarvergadering op 23.06.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde :
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003.
 Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar
 de statuten. (81060)

Gebr. Jochems Ondernemingen, naamloze vennootschap,
Grensstraat 5, 2960 Sint-Lenaerts
 BTW 416.268.174

Jaarvergadering op 18.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde :
 Verslag raad van bestuur. Verslag commissaris-revisor. Goedkeuring
 jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuur-
 ders. Kwijting commissaris-revisor. (81061)

« Generali Belgium », naamloze vennootschap,
Louizalaan 149, 1050 Brussel
 Ondernemingsnummer 0403.262.553

De heren Aandeelhouders worden uitgenodigd de gewone algemene
 vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de maatschap-
 pelijke zetel, op maandag 21 juni 2004, te 11 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur en verslag van de Commis-
 saris.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2003.
3. Kwijting te verlenen aan de Bestuurders en aan de Commissaris.
4. Mededeling van de Ondernemingsraad.
5. Diversen.

Om aan deze vergadering deel te nemen worden de heren Aandeel-
 houders verzocht artikel 27 van de maatschappelijke statuten na te
 leven.

De aandelen dienen neergelegd ten laatste vijf volle dagen voor de
 datum van de vergadering, bij de bank ING.
 (81062) De raad van bestuur.

« Generali Belgium », société anonyme,
avenue Louise 149, 1050 Bruxelles
 Numéro d'entreprise 0403.262.553

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale
 ordinaire qui se tiendra au siège social le lundi 21.06.2004, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et rapport du
 commissaire.
2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2003.
3. Décharge à donner aux administrateurs et commissaire.
4. Communiqué du conseil d'entreprise.
5. Divers.

Pour assister à cette assemblée, MM. les actionnaires sont priés de se
 conformer à l'article 27 des statuts sociaux. Les titres peuvent être
 déposés, au moins cinq jours francs avant la date de l'assemblée, à la
 banque ING. (81063)

Glashandel Lefevere, naamloze vennootschap,
Noordlaan 15A, 8820 Torhout
 H.R. Oostende 41985 — BTW 429.872.326

Gewone algemene vergadering op 23.06.2004, om 14 uur. — Agenda :
 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening
 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurders.
 5. Rondvraag. Om deel te nemen aan de vergadering gelieve zich te
 schikken naar de statutaire voorschriften. (81064)

Greva, naamloze vennootschap,
Gasthuisstraat 118, 1760 Roosdaal
 H.R. Brussel 1896

Jaarvergadering op de zetel op 23.06.2004. — Dagorde : 1. Verslag
 bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending resultaat.
 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. Neerlegging titels vijf dagen voor
 de A.V. (81065)

Grisar, société anonyme,
rue de Livourne 7, 1060 Bruxelles
 T.V.A. 444.214.864

Assemblée générale ordinaire le 18.06.2004, à 18 heures, au siège
 social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'adminis-
 tration pour l'exercice clos le 31.12.2003. 2. Approbation des comptes
 annuels et de résultat pour l'exercice clôturé le 31.12.2003. 3. Affectation
 du Résultat. 4. Décharge aux Administrateurs. 5. Nominations, démis-
 sions. 6. Divers. (81066)

**« H.B.S. », Anonyme Gesellschaft,
Heinrich-Bischoff-Strasse 26, 4730 Hauset
R.C. Eupen 61059 — T.V.A. 442.982.271**

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung vom 18.06.2004, um 18 Uhr am Sitz der Gesellschaft. — Tagesordnung : Bericht des Verwaltungsrates, Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31.12.2003. Ergebnisverteilung. Entlastung des Verwaltungsrates. Verschiedenes. (81067)

**Henry Brasseur, société anonyme,
Thier du Vivier 85, 4845 Sart
Numéro d'entreprise 0446.460.613**

Assemblée générale du 18.06.2004, à 18 heures, au siège social. Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (81068)

**Holmaco, naamloze vennootschap,
Ruggeveldlaan 516, 2100 Deurne (Antwerpen)
KBO 0435.223.855 — NN 435.223.855**

Vermits op de algemene vergadering gehouden op 28 mei 2004, het wettelijk quorum niet werd bereikt, worden de aandeelhouders verzocht om de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op vrijdag 18.06.2004, om 14 uur, op het kantoor van notaris Wim De Smedt te Wommelgem, Rollebeekstraat 10, met volgende agenda :

1. Bevestiging van de feitelijk doorgevoerde omzetting en afronding van het kapitaal van de vennootschap in euro zodat het kapitaal van de vennootschap na deze omzetting en afronding € 49.578,70 bedraagt.

2. Onder voorbehoud van inschrijving kapitaalverhoging met een bedrag van € 12.146,61 om het te verhogen van € 49.578,70 tot € 61.725,31, mits uitgifte van negenenvestig (49) aandelen zonder aanduiding van nominale waarde, van dezelfde aard als de bestaande aandelen, in de winst delend vanaf de onderschrijving.

3. Vaststelling van de voorwaarden van uitgifte en afbetaling van de nieuwe aandelen, onder meer vaststelling van de termijn binnen dewelke het voorkeurrecht kan worden uitgeoefend.

4. Wijziging van artikel 10 van de statuten, houdende de mogelijkheid van de samenstelling van de raad van bestuur, bestaande uit ten minste twee leden.

5. Toevoeging van een nieuw lid aan artikel 12 van de statuten, houdende de mogelijkheid voor de raad van bestuur om op schriftelijke wijze beslissingen te nemen.

6. Aanpassing van de statuten aan de te nemen beslissingen en aan de huidige wetgeving, en daarbij volledige herformulering en hernummering van de statuten.

7. Ontslag en benoemingen.

8. Machten aan de raad van bestuur voor de vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging bij notariële akte en voor de coördinatie van de statuten.

Om tot de vergadering te worden toegelaten, dienen de aandeelhouders hun aandelen te deponeren op de maatschappelijke zetel conform artikel 19 der statuten. (81069)

**Immo Decobel, naamloze vennootschap,
Brusselsesteenweg 25, 1500 Halle
NN 428.687.144**

Jaarvergadering op 18.06.2004, op de zetel. — Dagorde : Verslag R.V.B. goedkeuring jaarrekening bestemming resultaat kwijting bestuurders allerlei (81070)

**Immo Loix, naamloze vennootschap,
Prinsenweg 3, 3700 Tongeren**

H.R. Tongeren 53096

Jaarvergadering op 18.06.2004, om 21 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81071)

**Immorent, naamloze vennootschap,
Industriepark 4, 9820 Merelbeke**

H.R. Gent 144457 — BTW 429.209.360

Jaarvergadering op 23.06.2004, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. (81072)

**Industra, naamloze vennootschap,
Smallandlaan 21, 2660 Hoboken**

Ondernemingsnummer 0447.917.987

Jaarvergadering op 23.06.2004, om 18 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening + bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslag en benoeming bestuurders. 5. Varia. (81073)

**Interfit, naamloze vennootschap,
Klaverbladstraat 7C, 3560 Lummen**

H.R. Hasselt 69036 — BTW 432.214.479

Jaarvergadering op 23.06.2004, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten tot de statuten. (81074)

**J.M.S. Procar, société anonyme,
rue des Moulins 18, 4342 Hognoul**

Numéro d'entreprise 0463.450.657

Assemblée générale ordinaire le 18.06.2004, à 21 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (81075)

**Jochems Chapewerken, naamloze vennootschap,
Grensstraat 5, 2960 Brecht**

BTW 861.020.401

Jaarvergadering op 18.06.2004, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Verslag commissaris-revisor. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Kwijting commissaris-revisor. (81076)

**Kebro, naamloze vennootschap,
Neerhovenstraat 41, 3670 Meeuwen-Gruitrode**

H.R. Tongeren 66082 — BTW 437.383.292

Jaarvergadering op 18.06.2004, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Lezing van het jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoemingen bestuurders. (81077)

**Kinderen Desmedt, naamloze vennootschap,
Vroenenbosstraat 43, 1653 Dworp**

H.R. Brussel 187177 — BTW 400.892.486

Jaarvergadering op 18.06.2004, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (81078)

**La Houlette, société anonyme,
rue La Ville 36, 4357 Jeneffe**

R.C. Liège 164146 — T.V.A. 434.240.195

Assemblée générale ordinaire le 23.06.2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport conseil d'administration. 2. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (81079)

**Lelièvre-Dehaes, naamloze vennootschap,
Hasseltweg 421, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 65470 — BTW 436.691.228

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 18.06.2004, om 16 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten. (81080)

**« Logistics Contracting and Engineering », naamloze vennootschap,
De Waghemakerstraat 38, 2060 Antwerpen-6**

RPR 0404.779.317 — Rechtsgebied Antwerpen

Gewone algemene vergadering op 18.06.2004, te 17 u. 30 m., op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 30.12.2003. 3. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris. 4. Varia. (81081)

**« Military Training Center », naamloze vennootschap,
Grootboomweg 5, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 93480 — BTW 424.969.866

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 23.06.2004, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Beraadslaging i.v.m. artikel 523 Wet. venn. 2. Goedkeuring verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81082)

**P.S.M., naamloze vennootschap,
Tiendenstraat 10, 3690 Zutendaal**

H.R. Tongeren 92997 — BTW 439.882.726

Jaarvergadering op 18.06.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur over het jaar 2003. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming van het resultaat. Kwijting aan de bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Varia. (81083)

**Robetra, naamloze vennootschap,
Bovenmansstraat 4, 2260 Westerlo**

Ondernemingsnummer 0463.355.439

Jaarvergadering op 23.06.2004, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Ontslag en benoemingen bestuurders. 5. Kwijting bestuurders. 6. Varia. (81084)

**« Royal Chocolates », naamloze vennootschap,
Postelarenweg 229, 2400 Mol**

H.R. Turnhout 72047 — BTW 450.405.048

De heren aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarlijkse vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 23.06.2004, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur en van de accountant-revisor. 2. Goedkeuring van de balans en resultatenrekening afgesloten op 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge te verlenen aan de bestuurders en aan de accountant-revisor. 5. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (81085)

**C.E. Construction et d'Entretien, société anonyme,
rue de la Hachette 1, 4682 Heure-le-Romain**

R.C. Liège 165390 — T.V.A. 416.868.782

Assemblée générale ordinaire le 18.06.2004, à 16 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Nominations statutaires. Divers. (81086)

**Sademed, naamloze vennootschap,
Hof ter Varentstraat 5, 9280 Lebbeke**

H.R. Dendermonde 2561 — BTW 400.320.186

Aangezien het vereiste quorum niet werd bereikt : oproep tot tweede jaarvergadering op 18.06.2004, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (81087)

**Société générale de Plantation,
en abrégé : « Sogeplant », société anonyme,
route de Houtain 19, 4682 Heure-le-Romain**

R.C. Liège 135821 — T.V.A. 420.488.169

Assemblée générale ordinaire le 18.06.2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Nominations statutaires. Divers. (81088)

Sotraliège, société anonyme,
route de Houtain 19, 4682 Heure-le-Romain
 R.C. Liège 171616 — T.V.A. 439.693.575

Assemblée générale ordinaire le 18.06.2004, à 20 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Nominations statutaires. Divers. (81089)

Sovid, naamloze vennootschap,
Sint-Jansstraat 156, 8810 Staden
 H.R. Ieper 39140 — BTW 465.222.886

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op woensdag 23.06.2004, te 18 uur. — Agenda : 1. Beraadslagingen artikel 523 Wetboek vennootschappen. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2003. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Rondvraag. Om tot de vergadering te worden toegelaten, dienen de aandeelhouders hun effecten te deponeren op de zetel van de vennootschap, minstens vijf volle dagen voor de vergadering. (81090)

Taffeiren Invest, naamloze vennootschap,
Joos de ter Beerstlaan 64, 8740 Egem
 H.R. Brugge 97003 — BTW 478.669.759

Jaarvergadering op 18.06.2004, om 12 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Onderzoek en goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Goedkeuring bezoldiging bestuurders. 6. Ontslag en benoeming bestuurders. 7. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (81091)

Ter Bist, naamloze vennootschap,
Astridplein 25, 2280 Grobbendonk
 BTW 449.877.288

Jaarvergadering op 23.06.2004, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (81092)

Terlinden, naamloze vennootschap,
Pameiblok 3, 1730 Asse

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Brussel, nr. 5903
 BTW 455.986.904

Jaarvergadering op 18.06.2004, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde : Goedkeuring van de jaarrekening en resultaatverdeling per 31.12.2003. Kwijting aan de Bestuurders in functie. Benoemingen/Ontslagen bestuurders. Varia. (81093)

Trevi, naamloze vennootschap,
Leopold II-laan 53, 1080 Brussel
 H.R. Brussel 394478 — BTW 415.341.726

De gewone algemene vergadering zal plaatsvinden op 23.06.2004, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Verlenen van kwijtingen. 6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen. 7. Rondvraag. Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de

statuten. De stukken bedoeld in artikel 553 Wet. venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij de vestigingen van KBC vanaf 02.08.2004. (81094)

Vefisco, société coopérative à responsabilité limitée,
rue des Bachères 9, 5060 Sambreville

Convocation assemblée générale ordinaire le 18.06.2004, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2003. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux Administrateurs. 5. Nomination du conseil d'administration. 6. Divers. (81095)

Vleeswaren Noyen, naamloze vennootschap,
EEKlostraat 114, 9030 Mariakerke

H.R. Gent 152618 — BTW 435.893.452

Jaarvergadering op 23.06.2004, om 16 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2003. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Verlenen van kwijtingen. 6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen. 7. Rondvraag. Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in artikel 553 Wet. venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij de vestigingen van Fortis vanaf 02.08.2004. (81096)

Wetema, naamloze vennootschap,
Nieuwlandlaan 15, 3200 Aarschot

H.R. Leuven 76024 — BTW 439.284.393

Jaarvergadering op 23.06.2004, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Eventueel Ontslagen/Benoemingen. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (81097)

K&L, commanditaire vennootschap op aandelen,
Kleemstraat 84, bus 1, 9111 Belsele

Dendermonde RPR 0453.031.570

De algemene vergadering heeft plaats op 23/06/2004 om 14 uur te 2050 Antwerpen, Thonetlaan 110. Dagorde : 1. Goedkeuring van de jaarrekening en bestemming van het resultaat. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Ontslagen en benoemingen. 4 Diversen. Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (22450)

Aqua Kristal International, naamloze vennootschap,
Steegsebaan 107, 2490 Balen

Turnhout RPR 0472.380.102

Jaarvergadering op 23/06/2004 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Verslag art. 633-634 Wb van Venn, m.b.t. besluitvorming aangaande de voortzetting van de vennootschap. Varia. Zich richten naar de statuten. (22451)

**Kitos, naamloze vennootschap,
Pastorijstraat 2, 3582 Beringen**

Hasselt RPR 0433.076.294

Jaarvergadering op 23/06/2004 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (22452)

**Bulvano, naamloze vennootschap,
Oude Baan 4, 2520 Oelegem**

Antwerpen RPR 0427.236.005

Jaarvergadering op 23/06/2004 om 13 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Herbenoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (22453)

**Immo Ib, naamloze vennootschap,
Larstraat 198b, 8930 Lauwe**

Kortrijk RPR 0445.381.438

Jaarvergadering op 23/06/2004 om 9 u. op de zetel. Agenda : Bespreking verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders voor het voorbije boekjaar. 5. Allerlei. Zich te schikken naar de statuten. (22454) De raad van bestuur.

**Global Investment, naamloze vennootschap,
Akkerstraat 1, 8020 Oostkamp**

Brugge RPR 0475.208.047

Jaarvergadering op 23/06/2004 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Rondvraag. (22455)

**Devos-Drukkerij Stockmans, naamloze vennootschap,
Van Praetlei 145, 2170 Antwerpen**

Antwerpen RPR 0404.798.915

Jaarvergadering op 23/06/2004 om 19 u. op de zetel. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Tegenstrijdigheid van belangen. Kwijting bestuurders en externe accountant. Rondvraag en varia. Zich richten naar de statuten. (22456)

**La Fiesta, naamloze vennootschap,
Demerstraat 45, 3770 Riemst**

Tongeren RPR 0441.733.050

Jaarvergadering op 23/06/2004 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (22457)

**Vahele, naamloze vennootschap,
Isschot 36, 2460 Kasterlee**

Turnhout RPR 0438.250.552

Jaarvergadering op 23/06/2004 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (22458)

**Curandimi, naamloze vennootschap,
Klaprozenpad 3, 8300 Knokke-Heist**

Brugge RPR 0444.895.646

Jaarvergadering op 23/06/2004 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (22459)

**Consept Bouwgroep, naamloze vennootschap,
Heppensesteenweg 12A, 3945 Ham**

Hasselt RPR 0472.281.518

Jaarvergadering op 23/06/2004 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (22460)

**Jan Bogaerts Attracties & Creaties, naamloze vennootschap,
Kerkblokstraat 11, 2990 Loenhout**

Antwerpen RPR 0472.070.591

Jaarvergadering op 23/06/2004 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (22461)

**Openbare Besturen en Technisch Onderwijs
Administrations publiques
et Enseignement technique**

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Stadt Eupen

Zum 1. September 2005 stellt die Stadt Eupen einen beruflichen Kommandanten für die Städtische Freiwillige Feuerwehr der Kategorie Z im Rang eines Kapitäns ein.

Die Kandidaten müssen folgende Bedingungen erfüllen:

Belgier sein;

guter Führung sein;

den Rang eines Kapitäns bzw. mindestens den Rang eines Leutnants bekleiden;

ein Dienstalter von mindestens 3 Jahren als Offizier eines Feuerwehrdienstes haben;

Inhaber des Zeugnisses als Brandverhütungstechniker sein;

Inhaber des Zeugnisses als Dienstleiter sein.

Außerdem muss der zukünftige Kommandant seinen Wohnsitz in Eupen haben oder in einer angrenzenden Gemeinde oder in einem Umkreise von 7 Km der Kasernierung oder in einem solchem Umkreis, dass er die Kasernierung innerhalb von 15 Minuten erreichen kann. Diese Wohnsitzbedingung wird spätestens 6 Monate nach Abschluss der Probezeit verlangt.

Bewerbungen mit Foto, Lebenslauf, Kopie der Diplome und Führungszeugnis sind bis spätestens zum 9. Juli 2004 mittels Einschreiben an Herrn Bürgermeister Dr. Elmar Keutgen, Rathausplatz 14, in 4700 Eupen, zu richten. (22462)

Ville d'Eupen

Au 1^{er} septembre 2005, la ville d'Eupen engage pour le corps de sapeurs-pompiers volontaires de la classe Z un commandant professionnel au rang de capitaine.

Les candidats doivent remplir les conditions suivantes :

être Belge;

être de bonne conduite;

être titulaire du grade de capitaine ou, à défaut, du grade de lieutenant;

compter une ancienneté de service comme officier de trois ans au moins dans un service d'incendie;

être titulaire du brevet de technicien en prévention de l'incendie;

être titulaire du brevet de chef de service.

Le futur commandant doit en outre avoir son domicile à Eupen ou dans une commune avoisinante ou dans un rayon de 7 km de l'arsenal ou dans un tel rayon qu'il puisse atteindre l'arsenal dans les 15 minutes. Cette condition doit être remplie au plus tard six mois après accomplissement du stage.

Les candidatures doivent être adressées par lettre recommandée avec photo, curriculum vitae, copie des diplômes et certificat de bonnes vie et mœurs avant le 9 juillet 2004 au plus tard, à M. le bourgmestre Dr. Elmar Keutgen, Rathausplatz 14, à 4700 Eupen. (22462)

Stad Roeselare

Aanwerving en aanleg van een wervingsreserve van een juriststedenbouw (m/v).

U bent houder van het diploma van licentiaat in de rechten (*).

U ondersteunt het stadsbestuur en de stedelijke administratie op juridisch gebied met betrekking tot de stedenbouwkundige materies.

Aanwerving en aanleg van een wervingsreserve van een museumconservator (m/v).

U bent houder van één van de volgende 3 diploma's (*): licentiaat kunstwetenschappen of licentiaat taal en letterkunde.

U heeft de dagelijkse leiding, beheert de collecties, promoot de werking, formuleert adviezen voor de verdere uitbouw... van het Nationaal Wielermuseum van de stad Roeselare.

(*) Studenten die in hun eindjaar zitten voor het behalen van het gevraagde diploma en hiervan het bewijs voorleggen, worden eveneens toegelaten tot het aanwervingsexamen.

Inschrijven voor deelname dient te gebeuren aan de hand van het inschrijvingsformulier dat uiterlijk op 25 juni 2004, ofwel aangetekend dient verstuurd, gericht aan het college van burgemeester en schepenen, Botermarkt 2, te 8800 Roeselare, ofwel voor ontvangst is getekend door een ambtenaar van de personeelsdienst.

Het inschrijvingsformulier, de algemene voorwaarden en de functiebeschrijving zijn te verkrijgen bij het stadsbestuur, personeelsdienst, Botermarkt 2, 8800 Roeselare.

(Tel. 051-26 22 25 of 051-26 22 26, fax. 051-26 22 38, email : personeelsdienst@roeselare.be) (22463)

Stad Eeklo

Het stadsbestuur van Eeklo werft aan :

een boekhoudkundig specialist (m/v),
ten behoeve van de financiële dienst

De kandidaten dienen op 17 juli 2004 onder meer houder te zijn van een diploma van het economisch hoger onderwijs van het korte type in één van de navolgende studierichtingen : boekhouden, boekhouden-informatica, bedrijfsmanagement-optie, bedrijfsadministratie/optie, boekhouden-accountancy/optie, boekhouden-fiscaliteit/optie, openbare administratie of bedrijfsbeheer - optie accountancy-fiscaliteit.

De gegadigden moeten bovendien slagen voor een niet-vergelijkend aanwervingsexamen, dat onmiddellijk na de zomervakantie wordt ingericht.

Uw kandidatuur, samen met een curriculum vitae, een kopie van het diploma en een getuigschrift van goed zedelijk gedrag, dient aangetekend te worden verzonden aan de heer burgemeester, stadhuis, Markt 34, 9900 Eeklo, en laatstens te zijn gepost op 17 juli 2004.

Functiebeschrijving, benoemingsvoorwaarden en verdere inlichtingen zijn te verkrijgen bij de dienst Personeelszaken, Stadhuis, Markt 34, 9900 Eeklo, tel. 09-376 46 74-75 en 77. (22464)

Académie des Beaux-Arts de la Ville de Tournai

Ecole supérieure des Arts (officiel subventionné).

Enseignement supérieur artistique de type long.

Cadre du personnel 2004/2005.

Emploi vacant

Professeurs	Cours	Heures
Cours artistiques	Structure formelle/Volume et espace	8/12
Cours artistiques	Structure formelle/Recherche plastique et tridimensionnelle	04/12

Sont à joindre à la candidature :

Les dossiers comprenant les documents relatifs aux titres requis pour enseigner et à l'expérience utile visés aux articles 68, 82 et 233 du décret du 20 décembre 2001 (*Moniteur belge* du 3 mai 2002).

Un projet pédagogique et artistique relatif au cours à conférer ainsi que les programmes afférents détaillés année par année.

Les candidatures sont à adresser, par recommandé, au collège des bourgmestre et échevins de la ville de Tournai, pour le 30 juin 2004 au plus tard. Les candidatures tardives ne seront pas prises en considération.

Les formes et délais requis pour la présentation du candidat devant les commissions de recrutement seront déterminés par le conseil de gestion pédagogique de l'Ecole supérieure des Arts et le candidat sera prévenu de la date de son passage devant la commission de recrutement pour courrier recommandé. (22465)

Ecole supérieure des Arts de la Ville de Liège

Appel en vue de la constitution d'une réserve de recrutement de candidats à un emploi temporaire au cours de l'année académique 2004-2005

Conformément à sa décision du 3 juin 2004, le Collège des bourgmestres et échevins de la ville de Liège lance un appel aux candidats à tout emploi temporaire qui apparaîtrait, en cours d'année académique ou en dehors des emplois déclarés vacants dans l'appel statutaire du 29 avril 2004, à l'Ecole supérieure des Arts de la Ville de Liège.

Les options suivants sont concernées : peinture, sculpture, bande dessinée, illustration, gravure, scénographie, vidéographie, publicité et dessin.

Les candidats devront être porteurs d'un diplôme délivré par un établissement d'enseignement supérieur artistique ou d'un titre dont ils ont obtenu l'assimilation à un tel diplôme.

Les candidatures, accompagnées obligatoirement d'un curriculum vitae, d'un projet pédagogique et artistique en rapport avec le cours postulé et de tout autre document utile, seront examinées par les commissions de recrutement et suivant les règles prévues notamment aux articles 63 à 65, 230 et 234, du décret du 20 décembre 2001, fixant les règles spécifiques à l'Enseignement supérieur artistique organisé en Ecoles supérieures des Arts.

Les candidatures doivent être adressées, par recommandé, à M. l'échevin de l'instruction publique, cité administrative, 11^e étage, bureau 1106, En Potièrue 5, 4000 Liège. Date-limite : le vendredi 26 juin, le cachet de la poste faisant foi. (22466)

Province de Liège

Appel public en vue du recrutement et de la constitution d'une réserve de recrutement de photographes (masculins/féminins) pour l'ensemble des établissements et services provinciaux.

Titre requis :

être porteur d'un titre de l'enseignement secondaire supérieur, ou

être porteur d'un titre de l'enseignement secondaire inférieur et justifier d'une expérience professionnelle utile de cinq années au moins.

Candidature et dossier complet à adresser par pli recommandé à l'administration centrale de la province de Liège, bureau ACPAS/3.1.2, place de la République française 1, à 4000 Liège, pour le 18 juin 2004.

Renseignements : même adresse, tous les jours ouvrables, de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures, sauf le samedi, ou par téléphone : 04-220 22 05. (22467)

Gemeente Kortenaken

De gemeentelijke diensten van de gemeente Kortenaken zijn op zoek naar versterking met één : stedenbouwkundig ambtenaar (B1-B3)

Taken : u ondersteunt en adviseert het bestuur op het terrein van de ruimtelijke ordening en planning; u pleegt overleg met alle betrokken actoren.

Profiel : u bent in het bezit van een diploma hoger onderwijs en heeft een opleiding genoten die voldoet aan de bepalingen van het ministerieel besluit van 13 juli 2000 om deze functie te vervullen; u heeft een rijbewijs B.

Aanbod : een job in statutair verband, met 1 jaar proeftijd; een salaris met maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering. Sollicitatie : uiterste datum 20 juni 2004. Stuur je kandidatuur, met curriculum vitae en kopie diploma, aangetekend, naar het college van burgemeester en schepenen, t.a.v. Jan Van Brusselt, gemeentesecretaris, Dorpsplein 35, 3470 Kortenaken. (22468)

Stad Sint-Niklaas

Stad Sint-Niklaas zoekt : gemotiveerde m/v in statutair dienstverband.

Voor beide functies kan nuttige relevante ervaring in privé-sector voor max. 12 jaar geldelijke anciënniteit meetellen.

Deskundige begraafplaatsen : voltijds; B1-B3

Min. diploma van hoger onderwijs korte type of gelijkwaardig. Rijbewijs B. Slagen voor een wervingsexamen.

Vakman/-vrouw gebouwen schrijnwerker : voltijds, D1-D3

Minstens 17 jaar op 28 juli 2004. Slagen voor wervingsexamen.

Inschrijvingen : richten aan het college van burgemeester en schepenen, Grote Markt 1, 9100 Sint-Niklaas, uiterlijk op 28 juli 2004 (postdatum) of afgeven vóór 16 uur, aan personeelsdienst of secretariaat (stadhuis), met kopie van diploma.

Info & inschrijvingsformulieren : tel. 03-760 90 83 of e-mail vicky.kisz@sint-niklaas.be of patty.baert@sint-niklaas.be

Het stadsbestuur van Sint-Niklaas besteedt aandacht aan het bevorderen van gelijke kansen bij aanwerving. De kwaliteiten van de kandidaat-werknemer zijn belangrijker dan leeftijd, geslacht, etnische origine of eventuele handicap. (22469)

Limburgs Universitair Centrum

Het Limburgs Universitair Centrum stelt 5 deeltijdse mandaten van praktijkassistent Wiskunde/Natuurwetenschappen vacant :

Praktijkassistent (m/v)

Wiskunde-Natuurwetenschappen

deeltijds (10 pct.)

(mandaat WNI/2004/029, 030, 031, 032 en 033)

Opdracht :

medewerking, binnen het kader van de Academische Initiele Lerarenopleiding, aan seminaries, trainingen en stages voor de Vakdidactiek die betrekking heeft op de schoolvakken Wiskunde, Informatica, Fysica, Biologie en Chemie;

het continueren van het bestaande Scholennetwerk Wetenschappen en Wiskunde, waarbij, enerzijds, contacten met het secundair onderwijs worden onderhouden en, anderzijds, leermiddelen en onderwijsmethode i.s.m. LUC vakgroepen worden ontwikkeld.

Beroepservaring :

Wij zoeken actieve leerkrachten met een ruime ervaring in ASO/TSO in de vermelde schoolvakken, die bovendien zeer goed geïnformeerd zijn in m.b.t. de actuele eindtermen en leerplannen SO.

Ervaring met vernieuwde alternatieve onderwijsvormen (begeleid zelfstandig leren, projectwerk, pgo,...) strekt tot aanbeveling.

Bijkomende inlichtingen :

Prof. dr. Herman Callaert (011-26 82 43, herman.callaert@luc.ac.be)

U kan zich kandidaat stellen met formulieren die op aanvraag kunnen bekomen worden bij het Rectoraat van het Limburgs Universitair Centrum, Universitaire Campus, gebouw D, 3590 Diepenbeek, tel. 011-26 80 03 of via de website : <http://www.luc.ac.be/actueel/vacatures/sollicitatieforms.asp> en die, ingevuld, uiterlijk op dinsdag 15 juni 2004 op dit adres dienen toe te komen. (22470)

K.U.Leuven

Voor de Faculteit geneeskunde, laboratorium voor experimentele neurochirurgie en neuroanatomie zoeken wij een Laborant (m/v)

Graad 4 of 5- VB/B/2004/07/P-Verlenging

Doel van de functie :

Het plannen, uitvoeren en ondersteunen van onderzoeksexperimenten, in samenwerking met doctorale en postdoctorale onderzoekers, met het oog op de uitbreiding van de wetenschappelijke kennis in het vakgebied. Het implementeren van organisatorische maatregelen binnen het labo zodat efficiënt functioneren gewaarborgd wordt.

Opdrachten :

Het zelfstandig uitvoeren van de productie van lentivirale vectoren, van het moleculair-biologisch werk (RNA- en DNA-technologie, kloneringstechnieken, PCR-technieken, Western blot).

Het uitvoeren van neurochirurgische operaties op proefdieren (muis en rat).

Het toepassen van gedragstesten op dieren.

Het instaan voor de celcultuur.

Het uitvoeren van microscopie, histologische, immunohistochemische analyses.

Het meewerken aan de algemene organisatie van het laboratorium (o.a. bestellingen plaatsen, organisatie van seminaries).

Profiel :

Kandidaten zijn minstens in het bezit van een diploma hoger onderwijs van één cyclus bij voorkeur richting medische laboratorium-technologie.

Kandidaten hebben een goed inzicht in het verloop van wetenschappelijke experimenten en een relevante werkervaring in het biologisch onderzoek .

Kandidaten zijn bereid om met dieren te werken en de daartoe voorziene opleidingen te volgen.

Kandidaten kunnen zowel in teamverband als zelfstandig werken en zijn bereid om samen te werken met medewerkers van andere afdelingen en andere disciplines.

Selectieproeven :

Preselectie op basis van elementen uit het profiel.

Proeven en/of interviews in verband met bovengenoemde taken.

Wij bieden :

Een voltijdse tewerkstelling, voor de duur van 1 jaar, met uitzicht op verlenging, ten laste van onderzoeksprojecten.

Aan deze functie wordt graad 4 of 5 gekoppeld, afhankelijk van de kwalificaties en relevante ervaring van de kandidaat.

Hoe solliciteren ?

Interesse ? Stuur dan uw gemotiveerde sollicitatie met curriculum vitae naar de Personeelsdienst K.U.Leuven ter attentie van Monique Aelbrecht, personeelsconsulent, Parijsstraat 72b, te 3000 Leuven, tel : 016-32 83 27, fax : 016-32 83 10.

E-mail : Monique.Aelbrecht@pers.kuleuven.ac.be

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst ATP uiterlijk op 10 juni 2004.

Inzake rekrutering en aanwerving voert de K.U.Leuven een gelijke kansenbeleid. (22471)

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Actes judiciaires et extraits de jugements

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Designation d'administrateur provisoire*

Vrederegerecht van het kanton Aarschot

Beschikking d.d. 21 mei 2004, stellen vast dat De Greef, Imelda, geboren te Leuven op 23 augustus 1949, wonende te 3200 Aarschot, Herseltsesteenweg 35, niet in staat is haar goederen te beheren.

Voegt aan deze persoon als voorlopig bewindvoerder toe : Stevens, Patricia, advocaat, wonende te 3130 Begijnendijk (Betekom), Raystraat 61.

Aarschot, 1 juni 2004.

De hoofdgriffier, (get.) Anckaert, Luc. (65116)

Vrederegerecht van het derde kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter derde kanton Antwerpen, verleend op 26 mei 2004, werd Verdonck, Frans, geboren te Bergen-op-Zoom (Nederland), op 28 maart 1916, wonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Valkstraat 60, verblijvende te AZM, campus Hoge Beuken, Commandant Weynsstraat 165, te 2660 Hoboken (Antwerpen), niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Verdonck, Georgette, geboren te Antwerpen op 25 oktober 1937, gepensioneerd, wonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Oudestraat 28.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 11 mei 2004.

Antwerpen, 2 juni 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Roger Wouters. (65117)

Vrederegerecht van het kanton Boom

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 2 juni 2004 werd Coeck, Rosita, geboren te Reet op 28 november 1963, wonende te 2620 Hemiksem, Kerkeneinde 133, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Camp, Josephina, wonende te 2620 Hemiksem, Kerkeneinde 133.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 19 mei 2004.

Boom, 2 juni 2004.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Laurent, Anne-Marie. (65118)

Vrederecht van het kanton Diksmuide

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diksmuide, verleend op 24 mei 2004 werd Maes, Frederiek Gilbert Jean, geboren te Oostende op 10 januari 1983, en wonende te 8680 Koekelare, Kleine Stationsstraat 8, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Sabbe, Yvan, wonende te 8680 Koekelare, Kleine Stationsstraat 8.

Diksmuide, 1 juni 2004.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Vandamme, Jan. (65119)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diksmuide, verleend op 17 mei 2004 werd Vandenbroucke, Zulma, geboren te Diksmuide op 5 juni 1921, gepensioneerde, wonende te 8600 Diksmuide, Diamantstraat 1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Delhaye, Jeannine, wonende te 8650 Houthulst, Terrestraat 137.

Diksmuide, 24 mei 2004.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Vandamme, Jan. (65120)

Vrederecht van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 27 mei 2004, werd de heer Wijnant, Michael, geboren te Asse op 29 december 1978, wonende te 1640 Sint-Genesius-Rode, Edingsesteenweg 34, opgenomen in de instelling St.-Alexiusinstituut, Grimbergsesteenweg 40, te 1850 Grimbergen, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Wim Gerlo, advocaat, met kantoor te 1800 Vilvoorde, Stationlei 15.

Grimbergen, 2 juni 2004.

De hoofdgriffier, (get.) Vanden Wijngaert, Christiane. (65121)

Vrederecht van het kanton Herne - Sint-Pieters-Leeuw,
zetel Sint-Pieters-Leeuw

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herne - Sint-Pieters-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw, verleend op 26 mei 2004, werd Vertongen, Albert, geboren te Ans op 29 juni 1905, wonende te 1601 Ruisbroek (BT.), Fabriekstraat 41, opgenomen in de instelling Vander Stokken, Palokenstraat 17, te 1670 Pepingen, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Steppe-Dubois, Hilde, advocaat, wonende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Ruisbroeksesteenweg 89.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift op 23 maart 2004 werd neergelegd.

Sint-Pieters-Leeuw, 2 juni 2004.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) Partous, An. (65122)

Vrederecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 26 mei 2004, werd Lainez, Roland, geboren te Kortrijk op 14 juli 1945, wonende en verblijvende te 8860 Lendeledede, Izegemsestraat 14, V.Z.W. Seniorenzorg Sint-Vincentius, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Ghekiere, Rudy, advocaat met kantoor te 8870 Izegem, Brugstraat 21.

Izegem, 1 juni 2004.

De griffier, (get.) Duthoo, Freddy. (65123)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 26 mei 2004, werd Vanryckeghem, Maria, geboren te Meulebeke op 29 april 1921, wonende en verblijvende te 8860 Lendeledede, Izegemsestraat 14, V.Z.W. Seniorenzorg Sint-Vincentius, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Ghekiere, Rudy, advocaat met kantoor te 8870 Izegem, Brugstraat 21.

Izegem, 1 juni 2004.

De griffier, (get.) Duthoo, Freddy. (65124)

Vrederecht van het kanton Leuven-1

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-1 d.d. 2 juni 2004, verklaart De Backer, Maria Hendrika, geboren te Werchter op 6 februari 1929, gepensionerd, wonende te 3010 Kessel-Lo, Bruinveld 71, verblijvende R.V.T. De Wingerd, Noormannenstraat, te 3000 Leuven, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Vranken, Louis Viktor, geboren te Kessel-Lo op 16 september 1925, gepensionerd, wonende te 3010 Kessel-Lo, Bruineveld 71.

Leuven, 2 juni 2004.

Voor eensluidend uittreksel: de e.a. adjunct-griffier, (get.) Temperville, Karine. (65125)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-1 d.d. 2 juni 2004, verklaart De Visscher, Maria, geboren te Londerzeel op 3 december 1923, gepensionerd, wonende te 3010 Kessel-Lo, Raadhuislaan 3, bus 1, verblijvende R.V.T. Betlehem, Wilselsesteenweg 70, te 3020 Herent, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Thielemans, Julien Gerard, geboren te Kessel-Lo op 9 juni 1923, gepensionerd, wonende te 3010 Kessel-Lo, Raadhuislaan 3, bus 1.

Leuven, 2 juni 2004.

Voor eensluidend uittreksel: de e.a. adjunct-griffier, (get.) Temperville, Karine. (65126)

Vrederecht van het kanton Overijse-Zaventem,
zetel Zaventem

Bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Zaventem, verleend op 2 juni 2004, werd Brullemans, Rosa, Belgische, geboren op 19 november 1914, wonende te 1930 Zaventem, Onderwijsstraat 50, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Janssens, Annie, echtgenote van de heer Serneels, Jean, wonende te 1930 Zaventem, Onderwijsstraat 50.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 18 mei 2004.

Zaventem, 2 juni 2004.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Egerickx, Marcel. (65127)

Bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Zaventem, verleend op 2 juni 2004 werd Debonnet, Gaston, weduwnaar van Wieme, Olympia, geboren te Oudenaarde op 28 juli 1919, wonende en verblijvende in het R.V.T. Goddelijke Voorzienigheid, te 1820 Melsbroek, Vanheylenstraat 14, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Debonnet, Danielle, bediende, wonende te 2800 Mechelen, Hanswijk de Brecht 43.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 13 mei 2004.

Zaventem, 2 juni 2004.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Egerickx, Marcel. (65128)

Vrederecht van het kanton Sint-Jans-Molenbeek

Beschikking d.d. 28 mei 2004, van de vrederechter van het kanton Sint-Jans-Molenbeek, verklaart Meulemans, Sylvia, geboren te Opvelp op 4 augustus 1918, wonende te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Gentsesteenweg 645, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Meulemans, Christiane, Zeepaardjestraat 13, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Sint-Jans-Molenbeek, 1 juni 2004.

De hoofdgriffier, (get.) P. Dhondt. (65129)

Beschikking d.d. 28 mei 2004, van de vrederechter, van het kanton Sint-Jans-Molenbeek verklaart Mincke, Denise, geboren te Geraardsbergen op 26 oktober 1920, wonende te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Gentsesteenweg 645, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Droesbeke, Christine, 1700 Dilbeek, Sint-Martinusstraat 51.

Sint-Jans-Molenbeek, 1 juni 2004.

De hoofdgriffier, (get.) Rimaux, Martine. (65130)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 11 mai 2004, Wery, Alain, avocat, domicilié à 6150 Anderlues, rue Paul Janson 40, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Renverse, Gérard Raymond Ghislain, né à Haine-Saint-Pierre le 6 juillet 1934, résidant à 7140 Morlanwelz, « Les Foyers de Bascoup », rue de Bascoup 2, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint, (signé) Maryline George. (65131)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 11 mai 2004, Wery, Alain, avocat, domicilié à 6150 Anderlues, rue Paul Janson 40, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Renverse, Marcel Marc Remy Emile, né à Haine-Saint-Pierre le 13 mai 1929, résidant à 7140 Morlanwelz, « Les Foyers de Bascoup », rue de Bascoup 2, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint, (signé) Maryline George. (65132)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 11 mai 2004, Wery, Alain, avocat, domicilié à 6150 Anderlues, rue Paul Janson 40, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Urbain, Eva Angéline Philippine Hélène, née à Wasmes le 8 juin 1914, résidant à 7120 Rouveroy, home « Le Rouveroy », rue Roi Albert 40, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint, (signé) Maryline George. (65133)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 25 mai 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 27 mai 2004, Delbecq, Olga, née à Boussu le 24 septembre 1932, domiciliée à 7300 Boussu, place Saint-Charles 10, résidant à l'établissement « Résidence Caraman », voie d'Hainin 3, à 7300 Boussu, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Castiaux, Alain, rédacteur, domicilié à 7300 Boussu, rue du Petit Bruxelles 10/A.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint délégué, (signé) Doyen, Hélène. (65134)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 3 mai 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 19 mai 2004, M. Delvenne, Henri, né le 5 février 1932 à Liège, pensionné, marié, domicilié rue André Renard 25, à 4624 Romsée, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Collin, Denise, née le 1^{er} septembre 1932 à Tilleur, ménagère, domiciliée rue André Renard 25, à 4624 Romsée.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth. (65135)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux

Par ordonnance rendue le 1^{er} juin 2004, par le juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, la nommée Mme Buttol, Irma, née le 20 septembre 1927 à Alano di Piave (Italie), pensionnée, domiciliée rue de la Ligne 4, à 5140 Ligny, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de son fils, M. Rizzotto, Loris Vincenzo Matteo, né le 19 avril 1951, domicilié rue du Pinson 16A, à 5140 Ligny.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Denil, Véronique. (65136)

Par ordonnance rendue le 1^{er} juin 2004, par le juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux, la nommée Mme Lienart, Marie-Henriette, veuve Joseph Sandron, née le 5 juillet 1927 à Floreffe, domiciliée rue C. Hastir 65, à 5150 Floreffe, résidant à La Chanterelle, avenues des Combattants 94, à 5030 Gembloux, été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Sandron, Jean Joseph Marie Alphonse Ghislain, né le 7 décembre 1956 à Floreffe, domicilié rue C. Hastir 65, à 5150 Floreffe.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Denil, Véronique. (65138)

Avis rectificatif

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, en date du 3 mai 2004, la nommée Dendal, Gilberte, et non Dendela, Gilberte, née à Jumet le 31 janvier 1922, domiciliée et résidant à 6150 Anderlues, « Home Les Cerisiers », rue du Marais 3, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Alain Wéry, avocat, dont le cabinet est à 6150 Anderlues, rue Paul Janson 40.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Martine Métillon. (65137)

Justice de paix du canton de La Louvière

Suite à la requête déposée le 23 avril 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 25 mai 2004, Hainaut, Fernand Arnould, né à Haine-Saint-Paul le 17 juin 1936, divorcé, domicilié à 7100 Saint-Vaast, avenue de l'Europe 65, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Boulvin, Pascal, avocat, domicilié à 7110 Houdeng-Goegnies, rue H. Ameye 26.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (65139)

Suite à la requête déposée le 23 avril 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 25 mai 2004, Tumilaire, Marguerite, née à Le Roeulx le 29 avril 1924, célibataire, domiciliée à 7110 Strépy-Bracquegnies, rue Delporte 129, résidant à l'établissement La Providence, rue André Renard 18, à 7110 Houdeng-Goegnies, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Tumilaire, Françoise, domiciliée à 7100 Trivières, rue Tienne à Tartes 1.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (65140)

Justice de paix du premier canton de Liège

Suite à la requête déposée le 3 mai 2004, par décision du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le mardi 1^{er} juin 2004, M. Paulissen, Henri Gaspard Gérard, Belge, né le 6 février 1922 à Lanaye, pensionné, divorcé, domicilié rue de l'Ourthe 10/31, à 4020 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Fraipont, Elisabeth, avocate, dont les bureaux sont sis quai Roi Albert 93, à 4020 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Boisdequin, Cécile. (65141)

Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, en date du 19 mai 2004, M. Olivier Beguin, né le 20 octobre 1962, domicilié rue Jean-Baptiste Cools 22, à 4000 Liège, mais résidant actuellement rue du Doyard 15, à 4990 Lierneux, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Georges Secrétin, avocat, rue Charles Morren 4, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Grogna, Christiane. (65142)

Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa, rendue le 25 mai 2004, M. Materne, Stéphane, né à Liège le 7 janvier 1964, domicilié rue Hanster 8, à 4900 Spa, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Dupont, Vincent, avocat, ayant son cabinet place Achille Salée 1, à 4900 Spa.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Breuer, Ivan. (65143)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Suite à la requête déposée le 17 mai 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 28 mai 2004, Fernandez Garcia, Mariano, né à Vilar Padrid (Espagne) le 20 novembre 1959, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Isidoor Teirlinck 43, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Ester Fernandez Garcia, rue Isidoor Teirlinck 43, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Dhondt. (65144)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 19 janvier 2004, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 25 mai 2004, M. Sebastiani, Romano, né le 24 mai 1953 à Baudour, invalide, marié, domicilié rue des Marcottes 2/1, à 7000 Mons, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Van Kerckhoven, Luc, avocat, domicilié rue des Marcottes 30, à 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Henry, Véronique. (65145)

Justice de paix du canton de Nivelles

Suite à la requête déposée le 12 février 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles, rendue le 24 mai 2004, Mme Giblet, Germaine Marguerite Alice Ghislaine, née le 10 mars 1921 à Nivelles, domiciliée avenue Général Jacques 44, à 1400 Nivelles, domiciliée avenue Général Jacques 44, à 1400 Nivelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jossart, Dominique, avocat de résidence rue des Marchats 7, à 1470 Genappe.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Vanpe, Marc. (65146)

Suite à la requête déposée le 27 avril 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles, rendue le 19 mai 2004, M. Winkel, Jean François Florimond, né le 9 janvier 1913 à Clabecq, domicilié Résidence Le Thines, chaussée de Wavre 9 à 1402 Thines, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Charlier, Anita, avocat de résidence place Albert I^{er} 15, bt 1, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Vanpe, Marc. (65147)

Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut,
siège de Leuze-en-Hainaut

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut, rendue le 18 mai 2004, Mme Germaine Aimée Regibo, veuve, pensionnée, née à Leuze le 21 mai 1924, domiciliée rue de Renaix 16, à 7900 Leuze-en-Hainaut mais résidant actuellement au home « Le Manoir », rue du Boix Blanc 30, à 7900 Leuze-en-Hainaut, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Michel Vangansberg, avocat, dont le cabinet est sis à 7600 Péruwelz, rue Pont à la Faulx 14.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delbecq, Jean-Claude. (65148)

Justice de paix du canton de Sprimont

Par ordonnance du juge de paix du canton de Sprimont, en date du 26 mai 2004, M. Mendes, Christophe, célibataire, né à Charleroi le 4 mars 1966, domicilié rue des Dominicains 9/53, 4000 Liège, résidant au C.H.U. O/A (Service Revalidation), rue Grandfosse 31/33, 4130 Esneux, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, à savoir M. Mendes, Fernand, pré-retraité, chemin du Roy 6/B, 6280 Villers-Poterie.

Sprimont, le 2 juin 2004.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Joseph Michotte. (65149)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 26 mai 2004, Mlle Devrieze, Annie, née le 29 mars 1986 à Lille (France), célibataire, domiciliée à 1410 Waterloo, allée des Cigales 14, résidant C.H.P. « Les Marronniers », pavillon « Les Genêts », rue des Fougères 35, à 7500 Tournai, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une administratrice provisoire en la personne de Me Poncin, Corinne, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Daniëlle Delbart. (65150)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 25 mai 2004, Mme Goemaere, Yolande, née le 13 septembre 1940 à Havinnes, domiciliée à 7531 Tournai (Havinnes), rue Haut Rejet 295, résidant au centre hospitalier psychiatrique « Les Marronniers », pavillon « Les Eglantiers », rue des Fougères 35, à 7500 Tournai, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Van Malleghem, Franz, domicilié à 7911 Frasnes-lez-Anvaing, route d'Hacquegnies 3.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Daniëlle Delbart. (65151)

Justice de paix du canton de Verviers 1-Herve,
siège de Verviers 1

Suite à la requête déposée le 13 mai 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1 rendue le 28 mai 2004, Mme Servais, Alberte Pauline Jeanne Julienne, veuve Martin, née le 17 mai 1927, à Theux, retraitée, domiciliée rue de Stembert 47, 4800 Verviers, résidant à la résidence « Entre Nous », rue

Nicolas Arnold 29a, 4800 Verviers/Petit-Rechain, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Fyon, Dominique, avocat dont les bureaux sont établis avenue Müllendorff 61, 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal. (65152)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 19 avril 2004, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 27 mai 2004, Dauginet, Marie Félicie, née à Namur le 10 novembre 1922, domiciliée à 5310 Leuze (Namur), chaussée de Namur 129, résidant à l'établissement clinique du Champ Sainte-Anne, avenue Henri Lepage 5, à 1300 Wavre, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Bernard, Jacqueline, avocate, domiciliée à 5002 Saint-Servais, rue de Gembloux 84.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Smekens, Viviane. (65153)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 5 mai 2004, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre rendue le 27 mai 2004, Mme Debroux, Madeleine, domiciliée à 1457 Walhain, rue Cruchenère 21, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Demanet, Benoit, avocat à 5030 Gembloux, avenue des Combattants 38/40.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jonet, Lucette. (65154)

Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind

Vrederegerecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 2 juni 2004, werd een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Vanlaeres, Annie Rose, advocaat te 9000 Gent, Willem Tellstraat 8, als voorlopige bewindvoerder over : D'Hondt, Jean Pierre, geboren te Quiévrain op 25 juni 1948, wonende te Gent, Jubileumlaan 396, ingevolgt zijn overlijden op 13 april 2003.

Gent, 2 juni 2004.

De hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine. (65155)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 2 juni 2004, werd De Vriendt, Johan, advocaat te 9000 Gent, Hogeweg 62, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Gent op 3 april 2002 over de goederen van Rogge, Luc, geboren te Anzegem op 20 februari 1952, wonende te 9600 Ronse, O. Ponettestraat 16/4, ontlast van zijn ambt als voorlopig bewindvoerder ingevolgt het overlijden van Rogge, Luc, op 11 mei 2002.

Gent, 2 juni 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine. (65156)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 2 juni 2004, werd Vanlaeres, Annie-Rose, advocaat te 9000 Gent, Willem Tellstraat 8, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij onze beschikking op 13 maart 2003 over de goederen van Verzele, Carlos, geboren te Deinze op 6 december 1943, wonende te 9000 Gent,

Zonnebloemstraat 40, laatst verblijvende te 9000 Gent, AZ Jan Palfijn, Site 2, Koningin Fabiolalaan 57, ontlast van haar ambt als voorlopig bewindvoerder ingevolge het overlijden van Verzele, Carlos, op 10 mei 2003.

Gent, 2 juni 2004.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine. (65157)

Vrederecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het derde kanton Gent, verleend op 1 juni 2004, werd Anita Verbeke, wonende te 2060 Antwerpen, Nachtegaalstraat 26, ontslagen van haar opdracht als voorlopige bewindvoerder over Everaert, Yvonna, geboren te Gent op 23 september 1923, verblijvende te 9940 Evergem, rusthuis Stuivenberg, Elslo 44, overleden te Evergem op 23 oktober 2003.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) C. Desal. (65158)

Vrederecht van het kanton Kontich

Bij beschikking van 1 juni 2004 verleend door de vrederechter van het kanton Kontich werd vastgesteld dat de opdracht van Claessens, Linda, advocate, kantoorhoudende te 2440 Geel, Rijn 56, tot voorlopig bewindvoerder over De Try, Bernard, geboren te Hoboken op 23 januari 1945, in leven wonende te 2960 Brecht, Rozenlaan 16, in leven verblijvende in het U.Z.A. Edegem, Wilrijkstraat 10, daartoe aangegeven bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Kontich op 24 februari 2004 (rolnummer 04A79 - rep. nr. 404/2004 - gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 3 maart 2004) van rechtswege beëindigd is ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Kontich, 2 juni 2004.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert. (65159)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du vingt-cinq mai deux mil quatre il a été mis fin au mandat de Leeman, Nadine, avocate, 7110 Houdeng-Aimeries, rue Liébin 59, en qualité d'administrateur provisoire de Demanet, Luc Désiré Ghislain, né à Binche le 26 mars 1958, résidant à 7130 Binche, rue du Million 13.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint, (signé) Maryline George. (65160)

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud du 28 mai 2004, il a été mis fin au mandat de Me Pierre Legrand, avocat, dont le cabinet est établi rue Fernand Mélard 29/10, à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Renée Merry Aline Claeys, Belge, née le 3 février 1937, à Alost, médecin, veuve, domiciliée en dernier lieu rue Sainte-Gertrude 21, à 1410 Waterloo, décédée à Waterloo le 12 novembre 2003.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Le Brun, Michèle. (65161)

En vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud du 28 mai 2004, il a été mis fin au mandat de Me Pierre Legrand, avocat, dont le cabinet est établi rue Fernand Mélard 29/10, à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. René Fernand Ghislain Ecuyer, Belge, né le 3 février 1914 à Isnes, pensionné, veuf, domicilié en dernier lieu au home « Le Vignoble », rue du Paradis 1, à 1420 Braine-l'Alleud, décédé à Braine-l'Alleud le 8 décembre 2003.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Le Brun, Michèle. (65162)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine

Par ordonnance du juge de paix suppléant, Geneviève Gelenne, du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 28 mai 2004, il a été mis fin au mandat de Mme Cornez, Anne-Marie, domiciliée à 7340 Pâturages, rue Victor Cornez 15, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Battisti, Maria, née à Hornu le 21 mars 1917, en son vivant domiciliée 7340 Colfontaine, impasse de la Perche 6, mais résidant à 7340 Pâturages, rue Victor Cornez 15, et décédée à Pâturages le 9 juillet 2003.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Breuse, Brigitte. (65163)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, du 1^{er} juin 2004:

Il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 28 janvier 2003, a pris fin suite au décès le 29 mars 2004 de Mme Delrez, Simone, Le Havre à 4000 Liège, rue des Augustins 25.

Il a été mis fin, en conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, à la mission de son administrateur provisoire Me Jammaer, Thierry, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue de Campine 293.

Liège, le 1^{er} juin 2004.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Gillis, Monique. (65164)

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, du 2 juin 2004:

Il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 7 novembre 2000 a pris fin suite au décès le 8 avril 2004 de Donne, Marie Jeanne Gérardine, née le 2 septembre 1922 à Hognoul, domiciliée à Liège, rue Julien d'Andrimont 27-29.

Il a été mis fin, en conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, à la mission de son administrateur provisoire Brandenburg, Jean-Luc, avocat, rue Louvrex 55-57, à 4000 Liège.

Liège, le 2 juin 2004.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Gillis, Monique. (65165)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur en date du 1^{er} juin 2004, il a été mis fin au mandat de Clerin, Bruno, administrateur de biens, domicilié à Namur, rue Henri Lemaître 67, en sa qualité d'administrateur provisoire de Delfosse, Martine, née à Vezon le 16 novembre 1942, domiciliée et résidant à Namur, rue d'Arquet 99, décédée le 8 mai 2004.

Pour extrait certifié conforme: le greffier, (signé) Michel Hernalsteen. (65166)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 18 mai 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 1^{er} juin 2004, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 14 mai 2003 et publiée au *Moniteur belge* du 22 mai 2003, à l'égard de M. Van Loo, William Charles, de nationalité belge, né le 17 juin 1974 à Seraing, sans profession, célibataire, domicilié rue du Pairay 94, à 4100 Seraing, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mme Van Loo, Chantal Sylvie, de nationalité belge, née le 19 avril 1977 à Seraing, sans profession, mariée, domiciliée rue Giordano Bruno 168, à 4100 Seraing.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fouarge, Jean-Marie. (65167)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 1^{er} juin 2004, il a été constaté que par le décès, survenu le 6 décembre 2003, de M. Dossin, Jean Marie François Ghislain, de nationalité belge, né à Genval le 9 août 1948, sans profession, de son vivant domicilié à 1180 Uccle, rue Victor Allard 106, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de M. Dossin, Michel Yves Bernard Ghislain, de nationalité belge, né à Genval le 9 février 1954, secrétaire, domicilié à 1040 Etterbeek, avenue Edouard de Thibault 64.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (65168)

*Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Vrederegerecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht derde kanton Gent, verleend op 26 mei 2004 werd Frederic Beele, advocaat te 9000 Gent, Gebroeders De Cockstraat 2, aangesteld als voorlopige bewindvoerder over Arijs, Danny, geboren te Aalst op 21 december 1967, wonende te 9050 Gent, Vredestraat 27 bus B, in vervanging van Sabine De Taeye, advocaat, met kantoor te 9070 Heusden, Park Ter Kouter 13, aangesteld door de vrederechter van het vrederegerecht derde kanton Gent op 6 november 2001 (R.V. 01B238-Rep.R.2708).

Gent, 1 juni 2004.
De adjunct-griffier, (get.) Caroline Desal. (65169)

Vrederegerecht van het vijfde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vijfde kanton Gent, verleend op 28 mei 2004 werd beslist : stelt een einde aan het mandaat van De Grootte, Dirk, advocaat, kantoorhoudend te 9000 Gent, Coupure 804, aangesteld bij beschikking d.d. 5 maart 2002 als voorlopige bewindvoerder toegevoegd aan Van Helleputte, Myriam, geboren op 21 april 1948, wonende in de R.V.T., Jan Palfijn, te 9000 Gent, Henri Dunantlaan 5.

Voegt aan Van Helleputte, Myriam, toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder : Mr. Carmenta Decordier, advocaat, kantoorhoudende te 9041 Gent, Harlekijnstraat 9.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van de Wynkele, Rudy. (65170)

Vrederegerecht van het kanton Leuven-1

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-1 d.d. 2 juni 2004, verklaart Van Espen, Hans Frans Clementina, geboren te Bonheiden op 22 oktober 1972, advocaat, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Vaarstraat 70, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Leuven-1 op 10 december 2003 tot voorlopige bewindvoerder over Degreef, Martin Charles Emile, geboren te Etterbeek op 17 maart 1977, wonende te 3000 Leuven, Brusselsestraat 278/A7, met ingang van 2 juni 2004 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Degreef, Martin : Vandenbroeck, Chris Maurice Gabrielle, geboren te Diest op 5 januari 1964, advocaat, wonende te 3000 Leuven, Vaarstraat 70.

Leuven, 2 juni 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) Temperville, Karine. (65171)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-1 d.d. 2 juni 2004, verklaart Jenne, Anne Marie Ghislaine Monique, geboren te Sint-Truiden op 13 juli 1944, advocaat, kantoorhoudende te 3300 Tienen, Leuvenestraat 33/1, aangewezen bij vonnis verleend door de afgevaardigd vrederechter van het kanton Leuven-1 op 31 maart 2004 tot voorlopige bewindvoerder over Piessens, Françoise Therese, geboren te Leuven op 17 juli 1927, gepensioneerd, wonende te 3020 Herent, Wilselsesteenweg 70, met ingang van 2 juni ontslagen van haar opdracht.

Wijzen aan als nieuwe voorlopig bewindvoerder : Van Hoof, Johan August, geboren te Leuven op 25 juli 1963, advocaat, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Koning Leopold I-straat 41/0301.

Leuven, 2 juni 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) Temperville, Karine. (65172)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-1 d.d. 2 juni 2004, verklaart Jenne, Anne Marie Ghislaine Monique, geboren te Sint-Truiden op 13 juli 1944, advocaat, kantoorhoudende te 3300 Tienen, Leuvenestraat 33/1, aangewezen bij vonnis verleend door de afgevaardigd vrederechter van het kanton Leuven-1 op 31 maart 2004 tot voorlopige bewindvoerder over Taelman, François, geboren te Leuven op 19 november 1922, gepensioneerd, wonende te 3020 Herent, Wilselsesteenweg 70, met ingang van 2 juni ontslagen van haar opdracht.

Wijzen aan als nieuwe voorlopig bewindvoerder : Van Hoof, Johan August, geboren te Leuven op 25 juli 1963, advocaat, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Koning Leopold I-straat 41/0301.

Leuven, 2 juni 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) Temperville, Karine. (65173)

Vrederegerecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 26 mei 2004, werd Wittockx, Karina, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lier op 13 november 2003 (R.V. 03B892-Rep.R. 5213/2003), tot voorlopige bewindvoerder over Wittockx, Jean, geboren op 27 september 1939, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende te 2590 Berlaar, Nethendal 8, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 november 2003, blz. 56137 en onder nr. 70094), met ingang van heden ontslagen verklaard van haar opdracht.

De voornoemde beschermde persoon kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopige bewindvoerder : Wittockx, Frans, wonende te 2590 Berlaar, Nethendal 8.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Scheltjens, Jean. (65174)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 7 mai 2004, il a été procédé au remplacement d'office de l'administrateur provisoire des biens de M. Mathieu, Robert, domicilié à 6180 Courcelles, rue Durllet 8, résidant home L'Adret, rue de l'Observatoire 111, Mme Micheline Mathieu, par Me Didier Depasse, avocat de résidence à Gosselies, chaussée de Fleurus 66.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Desart, Valérie. (65175)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens

Suite à l'inscription d'office du 21 mai 2004, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 25 mai 2004, il a été mis fin au mandat de Me Pierre Andrien, avocat à 7000 Mons, rue Notre-Dame Débonnaire 16, en qualité d'administrateur provisoire de M. Daniel Bette, domicilié à 7500 Tournai, rue Despars 94, et désigne en cette qualité, chargé de le remplacer, Me Pascal Baurain, avocat, domicilié rue d'Ath 6-8, à 7330 Saint-Ghislain.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delavallée, Marcel. (65176)

Suite à l'inscription d'office du 21 mai 2004, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 25 mai 2004, il a été mis fin au mandat de Me Pierre Andrien, avocat à 7000 Mons, rue Notre-Dame Débonnaire 16, en qualité d'administrateur provisoire de dame Marcelle Decaux, domiciliée à 7500 Tournai, boulevard Léopold 31/8, et désigne en cette qualité, chargé de le remplacer, Me Pascal Baurain, avocat, domicilié rue d'Ath 6-8, à 7330 Saint-Ghislain.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delavallée, Marcel. (65177)

Justice de paix du premier canton de Liège

Suite à la requête déposée le 16 avril 2004, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le mardi 1^{er} juin 2004, il a été mis fin au mandat de Me Philippe Loix, avocat, ayant ses bureaux à 4000 Liège, rue Beeckman 45, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Julien, Albert Jean Constant, né à Aye le 20 août 1956, domicilié à 4020 Liège, quai Bonaparte 51, demeurant à 4020 Liège, rue Douffet 2, à la maison d'accueil « Le Bien Etre ».

Par la même ordonnance, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : le C.P.A.S. de Liège, ayant ses bureaux place Saint-Jacques 13, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Boisdequin, Cécile. (65178)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Par ordonnance rendue en date du 12 mai 2004, le juge de paix du deuxième canton de Liège a mis fin à la mission confiée par ordonnance du 9 octobre 2003 à Le Boulenge, Olivier, en qualité d'administrateur provisoire de Glus, Annick, née le 17 février 1947 à Belabre, domiciliée à Herstal, rue Jean Cerfontaine 25, et désigné, en remplacement du précédent administrateur provisoire, en la même qualité, Me Jammaer, Thierry, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue de Campine 293.

Liège, le 1^{er} juin 2004.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gillis, Monique. (65179)

Justice de paix du canton de La Louvière

Suite à la requête déposée le 16 avril 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 25 mai 2004, il a été mis fin au mandat de Wullaert, Marianne, domiciliée à 7110 Houdeng-Aimeries, rue du Marais 129, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Laurent, Georgette, veuve, née à Maurage le 20 mai 1931, domiciliée à 7110 Strépy-Bracquegnies, rue Wauters 129, déclarée incapable par ordonnance de M. le juge de paix du canton de La Louvière, en date du 10 février 1994.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Boulvin, Pascal, avocat, domicilié à 7110 Houdeng-Goegnies, rue H. Ameye 26.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (65180)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 19 mai 2004, Baltus, Claude-Alain, avocat, dont le cabinet est établi à 1040 Bruxelles, avenue Eudore Pirmez 31, a été remplacé par De Scheemaekere, Philippe, avocat, dont le cabinet est établi à 1150 Bruxelles, avenue du Val d'Or 22, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Michez, Alain, né à Ath le 28 février 1960, domicilié à 1050 Ixelles, rue du Collège 45.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Damien Lardot. (65181)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

Bij verklaring afgelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 26 mei 2004 heeft de heer Van Laer, Johnny Frans Elisabeth, wonende te Lille (Gierle), Schoolblok 7A, handelend als gevolmachtigde van Mortiers, René Joannes Maria, geboren te Turnhout op 21 september 1950, wonende te Turnhout, Begijnenstraat 17, handelend ingevolge de bijzondere machtiging van de vrederechter van het kanton Turnhout van 13 april 2004, in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarige inwonende kinderen, Mortiers, Stoffel Renatus, geboren te Turnhout op 26 juni 1986 en Stoffels, Flore, geboren te Turnhout op 23 september 1988, de nalatenschap aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving van wijlen Crols, Anna Maria Josephina Joanna Ludovica, geboren te Turnhout op 17 oktober 1951, laatst wonende te Turnhout, Begijnenstraat 17, overleden te Turnhout op 14 januari 2004.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opnemings van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad*, te verzenden aan notaris Anne-Mie Szabó, te 2300 Turnhout, Begijnestraat 8.

(Get.) A.-M. Szabó, notaris. (22472)

Bij verklaring van 3 juni 2004 ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, werd door Mevr. Martine De Mey, wonende te 9000 Gent, Gustaaf Callierlaan 67, handelende in haar hoedanigheid van voogdes over haar broer, de heer De Mey, Filip René Roger, geboren te Gent op 30 januari 1961, ongehuwd, gedomicilieerd en verblijvende te 9800 Deinze (Bachte-Maria-Leerne), Leernsesteenweg 53, Medisch Pedagogisch Instituut « Heilig Hart », tot deze hoedanigheid aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton te Gent op 6 februari 2004 (ARV 483/2004-Rep.R. 294/2004), gelet op de verlengde minderjarigheid van haar voornoemde broer, de heer Filip De Mey, ingevolge beschikking van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 9 februari 1989, de nalatenschap van wijlen Mevr. Dutron, Nelly Irma Valerie, geboren te Mechelen op 2 februari 1923, weduwe van de heer Remy De Mey, laatst wonende te 9051 Gent (Sint-Denijs-Westrem), Vennebos 39, dewelke ab intestat is overleden te Gent op 12 maart 2003, onder voorrecht van boedelbeschrijving aanvaard.

Blijkens de beslissing van de vrederechter van het tweede kanton te Gent, verleend op 23 april 2004, werd Mevr. Martine De Mey, voornoemd gemachtigd om in naam van de voornoemde verlengd minderjarige de nalatenschap van wijlen Mevr. Dutron, Nelly, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er werd tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van wijlen notaris Paul Vandenberghe, gevestigd te 9050 Gent (Ledeberg), Brusselsesteenweg 53-55, voor dewelke optreedt Mr. Dirk Delbaere, notaris-plaatsvervanger, tot gezegde hoedanigheid aangesteld bij beschikking van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Gent de dato 8 december 2003, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bij aangetekend schrijven bekend dienen te maken binnen drie maanden te rekenen vanaf de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

(Get.) D. Delbaere, notaris. (22473)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Op 3 juni 2004.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent.

Voor ons, C. Van Isterdael, adjunct-griffier van dezelfde rechtbank, is verschenen :

Mr. Jan Seghers, advocaat te 9000 Gent, François Laurentplein 19-33, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van De Coninck, Liliane, geboren te Gent op 9 november 1946, wonende in de home Huize Steenvoorde, te 9070 Destelbergen, Steenvoordestraat 38, in deze hoedanigheid aangesteld bij beschikking van het vredegericht van het vijfde kanton Gent d.d. 9 april 1998.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Poorter Yvonne, geboren te Richelbourg (Frankrijk), op 23 juni 1922, in leven laatst wonende te 9070 Destelbergen, Kerkham 3, en overleden te Gent op 31 december 2003.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beschikking van het vredegericht van het vijfde kanton Gent d.d. 10 mei 2004, waarbij hij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde beschermde persoon de nalatenschap van wijlen De Poorter, Yvonne, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen ter zijner studie te 9000 Gent, François Laurentplein 19-33, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Jan Seghers; Caroline Van Isterdael. (22474)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Op 18 mei 2004.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout.

Voor ons, W. Van der Veken, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

Van Ussel, Jean-Paul, notaris met standplaats te 2470 Retie, Molsebaan ;

handelende als gevolmachtigde van Slegers, André Jozef Maria, arbeider, geboren te Mol op 6 september 1956, wonende te 2470 Retie, Hesstraat 25;

handelende ingevolge de bijzondere machtiging van de vrederechter van het kanton Arendonk bij beschikking de dato 4 mei 2004, in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarige inwonende kinderen, te weten :

Slegers, Jens, student, geboren te Turnhout op 22 december 1988;

Slegers, Sjana, studente, geboren te Turnhout op 29 april 1991.

De comparant verklaart ons, handelende in zijn gezegde hoedanigheid, dat zijn lastgever, in zijn voormelde hoedanigheid, en tevens ingevolge voormelde bijzondere machtiging, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap aanvaardt van wijlen Mijnen-donckx, Linda Anna Bernard, geboren te Turnhout op 10 november 1962, in leven laatst wonende te 2470 Retie, Hesstraat 25, en overleden te Retie op 15 januari 2004.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons één onderhandse volmacht, alsmede een kopie van de beschikking van de vrederechter van het kanton Arendonk de dato 4 mei 2004, overhandigd.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier, heeft ondertekend.

(Get.) W. Van der Veken; Jean-Paul Van Ussel. (22475)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles, faite le 4 mai 2004, par M. Denotte, Thibault Luc Guillaume, domicilié à Bruxelles, boulevard de la Cambre 40, en qualité de mandataire en vertu d'une procuration authentique passée devant Me Tondeur, Joël, notaire, de résidence à Bastogne, en date du 10 novembre 2003, et donnée par Mme Calozet, Corinne Julia Maria Paula, née à Ixelles le 19 mai 1960, domiciliée à 6600 Bastogne, rue du Champ de Course 8, agissant en sa qualité de mère et représentante légale de ses enfants mineurs :

Delcourt, Martin Alain Louis, né à Seraing le 7 octobre 1992;

Delcourt, Julie Corinne Madeleine, née à Seraing le 6 août 1995;

Delcourt, Justin Sophie Michel, né à Seraing le 4 juin 1997.

Autorisation : ordonnance de M. le juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau en date du 23 avril 2004.

Objet déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire, à la succession de Stamanne, Colette Joséphine Marie, née à Etterbeek le 27 novembre 1934, de son vivant domiciliée à Watermael-Boitsfort, rue des Pêcheries 79, et décédée le 24 février 2003 à Watermael-Boitsfort.

Dont acte signé, après lecture, (signé) Denotte, Thibault; Ann Loeckx.

Le greffier, (signé) Ann Loeckx. (22476)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 1^{er} juin 2004 :

Aujourd'hui, le 1^{er} juin 2004, comparaissent au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Hugues Mathy, greffier adjoint :

Mme Di Paola, Pietra, domiciliée à Mont-sur-Marchienne, allée Général de Gaulle 14/01;

Mme Ferrara, Angelina, domiciliée à 6030 Charleroi, rue Jean Ligny 81,

agissant en leur nom personnel,

lesquelles comparantes déclarent, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Ferrara, Rosario, de son vivant domicilié à Mont-sur-Marchienne, rue Champ des Charbonnières 37, et décédé le 23 mars 2004 à Courcelles.

Dont acte dressé à la demande formelle, des comparantes qu'après lecture faite nous avons signé avec elles.

Cet avis doit être adressé à Mme Valérie Depouhon, notaire, de résidence à 6183 Trazegnies, Grand-Rue 28.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 1^{er} juin 2004.

Le greffier adjoint, (signé) Hugues Mathy. (22477)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 2 juin 2004 :

Aujourd'hui, le 2 juin 2004, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Hugues Mathy, greffier adjoint, M. Burniaux, Bernard, domicilié rue du Presbytère 40, à 6000 Charleroi, agissant en qualité de titulaire sur l'autorité parentale sur Burniaux, Paul, né à Charleroi le 5 octobre 1989, domicilié rue du Presbytère 40, à 6000 Charleroi, a ce dûment autorisé en vertu d'une ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi du 2 juin 2004, lequel comparant, déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Tridot, Jocelyne, de son vivant domiciliée à Charleroi, rue du Presbytère 40, et décédée le 21 décembre 2003 à Charleroi.

Dont acte dressé à la demande formelle, du comparant qu'après lecture faite nous avons signé avec lui.

Cet avis doit être adressé à Me Vandroogenbroeck, Vincent, notaire, de résidence à 6000 Charleroi, boulevard Audent 16.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 2 juin 2004.

Le greffier adjoint, (signé) H. Mathy. (22478)

Tribunal de première instance de Dinant

Suivant acte n° 1200, dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant le 3 juin 2004, M. Constant, Alain, domicilié à Saint-Aubin, rue des Fermes 24, agissant tant en son nom personnel qu'avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Florennes en date du 13 août 2003, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de son frère, M. Constant, Eddy, né le 8 mars 1960, domicilié à Saint-Aubin, rue de la Goëtte 17, placé sous statut de minorité prolongée par jugement du tribunal de première instance de Dinant du 16 septembre 1981, a déclaré, en son nom et en celui de son frère, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession qui leur est dévolue par le décès de Degavre, Raoul, né à Eugies le 14 août 1918, en son vivant domicilié à Saint-Aubin, rue de la Goëtte 17, et décédé à Saint-Aubin en date du 14 janvier 2002.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente à M. le notaire Bouillet, rue Gérard de Cambrai 28, à 5620 Florennes.

Pour extrait conforme délivré à M. Constant : le greffier, (signé) M. Focan. (22479)

Tribunal de première instance de Huy

L'an deux mille quatre le vingt-cinq mai, au greffe du tribunal de première instance de Huy, a comparu : Mme Calozet, Corinne Julia Maria Paula, née le 19 mai 1960, à Ixelles, domiciliée à 6600 Bastogne, rue du Champ de Courses 8, épouse du défunt, agissant à titre personnel et en sa qualité de mère et représentante légale de ses enfants mineurs d'âges : Delcourt, Martin Alain Louis, né le 7 octobre 1992 à Seraing, fils du défunt; Delcourt, Julie Corinne Madeleine, née le 6 août 1995 à Seraing, fille du défunt; Delcourt, Justin Sophie Michèle, né le 4 juin 1997 à Seraing, fils du défunt, domiciliés tous les trois avec leur mère, laquelle est autorisée aux fins des présentes par ordonnance du 14 mai 2004 du juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, et qui restera annexée au présent acte, laquelle comparante a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Delcourt, Alain, né à La Hestre le 27 décembre 1960, de son vivant domicilié à Braives, rue Guillaume Boline 19, et décédé le 29 août 2002 à Braives.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Me Van Laethem, notaire, de résidence à 1050 Bruxelles, rue Capitaine Crespel 16, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits par avis recommandé dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par les comparants et le greffier, (signatures illisibles). (22480)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille quatre, le trois juin, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu : Timmermans, Jacques, avocat à Liège, rue du Laveu 66, porteur d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte pour et au nom de Deruisseaux, Franco, né à Seraing le 3 août 1978, domicilié à Flémalle, Grand-Place 1/4, lequel comparant a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Deruisseaux, Michel Martin Marguerite G., né à Namur le 12 août 1951, de son vivant domicilié à Flémalle, rue Edgard Donneux 23/3, et décédé le 29 décembre 2003 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Strivay, Chantal, rue des 4 Grands 11, à Seraing.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier-chef de service, (signature illisible). (22481)

Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne

L'an deux mille quatre, le trois juin, au greffe du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne, a comparu :

Mlle Liliane Constant, licenciée en notariat, demeurant à 6900 Marche-en-Famenne, Bois Notre-Dame 3, laquelle agissant en vertu d'une procuration sous seing privé faite à Waterloo, le 27 mai 2004, qui restera annexée au présent, comme mandataire de :

Mme Christelle Morgoux, veuve de M. Eric Orban, demeurant à 1410 Waterloo, rue Obecq 5, laquelle agissant en sa qualité de mère et d'administratrice légale exerçant l'autorité parentale sur son enfant mineur :

Orban, Anthony, né à Anderlecht le 28 novembre 1989, domicilié 1410 Waterloo, rue Obecq 5.

Mme Morgoux agit conformément à une ordonnance rendue le 18 mai 2004 par M. le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, dont une copie restera annexée au présent.

Lequel comparant a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de De Wil, Jeanine Albertine Madeleine, née à Etterbeek le 16 octobre 1935, de son vivant domiciliée à Durbuy, Grande Ennelle 43, et décédée le 23 mars 2004 à Marche-en-Famenne.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de M. le notaire Jean-Paul Ledoux, de résidence à 6940 Durbuy, rue Cte Th. d'Ursel 118.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans une délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

(Signé) Charlier; Constant.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) L. Charlier. (22482)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège le 2 juin 2004, M. Varsalona, Gioacchino, né à Casteltermini (Italie) le 8 décembre 1851, domicilié à 7100 La Louvière, rue de Baume 190, agissant en son nom personnel, a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de Lo Buglio, Serafina, née à Casteltermini (Italie) le 18 janvier 1954, en son vivant domiciliée à La Louvière, rue de Baume 190, et décédée le 14 février 2004 à La Louvière.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Bricout, Thierry, notaire, de résidence à 7110 Houdeng-Goegnies, rue Houtard 28.

Le greffier-chef de service, (signé) Michel Chot. (22483)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mil quatre, le deux juin, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

M. Jean-Pierre Filee, domicilié à 5004 Bouge, chaussée de Louvain 420, représentant en vertu d'une procuration sous seing privé :

Mme Verhelst, Nathalie, domiciliée à 3080 Tervuren, Oud Gasthuisstraat 15, agissant en sa qualité de mère, responsable parentale de son fils mineur :

Close, Tom (arrière petit-fils de la défunte), né à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 9 janvier 1992, domicilié à 3080 Tervuren, Oud Gasthuisstraat 15,

et ce dûment autorisée par ordonnance rendue par Mme Deconinck, Kristien, juge de paix du canton de Louvain 3, en date du 29 avril 2004.

Lequel comparant a déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Moreau, Marie, domiciliée en son vivant à 5310 Bolinne (Eghezée), rue Joseph Bouché 66, et décédée à Bolinne (Eghezée) en date du 24 janvier 2004.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Georges Laisse, notaire à 5380 Novilleles-Bois, rue Dachelet 40.

Namur, le 2 juin 2004.

Le greffier, (signé) J. Tholet. (22484)

Gerechtigd akkoord – Concordat judiciaire

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van 1 juni 2004 werd de voorlopige opschorting van betaling, gedurende een observatieperiode eindigend op 1 oktober 2004, verleend aan Bloembinderij Palazzo B.V.B.A., klein- en groothandel in bloemen en planten, kleinhandel in kunstbloemen en decoratieartikelen van kunstbloemen, met maatschappelijke zetel te 9880 Aalter, Brugstraat 77, doch thans met effectieve uitbating te 9880 Aalter, Hoefijzer 8/10, H.R. Gent 202893, ondernemingsnummer 0477.404.702, verzoekster.

Commissaris inzake opschorting : de heer Geert Defreyne, advocaat te Gent, met kantoor aan de Kareelstraat 3, te 9051 Sint-Denijs-Westrem.

Geen daden van bestuur of beschikking mogen door verzoekster worden verricht zonder de machtiging van de commissaris inzake opschorting.

Aangifte van schuldvorderingen te doen door de schuldeisers ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent binnen de dertig dagen, hetzij uiterlijk op 1 juli 2004.

Bepaalt dat op maandag 27 september 2004, om 14 uur, in de gehoorzaal B (gelijkvloers), van deze rechtbank, Oude Schaaapmarkt 22, te 9000 Gent, zal worden overgegaan tot het horen van verzoekster, de schuldeisers en de commissaris inzake opschorting, waarna op donderdag 30 september 2004 uitspraak zal worden gedaan over de toekenning van de definitieve opschorting.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (22485)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 24 mai 2004, le tribunal de commerce de Nivelles a accordé le sursis provisoire à la S.P.R.L. Coté Cuisine, dont le siège social est établi à 1420 Braine-l'Alleud, rue Pierre Flamand 225, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 463.428.089.

Le tribunal a désigné Me Benoît Delcourt, avocat à 1342 Ottignies-Louvain-la-Neuve, avenue Albert I^{er} 13, en qualité de commissaire au sursis.

Les créanciers sont invités à faire leurs déclarations de créances, avec pièces à l'appui, au greffe du tribunal de commerce, palais de Justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles, au plus tard le 9 juillet 2004.

Il sera statué le lundi 25 octobre 2004, à 9 heures, en l'auditoire du tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles, sur l'octroi du sursis définitif (concordat judiciaire).

Pour extrait conforme : (signé) P. Fourneau, greffière. (22486)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 juni 2004, is De Grave Frank B.V.B.A., in vereffening, Grasmuslaan 16, 2660 Hoboken (Antwerpen), ondernemingsnummer 0459.990.430, op bekentenis, failliet verklaard en afgesloten bij ontoereikend actief.

Vereffenaar : Mr. K. Van Kildonck, Belgiëlei 196, 2018 Antwerpen.

Datum van de staking van betaling : 3 juni 2004.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (22487)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 juni 2004, is Wave Mate Europe N.V., Heiveldekens 9K, 2550 Kontich, ondernemingsnummer 0425.597.693, op bekenenis, failliet verklaard en afgesloten bij ontoereikend actief.

Vereffenaar : Mr. E. Van Meensel, Paleisstraat 12-14, 2018 Antwerpen.

Datum van de staking van betaling : 3 juni 2004.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (22488)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 juni 2004, is Jemako B.V.B.A., Tuyaertsstraat 80, 2845 Niel, adviesbureaus op het gebied van bedrijfsvoering en beheer, ondernemingsnummer 0467.032.333, op bekenenis, failliet verklaard.

Curator : Mr. Michel, Martin, Franklin Rooseveltplaats 18, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 3 juni 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 28 juli 2004, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (22489)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 juni 2004, is CVV Project N.V., Katwilgweg 13, 2050 Antwerpen-5, isolatiewerkzaamheden, ondernemingsnummer 0449.346.560, op bekenenis, failliet verklaard.

Curator : Mr. Cools, Veerle, Mechelsesteenweg 12, 6e verdieping, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 3 juni 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 28 juli 2004, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (22490)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 juni 2004, is Schaftenaar, John, geboren te Amsterdam op 2 oktober 1953, Kievitstraat 6, 4709 AZ Nispen (Nederland), ondernemingsnummer 0000.000.000, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Henquin, Michel, Kerkstraat 39B, 2940 Stabroek.

Datum van de staking van betaling : 3 juni 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 28 juli 2004, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (22491)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 juni 2004, is Knaeps B.V.B.A., Statiestraat 127, 2600 Berchem (Antwerpen), adviesbureaus op het gebied van bedrijfsvoering en beheer, ondernemingsnummer 0454.565.754, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Mertens, Jan Lodewijk, Verbertstraat 22, 2900 Schoten.

Datum van de staking van betaling : 3 juni 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 28 juli 2004, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (22492)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 juni 2004, is Hurricane B.V.B.A., Napoleonkaai 55, 2000 Antwerpen-1, vervaardiging van metalen constructiewerken en onderdelen daarvan, ondernemingsnummer 0457.966.791, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Meerts, Jan, Mechelsesteenweg 12, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 3 juni 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 28 juli 2004, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (22493)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 juni 2004, is Artisjok B.V.B.A., Bredabaan 961, 2930 Brasschaat, restaurants van het traditionele type, ondernemingsnummer 0475.376.808, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Mattheessens, Pieter, Plantin en Moretuslei 12, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 3 juni 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 28 juli 2004, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (22494)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 juni 2004, is Au Point de Chantilly B.V.B.A., Schrijnwerkersstraat 5, 2000 Antwerpen-1, detailhandel in textiel, ondernemingsnummer 0447.453.773, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Loyens, Jan, Cogels-Osylei 17, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 3 juni 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 28 juli 2004, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (22495)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 juni 2004, is TRS-Group N.V. het recht van de staat Delaware, Van Duyststraat 78, 2100 Deurne (Antwerpen), ondernemingsnummer 0463.790.949, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Lannoy, Catherine, Jupiterstraat 71, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 3 juni 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 28 juli 2004, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (22497)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 juni 2004, is Asci B.V.B.A., Lange Kongostraat 66, 2060 Antwerpen-6, fastfoodzaken, snackbars, frituren en dergelijke, ondernemingsnummer 0464.029.390, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Houben, Luc, Bist 45/8, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 3 juni 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 28 juli 2004, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers. (Pro deo) (22498)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 juni 2004, is World Phone B.V.B.A., Provinciestraat 198, 2018 Antwerpen-1, telecommunicatie, ondernemingsnummer 0467.003.530, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator: Mr. Heysse, Barbara, Kerkstraat 39, 2940 Stabroek.

Datum van de staking van betaling: 3 juni 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 28 juli 2004, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers. (Pro deo) (22499)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 juni 2004, is Ipoz B.V.B.A., Belgiëlei 174, 2018 Antwerpen-1, binnenhuisarchitecten, ondernemingsnummer 0449.889.067, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator: Mr. Hendrickx, Jean, Plantin en Moretuslei 12, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling: 3 juni 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 28 juli 2004, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers. (Pro deo) (22500)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 juni 2004, is Bertini's B.V.B.A., Eggestraat 46, 2640 Mortsel, café, ondernemingsnummer 0479.192.470, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator: Mr. Hendrickx, Christiaan, Quinten Matsijlei 34, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling: 3 juni 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 28 juli 2004, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers. (Pro deo) (22501)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 3 juni 2004, is Gevepar N.V., Meir 44A, 2000 Antwerpen-1, instellingen voor collectieve belegging, ondernemingsnummer 0424.534.950, failliet verklaard.

Curatoren: Mr. Moens, Annemie, Prins Boudewijnlaan 177-181, 2610 Wilrijk (Antwerpen), en Mr. Heysse, Barbara, Kerkstraat 39, 2940 Stabroek.

Datum van de staking van betaling: 3 juni 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 2 juli 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 28 juli 2004, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers. (Pro deo) (22502)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 2 juni 2004, werd, op bekenenis, het faillissement uitgesproken van de B.V.B.A. A.S.A.P.-Drinks, met maatschappelijke zetel gevestigd te 8000 Brugge, Slachthuisstraat 51, voor groot- en kleinhandel in wijnen, geestrijke dranken (uitgezonderd sterke dranken), gefabriceerde tabak, voedingswaren, bereide vleeswaren en huishoudelijke artikelen, ondernemingsnummer 0460.862.143.

Datum van staking van betaling: 2 juni 2004.

Curator: Mr. Roger Bommerez, advocaat te 8310 Brugge, Kartuizersstraat 21.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op 12 juli 2004, om 9 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, achteraan zaal N, op de eerste verdieping van het gerechtsgebouw te Brugge, Kazernevest 3.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) L. Demets. (22503)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 27 mei 2004 het faillissement uitgesproken van de B.V.B.A. Inter-Krediet, met zetel en uitbatingszetel gevestigd te 8470 Gistel, Stationsstraat 81, ondernemingsnummer 0464.660.682, en met als handelsactiviteit verbruikskrediet, overige financiële instellingen, deposito- en consignatiekas, verhuur van woningen, exclusief sociale woningen, het invullen van aangifteformulieren voor de loon- en inkomstenbelasting voor particulieren en bedrijven.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 27 mei 2004.

Tot curator werd aangesteld: Mr. Jan D'Hulster, advocaat te 8400 Oostende, Heilig Hartlaan 26.

De aangifte van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 25 juni 2004.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op woensdag 7 juli 2004, om 16 u. 30 m., in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, op de eerste verdieping van het gerechtsgebouw te 8400 Oostende, Canada-plein.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) H. Crombez. (Pro deo) (22504)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 3 juni 2004, werd Gianini N.V., groothandel in textiel, Mercatorstraat 48, 9100 Sint-Niklaas, in staat van faillissement verklaard, ondernemingsnummer 416.474.349.

Rechter-commissaris: de heer Herman De Cuyper.

Curator: Mr. Marc Schoenmaekers, Pr. Jos. Charlottelaan 71, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling: 3 juni 2004, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen op 7 september 2004, te 9 u. 30 m.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Borms. (22505)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 3 juni 2004, werd Van den Neucker, Ronny, Godeystraat 11, 9406 Outer, aannemer bouw, in staat van faillissement verklaard, ondernemingsnummer 735.264.255.

Rechter-commissaris : de heer Dirk Nevens.

Curator : Mr. Dirk Bert, Lindenstraat 162, 9470 Denderleeuw.

Datum staking van betaling : 30 mei 2004, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen op 7 september 2004, te 9 u. 30 m.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Borms. (22506)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 2 juni 2004, werd Muylaert, Karin, vennoot van de V.O.F. Van Osselaar David - Muylaert Karin en C°, Scheldestraat 28A, 9140 Temse, in staat van faillissement verklaard, ondernemingsnummer 646.433.833.

Rechter-commissaris : de heer M. Herman De Cuyper.

Curator : Mr. Herman Willems, Tereken 91, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling : 1 januari 2004, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen op 7 september 2004, te 9 u. 10 m.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Borms. (22507)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 2 juni 2004, werd Van Osselaar, David, vennoot van de V.O.F. Van Osselaar David - Muylaert Karin en Co, Scheldestraat 28A, Scheldestraat 28A, 9140 Temse, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Herman De Cuyper.

Curator : Mr. Herman Willems, Tereken 91, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling : 1 januari 2004, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen op 7 september 2004, te 9 u. 5 m.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Borms. (22508)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 2 juni 2004, werd Van Osselaar David - Muylaert Karin en C° V.O.F., groot- en kleinhandel in huishoudartikelen, Scheldestraat 28A, 9140 Temse, in staat van faillissement verklaard, ondernemingsnummer 475.340.283.

Rechter-commissaris : de heer Herman De Cuyper.

Curator : Mr. Herman Willems, Tereken 91, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling : 1 januari 2004, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen op 7 september 2004, te 9 uur.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Borms. (22509)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 2 juni 2004, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Calli-Trans B.V.B.A., onderneming voor goederenvervoer langs de weg, onderneming voor het verhuren van autovoertuigen en verhuisonderneming, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9960 Assenede, Vier Ambachtenstraat 15, en hebbende haar exploitatie te 9185 Wachtebeke, Gebr. Naudtslaan 54, Industriepark Kloosterbos, ingeschreven tot 30 juni 2003 H.R. Gent 190926, ondernemingsnummer 0464.054.730.

Rechter-commissaris : de heer Peter Van den Bossche.

Datum staking der betalingen : 1 juni 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 30 juni 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 1 september 2004, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Ivan Van der Vorst, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Pekelharing 4.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (22510)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 28 mei 2004, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Doggy Fun B.V.B.A., groothandel in fabricage van voeders voor kleine huisdieren, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Hubert Frère-Orbanlaan 52, ingeschreven tot 30 juni 2003 H.R. Gent 196930, ondernemingsnummer 0472.589.839.

Rechter-commissaris : Mevr. Inge Buyse.

Datum staking der betalingen : 28 mei 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 25 juni 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 2 september 2004, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Véronique Van Asch, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Onderbergen 57.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (22511)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 28 mei 2004, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Duplak B.V.B.A., alle plafonneer-, cementeer-, plak- en pleisterwerken; het bouwen van stellingen, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Kasterbant 8, ondernemingsnummer 0472.896.774.

Rechter-commissaris : de heer Thierry Cattoir.

Datum staking der betalingen : 28 mei 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 25 juni 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 2 september 2004, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Rik Torrekens, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 72.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (22512)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 28 mei 2004, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Bij Manty C.V.O.A., restaurant van het traditionele type, meeneemrestaurant, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Begijnengracht 52, ingeschreven tot 30 juni 2003 H.R. Gent 197819, ondernemingsnummer 0472.638.735.

Rechter-commissaris : de heer Etienne Dielman.

Datum staking der betalingen : 28 mei 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 25 juni 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 1 september 2004, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Pascal Roose, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 381.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (22513)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 28 mei 2004, op bekentenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Baanwinkels N.V., holdingmaatschappij; studie-, organisatie- en raadgevend bureau inzake financiële, handels-, fiscale of sociale aangelegenheden; onderneming in onroerende goederen, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Kortrijksesteenweg 1157, ingeschreven tot 30 juni 2003 H.R. Gent 192442, ondernemingsnummer 0464.637.126.

Rechter-commissaris : de heer Freddy Van Hoe.

Datum staking der betalingen : 18 mei 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 25 juni 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 3 september 2004, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Pascal Roose, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 381.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (22514)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 28 mei 2004, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Choy's Garden B.V.B.A., verbruiksalon, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9860 Scheldewindeke, Stationsstraat 103, ingeschreven tot 30 juni 2003 H.R. Gent 163934, ondernemingsnummer 0445.974.821.

Rechter-commissaris : de heer Hendrik Vanhoutte.

Datum staking der betalingen : 28 mei 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 25 juni 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 7 september 2004, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Walter Moens, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Burggravenlaan 1.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (22515)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 28 mei 2004, op bekentenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Flormo B.V.B.A., tuinbouwbedrijf, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9080 Lochristi, Nieuwstraat 7, ingeschreven tot 30 juni 2003 H.R. Gent 150593, ondernemingsnummer 0434.162.201.

Rechter-commissaris : de heer Andre Van Maldegem.

Datum staking der betalingen : 28 november 2003.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 25 juni 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 6 september 2004, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Peter Van Caenegem, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 7.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (22516)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 28 mei 2004, werd het faillissement De Baets, Stijn, Bellemstraat 145A, 9880 Aalter, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

(Get.) H. Vanmaldeghem, hoofdgriffier. (22517)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 28 mei 2004, werd het faillissement Vergucht, Patrick, Zandstraat 47, 9032 Wondelgem, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

(Get.) H. Vanmaldeghem, hoofdgriffier. (22518)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 3 juni 2004, werd N.V. Alen, met zetel te 3640 Bekkevoort, Minnestraat 53, en met als activiteiten : verwerking van granen tot meel, groot- en kleinhandel in veevoerders en meststoffen, loonmaalterij, molenaar, groot- en kleinhandel in inlandse granen, H.R. Leuven 62036, ondernemingsnummer 0423.821.110, in staat van faillissement verklaard.

Curator : Mr. L. Stevens, advocaat te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

Rechter-commissaris : L. Billion.

Staking der betalingen : 3 juni 2004.

Indienen der schuldvorderingen : tot en met 2 juli 2004, ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldvorderingen : 12 juli 2004, te 14 uur.

De griffier, (onleesbare handtekening). (22519)

Handelsgericht Eupen

Betrifft: Konkurs PGmbH Intertecnica, mit dem Gesellschaftssitz und Niederlassung in 4700 Eupen, Klosterstrasse 15, Unternehmensnummer 0418.864.014, Haupttätigkeit: Makler in Gütern, Studien und technische Beratung für Projekte von Bewässerungen im Ausland.

Durch Urteil vom 27. Mai 2004 hat das Handelsgericht den Konkurs wegen unzureichender Aktiva abgeschlossen erklärt.

Für gleichlautenden Auszug, (Gez.) D. Wetzels, hauptbeig. Greffier. (22520)

Tribunal de commerce d'Eupen

Concerne : Faillite S.P.R.L. Intertecnica, ayant son siège social à 4700 Eupen, rue du Couvent 15, n° d'entreprise 0418.864.014, courtier en marchandises, études et consultations techniques pour projet d'irrigation à l'étranger.

Par jugement du 27 mai 2004, le tribunal a déclaré la faillite close par manque d'actif.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) D. Wetzels. (22520)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du tribunal de commerce de Huy du 2 juin 2004, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. M.B. Construct, ayant son siège social et son établissement à 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, rue Catherine Seret 24, BCE n° 0475.404.819 (R.C. Huy 11/X/5396), pour l'activité de maintenance industrielle, fabrication et montage métalliques.

Juge-commissaire : Daniel Simar, juge consulaire.

Curateur : Muriel Billen, avocat à 4500 Huy, avenue Louis Chaiyaye 10.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Huy dans les trente jours à compter dudit jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 28 juillet 2004, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le greffier en chef, (signé) Chr. Randaxhe. (22521)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du tribunal de commerce de Liège du 25 mai 2004, il a procédé à la clôture, par liquidation d'actif, de la faillite de M. De Keyser, Jean Marie Vital Georges, né le 18 juin 1970 à Liège, anciennement domicilié à 4633 Soumagne (Melen), rue de la Clef 10A, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0723.299.702, faillite déclarée le 20 septembre 1999, clôture de faillite en application de l'article 79 de la loi du 8 août 1997, le failli étant déclaré inexécutable.

Le curateur, (signé) Me André Magotteaux. (22522)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 17 mai 2004, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de Inforex S.P.R.L., rue Abbé Maurice Hanne 3, 1450 Chastre-Villeroux-BI, déclarée ouverte par jugement du 21 octobre 2002, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, Mme Jeanne-Régine Ghislaine Philippe, rue des Combattants 119, à 1301 Wavre.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) P. Fourneau. (22523)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 1 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Davidts, Leuvensestraat 149, 1800 Vilvoorde.

Ondernemingsnummer 0426.003.610.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22552)

Bij vonnis van 3 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd, ambtshalve, gesloten verklaard bij ongenoegzaamheid aan actief, het faillissement van De Prins, Johan Lodewijk Lucia, « De Prins Express », Schoolstraat 48, 1880 Kapelle-op-den-Bos.

Ondernemingsnummer 0632.353.193.

Curator : Mr. Buekens.

Vereffenaar : De Prins, Johan.

Werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22553)

Bij vonnis van 3 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van Timmermans, Sophie, « Café Den Biechtstoel », Grote Baan 1A, 3150 Haacht.

Ondernemingsnummer 0732.452.245.

Curator : Mr. Vanderleenen, Anna-Maria.

Vereffenaar : Timmermans, Sophie.

Werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22554)

Bij vonnis van 3 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ongenoegzaamheid aan actief, het faillissement van Perez, Larrea Luis Fernando, Tramlaan 187, 1933 Sterrebeek.

Ondernemingsnummer 0759.318.869.

Curator : Mr. Vanderleenen, Anna-Maria.

Vereffenaar : Perez, Larrea Luis Fernando.

Werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22555)

Bij vonnis van 3 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van Lieben, Nicolas, Suikerbergstraat 33, 1700 Dilbeek.

Ondernemingsnummer 0748.216.230.

Curator : Mr. Vanderleenen.

Vereffenaar : Lieben, Nicolas.

Werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22556)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 2 juin 2004 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L. Général Textiles Recycling, en abrégé : « G.T.R. », rue Joseph Claes 42, 1060 Saint-Gilles.

Numéro d'entreprise : 0459.033.395.

Objet social : commerce de gros en produits textiles.

Juge-commissaire : M. Thays.

Curateur : Heilporn, Lise, rue des Astronomes 14, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 14 juillet 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22557)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 2 juni 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekenenis, van de B.V.B.A. Général Textiles Recycling, in het kort: « G.T.R. », Joseph Claesstraat 42, 1060 Sint-Gillis.

Ondernemingsnummer : 0459.033.395.

Handelsactiviteit : groothandel in textiel.

Rechter-commissaris : M. Thays.

Curator : Heilporn, Lise, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 14 juli 2004, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22557)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 2 juin 2004 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.A. Fiscoben, rue d'Edimbourg 13, 1050 Ixelles.

Numéro d'entreprise : 0455.806.265.

Objet social : comptabilité, fiscalité, gestion d'entreprise et commerce de voitures.

Juge-commissaire : M. Thays.

Curateur : Heilporn, Lise, rue des Astronomes 14, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 14 juillet 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22558)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 2 juni 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de N.V. Fiscoben, Edingburgstraat 13, 1050 Elsene.

Ondernemingsnummer : 0455.806.265.

Handelsactiviteit : boekhouding, fiscaliteit en een onderneming in voertuigen.

Rechter-commissaris : M. Thays.

Curator : Heilporn, Lise, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 14 juli 2004, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22558)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Profeuro, avec siège social à 1180 Uccle, chaussée de Saint-Job 506.

Numéro d'entreprise 0433.504.381.

Curateur : Baum, Anicet.

Liquidateur : Morel, Jean, Tenbosch 85/38, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22559)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Profeuro, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Sint-Jobsesteenweg 506.

Ondernemingsnummer 0433.504.381.

Curator : Baum, Anicet.

Vereffenaar : Morel, Jean, Tenbos 85/38, 1050 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22559)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.C.R.L. Renoba, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue de Mérode 162.

Numéro d'entreprise 0451.672.085.

Curateur : Baum, Anicet.

Liquidateur : Barco, Ormeno, rue de Mérode 162, 1060 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22560)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de C.V.B.A. Renoba, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, de Mérodestraat 162.

Ondernemingsnummer 0451.672.085.

Curator : Baum, Anicet.

Vereffenaar : Barco, Ormeno, de Mérodestraat 162, 1060 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22560)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Lapre-Dassargues, avec siège social à 1180 Uccle, rue du Château d'Eau 118.

Numéro d'entreprise 0444.812.997.

Curateur : Baum, Anicet.

Liquidateur : Dassargues, Frédéric, rue du Château d'Eau 118, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22561)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de S.A. Lapre-Dassargues, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Waterkasteelstraat 118.

Ondernemingsnummer 0444.812.997.

Curator : Baum, Anicet.

Vereffenaar : Dassargues, Frédéric, Waterkasteelstraat 118, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22561)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Wilhelmine, avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Prekelinden 54.

Numéro d'entreprise 0462.028.519.

Curateur : Broder, Armand.

Liquidateur : Lowet, Guy, rue Anatole France 57, 1030 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22562)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Wilhelmine, met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Prekelindenlaan 54.

Ondernemingsnummer 0462.028.519.

Curator : Broder, Armand.

Vereffenaar : Lowet, Guy, Anatole Franestraat 57, 1030 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22562)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Le Marinel, avec siège social à 1030 Schaerbeek, rue Josaphat 336/5.

Numéro d'entreprise 0443.919.411.

Curateur : Cornil, Pierre.

Liquidateur : Stolz, Daniel, rue Josaphat 336/5, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22563)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Le Marinel, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Josaphatstraat 336/5.

Ondernemingsnummer 0443.919.411.

Curator : Cornil, Pierre.

Vereffenaar : Stolz, Daniel, Josaphatstraat 336/5, 1050 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22563)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Entraide commerciale & industrielle, avec siège social à 1030 Schaerbeek, rue Stijn Streuvels 2.

Numéro d'entreprise 0408.437.945.

Curateur : Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Van Baerlem, Stephane, rue R. Vandeveldel 107, 1030 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22564)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Entraide Commerciale & Industrielle, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Stijn Streuvelsstraat 2.

Ondernemingsnummer 0408.437.945.

Curator : Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Van Baerlem, Stephane, R. Vandeveldestraat 107, 1030 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22564)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Le Patrinat, avec siège social à 1030 Schaerbeek, chaussée de Haecht 262.

Numéro d'entreprise 0440.659.221.

Curateur : De Vulder, Frederik.

Liquidateur : Hong Van Tri, avenue Capitaine Piret 21, bte 21, 1150 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22565)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Le Patrinat, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Haachtsesteenweg 262.

Ondernemingsnummer 0440.659.221.

Curator : De Vulder, Frederik.

Vereffenaar : Hong Van Tri, Kapitein Piretlaan 21, bus 21, 1150 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22565)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. S.I.V. Tiro-Clas Belgium, avec siège social à 1070 Anderlecht, avenue Victor Olivier 19.

Numéro d'entreprise 0448.593.425.

Curateur : Ensch, Ysabelle.

Liquidateur : Erken, Jean-Pierre, rue du Merlo 119, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22566)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. S.I.V. Tiro-Clas Belgium, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Victor Olivierlaan 19.

Ondernemingsnummer 0448.593.425.

Curator : Ensch, Ysabelle.

Vereffenaar : Erken, Jean-Pierre, Merlostraat 119, 1180 Brussel.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22566)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Cybermedia, avec siège social à 1040 Etterbeek, avenue de la Chasse 177.

Numéro d'entreprise 0467.196.936.

Curateur : Gasia, Christophe.

Liquidateur : Ergen, Aydim, avenue de la Chasse 171, 1040 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22567)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Cybermedia, met maatschappelijke zetel te 1040 Etterbeek, Jachtlaan 177.

Ondernemingsnummer 0467.196.936.

Curator : Gasia, Christophe.

Vereffenaar : Ergen, Aydim, Jachtlaan 171, 1040 Brussel.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22567)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. J.C.C. Europ, avec siège social à 1040 Etterbeek, rue Colonel Van Gele 10.

Numéro d'entreprise 0452.539.345.

Curateur : Gasia, Christophe.

Liquidateur : Beyaert, Francine, Grande-Boursinne 23, 6997 Erejee.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22568)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. J.C.C. Europ, met maatschappelijke zetel te 1040 Etterbeek, Kolonel Van Gelestraat 10.

Ondernemingsnummer 0452.539.345.

Curator : Gasia, Christophe.

Vereffenaar : Beyaert, Francine, Grande-Boursinne 23, 6997 Erejee.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22568)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Espagne Café, avec siège social à 1080 Ganshoren, avenue Charles Quint 406.

Numéro d'entreprise 0475.201.317.

Curateur : Goldschmidt, Alain.

Liquidateur : Ferrara, Jean-Paul, Fazantenlaan 1, 1770 Liedekerke.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22569)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Espagne Café, met maatschappelijke zetel te 1080 Ganshoren, Keizer Karellaan 406.

Ondernemingsnummer 0475.201.317.

Curator : Goldschmidt, Alain.

Vereffenaar : Ferrara, Jean-Paul, Fazantenlaan 1, 1770 Liedekerke.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22569)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Impronta, avec siège social à 1180 Uccle, chaussée de Waterloo 1333.

Numéro d'entreprise 0463.024.253.

Curateur : Goldschmidt, Alain.

Liquidateur : Bechaimont, Philippe, rue de Hollande 49, 1060 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22570)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Impronta, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Waterloosesteenweg 1333.

Ondernemingsnummer 0463.024.253.

Curator : Goldschmidt, Alain.

Vereffenaar : Bechaimont, Philippe, Hollandstraat 49, 1060 Brussel.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22570)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Remy frères et fils, avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, rue du Moniteur 8.

Numéro d'entreprise 0403.236.423.

Curateur : Goldschmidt, Alain.

Liquidateur : Remy, Adelin, sans domicile connu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22571)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Remy frères et fils, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Staatsbladstraat 8.

Ondernemingsnummer 0403.236.423.

Curator : Goldschmidt, Alain.

Vereffenaar : Remy, Adelin, zonder gekende woonplaats.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22571)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Cherrytex, avec siège social à 1020 Bruxelles, rue Gustave Demanet 6.

Numéro d'entreprise 0445.016.402.

Curateur : Goldschmidt, Alain.

Liquidateur : Scarr, Cheryl, chaussée de Wemmel 191, 1090 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22572)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Cherrytex, met maatschappelijke zetel te 1020 Brussel-2, Gustave Demanetstraat 6.

Ondernemingsnummer 0445.016.402.

Curator : Goldschmidt, Alain.

Vereffenaar : Scarr, Cheryl, Wemmelse Steenweg 191, 1090 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22572)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. S. Coiffures, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue Jean Stas 3.

Numéro d'entreprise 0458.820.193.

Curateur : Hanssens-Ensch, Françoise.

Liquidateur : Wafflard, Serge, rue des Gambiers 48, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22573)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. S. Coiffures, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gilles, Jean Stasstraat 3.

Ondernemingsnummer 0458.820.193.

Curator : Hanssens-Ensch, Françoise.

Vereffenaar : Wafflard, Serge, Gambiersstraat 48, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22573)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Scandinavian Catering, avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, rue Royale 97.

Numéro d'entreprise 0438.065.064.

Curateur : Lemaire, Luc.

Liquidateur : Oudenne, Philippe, rue du Double Ecot 35, 1380 Lasne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22574)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Scandinavian Catering, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Koningsstraat 97.

Ondernemingsnummer 0438.065.064.

Curator : Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Oudenne, Philippe, rue du Double Ecot 35, 1380 Lasne.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22574)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Primabella, avec siège social à 1180 Uccle, chaussée d'Alseberg 848.

Numéro d'entreprise 0472.704.358.

Curateur : Terlinden, Vincent.

Liquidateur : Kaminsky Shavit, Rubin, avenue d'Uccle 45, 1190 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22575)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Primabella, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Alsebergse Steenweg 848.

Ondernemingsnummer 0472.704.358.

Curator : Terlinden, Vincent.

Vereffenaar : Kaminsky Shavit, Rubin, Ukkelse Laan 45, 1190 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22575)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Achab, avec siège social à 1180 Uccle, rue Victor Allard 48.

Numéro d'entreprise 0455.828.041.

Curateur : Terlinden, Vincent.

Liquidateur : Froes, Jean-Marie, rue Victor Allard 48, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22576)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Achab, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Victor Allardstraat 48.

Ondernemingsnummer 0455.828.041.

Curator : Terlinden, Vincent.

Vereffenaar : Froes, Jean-Marie, Victor Allardstraat 48, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22576)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.C.R.L. Escapade Films Productions, avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue de Broqueville 116.

Numéro d'entreprise 0472.978.313.

Curateur : Terlinden, Vincent.

Liquidateur : Dufasne, Benoît, rue de la Libération 125, 7080 Frameries.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22577)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de C.V.B.A. Escapade Films Productions, met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, de Broquevillelaan 116.

Ondernemingsnummer 0472.978.313.

Curator : Terlinden, Vincent.

Vereffenaar : Dufasne, Benoît, rue de la Libération 125, 7080 Frameries.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22577)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Softex, avec siège social à 1050 Ixelles, chaussée de Vleurgat 310.

Numéro d'entreprise 0428.995.564.

Curateur : Terlinden, Vincent.

Liquidateur : Plateau, Raymond, avenue de la Couronne 18, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22578)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Softex, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Vleurgatsesteenweg 310.

Ondernemingsnummer 0428.995.564.

Curator : Terlinden, Vincent.

Vereffenaar : Plateau, Raymond, Kroonlaan 18, 1050 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22578)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Assistance Machines, Achat et Exportation, avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, rue du Noyer 7.

Numéro d'entreprise 0428.203.233.

Curateur : Terlinden, Vincent.

Liquidateur : Sacre, Benjamin, rue de Savoie 126, 1060 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22579)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Assistance Machines, Achat et Exportation, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Notelaarsstraat 7.

Ondernemingsnummer 0428.203.233.

Curator : Terlinden, Vincent.

Vereffenaar : Sacre, Benjamin, Savoiestraat 126, 1060 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22579)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.C.R.L. Colibri, avec siège social à 1000 Bruxelles-1, rue des Harengs 4.

Numéro d'entreprise inconnu.

Curateur : Terlinden, Vincent.

Liquidateur : Urie, Joëlle, quai du Batelage 5, 1210 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22580)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de C.V.B.A. Colibri, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-1, Haringstraat 4.

Ondernemingsnummer ongekend.

Curator : Terlinden, Vincent.

Vereffenaar : Urie, Joëlle, Schipperijkaai 5, 1210 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22580)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Andrea Vezzani Productions, avec siège social à 1030 Bruxelles-3, rue Jacques Jansen 1.

Numéro d'entreprise 0453.312.078.

Curateur : Vander Borght, Jean-Pierre.

Liquidateur : Perruccio, Luigi, rue Jacques Jansen 1, 1030 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22581)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Andrea Vezzani Productions, met maatschappelijke zetel te 1030 Brussel-3, Jacques Jansenstraat 1.

Ondernemingsnummer 0453.312.078.

Curator : Vander Borght, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Perruccio, Luigi, Jacques Jansenstraat 1, 1030 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22581)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Résidences Saint-Denis, avec siège social à 1190 Forest, rue Saint-Denis 25.

Numéro d'entreprise 0415.949.856.

Curateur : Van der Borght, Nicolas.

Liquidateurs : 1. Delbart, Catherine, boulevard Edmond Machtens 157/31, à 1082 Bruxelles; 2. Wroblewski, Paulette, rue Kasterlinden 51, à 1082 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22582)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Résidences Saint-Denis, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Sint-Denijsstraat 25.

Ondernemingsnummer 0415.949.856.

Curator : Van der Borght, Nicolas.

Vereffenaar : 1. Delbart, Catherine, Edmond Machtenslaan 157/31, te 1082 Brussel. 2. Wroblewski, Paulette, Kasterlindenstraat 51, te 1082 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22582)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.C.R.L. René Gailly Productions, avec siège social à 1083 Ganshoren, rue Oscar Maeschalk 12.

Numéro d'entreprise 0440.322.392.

Curateur : Van der Borght, Nicolas.

Liquidateur : Gailly, René, rue Franklin 58, 1000 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22583)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de C.V.B.A. René Gailly Productions, met maatschappelijke zetel te 1083 Ganshoren, Oscar Maeschalkstraat 12.

Ondernemingsnummer 0440.322.392.

Curator : Van der Borght, Nicolas.

Vereffenaar : Gailly, René, Franklinstraat 58, 1000 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22583)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Sanfu, en liquidation, avec siège social à 1000 Bruxelles-1, avenue du Port 108-110.

Numéro d'entreprise inconnu.

Curateur : Van der Borght, Nicolas.

Liquidateur : Engelborghs, Philippe, allée des Freesias 1, 1030 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22584)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Sanfu, in vereffening, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-1, Havenlaan 108-110.

Ondernemingsnummer ongekend.

Curator : Van der Borght, Nicolas.

Vereffenaar : Engelborghs, Philippe, Freesiadreef 1, 1030 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22584)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de Cousin, Louis Albert, avec siège social à 1160 Auderghem, boulevard des Invalides 109, bte 6.

Numéro d'entreprise 0775.181.636.

Curateur : Cornil, Pierre.

Liquidateur : Cousin, Louis, excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22585)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van Cousin, Louis Albert, met maatschappelijke zetel te 1160 Oudergem, Invalidenlaan 109, bus 6.

Ondernemingsnummer 0775.181.636.

Curator : Cornil, Pierre.

Vereffenaar : Cousin, Louis, verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22585)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Scribe 2000, avec siège social à 1030 Schaarbeek, avenue Rogier 416-418.

Numéro d'entreprise 0446.330.553.

Curateur : Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Jassogne, Eliane, avenue Cambier, bte 5, 1030 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22586)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Scribe 2000, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Rogierlaan 416-418.

Ondernemingsnummer 0446.330.553.

Curator : Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Jassogne, Eliane, Cambierlaan, bus 15, 1030 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22586)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.A. Compagnie belge de l'Accumulat, avec siège social à 1190 Forest, avenue Jupiter 180.

Numéro d'entreprise 0426.404.080.

Curateur : Dupont, Roland.

Liquidateur : Zabala, José, rue Jenatsy 27, 1030 Schaarbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22587)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de N.V. Compagnie belge de l'Accumulat, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Jupiterlaan 180.

Ondernemingsnummer 0426.404.080.

Curator : Dupont, Roland.

Vereffenaar : Zabala, José, Jenatsystraat 27, 1030 Schaarbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22587)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Margarit, avec siège social à 1070 Anderlecht, rue de l'Autonomie 3.

Numéro d'entreprise inconnu.

Curateur : Levy-Morelle, Michel.

Liquidateur : Mirzoyan, Margarita, Esmoreitlaan 5, 2000 Antwerpen.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22588)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Margarit, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Zelfbestuursstraat 3.

Ondernemingsnummer ongekend.

Curator : Levy-Morelle, Michel.

Vereffenaar : Mirzoyan, Margarita, Esmoreitlaan 5, 2000 Antwerpen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22588)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.C.R.I.S. Gyproform, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue Crickx 30.

Numéro d'entreprise 0462.353.567.

Curateur : Massart, Claire.

Liquidateurs : 1. Bernardo Dionisio, Joaquim; 2. Chambel, Bernardo Paulo José; 3. Chambel, Bernardo Antonio, avenue du Gui 55, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22589)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de C.V.O.H.A. Gyproform, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Crickxstraat 30.

Ondernemingsnummer 0462.353.567.

Curator : Massart, Claire.

Vereffenaars : 1. Bernardo Dionisio, Joaquim; 2. Chambel, Bernardo Paulo José; 3. Chambel, Bernardo Antonio, Maretaklaan 55, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22589)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Pains français, avec siège social à 1030 Schaerbeek, chaussée de Haecht 660.

Numéro d'entreprise 0467.015.804.

Curateur : Van der Borght, Nicolas.

Liquidateur : Lakhtatba, Ma, rue Joseph Coosemans 39, 1090 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22590)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Pains français, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Haachtsesteenweg 660.

Ondernemingsnummer 0467.015.804.

Curator : Van der Borght, Nicolas.

Vereffenaar : Lakhtatba, Ma, Joseph Coosemansstraat 39, 1090 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22590)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la S.C. l'Ile grecque, avec siège social à 1070 Anderlecht, rue Saint Guidon 13.

Numéro d'entreprise 0448.431.889.

Curateur : Jaspar, Jean-Louis.

Liquidateur : Azouzi, Mohamed, rue Saint-Guidon 32, 1070 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22591)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de C.V. l'Ile grecque, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Sint-Guidostraat 13.

Ondernemingsnummer 0448.431.889.

Curator : Jaspar, Jean-Louis.

Vereffenaar : Azouzi, Mohamed, Sint-Guidostraat 32, 1070 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22591)

Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 2 juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la S.A. Brico Ceramica, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, avenue du Parc 87-89.

Numéro d'entreprise 0462.452.646.

Curateur : Terlinden, Vincent.

Liquidateur : Bonnet, Pierre, avenue Guillaume Gilbert 120, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22592)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 2 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de N.V. Brico Ceramica, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Parklaan 87-89.

Ondernemingsnummer 0462.452.646.

Curator : Terlinden, Vincent.

Vereffenaar : Bonnet, Pierre, Guillaume Gilbertlaan 120, 1050 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22592)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 1^{er} juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.C.R.L. Vit Express, rue de la Semence 57, bte 1, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro d'entreprise 0461.822.938.

Curateur : Me Mollekens, Nadine.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22593)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 1 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de C.V.O.H.A. Vit Express, Zaadstraat 57, bus 1, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Ondernemingsnummer 0461.822.938.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22593)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 1^{er} juin 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la S.A. Europ-Inter, rue Locquenhien 39, 1000 Bruxelles-Ville.

Numéro d'entreprise 0460.967.952.

Curateur : Me Frans De Roy.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (22594)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 1 juni 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ongenoegzaamheid aan actief, het faillissement van de N.V. Europ-Inter, Locquenghienstraat 39, 1000 Brussel-Stad.

Ondernemingsnummer 0460.967.952.

Curator : Mr. De Roy, Frans.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (22594)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Suivant jugement prononcé par le tribunal de première instance de Liège, le 3 mai 2004, a été homologué l'acte reçu par Me Frédéric Binot, notaire à Vivegnis (Oupeye), le 5 février 2004, contenant modification du régime matrimonial de M. Cabergs, Jean Hubert, pensionné, né à Bilzen le 27 octobre 1922, et son épouse, Mme Wittocx, Paula Léontine, sans profession, née à Putte le 11 avril 1930, demeurant ensemble à Oupeye (4680 Oupeye), rue Cockroux 109.

Aux termes de cet acte modificatif, M. Jean Cabergs a fait apport au patrimoine commun d'un élément d'actif et le régime de communauté existant entre les époux a été modifié dans ses clauses de liquidation.

(Signé) Frédéric Binot, notaire. (22524)

Par requête du 3 juin 2004, M. Marc Antoine Sépulchre, docteur en médecine, et Mme Isabelle Willemot, docteur en médecine, ont introduit devant le tribunal de première instance de Bruxelles une requête en homologation d'un acte modificatif de leur contrat de mariage reçu par le notaire François Herinckx, à Bruxelles, le 3 juin 2004, contenant apport d'un immeuble à une communauté accessoire à leur régime matrimonial de séparation de biens.

Pour les époux, (signé) François Herinckx, notaire. (22525)

Par requête datée du 2 juin 2004, M. Bertrand, Guy Alfred Marcel, né à Rouvieux le 20 décembre 1948, et Mme Wang, Yong Fang, née à Heifel (Chine) le 2 janvier 1969, domiciliés à 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière 56B, ont introduit devant le tribunal de première instance de Liège une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial reçu par le notaire Georges Grimmer, à Sprimont, le 17 mai 2004. Cette modification n'entraîne pas liquidation du régime préexistant et emporte modification d'un patrimoine commun sans que le régime matrimonial soit par ailleurs modifié.

Sprimont, le 2 juin 2004.

(Signé) G. Grimar, notaire. (22526)

Par requête datée du 2 juin 2004, M. Remy, Lionel Renée Eugène Ghislaine Daniel, né à Bihain le 8 octobre 1952, et Mme Bertrand, Anne Marie Julia, née à Esneux le 9 avril 1956, domiciliés à 4140 Sprimont, rue Mazeure 43, ont introduit devant le tribunal de première instance de Liège une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial reçu par le notaire Georges Grimmer, à Sprimont, le 17 mai 2004. Ce contrat modificatif emporte modification de la société d'acquéts sans que le régime matrimonial soit par ailleurs modifié, avec apport d'un immeuble par Mme Bertrand, Annie.

Sprimont, le 2 juin 2004.

(Signé) G. Grimar, notaire. (22527)

Par décision du 17 mai 2004, le tribunal de première instance de Liège a homologué l'acte reçu par le notaire Etienne Bozet, à Herstal, en date du 12 mars 2004, contenant modification du régime matrimonial de M. Boccardo, Alberto, né à Castelmauro (Italie) le 4 novembre 1966 (NN 661104-305-68), et son épouse, Mme Serafini, Marianne, née à Liège le 18 août 1967 (NN 670818-238-06), domiciliés à 4041 Vottem, rue des Colombiers 92, lesquels ont ainsi adopté le régime de la séparation de biens.

Pour les époux, (signé) Etienne Bozet, notaire à Herstal. (22528)

De ondergetekenden notaris Filip Wuyts, te Kapellen, bevestigt met deze akte dat bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen van 9 april 2004, de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van 26 december 2003 tussen de heer Désiré Irma Felicien Broux, bruggepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Monique Muster, bediende, beiden wonende te Kapellen, Winkelhaakstraat 19, gehomologeerd werd.

(Get.) Filip Wuyts, notaris. (22529)

Bij verzoekschrift van 11 mei 2004, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op 3 juni 2004, hebben de echtgenoten, de heer Sneyers, Leon Hendrik, gepensioneerde, geboren te Zelem op 31 juli 1931, en zijn echtgenote, Mevr. Clerinx, Rosa Adèle Florentine, gepensioneerde, geboren te Kerkom-bij-Sint-Truiden op 30 augustus 1932, wonende te 3560 Lummen, Van Willigenstraat 21, voor de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt een vraag ingediend tot homologatie van de akte van regeling der wederzijdse rechten en wijziging van hun huwelijksstelsel, verleden voor Mr. Jan Lambrecht, notaris te Lummen op 11 mei 2004, inhoudende de wijziging van hun wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen door inbreng van eigen goederen door de heer Sneyers, Leon en Mevr. Clerinx, Rosa, in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Sneyers-Clerinx, (get.) Mr. Jan Lambrecht, notaris. (22530)

Bij verzoekschrift d.d. 3 juni 2004 hebben de echtgenoten, de heer Thans, Eduard Hubert Evrard, geboren te Veldwezelt op 19 februari 1927, en zijn echtgenote, Mevr. Merken, (in vorige akten vermeld als « Mercken »), Hubertina Maria, geboren te Grote-Spouwen op 21 maart 1925, beiden wonende te 3620 Lanaken, Spouwerstraat 21, voor de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren een verzoek ingediend tot homologatie van de akte van wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Luc Tuerlinckx, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap in de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Tuerlinckx Luc & Yves, geassocieerde notarissen, te Bilzen.

Bilzen, 3 juni 2004.

(Get.) Luc Tuerlinckx, notaris. (22531)

Volgens vonnis uitgesproken op 5 april 2004 door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Guido Martha Johan Stallaert en Mevr. Chantale Leus, te Meise, Kardinaal Sterckxlaan 88, verleden voor notaris Marc Grooten, te Humbeek (thans Grimbergen), op 23 juni 2003, gehomologeerd.

Voor gelijkkluidend uittreksel : namens de echtgenoten Stallaert-Leus, (get.) Marc Grooten, notaris. (22532)

Bij verzoekschrift van 3 mei 2004, neergelegd op de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 3 juni 2004, hebben de heer Lammens, Romain, mecanicien, en zijn echtgenote, Mevr. Van Vooren, Jeannine Maria, huisvrouw, beiden wonende te 9960 Assenede, Kloosterstraat 34, de homologatie gevraagd van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Jan Verstraeten, te Assenede op 3 mei 2004.

Namens de echtgenoten Romain Lammens-Van Vooren, Jeannine, (get.) Jan Verstraeten, notaris. (22533)

Bij verzoekschrift d.d. 1 juni 2004 heeft de heer Labus, Michel Johan Richard, geboren te Genk op 7 maart 1964, rijksregister-nummer 640307 035 53, en zijn echtgenote, Mevr. Lepoutre, Fabienne Maria Maurice, geboren te Turnhout op 1 februari 1965, rijksregister-nummer 650201 052 36, wonende te 3668 As (Niel-bij-As), Schoolstraat 27A, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, aan de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, de homologatie aangevraagd van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Herbert Houben, te Genk, op 1 juni 2004, inhoudende wijziging aan hun wettelijk stelsel.

Genk, 2 juni 2004.

(Get.) Herbert Houben, notaris. (22534)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren de dato 21 april 2004 werd de akte houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Weltjens, Pieter Maria Christiane Joris Johannes, geboren te Genk op 29 augustus 1961, en zijn echtgenote, Mevr. Cuypers, Anne Marie Germaine Auguste, geboren te Neerpelt op 16 augustus 1959, wonende te 3600 Genk, Wijerdriesstraat 9, verleden voor notaris Herbert Houben, te Genk, op 12 december 2003, inhoudende wettelijk stelsel gehomologeerd.

Genk, 3 juni 2004.

(Get.) Herbert Houben, notaris. (22535)

Bij verzoekschrift d.d. 3 juni 2004 neer te leggen ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt zal om de homologatie verzocht worden van een akte, verleden voor notaris Philip Odeurs, te Sint-Truiden, op 3 juni 2004, deze akte houdende onder meer de inbreng van een eigen onroerend goed in het bestaand gemeenschappelijk vermogen door nagemelde echtgenoten, de heer Adriaens, Peter Ghislain Georges, geboren te Sint-Truiden op 18 januari 1973, en zijn echtgenote, Mevr. Morren, Kathy Alice Alfonsine Imelda, geboren te Sint-Truiden op 10 juni 1974, wonende te 3850 Nieuwerkerken, Schelfheidestraat 32.

Voor de verzoekers, (get.) Philip Odeurs, notaris. (22536)

Bij beschikking van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, de dato, 26 mei 2004, werd het huwelijkscontract gehomologeerd, verleden voor notaris Paul Van Roosbroeck, te Mol, op 25 maart 2004, tussen de heer Marien, Hubert Peter Johanna, gepensioneerde, geboren te Mol op 11 november 1934, en zijn echtgenote, Mevr. Geenen, Josephina Constantia Maria, huisvrouw, geboren te Balen op 1 juni 1935; samenwonende te 2400 Mol, Dominic Saviostraat 7.

Mol, 2 juni 2004.

Voor de echtgenoten, (get.) P. Van Roosbroeck, notaris. (22537)

Bij vonnis uitgesproken op 5 april 2004, door de zevende burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Marc Bauwens, te Haaltert, vervangende zijn ambtgenoot notaris Edgard Van Oudenhove, te Haaltert (Denderhoutem), op 8 december 2003, waarbij de heer Vanderhasselt, Jan Georges Marie, geboren te Mollem op 7 september 1939, en zijn echtgenote, Mevr. Van Keer, Maria Francisca Benadette Rosalie, geboren te Denderleeuw op 18 juli 1937, samenwonende te 1730 Asse (Mollem), Assesteenweg 9, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Haaltert (Denderhoutem), 3 juni 2004.

(Get.) E. Van Oudenhove, notaris. (22538)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 27 mei 2004, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de echtgenoten Paul Dumoulin en Christiana De Bruycker, samenwonende te Roeselare, Beversesteenweg 170, verleden voor notaris Dirk Van Haesebrouck, te Kortrijk, met standplaats Aalbeke, op 27 maart 2004, gehomologeerd.

Ingevolge voormelde akte bracht de echtgenoot een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor gelijkkluidend uittreksel: namens het echtpaar Paul Dumoulin en Christina De Bruycker, (get.) Dirk Van Haesebrouck, notaris. (22539)

Bij verzoekschrift van 28 mei 2004 hebben de heer Stefaan Laga, en zijn echtgenote, Mevr. Hilde Vanhoorne, samenwonende te 8870 Izegem, Gentsheerweg 48, gehuwd onder het wettelijk stelsel, aan de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk homologatie gevraagd van de akte inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen zonder wijziging van het huwelijksvermogensstelsel dat tussen hen bestaat, verleden voor notaris Christine Callens, met standplaats te Lendeledede, vervangende haar ambtgenoot notaris Stefaan Laga, met standplaats te Izegem, wettelijk belet, op 28 mei 2004.

Voor de echtgenoten: (get.) Christine Callens, notaris te Lendeledede. (22540)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, zevende kamer, op 20 april 2004, werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Bruno Gerin, te 8310 Brugge, op 28 mei 2003, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de heer Alex Jerome Napoleon Esther Wimme, handelaar, geboren te Brugge op 2 februari 1962, en zijn echtgenote, Mevr. Sofya Vladimirovna Bondarenko, apothekeres, geboren te Pjatigorsk (Rusland) op 16 november 1975, samenwonende te Brugge, Garenmarkt 17.

Zij hebben hun huwelijkscontract gewijzigd in die zin dat zij nu gehuwd zijn onder het stelsel der scheiding van goederen.

(Get.) B. Gerin, notaris. (22541)

Bij verzoekschrift de dato 18 mei 2004, hebben de heer Dirix, Luc Robert Valentin, bediende, geboren te Tongeren op 9 juli 1962, en zijn echtgenote, Mevr. Lemmens Marina Guillemine, werkzoekende, geboren te Tongeren op 16 juni 1968, samenwonende te 3730 Hoeselt, Kommenstraat 9, gehuwd onder het wettelijk stelsel van gemeenschap bij ontstentenis van huwelijkscontract, waarvan volgens hun verklaringen tot op heden geen wijziging werd aangebracht, aan de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Tongeren homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Eric Nartus, te Hoeselt, op 17 mei 2004.

Deze akte houdt in wijzigend huwelijkscontract staande het huwelijk, met behoud van het wettelijk stelsel, doch met inbreng van een persoonlijk onroerend goed van de echtgenoot in het gemeenschappelijk vermogen.

De echtgenoten hebben gesteld dat deze wijziging niet de vereffening van hun huwelijksvermogensstelsel tot gevolg heeft doch wel een dadelijke verandering van de samenstelling van de vermogens.

De echtgenoten Dirix-Lemmens, hebben twee kinderen uit hun huwelijk. Zij hebben geen geadopteerde kinderen.

(Get.) Eric Nartus, notaris te Hoeselt. (22542)

Bij vonnis uitgesproken op 11 mei 2004 homologeerde de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde de akte verleden voor notaris Philippe Verlinden, te Sint-Niklaas, op 4 februari 2004, houdende wijziging van de huwelijksvoorwaarden tussen de heer André Ghislens Georgius De Rudder, gepensionerd, en zijn echtgenote, Mevr. Alfreda Elisa Armand Van Royen, gepensionerd, samenwonende te 9100 Sint-Niklaas, Plezantstraat 355, in die zin dat a) de heer André De Rudder, onroerende goederen en rechten uit zijn eigen vermogen heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen, en b) de echtgenoten de verdeling van hun gemeenschappelijk vermogen als volgt hebben bedongen, te weten dat in geval van ontbinding van het huwelijk door overlijden van één der echtgenoten

en mits de echtgenoten op het ogenblik van het overlijden niet feitelijk gescheiden leven en geen eis tot echtscheiding of scheiding van tafel en bed werd ingesteld en de langstlevende zich op de hoedanigheid van erfgenaam kan beroepen, het gemeenschappelijk vermogen zal verdeeld worden naarvolgens de langstlevende echtgenoot vrijelijk verkiest, dat ofwel het gemeenschappelijk vermogen geheel of gedeeltelijk zal worden toebedeeld ofwel de langstlevende echtgenoot goederen uit de gemeenschap vóór de verdeling kan voorafnemen.

Voor de echtgenoten André De Rudder-Van Royen, (get.) Philippe Verlinden, notaris. (22543)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 8 april 2004 hebben de heer De Win, Dirk Pieter Maria, gepensioneerd, de zijn echtgenote, Dierckx, Lutgarde Marie Louise René, zonder beroep, samenwonende te 2540 Hove, Rozenlei 35, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een verzoekschrift, d.d. 17 maart 2004, neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Ellen Verhaert, te Antwerpen, op 17 maart 2004, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 7 mei 2004.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan verzoekers: de griffier, (get.) C. Croon. (22544)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 28 mei 2004 door de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, zittinghoudende in burgerlijke zaken, dat Mr. Koenraad Van De Sijpe, advocaat te 9100 Sint-Niklaas, Vijfstraten 57, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Van Royen, Mariette, geboren te Sint-Niklaas op 25 augustus 1935, laatst wonende te 9100 Sint-Niklaas, Jacob van Arteveldestraat 8, bus 4, en overleden te Parijs op 14 augustus 2003.

Dendermonde, 3 juni 2004.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Ann Pauwels. (22545)

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 28 mei 2004 door de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, zittinghoudende in burgerlijke zaken, dat Mr. Ghislaine Van Kerckhove, advocaat te 9230 Wetteren, Wegvoeringstraat 62, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Van Hecke, Julien, geboren te Roubaix op 30 januari 1914, laatst wonende te Wetteren op 15 mei 2003.

Dendermonde, 3 juni 2004.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Ann Pauwels. (22546)

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 28 mei 2004 door de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, zittinghoudende in burgerlijke zaken, dat Mr. Sofie Mussche, advocaat te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 15, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Van Gorp, Roger Leopold Charles Marie Ghislain, geboren te Dendermonde op 6 mei 1926, laatst wonende te 9200 Dendermonde, Sint-Jacobstraat 21, en overleden te Dendermonde op 27 maart 2002.

Dendermonde, 3 juni 2004.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Ann Pauwels. (22547)

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 28 mei 2004 door de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, zittinghoudende in burgerlijke zaken, dat Mr. Ghislaine Van Kerckhove, advocaat te 9230 Wetteren, Wegvoeringstraat 62, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Sleewaert, Zoé, geboren te Wetteren op 30 december 1916, laatst wonende te 9230 Wetteren, Wegvoeringstraat 55, en overleden te Wetteren op 6 mei 2003.

Dendermonde, 3 juni 2004.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Ann Pauwels. (22548)

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 28 mei 2004 door de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, zittinghoudende in burgerlijke zaken, dat Mr. Reine Quintijn, advocaat te 9300 Aalst, Leo de Bethunelaan 119, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Verlé, Joanna, geboren te Nieuwerkerken op 10 september 1921, laatst wonende te 9290 Berlare, Turfputstraat 100, en overleden te Berlare op 4 maart 2003.

Dendermonde, 3 juni 2004.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Ann Pauwels. (22549)